

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Adjustable speed electrical power drive systems –  
Part 7-304: Generic interface and use of profiles for power drive systems –  
Mapping of profile type 4 to network technologies**

**Entraînements électriques de puissance à vitesse variable –  
Partie 7-304: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements  
électriques de puissance – Mise en correspondance du profil de type 4 avec les  
technologies de réseaux**





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2015 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembé  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### IEC Catalogue - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

#### IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

More than 60 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### IEC Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

---

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Catalogue IEC - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

#### Recherche de publications IEC - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

Plus de 60 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

#### Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Adjustable speed electrical power drive systems –  
Part 7-304: Generic interface and use of profiles for power drive systems –  
Mapping of profile type 4 to network technologies**

**Entraînements électriques de puissance à vitesse variable –  
Partie 7-304: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements  
électriques de puissance – Mise en correspondance du profil de type 4 avec les  
technologies de réseaux**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.200; 35.100.05

ISBN 978-2-8322-2929-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	6
INTRODUCTION .....	8
1 Scope .....	12
2 Normative references .....	12
3 Terms, definitions and abbreviated terms .....	12
3.1 Terms and definitions .....	12
3.2 Abbreviated terms .....	18
4 General .....	18
5 Mapping to CP16/1 (SERCOS I) and CP16/2 (SERCOS II) .....	19
5.1 Reference to communication standards .....	19
5.2 Overview .....	19
5.3 Physical layer and topology .....	21
5.4 Synchronization mechanism .....	22
5.4.1 General .....	22
5.4.2 Handling of command and feedback values .....	23
5.4.3 Position loop with fine interpolator .....	24
5.5 Telegram contents .....	25
5.5.1 General .....	25
5.5.2 Data block .....	26
5.5.3 Communication function group telegrams .....	26
5.5.4 Standard telegrams .....	27
5.5.5 Application telegrams .....	29
5.6 Non-cyclic data transfer .....	30
5.7 Real-time bits .....	30
5.7.1 Functions of real time bits .....	30
5.7.2 Allocation of real-time bits .....	32
5.7.3 Possible cases .....	32
5.8 Signal control word and signal status word .....	35
5.9 Data container .....	36
5.10 Drive shutdown functions .....	38
5.11 Communication classes .....	39
5.11.1 General .....	39
5.11.2 Communication class A .....	40
5.11.3 Communication class B (Extended functions) .....	42
5.11.4 Communication class C (Additional functions) .....	43
5.11.5 Communication cycle time granularity .....	44
6 Mapping to CP16/3 (SERCOS III) .....	44
6.1 Reference to communication standards .....	44
6.2 Overview .....	45
6.3 Physical layer and topology .....	46
6.4 Synchronization mechanism and telegram content .....	47
6.5 Non-cyclic data transfer .....	47
6.6 Communication cycles .....	48
6.7 Drive classes .....	48
6.7.1 General .....	48
6.7.2 Torque axis .....	49

6.7.3	Velocity axis .....	50
6.7.4	Velocity axis with position feedback.....	51
6.7.5	Position axis .....	53
6.7.6	Positioning axis .....	55
7	Mapping to EtherCAT .....	57
7.1	Reference to communication standards.....	57
7.2	Overview.....	57
7.3	SoE synchronization .....	58
7.3.1	General .....	58
7.3.2	CP16 Phase 0-2 .....	59
7.3.3	CP16 Phase 3-4 .....	59
7.4	SoE Application Layer Management.....	59
7.4.1	EtherCAT State Machine and IEC 61784 CPF 16 State Machine .....	59
7.4.2	Multiple drives .....	60
7.4.3	IDN usage .....	60
7.5	SoE Process Data Mapping .....	61
7.6	SoE Service Channel Services.....	64
7.6.1	Overview .....	64
7.6.2	SSC Read .....	64
7.6.3	SSC Write.....	68
7.6.4	SSC Procedure Commands .....	72
7.6.5	SSC Slave Info .....	75
7.7	SoE Coding general .....	76
7.8	SoE Protocol Data Unit Coding .....	78
7.8.1	SSC Read .....	78
7.8.2	SSC Write.....	82
7.8.3	Notify SSC Command Execution request .....	87
7.8.4	SSC Slave Info .....	88
	Bibliography.....	90
	Figure 1 – Structure of IEC 61800-7.....	11
	Figure 2 – Topology .....	22
	Figure 3 – Validity of command values and feedback acquisition time in the PDSS .....	23
	Figure 4 – Synchronization of cycle times .....	24
	Figure 5 – Synchronization of the control loops and the fine interpolator.....	25
	Figure 6 – AT configuration (example) .....	30
	Figure 7 – Function of the real-time bits .....	32
	Figure 8 – Allocation of IDN ≠ 0 to the real-time bits .....	33
	Figure 9 – Allocation of IDN = 0 to the real-time bits .....	34
	Figure 10 – Allocation of IDN ≠ 0 to the real-time bits .....	35
	Figure 11 – Configuration example of signal status word.....	36
	Figure 12 – Data container configuration without acknowledge (slave).....	37
	Figure 13 – Data container configuration with acknowledge (slave).....	38
	Figure 14 – Structure of communication classes .....	39
	Figure 15 – Topology .....	46
	Figure 16 – Telegram sequence.....	47
	Figure 17 – General communication cycle .....	48

Figure 18 – ESM and IEC 61158-4-16 State Machine .....	59
Figure 19 – Successful SSC Read sequence .....	65
Figure 20 – Unsuccessful SSC Read sequence .....	65
Figure 21 – Successful SSC Fragmented Read sequence.....	66
Figure 22 – Successful SSC Write sequence .....	69
Figure 23 – Unsuccessful SSC Write sequence.....	69
Figure 24 – Successful SSC Fragmented Write sequence.....	70
Figure 25 – Successful SSC Procedure Command sequence.....	73
Figure 26 – Aborted SSC Procedure Command sequence .....	74
Figure 27 – Slave Info sequence.....	75
 Table 1 – CP16/1 and CP16/2 feature summary.....	19
Table 2 – Number of PDSs per network (examples) .....	20
Table 3 – Communication Profile Interoperability within a network .....	21
Table 4 – Typical operation data for cyclic transmission.....	25
Table 5 – Typical data for non-cyclic transmission .....	26
Table 6 – IDN for choice and parameterisation of telegrams .....	27
Table 7 – Structure of standard telegram-0 .....	27
Table 8 – Structure of standard telegram-1 .....	27
Table 9 – Structure of standard telegram-2 .....	27
Table 10 – Structure of standard telegram-3 .....	28
Table 11 – Structure of standard telegram-4 .....	28
Table 12 – Structure of standard telegram-5 .....	29
Table 13 – Structure of standard telegram-6 .....	29
Table 14 – IDN for configuration of MDT .....	29
Table 15 – IDN for configuration of AT .....	30
Table 16 – IDN for real-time bits .....	31
Table 17 – Real-time bits assignment IDNs.....	31
Table 18 – IDN for configuring control and status words .....	35
Table 19 – Data containers IDN .....	36
Table 20 – Ring configuration – Timing .....	40
Table 21 – Ring configuration – Telegram configuration.....	40
Table 22 – Ring configuration – Phase run-up.....	41
Table 23 – Service channel protocol .....	41
Table 24 – Information & diagnostics .....	41
Table 25 – Communication class A settings .....	42
Table 26 – Ring configuration – Telegram configuration.....	42
Table 27 – Information & diagnostics .....	43
Table 28 – Real-time control bits .....	43
Table 29 – Real-time status bits.....	43
Table 30 – Communication class B settings .....	43
Table 31 – CP16/3 features summary .....	45
Table 32 – Mandatory bit combinations of Drive control .....	49

Table 33 – Mandatory bit combinations of Drive status .....	49
Table 34 – Supported operation mode .....	50
Table 35 – Supported torque/force scaling .....	50
Table 36 – Supported operation mode .....	51
Table 37 – Supported velocity scaling .....	51
Table 38 – Supported operation mode .....	52
Table 39 – Supported position polarity .....	52
Table 40 – Supported velocity scaling .....	53
Table 41 – Supported position scaling .....	53
Table 42 – Supported operation mode .....	54
Table 43 – Supported position polarity .....	54
Table 44 – Supported velocity scaling .....	54
Table 45 – Supported position scaling .....	54
Table 46 – Supported torque/force scaling .....	55
Table 47 – Supported operation mode .....	56
Table 48 – Supported position polarity .....	56
Table 49 – Supported velocity scaling .....	56
Table 50 – Supported position scaling .....	56
Table 51 – Supported torque/force scaling .....	57
Table 52 – Supported acceleration scaling .....	57
Table 53 – EtherCAT feature summary .....	58
Table 54 – Number of PDSs per network (examples) .....	58
Table 55 – Obsolete IDNs .....	60
Table 56 – Changed IDNs .....	61
Table 57 – Status word of drive .....	62
Table 58 – Control word for drive .....	63
Table 59 – Mapping of SSC services to EtherCAT services .....	64
Table 60 – SSC Read service .....	66
Table 61 – Read SSC Fragment service .....	68
Table 62 – SSC Write service .....	70
Table 63 – Write SSC Fragment service .....	72
Table 64 – Notify SSC Command Execution service .....	74
Table 65 – SSC Slave Info service .....	76
Table 66 – SoE Mailbox protocol .....	77
Table 67 – SSC Read request .....	79
Table 68 – SSC Read response .....	80
Table 69 – Read SSC Fragment request .....	81
Table 70 – SSC Write request .....	83
Table 71 – SSC Write response .....	85
Table 72 – Write SSC Fragment request .....	86
Table 73 – Notify SSC Command Execution request .....	88
Table 74 – Slave Info request .....	89

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ADJUSTABLE SPEED ELECTRICAL POWER DRIVE SYSTEMS –****Part 7-304: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Mapping of profile type 4 to network technologies****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61800-7-304 has been prepared by subcommittee SC 22G: Adjustable speed electric drive systems incorporating semiconductor power converters, of IEC technical committee TC 22: Power electronic systems and equipment.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2007. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical change with respect to the previous edition: Update of mapping specification.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
22G/314/FDIS	22G/329/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61800 series, under the general title *Adjustable speed electrical power drive systems*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

The IEC 61800 series is intended to provide a common set of specifications for adjustable speed electrical power drive systems.

IEC 61800-7 specifies profiles for power drive systems (PDS) and their mapping to existing communication systems by use of a generic interface model.

IEC 61800-7 describes a generic interface between control systems and power drive systems. This interface can be embedded in the control system. The control system itself can also be located in the drive (sometimes known as "smart drive" or "intelligent drive").

A variety of physical interfaces is available (analogue and digital inputs and outputs, serial and parallel interfaces, fieldbuses and networks). Profiles based on specific physical interfaces are already defined for some application areas (e.g. motion control) and some device classes (e.g. standard drives, positioner). The implementations of the associated drivers and application programmers interfaces are proprietary and vary widely.

IEC 61800-7 defines a set of common drive control functions, parameters, and state machines or description of sequences of operation to be mapped to the drive profiles.

IEC 61800-7 provides a way to access functions and data of a drive that is independent of the used drive profile and communication interface. The objective is a common drive model with generic functions and objects suitable to be mapped on different communication interfaces. This makes it possible to provide common implementations of motion control (or velocity control or drive control applications) in controllers without any specific knowledge of the drive implementation.

There are several reasons to define a generic interface:

### **For a drive device manufacturer**

- less effort to support system integrators;
- less effort to describe drive functions because of common terminology;
- the selection of drives does not depend on availability of specific support;

### **For a control device manufacturer**

- no influence of bus technology;
- easy device integration;
- independent of a drive supplier;

### **For a system integrator**

- less integration effort for devices;
- only one understandable way of modeling;
- independent of bus technology.

Much effort is needed to design a motion control application with several different drives and a specific control system. The tasks to implement the system software and to understand the functional description of the individual components may exhaust the project resources. In some cases, the drives do not share the same physical interface. Some control devices just support a single interface which will not be supported by a specific drive. On the other hand, the functions and data structures are often specified with incompatibilities. This requires the system integrator to write special interfaces for the application software and this should not be his responsibility.

Some applications need device exchangeability or integration of new devices in an existing configuration. They are faced with different incompatible solutions. The efforts to adapt a solution to a drive profile and to manufacturer specific extensions may be unacceptable. This will reduce the degree of freedom to select a device best suited for this application to the selection of the unit which will be available for a specific physical interface and supported by the controller.

IEC 61800-7-1 is divided into a generic part and several annexes as shown in Figure 1. The drive profile types for CiA® 4021, CIP Motion™<sup>2</sup>, PROFIdrive<sup>3</sup> and SERCOS®<sup>4</sup> are mapped to the generic interface in the corresponding annex. The annexes have been submitted by open international network or fieldbus organizations which are responsible for the content of the related annex and use of the related trade marks.

The different profile types 1, 2, 3 and 4 are specified in IEC 61800-7-201, IEC 61800-7-202, IEC 61800-7-203 and IEC 61800-7-204.

This part of IEC 61800-7 specifies how the profile type 4 (SERCOS®) is mapped to the network technologies SERCOS® and EtherCAT®<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> CiA® 402 is a registered trade mark of CAN in Automation e.V. (CiA). This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the registered trade mark CiA® 402. Use of the registered trade mark CiA® 402 requires permission of CAN in Automation e.V. (CiA).

<sup>2</sup> CIP Motion™ is a trade mark of ODVA, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade mark CIP Motion™. Use of the trade mark CIP Motion™ requires permission of ODVA, Inc.

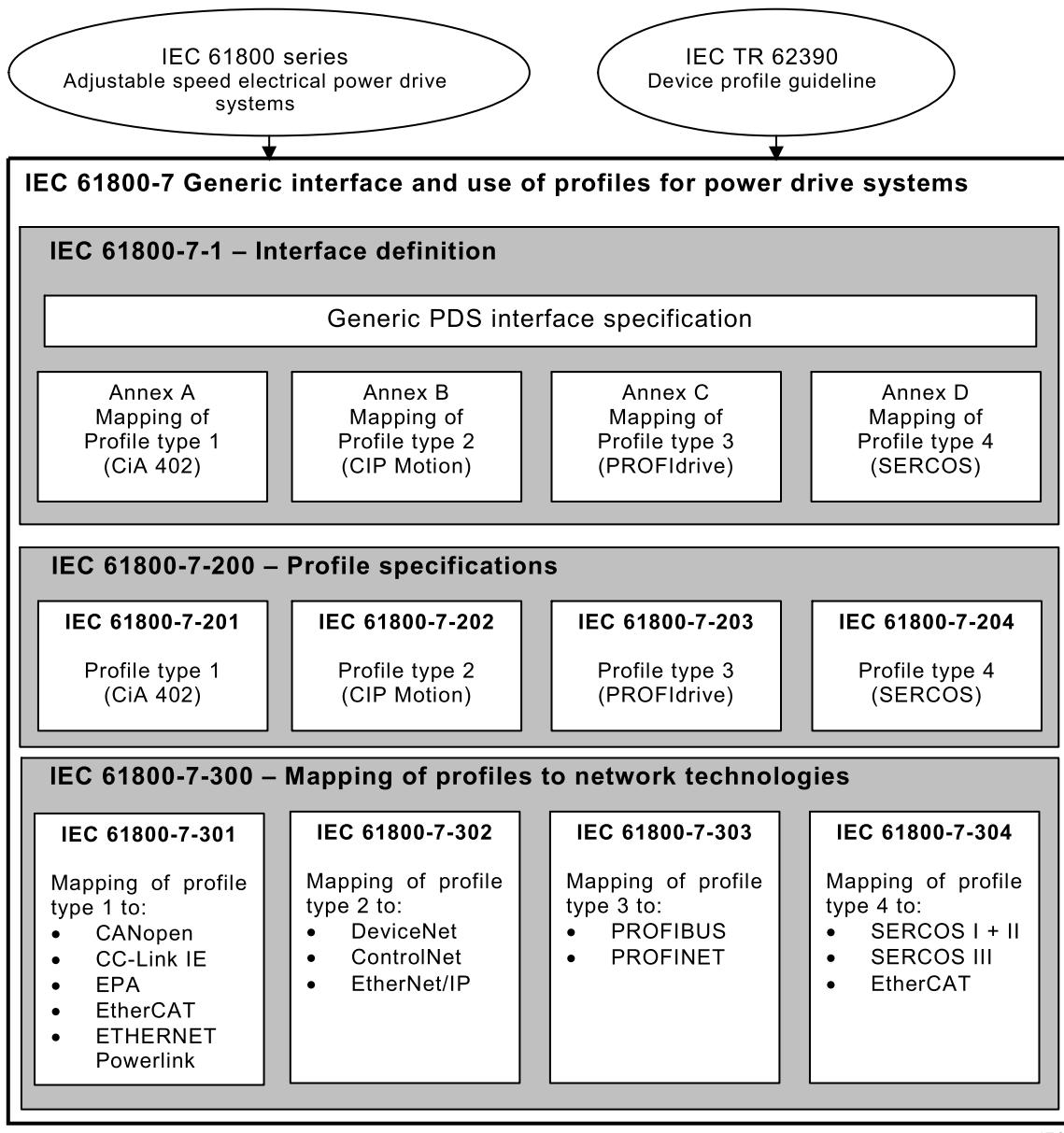
<sup>3</sup> PROFIdrive is a trade name of PROFIBUS & PROFINET International. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade name holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name PROFIdrive. Use of the trade name PROFIdrive requires permission of PROFIBUS & PROFINET International.

<sup>4</sup> SERCOS® is a registered trade mark of SERCOS International e.V. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the registered trade mark SERCOS®. Use of the registered trade mark SERCOS® requires permission of the trade mark holder.

<sup>5</sup> EtherCAT® is a registered trade mark of Beckhoff, Verl. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the registered trade mark EtherCAT®. Use of the registered trade mark EtherCAT® requires permission of the trade mark holder.

IEC 61800-7-301, IEC 61800-7-302 and IEC 61800-7-303 specify how the profile types 1, 2 and 3 are mapped to different network technologies (such as CANopen®<sup>6</sup>, CC-Link IE® Field Network<sup>7</sup>, EPA™<sup>8</sup>, EtherCAT®, Ethernet Powerlink™<sup>9</sup>, DeviceNet™<sup>10</sup>, ControlNet™<sup>11</sup>, EtherNet/IP™<sup>12</sup>, PROFIBUS<sup>13</sup> and PROFINET<sup>14</sup>).

- 
- 6 CANopen® is a registered trade mark of CAN in Automation e.V. (CiA). This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the registered trade mark CANopen®. Use of the registered trade mark CANopen® requires permission of CAN in Automation e.V. (CiA). CANopen® is an acronym for Controller Area Network open and is used to refer to EN 50325-4.
  - 7 CC-Link IE® Field Network is a registered trade mark of Mitsubishi Electric Corporation. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the registered trade mark CC-Link IE® Field Network. Use of the registered trade mark CC-Link IE® Field Network requires permission of Mitsubishi Electric Corporation.
  - 8 EPA™ is a trade mark of SUPCON Group Co. Ltd. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade mark EPA™. Use of the trade mark EPA™ requires permission of the trade mark holder.
  - 9 Ethernet Powerlink™ is a trade mark of B&R, control of trade mark use is given to the non profit organization EPSG. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade mark Ethernet Powerlink™. Use of the trade mark Ethernet Powerlink™ requires permission of the trade mark holder.
  - 10 DeviceNet™ is a trade mark of ODVA, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade mark DeviceNet™. Use of the trade mark DeviceNet™ requires permission of ODVA, Inc.
  - 11 ControlNet™ is a trade mark of ODVA, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade mark ControlNet™. Use of the trade mark ControlNet™ requires permission of ODVA, Inc.
  - 12 EtherNet/IP™ is a trade mark of ODVA, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade mark EtherNet/IP™. Use of the trade mark EtherNet/IP™ requires permission of ODVA, Inc.
  - 13 PROFIBUS is a trade name of PROFIBUS &PROFINET International. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade name holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name PROFIBUS. Use of the trade name PROFIBUS requires permission of PROFIBUS &PROFINET International.
  - 14 PROFINET is a trade name of PROFIBUS &PROFINET International. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade name holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name PROFINET. Use of the trade name PROFINET requires permission of PROFIBUS &PROFINET International.



IEC

**Figure 1 – Structure of IEC 61800-7**

## ADJUSTABLE SPEED ELECTRICAL POWER DRIVE SYSTEMS –

### Part 7-304: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Mapping of profile type 4 to network technologies

## 1 Scope

This part of IEC 61800 specifies the mapping of the profile type 4 (SERCOS) specified in IEC 61800-7-204 onto different network technologies.

- SERCOS I / II, see Clause 5,
- SERCOS III, see Clause 6,
- EtherCAT, see Clause 7.

The functions specified in this part of IEC 61800-7 are not intended to ensure functional safety. This requires additional measures according to the relevant standards, agreements and laws.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61158-2, *Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 2: Physical layer specification and service definition*

IEC 61158-4-16, *Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 4-16: Data-link layer protocol specification – Type 16 elements*

IEC 61158-5-16, *Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 5-16: Application layer service definition – Type 16 elements*

IEC 61491:2002, *Electrical equipment of industrial machines – Serial data link for real-time communication between controls and drives*

IEC 61784-1, *Industrial communication networks – Profiles – Part 1: Fieldbus profiles*

IEC 61784-2, *Industrial communication networks – Profiles – Part 2: Additional fieldbus profiles for real-time networks based on ISO/IEC 8802-3*

IEC 61800-7-204:2015, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-204: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Profile type 4 specification*

ISO/IEC/IEEE 8802-3:2014, *Standard for Ethernet*

## 3 Terms, definitions and abbreviated terms

### 3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

**3.1.1  
acknowledge telegram****AT**

telegram, in which each slave inserts its data

Note 1 to entry: The English abbreviation AT is also used in French.

**3.1.2  
algorithm**

completely determined finite sequence of operations by which the values of the output data can be calculated from the values of the input data

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.1]

**3.1.3  
application**

software functional element specific to the solution of a problem in industrial-process measurement and control

Note 1 to entry: An application may be distributed among resources, and may communicate with other applications.

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.2]

**3.1.4  
attribute**

property or characteristic of an entity

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.3]

**3.1.5  
class**

description of a set of objects that share the same attributes, operations, methods, relationships, and semantics

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.5]

**3.1.6  
commands**

set of commands from the application control program to the PDS to control the behavior of the PDS or functional elements of the PDS

Note 1 to entry: The behavior is reflected by states or operating modes.

Note 2 to entry: The different commands may be represented by one bit each.

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.3.1.3]

**3.1.7  
communication cycle**

accumulation of all telegrams between two master synchronization telegrams

**3.1.8  
control**

purposeful action on or in a process to meet specified objectives

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.6]

**3.1.9****control device****control unit**

physical unit that contains – in a module/subassembly or device – an application program to control the PDS

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.7]

**3.1.10****control word**

two adjacent bytes inside the master data telegram containing commands for the addressed PDS

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.3.5.4, modified — The word "drive" is replaced by the word "PDS".]

**3.1.11****cycle time**

time span between two consecutive cyclically recurring events

**3.1.12****cyclic communication**

periodic exchange of telegrams

**3.1.13****cyclic data**

part of the message which does not change its meaning during cyclic operation of the interface

**3.1.14****cyclic operation**

devices in the communication network are addressed and queried one after the other at fixed, constant time intervals

**3.1.15****data exchange**

demand dependent, non cyclic transmission of information after request was sent by the master (service channel)

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.3.5.7]

**3.1.16****data type**

set of values together with a set of permitted operations

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.8]

**3.1.17****device**

field device

networked independent physical entity of an industrial automation system capable of performing specified functions in a particular context and delimited by its interfaces

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.9]

**3.1.18****device profile**

representation of a device in terms of its parameters, parameter assemblies and behavior according to a device model that describes the device's data and behavior as viewed through a network, independent from any network technology

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.11]

**3.1.19****fibre optic cable**

transmission medium for serial data transmission of optical signals

**3.1.20****functional element**

entity of software or hardware combined with hardware, capable of accomplishing a specified function of a device

Note 1 to entry: A functional element has an interface, associations to other functional elements and functions.

Note 2 to entry: A functional element can be made out of function block(s), object(s) or parameter list(s).

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.13]

**3.1.21****identification number****IDN**

designation of operating data under which a data block is preserved with its attribute, name, unit, minimum and maximum input values, and the data

Note 1 to entry: The English abbreviation IDN is also used in French.

**3.1.22****input data**

data transferred from an external source into a device, resource or functional element

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.14]

**3.1.23****interface**

shared boundary between two entities defined by functional characteristics, signal characteristics, or other characteristics as appropriate

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.15]

**3.1.24****line**

network topology in which the transmission medium is routed from station to station in the form of a line

Note 1 to entry: The information is transmitted in one direction from the master down to the last slave in the line, and then flows back to the master via all the slaves in the reverse order (CP16/3, CP12).

**3.1.25****master**

node, which assigns the other nodes the right to transmit

**3.1.26****master data telegram****MDT**

telegram, in which the master inserts its data

Note 1 to entry: The English abbreviation MDT is also used in French.

**3.1.27****master synchronization telegram****MST**

telegram, or part of a telegram, in which the master inserts a time synchronization signal

Note 1 to entry: The English abbreviation MST is also used in French.

**3.1.28****model**

mathematical or physical representation of a system or a process, based with sufficient precision upon known laws, identification or specified suppositions

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.17]

**3.1.29****non-cyclic transmission**

non-periodic exchange of data at the request of the master

**3.1.30****operating cycle**

period of the control loop within the PDS or the control unit

**3.1.31****operating mode**

characterization of the way and the extent to which the human operator intervenes in the control equipment

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.18]

**3.1.32****output data**

data originating in a device, resource or functional element and transferred from them to external systems

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.19]

**3.1.33****parameter**

data element that represents device information that can be read from or written to a device, for example through the network or a local HMI

Note 1 to entry: A parameter is typically characterized by a parameter name, data type and access direction.

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.20]

**3.1.34****PDS enable**

command to close the feedback loop(s)

**3.1.35****PDS on**

command that the power stage can be activated

**3.1.36****profile**

representation of a PDS interface in terms of its parameters, parameter assemblies and behavior according to a communication profile and a device profile

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.21, modified – Note 1 to entry is deleted.]

**3.1.37****protocol**

convention about the data formats, time sequences, and error correction in the data exchange of communication systems

**3.1.38****ring****ring structure**

network topology in which the transmission medium is routed from station to station in the form of a ring.

Note 1 to entry: The information is transmitted only in one direction (CP16/1, CP16/2) or in both directions (CP16/3)

**3.1.39****slave**

node, which is assigned the right to transmit by the master

**3.1.40****status**

set of information from the PDS to the application control program reflecting the state or mode of the PDS or a functional element of the PDS

Note 1 to entry: The different status information may be coded with one bit each.

**3.1.41****status word**

two adjacent bytes inside the PDS telegram containing status information

**3.1.42****telegram**

message

dataset

**3.1.43****topology**

physical network architecture with respect to the connection between the stations of the communication system

**3.1.44****transmission medium**

collective term for the real form of the physical connection between the stations of a communication network

Note 1 to entry: For instance, fibre optic cable can be used.

**3.1.45****type**

hardware or software element which specifies the common attributes shared by all instances of the type

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.23]

### 3.2 Abbreviated terms

ADR	address of a PDS. PDS address is ADR [1 ≤ ADR≤ 511]
AT	acknowledge telegram
C1D	class 1 diagnostic
C2D	class 2 diagnostic
C3D	class 3 diagnostic
IDN	identification number
I/O	input/output
K	number of data records in the MDT (see also M)
k	time sequence of data records in the MDT, labelled as k= 1 to K
M	number of PDSs in one network (see also K)
m	time sequence of the ATs, labelled as m = 1 to M
MDT	master data telegram
MST	master sync telegram
NC	numerical control (also control unit or controller)
PDS	power drive system
PLC	programmable logic controller without a motion control command set
RT	real-time
SERCOS	SErial Real time COmmunication System
$t_3$	command value valid time
$t_4$	feedback acquisition capture point
$t_5$	maximum producer processing time
$t_{11}$	maximum consumer activation time
$t_{MTSG}$	command value processing time
$t_{Ncyc}$	control unit cycle time
$t_{Pcyc}$	producer cycle time
$t_{Rcyc}$	PDS control loop cycle time
$t_{Scyc}$	communication cycle time
UC	unified communication

### 4 General

This mapping defines among others the mapping to CP16/1 (SERCOS I), which has been previously specified in IEC 61491:2002 and it is incorporated in this standard as well as in the IEC 61158 and IEC 61784 communication standard families, while specifying the mapping of the SERCOS drive profile to the communication profiles CP16/2 (SERCOS II), CP16/3(SERCOS III) and CP12 (EtherCAT).

In this part of IEC 61800-7, the mapping of the SERCOS drive profile (IEC 61800-7-204) to the CPF16 (SERCOS I, II and III) and CP12 (EtherCAT) communication profiles is described.

The SERCOS CP16/1 and CP16/2 interface use fibre optic transmission between control units and PDSs. As a result, interference is eliminated.

The SERCOS CP16/3 and EtherCAT CP12 use Ethernet data transmission instead. It may be realised either using 100BASE-TX (wire) or 100BASE-FX (fibre optic) depending upon the immunity performance needs.

## 5 Mapping to CP16/1 (SERCOS I) and CP16/2 (SERCOS II)

### 5.1 Reference to communication standards

CP16/1 and CP16/2 are specified in the IEC 61158 series and are referenced in IEC 61784-1. The detailed references are listed in IEC 61784-1, which shows also the differences between these two communication profiles.

### 5.2 Overview

Table 1 summarises the major features of CP16/1 and CP16/2.

**Table 1 – CP16/1 and CP16/2 feature summary**

Feature	CP16/1	CP16/2
Topology	Ring	Same as CP16/1
Data flow	From the master to the 1 <sup>st</sup> slave, then to the next one, and so on until the last slave, then to the master (simplex communication between each participant)	Same as CP16/1
Communication medium	Fibre optic	Same as CP16/1
Transmission rate	2 Mbit/s or 4 Mbit/s	Same as CP16/1 In addition: 8 or 16 Mbit/s
Transmission rate setting	Manual setting (e.g. using a switch)	Same as CP16/1 In addition: Automatic baud rate recognition
Cycle time $t_{Scyc}$	62,5 µs, 125 µs, 250 µs, 500 µs, and up to 65 ms by steps of 250 µs.	Same as CP16/1
Number of slaves	Up to 254	Same as CP16/1
Device address ADR	$1 \leq ADR \leq 254$	Same as CP16/1
Synchronisation telegram	MST	Same as CP16/1
Slave telegrams	1 AT per PDS	Same as CP16/1
Master telegram	1 MDT	Same as CP16/1
Telegram order within a cycle	Compulsory: MST – ATs – MDT	Same as CP16/1
Non cyclic communication	Service channel (SVC): 2 bytes are reserved for each slave within AT and MDT	Same as CP16/1 In addition: It shall be possible to configure each slave for 4, 6, or 8 bytes within SVC
Initialization	Automatic at power-up ( $t_{Scyc} \geq 1$ ms) 4 intermediate communication phases (CP0 to CP3) before reaching normal operation (CP4)	Same as CP16/1
File transfer	Using the service channel	Same as CP16/1 In addition: Communication phases (CP5 and CP6) for file transfer

The exact number of PDSs which can be serviced per communication network depends on the cycle time, the selected data volume, and the transmission rate. The number of PDSs per control unit can also be expanded by using several networks. Table 2 shows some examples that are valid under normal operating conditions. The spare time is available for transmitting other data (e.g. communication with PLC-like I/Os) or as a safety margin to be used for later application developments.

**Table 2 – Number of PDSs per network (examples)**

Communication profile	Transmission rate	Cycle time	Data record to each PDS	Data record from each PDS	Number of PDSs	Data rate (service channel) per PDS	Spare time
CP16/1 and 16/2	2 Mbit/s	2 ms	32 byte	32 byte	8	8 kbit/s (2 bytes)	390 µs
CP16/1 and 16/2	4 Mbit/s	1 ms	32 byte	32 byte	8	16 kbit/s (2 bytes)	125 µs
CP 16/2	8 Mbit/s	1 ms	36 byte	36 byte	15	32 kbit/s (4 bytes)	208 µs
CP 16/2	16 Mbit/s	500 µs	36 byte	36 byte	14	128 kbit/s (8 bytes)	113 µs
CP 16/2	16 Mbit/s	2 ms	16 byte	16 byte	112	8 kbit/s (2 bytes)	330 µs

IEC 61800-7-204 standardises the formats and scaling factors for operation data exchange between control units and PDS devices. During initialization, the operation of the interface is configured according to the performance characteristics of the control unit and the PDSs. Therefore, the velocity and/or position control is implemented by either the PDS or the control unit.

The control unit is capable of synchronizing all connected PDSs by way of cyclic data exchange for command and feedback values, including exact equidistant timing and synchronization of gated measurements and command values. Communication cycle times may be selected between 62,5 µs, 125 µs, 250 µs or any integer multiple of 250 µs.

In addition, the control panel of the control unit can be used to display and input PDS-specific data, parameters and diagnostic information which are available via an asynchronous service channel and standardised data records.

Command and feedback values in short or long words can be transmitted between the control unit and each PDS in both directions. Optional data (e.g. parameters, diagnostic texts) are transmitted in segments during every cycle. This data can be requested individually by the control unit. Errors in command and feedback values are corrected automatically through cyclic communication. The last valid command and feedback values are used until the next cycle. Two consecutive erroneous transmissions will cause the PDSs to halt.

With the SERCOS interface, a control unit may serve one or several networks, depending on the requirements. One example is shown in Figure 2.

The connection of the control unit on a network is called a master. This master shall direct and control any communication within one network.

A slave is the connection between one or more PDSs and the network, or between an I/O station and the network. As shown in Figure 2, a group of PDSs such as several PDSs and I/Os may be clustered and tied into the network through a single connection depending on application. Individual participants shall be connected to each other via transmission segments that shall meet the requirements of CP16/1 (SERCOS I) or CP16/2 (SERCOS II).

The information exchanged in such a network depends greatly on the distribution of tasks between the control unit, the PDSs and I/O stations. Direct exchange of information takes place between the control unit on one side, the PDSs and I/O stations on the other side.

Interoperability between the communication profiles shall be as shown in Table 3.

**Table 3 – Communication Profile Interoperability within a network**

<b>Master</b>	<b>Slave complying to CP16/1</b>	<b>Slave complying to CP16/2</b>
CP16/1	Yes	Yes
CP16/2	Yes <sup>a</sup>	Yes

<sup>a</sup> With a CP16/2 master, CP16/1 slaves are interoperable only at 2 Mbit/s or 4 Mbit/s.

The CP16/1 and CP16/2 interfaces shall allow for synchronization during cyclic data transmission as required by the SERCOS profile (see IEC 61800-7-204). It means that the operating cycle of the control unit can be synchronized with the communication cycle and operating cycle of the PDS so that beats between individual cycles can be prevented and the dead times in the control loops can be reduced to a minimum. It also implies that new command signals become active concurrently in all PDSs and that all PDSs take measurements at the same time, so that they can be sent back to the control unit as feedback values. This requires that the transmission cycles be strictly equidistant.

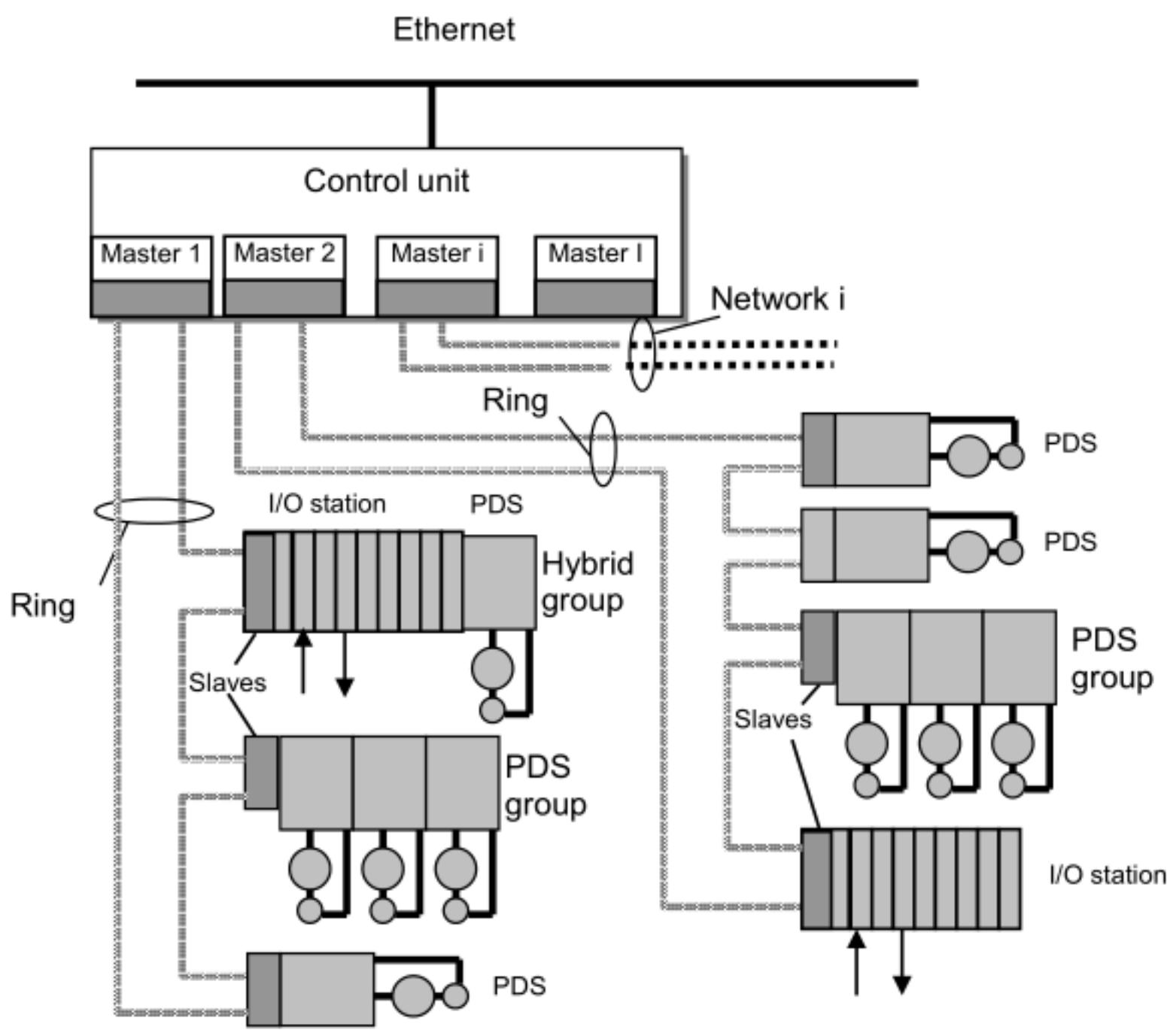
The data in the control loops need to be precise and punctual. Untimely data are of no value. When a transmission error is discovered, the communication cycle continues and the old data or an estimated value may be used for one communication cycle. To repeat the transmission with old data (for the purpose of correcting the error) is meaningless, since during the next communication cycle (e.g. 1 ms later), new command data will be transmitted. In the event of repeated transmission errors, a predetermined reaction, such as halting the system, shall ensue.

The non-cyclic transmission mode does not fulfil strict real-time requirements. The correctness of the data is acknowledged or is secured by repeating the transmission.

### 5.3 Physical layer and topology

The SERCOS CP16/1 (SERCOS I) and CP16/2 (SERCOS II) interface shall use fibre optic transmission between control units and PDSs, as specified in IEC 61158-2.

Communication topology shall be a ring, as shown in Figure 2.



**Figure 2 – Topology**

## 5.4 Synchronization mechanism

### 5.4.1 General

If, on a machine, several PDSs are moving in co-ordination with one control (contouring control), certain technical requirements shall be fulfilled in order to achieve a deviation-less trajectory:

- process the command values;
- capture the feedback values;
- synchronize different cycle times and fine interpolators in the PDSs.

CP16/1 and CP16/2 shall provide for the cyclic transmission of following telegrams, in that order, as can be shown in Figure 3:

- 1) The master shall send a synchronization telegram that is called MST to all slaves.
- 2) Each slave shall send its data telegram that is called AT back to the master.
- 3) The master shall send its master data telegram that is called MDT to all slaves.

During network initialization, the master shall transmit to each slave all parameters that determine the time slot and the data content of these telegrams. In that way each slave shall be able to transmit its AT and to read its part of the MDT without interfering with the others slaves.

The communication cycle time shall be selected among the following values:

62,5 µs, 125 µs, and then 250 µs to 65 ms in 250 µs increments.

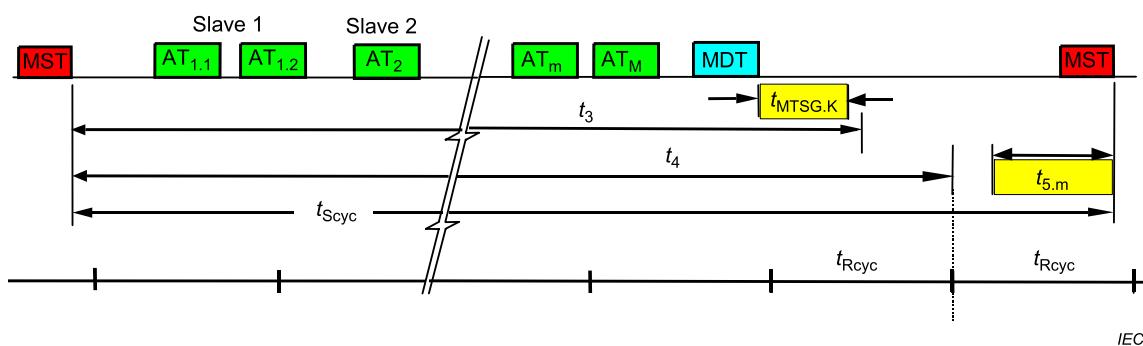
Subclause 5.11.5 defines 3 granularities.

#### 5.4.2 Handling of command and feedback values

The MST shall not only control the access to the network, but also assist in orienting the processing within the PDSs. Designs shall be possible in which the PDSs provide feedback values for the control unit. These values shall be captured in all affected PDSs simultaneously. The capture point indicated by  $t_4$  referenced to the end of the MST shall be stored in the PDSs as an IDN. The PDSs shall already have a default time interval  $t_5$  stored as an IDN. This time interval shall indicate the minimum amount of time needed between the capture point  $t_4$  and the end of the next MST, to allow the PDS to process the captured feedback value for the following AT.

$t_3$  shall be defined as another parameter. This parameter shall indicate after which time interval, counting from the end of the MST, the PDS is allowed to access the new command values transmitted in the MDT. The master stores  $t_3$  as an IDN in the PDSs. In order to determine  $t_3$ , the parameter  $t_{MTSG}$  (command value proceeding time) shall be stored in the PDSs as an IDN. This parameter shall describe the minimum time required by the slave to process the new command value(s) for the PDS(s) after the MDT.

Figure 3 illustrates these time intervals.



**Figure 3 – Validity of command values and feedback acquisition time in the PDSs**

#### Synchronization of the control loops in the PDSs

The feedback values shall be captured in time  $t_4$  in the PDS, and the control loops (cycle time  $t_{Rcyc}$ ) shall be synchronized in the PDS at that time (see Figure 3 and Figure 4).

The PDSs need a certain time to activate a newly received command value in the control loop. The command values available at time  $t_3$  shall be activated in the control loop to the next time  $t_4$ . If the time between  $t_3$  and  $t_4$  is too small, then the command values shall only be activated in the next cycle at time  $t_4$ .

If a PDS is programmed to detect that times  $t_3$  and  $t_4$  are in a critical range, it is recommended that the PDS generates a diagnostic message. The PDSs manufacturers shall document the dependencies of time  $t_3$  and  $t_4$  and the diagnostic message in the PDS's manual.

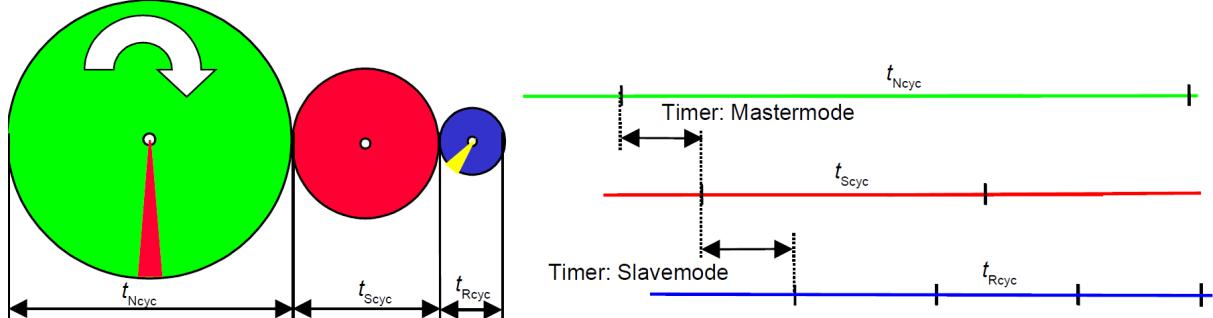
The cycle time within the control unit and the PDSs shall be as specified below.

- The cycle time during which the control unit shall provide new command values for the PDSs shall be called  $t_{Ncyc}$ . The operating cycle inside of the control unit shall be an integer multiple of the communication cycle time. If the operating cycle time is  $n$  times longer than the communication cycle time, the same calculated values shall be transmitted  $n$  times in consecutive telegrams:

$$t_{\text{Ncyc}} = n \times t_{\text{Scyc}}, n = 1, 2, \dots \text{ (}n\text{ is an integer that is not related to the abbreviations)}$$

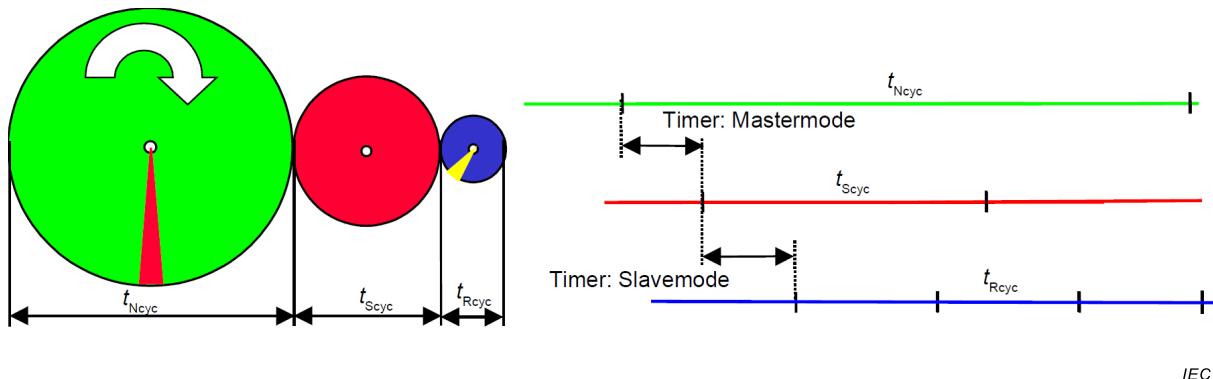
- b) Micro-processor controlled PDS shall have operating algorithms that are oriented to the data transmission. The cycle time during which the PDS shall perform its control algorithm shall be called  $t_{\text{Rcyc}}$ . It shall be an integer divider of the communication cycle time, and shall be in phase with the synchronization telegram. If the PDS cycle time is  $z$  times shorter than the communication cycle time, intermediate values for command values shall be interpolated inside the PDS:

$$z \times t_{\text{Rcyc}} = t_{\text{Scyc}}, z = 1, 2, \dots \text{ (}z\text{ is an integer that is not related to the abbreviations)}$$



IEC

Figure 4 shows graphically how  $t_{\text{Ncyc}}$  and  $t_{\text{Rcyc}}$  relate to  $t_{\text{Scyc}}$ .



IEC

**Figure 4 – Synchronization of cycle times**

#### 5.4.3 Position loop with fine interpolator

At time  $t_4$ , the fine interpolator shall provide the corresponding received position command value to the position control. At the same time, the last received position command value shall be provided to the fine interpolator (see Figure 5). The fine interpolator shall calculate the differences in the position command values ( $\Delta_{\text{Pos}}$ ) for all steps (position control cycles). The differences in the position command values shall be calculated with:

- the ratio of the NC-cycle time and the PDS cycle time,
- the position command values,
- (optionally) the velocity and acceleration,
- type and order of fine interpolation.

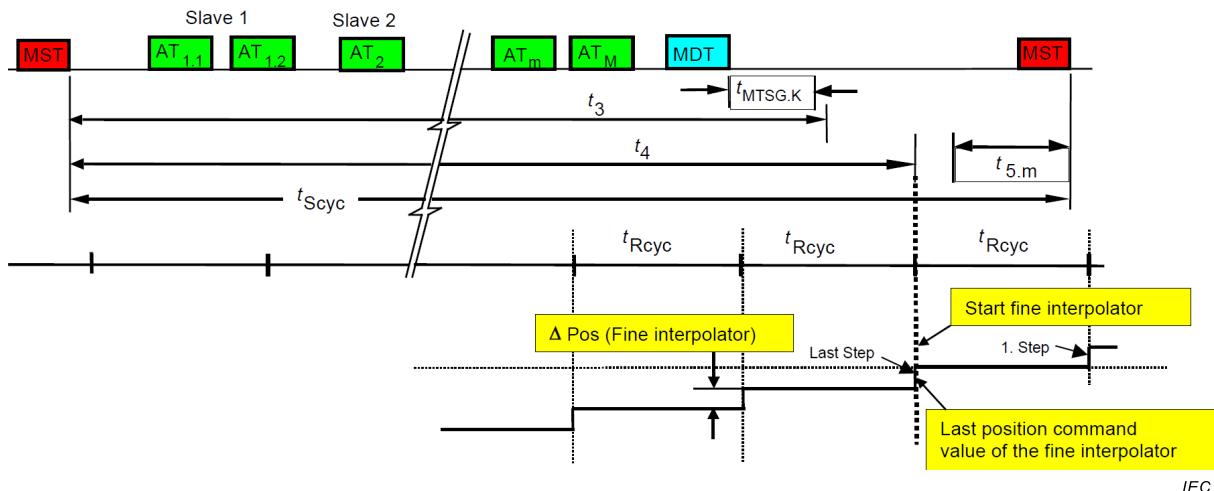


Figure 5 – Synchronization of the control loops and the fine interpolator

## 5.5 Telegram contents

### 5.5.1 General

IEC 61800-7-204:2015, Clause 7 specifies a comprehensive list of transmittable data (as well as procedure commands) which are predetermined in the SERCOS profile. IEC 61158-5-16 specifies additional, communication-specific transmittable data. The reader will find there also a description of individual data. In this subclause, an overview is presented, organised according to the mode of transmission (cyclic/non-cyclic) and the mode of operation. Table 4 gives an example of typical data that is transmitted cyclically.

During a communication cycle, one control word shall be sent from the control unit to each PDS and a status word shall be sent back from each PDS to the control unit. Configurable operation data shall be transmitted bidirectionally between the control unit and each PDS cyclically. Table 4 gives some typical representations. The three operating modes are shown with command and feedback values.

Table 4 – Typical operation data for cyclic transmission

	Position data	Velocity data	Torque data
Control unit to PDS	Control word		
	Position command value Additive position command value	Velocity command value Additive velocity command value	Torque command value Additive torque command value
PDS to control unit	Status word		
	Position feedback value 1 Position feedback value 2	Velocity feedback value	Torque feedback value

Both the control word and the status word are organised into a PDS-related and a transmit-related part. Non-cyclic transmissions are controlled by means of the transmit-related part (control/acknowledge steps). Each control and status word reserves two additional real-time bits for cyclic transmission.

The PDS-related part of the control word contains the desired modes of operation. This part is also used to transmit the commands for “PDS on” and “PDS enable”. The PDS-related part of the status word transmits grouped messages of errors and warnings which are divided into three classes. This part also issues messages indicating whether the PDS is ready to operate or ready for power-up.

Table 5 demonstrates that, typically, a much broader spectrum of data is exchanged by the non-cyclic transmission mode. However, this exchange is much slower than the cyclic mode.

**Table 5 – Typical data for non-cyclic transmission**

Data related to the operating mode of the SERCOS interface		
Position data	Velocity data	Torque data
Positive limit value	Positive limit value	Positive limit value
Negative limit value	Negative limit value	Negative limit value
Polarities	Bipolar limit value	Bipolar limit value
Reference distance 1	Polarities	Polarities
Reference distance 2	Homing velocity	
Reversal clearance		
Position switch points 1 to 16		
Probe value 1 or 2 positive edge		
Probe value 1 or 2 negative edge		

As mentioned earlier, a component (PDS or control unit) which is equipped with the SERCOS interface does not need to support all possible data and procedure commands included in this specification. The system provides lists of data and procedure commands which are applicable for the appropriate component. These lists can be read from a PDS by means of the control unit, thus providing all necessary information concerning that particular PDS.

The data to be transmitted and the sequence shall be determined during initialization.

Finally, during initialization, it is useful to transmit scaling data as a group. In this way, the data formats used by the internal operating algorithms of the PDS will be recalculated and changed in accordance with the specifications of SERCOS interface.

### 5.5.2 Data block

The SERCOS interface is not just a data transmission system. It provides a large number of data and procedure commands which can be used for the operation of machines and their control units and PDSs.

All data, procedure commands and all supplementary information are summarised in a data block which contains a name, attribute, units, minimum and maximum input values as well as the data itself. See IEC 61800-7-204:2015, Clause 12.

Access to the data or to the supplementary information is only possible via an identification number (IDN). There are  $2^{16}$  IDNs available. The range from 0 to 32 767 is reserved for standard data which are defined by the SERCOS interface.

There will always be special applications for which none of the generally defined parameters apply. IDNs 32 768 to 65 535 are reserved for product specific data which can be defined by the manufacturers of control units and PDSs. No general compatibility can exist for these data and procedure commands.

### 5.5.3 Communication function group telegrams

The telegram contents of the configurable data records shall be determined either by the standard or application telegrams. This determination takes place in the telegram type parameter. For the structure of telegrams, refer to 5.5.4 and 5.5.5.

All feedback values which are contained in the AT for cyclic data shall be updated with valid data every cycle during CP4. In the MDT, the command values to be transmitted cyclically shall remain valid in CP4 depending on the operation mode.

When a standard telegram is chosen (see Table 6), operation data and the associated sequence in the configurable data record of the AT, as well as the MDT, shall be defined for a given PDS.

**Table 6 – IDN for choice and parameterisation of telegrams**

IDN	Description
S-0-0015	Telegram type

#### 5.5.4 Standard telegrams

##### 5.5.4.1 Standard telegram-0

No cyclic data shall be exchanged between the control unit and the PDS in a standard telegram-0. Only the fixed data record shall be defined. Data exchange shall take place through the service channel. Its structure is shown in Table 7.

**Table 7 – Structure of standard telegram-0**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	–	–	–	0
AT	–	–	–	0

##### 5.5.4.2 Standard telegram-1

Standard telegram-1 shall support the torque control operation mode in the PDS. Its structure is shown in Table 8.

**Table 8 – Structure of standard telegram-1**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	1	Torque command value-	S-0-0080	2
AT	1	–	–	0

##### 5.5.4.3 Standard telegram-2

Standard telegram-2 shall support the velocity control operation mode in the PDS. Its structure is shown in Table 9. The position feedback acquisition and the closing of the position loop shall take place in the control unit.

**Table 9 – Structure of standard telegram-2**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	1	Velocity command value	S-0-0036	4
AT	1	Velocity feedback value	S-0-0040	4

#### 5.5.4.4 Standard telegram-3

Standard telegram-3 shall support the velocity control operation mode in the PDS. Its structure is shown in Table 10. The position feedback acquisition shall take place in the PDS. The position loop shall be closed in the control unit.

**Table 10 – Structure of standard telegram-3**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	1	Velocity command value	S-0-0036	4
AT	1	Position feedback value 1 or Position feedback value 2 (The content of the data field 1 of the AT depends on the telegram type parameter (S-0-0015)).	S-0-0051 or S-0-0053	4

#### 5.5.4.5 Standard telegram-4

Standard telegram-4 shall support the position control operation mode in the PDS. Its structure is shown in Table 11. The position feedback acquisition shall take place in the PDS as well as the closing of the position loop.

**Table 11 – Structure of standard telegram-4**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	1	Position command value	S-0-0047	4
AT	1	Position feedback value 1 or Position feedback value 2 (The content of the data field 1 of the AT depends on the telegram type parameter (S-0-0015)).	S-0-0051 or S-0-0053	4

#### 5.5.4.6 Standard telegram-5

Standard telegram-5 shall support the velocity and position control operation mode in the PDS. Its structure is shown in Table 12. Switching modes between velocity and position control shall also be possible by means of standard telegram-5.

**Table 12 – Structure of standard telegram-5**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	1	Position command value	S-0-0047	4
	2	Velocity command value	S-0-0036	4
AT	1	Position feedback value 1 or Position feedback value 2 (The content of the data field 1 of the AT depends on the telegram type parameter (S-0-0015)).	S-0-0051 or S-0-0053	4
	2	Velocity feedback value	S-0-0040	4

**5.5.4.7 Standard telegram-6**

Standard telegram-6 shall support the velocity control operation mode in the PDS. Its structure is shown in Table 13. The position feedback acquisition and the closing of the position loop shall take place in the control unit.

**Table 13 – Structure of standard telegram-6**

Data record	Data field	Content	IDN	Length (byte)
MDT	1	Velocity command value	S-0-0036	4
AT	1	–	–	0

**5.5 Application telegrams****5.5.5.1 Configuration of the MDT**

The length of the “configurable data record” in the MDT shall be limited by the “length of the configurable data record in the MDT” (S-0-0186). Cyclic data shall be assigned to the data fields in the configurable data record by means of the sequence of IDNs given in the configuration list of the MDT (S-0-0024).

Configured cyclic data shall always be transmitted in sequential data fields beginning with data field 1. No empty data fields are allowed in the MDT. Necessary IDN for the configuration of application telegrams MDT are listed in Table 14.

**Table 14 – IDN for configuration of MDT**

IDN	Description
S-0-0015	Telegram type
S-0-0024	Configuration list of MDT
S-0-0188	IDN-list of configurable data in the MDT
S-0-0186	Length of the configurable data record in the MDT

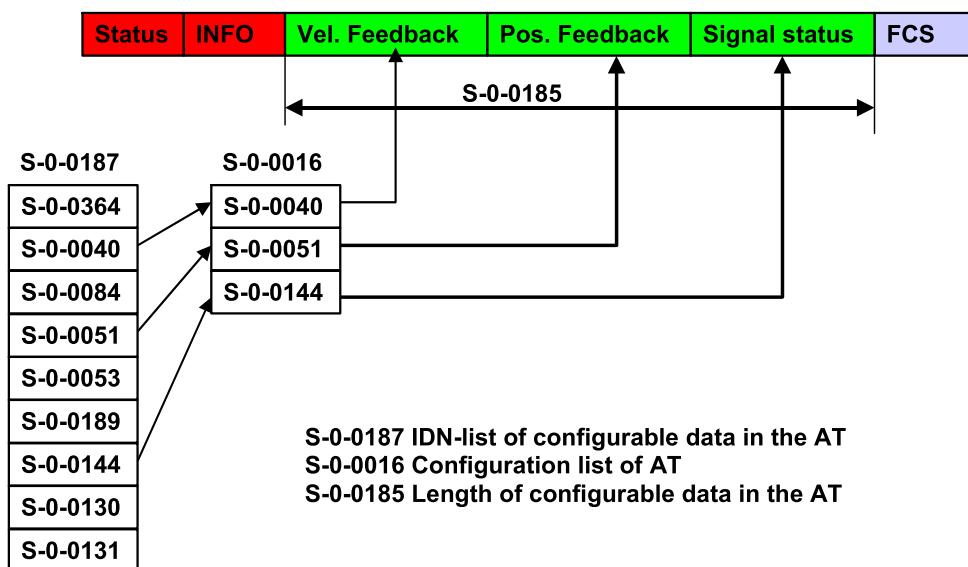
**5.5.5.2 Configuration of the AT**

The length of the “configurable data record” of the AT shall be limited by the “length of the configurable data record in the AT” (S-0-0185). Cyclic data shall be assigned to the data fields in the configurable data record by means of the sequence of IDNs given in the configuration list of the AT (S-0-0016).

Configured cyclic data shall always be transmitted in sequential data fields beginning with data field 1. No empty data fields are allowed in the AT. Necessary IDN for the configuration of application telegrams AT are listed in Table 15 and an example is shown in Figure 6.

**Table 15 – IDN for configuration of AT**

IDN	Description
S-0-0015	Telegram type
S-0-0016	Configuration list of AT
S-0-0187	IDN-list of configurable data in the AT
S-0-0185	Length of the configurable data record in the AT



**Figure 6 – AT configuration (example)**

## 5.6 Non-cyclic data transfer

The non-cyclic data transfer shall be realised using the Service Channel (SVC).

## 5.7 Real-time bits

### 5.7.1 Functions of real time bits

Two real time bits shall be reserved in the control word of the MDT and in the status word of the AT, which may be used with special assignments, according to applications. Assignments shall be transmitted on demand via the service channel. The real-time bits are signals which shall indicate some selected status or event in the master or the PDSs. This status or event transmitted from the master to the PDS and vice versa shall be represented in real time. The parameters listed in Table 16 shall be available for the use of the real-time bits. Real-time control bits (in the control word of the MDT) shall be distinguished from real-time status bits (in the status word of the AT).

**Table 16 – IDN for real-time bits**

IDN	Description
S-0-0300	Real-time control bit 1
S-0-0302	Real-time control bit 2
S-0-0301	Allocation of real-time control bit 1
S-0-0303	Allocation of real-time control bit 2
S-0-0413	Bit number allocation of real-time control bit 1
S-0-0414	Bit number allocation of real-time control bit 2
S-0-0304	Real-time status bit 1
S-0-0306	Real-time status bit 2
S-0-0305	Allocation of real-time status bit 1
S-0-0307	Allocation of real-time status bit 2
S-0-0415	Bit number allocation of real-time status bit 1
S-0-0416	Bit number allocation of real-time status bit 2

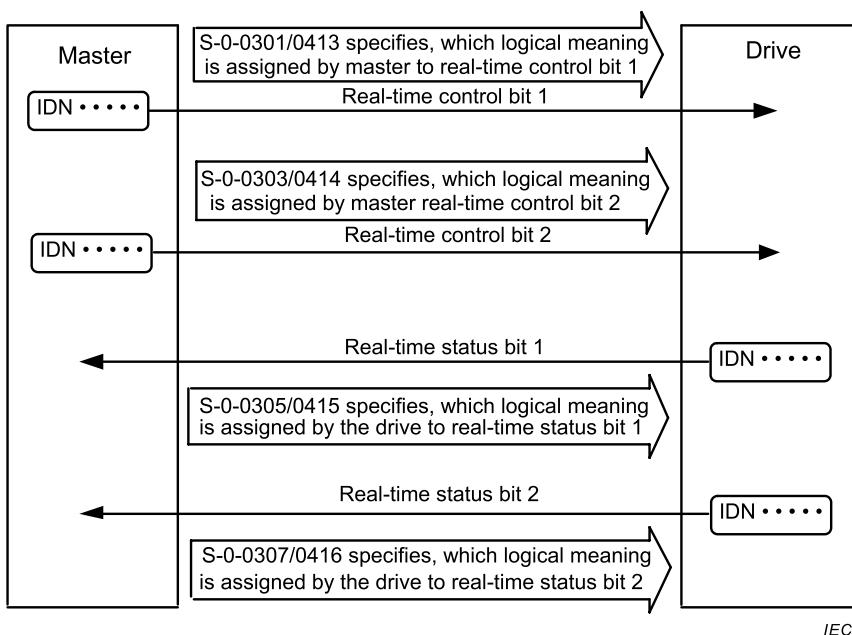
A logic meaning may be assigned by the master to real-time bits by means of the assignment IDNs as specified in Table 17, depending on application.

**Table 17 – Real-time bits assignment IDNs**

Assignment IDNs	Logical value (IDN) assignment to
S-0-0301 and S-0-0413	Master's control word, real-time bit 1
S-0-0303 and S-0-0414	Master's control word, real-time bit 2
S-0-0305 and S-0-0415	Slave's status word, real-time bit 1
S-0-0307 and S-0-0416	Slave's status word, real-time bit 2

All logical assignments shall be IDNs of binary operation data (bits, switching signals). Any real-time bits activated through these assignments shall maintain their meaning until the master overwrites or erases them with S-0-0000 or until another IDN changes the logical assignment.

When there is a write access over the service channel to the operation data of an IDN which is assigned to a real-time control bit, the PDS shall generate the error: “operation data is write protected at this time” or “operation data is write protected, it is configured cyclically” (see Figure 7).



**Figure 7 – Function of the real-time bits**

## 5.7.2 Allocation of real-time bits

### 5.7.2.1 Allocation sequence of real-time control bits

When changing the allocation, the control shall first allocate the S-0-0000 to S-0-0301/0303. This shall invalidate the real-time control bit in the PDS. Afterwards, the control shall copy the new bit to the real-time control bit. After the new bit number (S-0-0413/0414) and the new IDN (S-0-0301/0303) have been allocated, the PDS shall evaluate the new real-time control bit.

### 5.7.2.2 Allocation sequence of real-time status bits

When the allocation is changed by IDN (S-0-0305/0307) and/or bit number (S-0-0415/0416), undefined states of real-time status bits occur. The control shall detect this and shall not evaluate the respective data. The PDS shall copy the new changed bit to the real-time status bit when it sets the BUSY bit = 0 at the latest.

## 5.7.3 Possible cases

### 5.7.3.1 Case 1

#### Allocation of an IDN ≠ 0 to a real-time bit, when no other allocation to this real-time bit is active (see Figure 8).

The state of the real-time control bit shall be defined at the latest when element 7 of S-0-0301/0303 is written. The state of the real-time status bit shall be defined at the latest before the busy bit is reset.

NOTE Element 7 of an IDN is the operation data (see IEC 61800-7-204).

The evaluation of the real-time control bit shall be started in the PDS before the busy bit is reset. The evaluation of the real-time status bit shall not be started in the master before the PDS has reset the busy bit.

Write request for data (element 7) of  
S-0-0301/0303 (or S-0-0305/0307) and/or  
S-0-0413/0414/0415/0416

(Bit 1 control word)

Drive handshake AHS

(Bit 0 status word)

Busy bit

(Bit 1 status word)

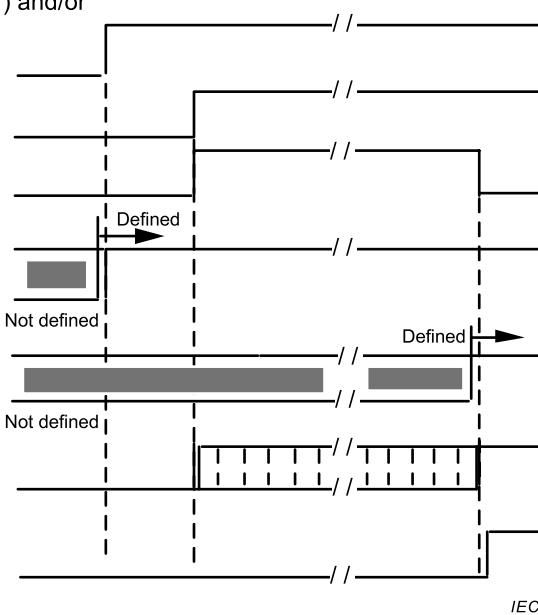
State of real-time control bit

(Bit 7/6 control word)

State of real-time status bit  
(Bit 7/6 status word)

Evaluation of the real-time  
control bit in the drive

Evaluation of the real-time  
status bit in the master



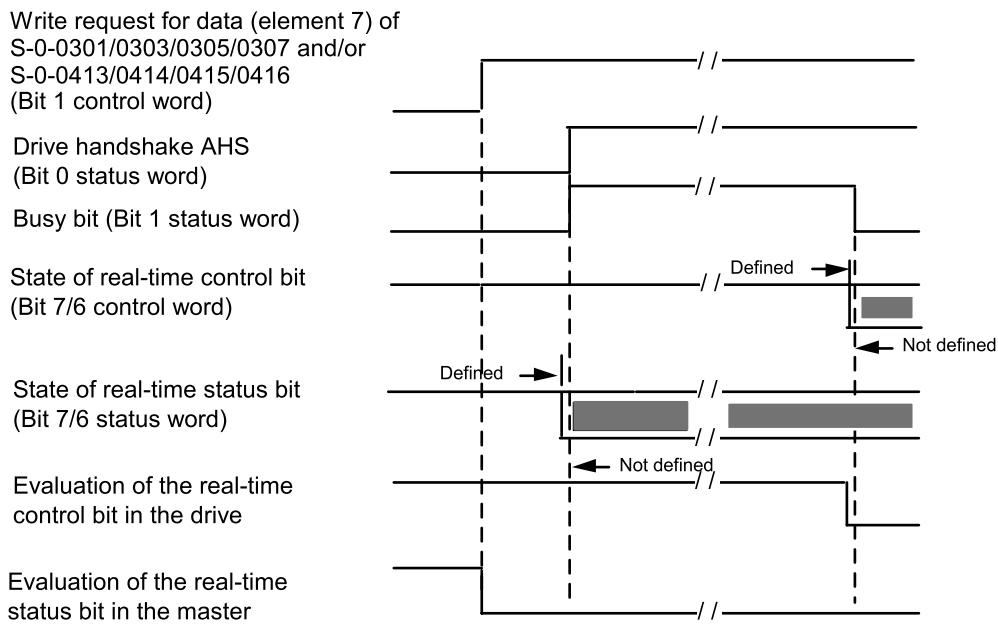
**Figure 8 – Allocation of IDN ≠ 0 to the real-time bits**

### 5.7.3.2 Case 2

**Allocation of IDN = 0 to a real-time bit, when another allocation to this real-time bit is active (see Figure 9).**

The state of the real-time control bit shall remain defined until the PDS resets the busy bit. The state of the real-time status bit shall be at least defined until the PDS sets the busy bit.

The evaluation of the real-time control bit shall be stopped before the PDS resets the busy bit. The evaluation of the real-time status bit shall be stopped in the control unit when element 7 is written.



IEC

**Figure 9 – Allocation of IDN = 0 to the real-time bits**

### 5.7.3.3 Case 3

#### Allocation of an IDN ≠ 0 to a real-time bit, when another allocation to this real-time bit is active (see Figure 10)

The state of the old real-time control bit shall remain defined by the control unit until the write request for element 7 has been sent. When the busy bit is set by the PDS, the new real-time control bit shall be sent. The old real-time control bit shall be evaluated in the PDS until the busy bit is reset.

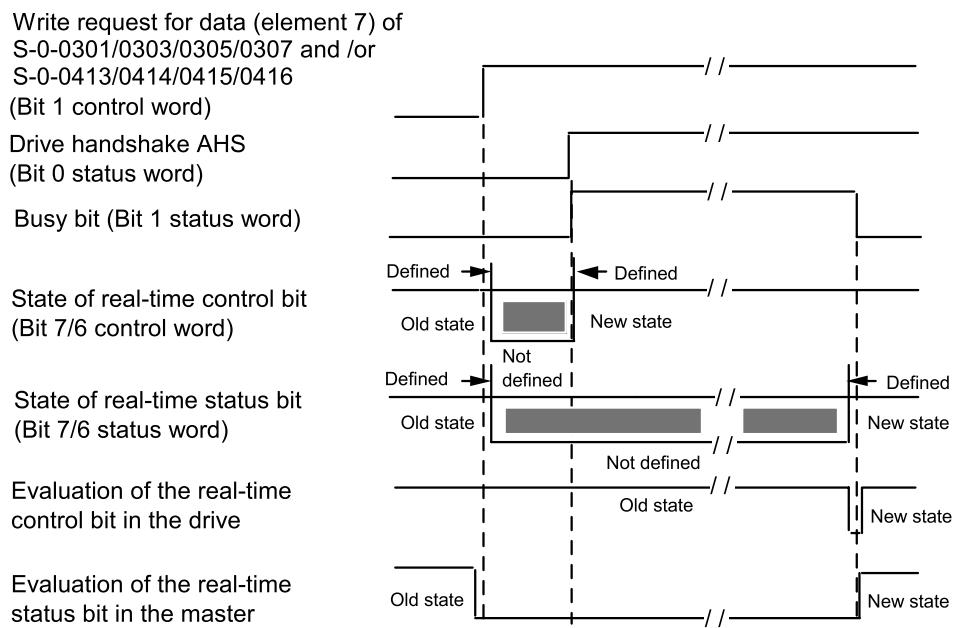
In the period from writing element 7 until the busy bit is reset, the control unit shall take care that the value of the transmitted real-time control bit does not lead to disallowed operation states or errors. Generally, this is only possible for “not active” real-time control bits, for which the value in the PDS has no meaning at this time.

The transition from an active real-time control bit to another shall only be allowed if the allocation via S-00000 is used (case 2, case 1). The control unit shall handle the switching according to these rules.

The state of the old real-time status bit shall not become undefined before the write request is received. The state of the new real-time status bit shall be defined before the busy bit is reset.

The evaluation of the real-time status bit in the control unit for the old allocation shall only be done until the write request for element 7 is sent. The new assignment shall not be evaluated before the PDS has reset the busy bit.

In the case of an error, the old allocation shall remain valid. In this case, the evaluation shall be allowed again as soon as the busy bit is reset.

**Figure 10 – Allocation of IDN ≠ 0 to the real-time bits**

## 5.8 Signal control word and signal status word

Signals shall be transmitTable in real-time from the control unit to the PDSs and vice versa by means of the signal control word and signal status word. For this purpose, the signal control word shall be integrated in the MDT and the signal status word in the AT. Bits in the signal control/status word shall be definable by means of the configuration list of the signal control/status word (see S-0-0027/0026) and of the "Bit number allocation list for signal control/status word" (see S-0-0329/0328), as shown in Table 18. If S-00329/0328 are not supported by the PDS, the bit 0 of the IDN shall be configured automatically.

**Table 18 – IDN for configuring control and status words**

IDN	Description
S-0-0145	Signal control word
S-0-0027	Configuration list for signal control word
S-0-0329	Bit number allocation list for signal control word
S-0-0144	Signal status word
S-0-0026	Configuration list for signal status word
S-0-0328	Bit number allocation list for signal status word

Figure 11 shows an example of signal status word configuration.

Bit number of signal status word:	0	1	2	3	4	5	6	
configured IDN (signal)	S-0-0403	S-0-0013	S-0-0000	S-0-0013	S-0-0013	S-0-0013	S-0-0330	
OE 00	20 00	93 01	0D 00	00 00	0D 00	0D 00	0D 00	4A 01
configured bit number (signal)		0	5		9	0	4	
OE 00	20 00	00 00	05 00	00 00	09 00	00 00	04 00	00 00
1 2	3 4	Bit 0 of S-0-0403	Bit 5 of S-0-0013	Bit 9 of S-0-0013	Bit 0 of S-0-0013	Bit 4 of S-0-0013	Bit 0 of S-0-0330	
		Length of list						
		Byte 3 and 4 indicate maximum data length available in the PDS.						
		Example: Length = 32 bytes 0x0020						
		Byte 1 and 2 indicate length of programmed data in the PDS.						
		Example: Length = 14 bytes 0x000E						

IEC

**Figure 11 – Configuration example of signal status word**

## 5.9 Data container

Table 19 lists the IDN used for data containers.

**Table 19 – Data containers IDN**

IDN	Description
<b>Data container A</b>	
S-0-0360	MDT data container A1
S-0-0364	AT data container A1
S-0-0368	Data container A pointer
S-0-0362	MDT data container A list index
S-0-0366	AT data container A list index
S-0-0370	MDT data container configuration list
S-0-0371	AT data container configuration list
<b>Data container B</b>	
S-0-0361	MDT data container B
S-0-0365	AT data container B
S-0-0369	Data container B pointer
S-0-0363	MDT data container B list index
S-0-0367	AT data container B list index

Two data containers (A and B) shall be defined for the MDT and AT, serving as placeholders in the MDT and AT. The contents of the data containers shall be dynamically changeable by the control unit as necessary, or based upon the operation mode. Additionally, a data container pointer (S-0-0368 and (S-0-0369) is required for each of the containers, as well as a configuration list for the MDT and AT containers (S-0-0370, S-0-0371). Data containers shall be 4 bytes long. If the configured operation data is only 2 bytes long, it shall be placed in the lower part of the data container. In this case, the higher part shall not be used.

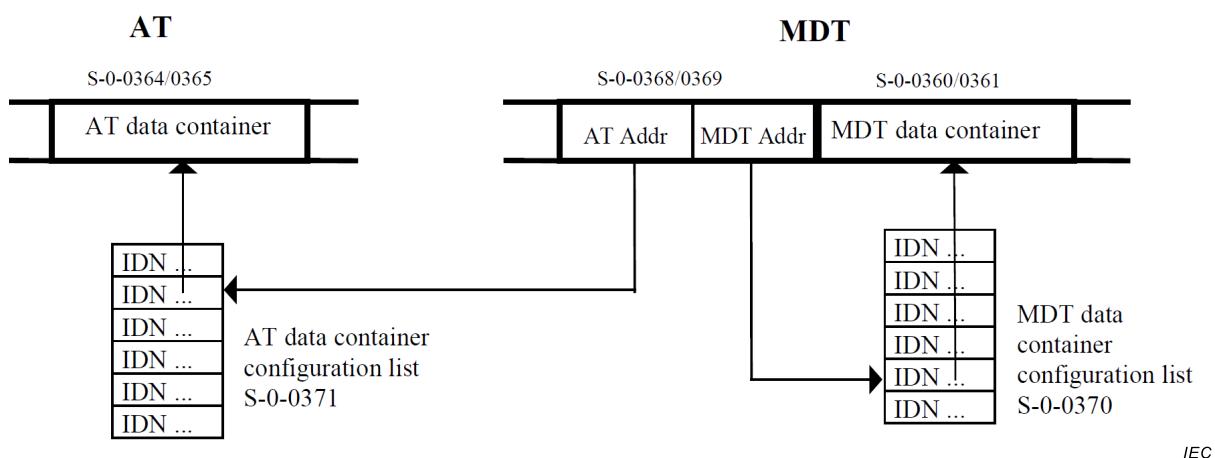
The data container pointers shall contain an 8-bit pointer that shall define what operation data will be placed in the data container. The pointer shall be the offset within the data container

configuration list (S-0-0370 or S-0-0371) from the start of the IDN list to the desired IDN. The control unit shall place the desired operation data in the MDT data container, while the PDS shall place the desired operation data in the AT data container.

The control unit shall enter, into the MDT data container configuration list, the IDN for the operation data that are to be sent via the MDT data container as needed from the control unit to the PDS.

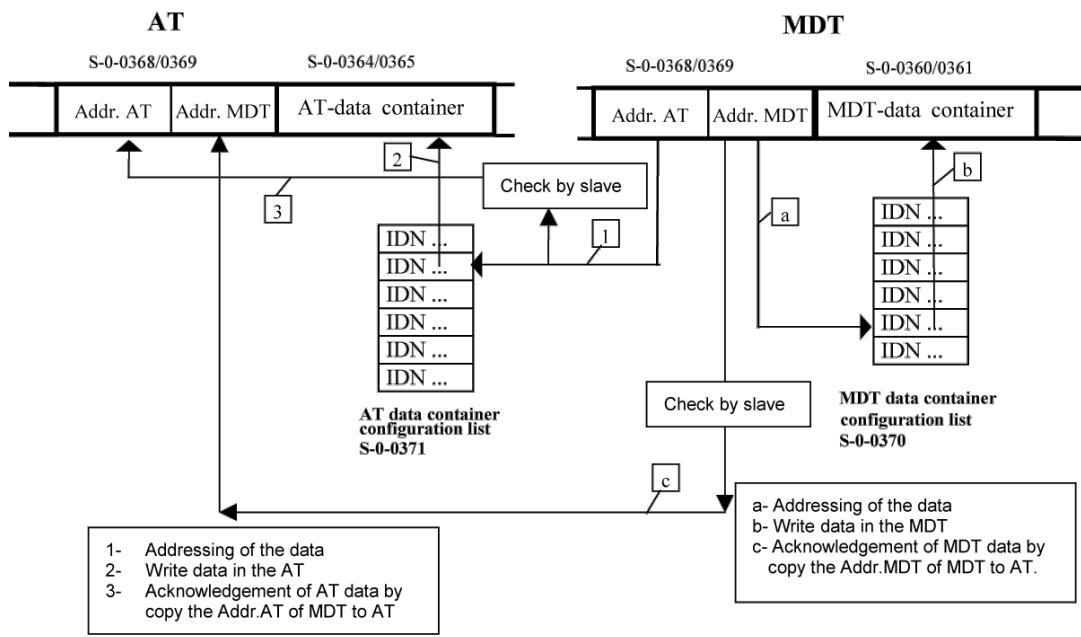
The control unit shall enter, into the AT data container configuration list, the IDN for the operation data that are to be sent via the AT data container as needed from the PDS to the control unit.

The addressing IDNs (S-0-0368, S-0-0369) shall be configurable in the cyclic data of the MDT. Thereby, a switching of the operation data in the data containers within a communication cycle shall be possible (see Figure 12).



**Figure 12 – Data container configuration without acknowledge (slave)**

The addressing IDNs (S-0-0368, S-0-0369) shall also be configurable in the cyclic data of the AT. In this case, the addressing (acknowledgement) according to the contents of the data container shall be transmitted. The PDS shall generate the acknowledgement by copying the pointer of MDT to the pointer of AT. If the pointer of the data container is situated outside of the configuration list for the MDT or AT data container, or the data does not fit in the data container, the contents of the data container shall be invalid. The PDS shall set the pointer (acknowledgement) in the AT on 255. The data in MDT or AT data container shall be ignored (see Figure 13). The control unit shall compare the addressing (S-0-0368, S-0-0369) of MDT and AT. If the result is equal, it shall consider that the slave accepted the MDT data or wrote the requested data into the AT.



**Figure 13 – Data container configuration with acknowledge (slave)**

If, in the MDT-data container A or B, an IDN with a variable length (list) is configured, the corresponding data element of this list shall be addressed via the list index.

The list index of the MDT data container shall consist of a 16 bit address. Via index 65 535, the data container shall be defined invalid by the control unit.

The control unit shall set the addressed list element into the MDT data container.

The list index of MDT data container shall be configurable in the cyclic data of the MDT. Thereby, a switching of the list elements in the data container during a communication cycle shall be possible. During writing on the MDT data container with the list index, the length of the list shall not be changed.

The list index of MDT data container shall also be configurable into the cyclic data of the ATs. In this way, an acknowledgement of the MDT data container shall be possible. The PDS shall read the list index of MDT data container from the MDT and acknowledge it in the AT.

If the list index is situated outside of the list, the list index of MDT shall be set in the AT (acknowledgement) on value 65 535 and/or the pointer of data container in AT (acknowledgement) on value 255. All data in the MDT data container shall be ignored by the slave.

## 5.10 Drive shutdown functions

Error handling is based on the principle that drives shall always be equipped with monitoring functions to guarantee an automatic shut-down in situations that prevent a correct response to commands from the control unit (master).

Since the SERCOS interface provides for operation only in CP4, the drives shall respond by shutting down automatically when CPs other than CP4 are present in the MST.

Drives shall automatically shut-down where a communication error impairs their ability to guarantee their correct functioning. This is the case where MSTs or MDTs fail twice in succession during CP4 in a drive.

As described above, drives which are unable to respond properly shall shut-down themselves. This does not necessarily mean that the control unit shall respond with an interrupt and re initialization when telegram failures occur in CP4. Rather, there may be certain procedures stored in the control unit which can be executed before shut-down, depending on the error situation. These procedures shall be part of the control unit.

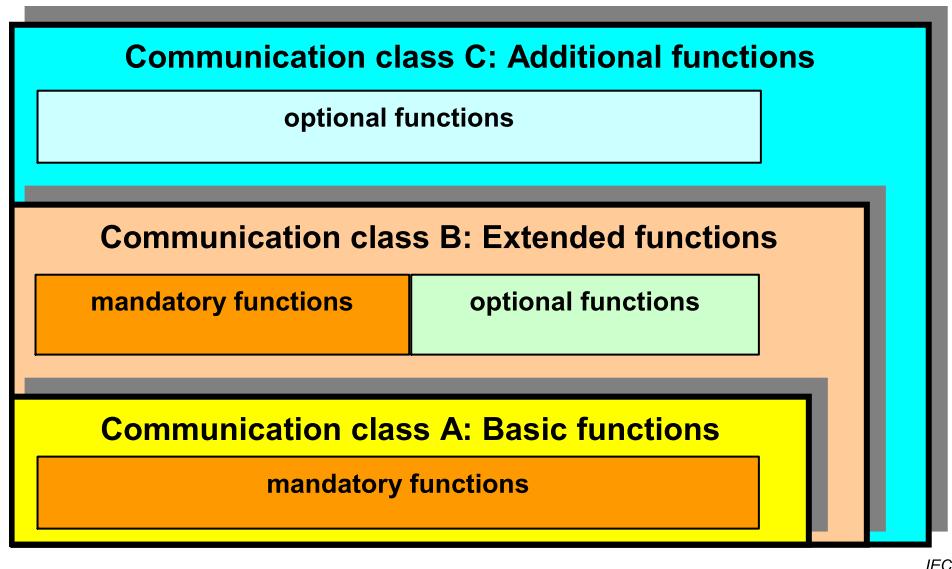
When the slave sets the “communication error” bit in the class 1 diagnostic (C1D, S-0-0011), then the diagnostic message, S-0-0095, can be used to read a character set string describing the error.

## 5.11 Communication classes

### 5.11.1 General

Communication classes in the SERCOS interface shall be provided for by the various manufacturers in order to simplify the interoperability of SERCOS interface components. All functions which affect the operation of the master or slaves shall be as defined under different application profiles.

The SERCOS communication shall be subdivided in 3 classes. By definition, the communication classes follow a hierarchical structure. This means that a higher communication class shall assume the requirements of a lower communication class. Each communication class shall contain a certain range of function groups and IDNs. An illustration of this procedure is shown in Figure 14.



IEC

**Figure 14 – Structure of communication classes**

SERCOS interface components shall be described by supported:

- compliance classes (mandatory) one or more;
- additional functions (optional);
- communication cycle time (mandatory);
- transmission rate (mandatory).

NOTE Example for a PDS – class B position control – with following additional functions: position feedback (slave), positive stop PDS procedure, probing cycle: level 1 – communication cycle time: 0,5 ms – granularity 1 – transmission rate: 2 Mbit/s and 4 Mbit/s.

### 5.11.2 Communication class A

This class consists of all parameters that are required in order to allow the exchange of data in a way that is consistent with the SERCOS interface protocol. Each SERCOS interface component (e.g. PDS, control unit), shall support these parameters in order to close a SERCOS interface ring and operate fault free up to CP4, independent of the device.

Communication class A shall include the following basic communication-related functions:

- ring configuration;
  - timing (see Table 20);
  - standard telegram (see Table 21);
  - phase run-up (see Table 22);
- service channel protocol (see Table 23);
- communication error handling;
- information and diagnostics (see Table 24);
- status word (RT channel);
- control word (RT channel).

**Table 20 – Ring configuration – Timing**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0001	Control unit cycle time ( $t_{\text{Ncyc}}$ )	W	If the control unit uses a value different from S-0-0002, this shall be supported, as well as the Control Unit Synchronization Bit (control word, bit 10)
S-0-0002	Communication cycle time ( $t_{\text{Scyc}}$ )	W	
S-0-0003	Shortest AT transmission starting time ( $t_{1\min}$ )	R	
S-0-0004	Transmit/receive transition time ( $t_{\text{ATMT}}$ )	R	
S-0-0005	Maximum producer processing time ( $t_5$ )	R	
S-0-0006	AT transmission starting time ( $t_1$ )	W	
S-0-0007	Feedback acquisition capture point ( $t_4$ )	W	
S-0-0008	Command value valid time ( $t_3$ )	W	
S-0-0087	Transmit to transmit recovery time ( $t_{\text{ATAT}}$ )	R	This parameter shall be provided even the slave does not support multiple devices. If the slave does not support multiple devices this parameter is set to “0”.
S-0-0088	Receive to receive recovery time ( $t_{\text{MTSY}}$ )	R	
S-0-0089	MDT transmission starting time ( $t_2$ )	W	
S-0-0090	Command value proceeding time ( $t_{\text{MTSG}}$ )	R	
S-0-0096	Slave arrangement (SLKN)	R	

**Table 21 – Ring configuration – Telegram configuration**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0009	Position of data record in MDT	W	
S-0-0010	Length of MDT	W	
S-0-0015	Telegram type	W	Standard telegrams only

**Table 22 – Ring configuration – Phase run-up**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0021	IDN-list of invalid operation data for CP2	R	
S-0-0022	IDN-list of invalid operation data for CP3	R	
S-0-0028	MST error counter	R	
S-0-0029	MDT error counter	R	
S-0-0127	CP3 transition check	W	
S-0-0128	CP4 transition check	W	
RTChannel	Procedure command change	R	Status word, bit 5

**Table 23 – Service channel protocol**

IDN	Description	Capability	Comments
RTChannel	Service channel AT	R	Status word, bit 0 to 2
RTChannel	Service channel MDT	W	Control word, bit 0 to 5

**Table 24 – Information & diagnostics**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0011	Class 1 diagnostic	R	Bit 12 for communication required only. Other bits defined by functional description of the profiles.
S-0-0012	Class 2 diagnostic	R	Required for function part of the profiles.
S-0-0013	Class 3 diagnostic	R	Required for function part of the profiles.
S-0-0014	Interface status	R	Bits 0 to 8 for communication required only.
S-0-0017	IDN-list of all operation data	R	
S-0-0025	IDN-list of all procedure commands	R	
S-0-0028	MST error counter	R	
S-0-0029	MDT error counter	R	
S-0-0030	Manufacturer version	R	
S-0-0095	Diagnostic message	R	
S-0-0096	Slave arrangement (SLKN)	R	
S-0-0099	Reset class 1 diagnostic	W	
S-0-0134	Master control word	R	
S-0-0135	PDS status word	R	
S-0-0143	SERCOS interface version	R	
RT channel	PDS shut down error	R	Status word, bit 13

The baud rates and cycle times to be supported shall be as defined by the detailed descriptions of the different profiles. The scanning of baud rates by the master should be deactivated, as this may interfere with the automatic baud rate recognition by the PDS which is an optional feature (communication class C).

The IDNs in Table 25 shall be written by the control unit in CP2. The control unit shall not rely on defaults or previously stored parameters. The PDS shall accept these parameters in CP2. The control unit may or may not write additional parameters in CP2 depending upon configuration. The PDS shall accept all other parameters in CP3, as well.

**Table 25 – Communication class A settings**

IDN	Name	Access	Comment
S-0-0001	Control unit cycle time ( $t_{Ncyc}$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0002	Communication cycle time ( $t_{Scyc}$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0006	AT transmission starting time ( $t_1$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0007	Feedback acquisition capture point ( $t_4$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0008	Command value valid time ( $t_3$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0009	Position of data record in MDT	CP2-W	Telegram configuration
S-0-0015	Telegram type	CP2-W	Telegram configuration
S-0-0089	MDT transmission starting time ( $t_2$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0127	CP3 transition check	CP2-W	Phase switch

The parameter list S-0-0021 “IDN-list of invalid operation data for CP2” shall only reflect parameters from this table.

### 5.11.3 Communication class B (Extended functions)

Communication class B shall include:

- Communication class A with the following basic communication-related functions (see 5.11.2):
  - ring configuration (timing, standard telegram, phase run-up);
  - service channel protocol;
  - information & diagnostics;
  - status word (real-time channel);
  - control word (real-time channel).
- and the following extended communication functions:
  - ring configuration (telegram 7) (see Table 26);
  - extended information & diagnostics (see Table 27);
  - real-time control bits (see Table 28);
  - real-time status bits (see Table 29).

**Table 26 – Ring configuration – Telegram configuration**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0016	Configuration list of AT	W	
S-0-0024	Configuration list of MDT	W	
S-0-0185	Length of the configurable data record in the AT	R	
S-0-0186	Length of the configurable data record in the MDT	R	
S-0-0187	IDN-list of configurable data in the AT	R	
S-0-0188	IDN-list of configurable data in the MDT	R	

**Table 27 – Information & diagnostics**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0097	Mask class 2 diagnostic	W	
S-0-0098	Mask class 3 diagnostic	W	

**Table 28 – Real-time control bits**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0300	Real-time control bit 1	R	
S-0-0301	Allocation of real-time control bit 1	W	
S-0-0302	Real-time control bit 2	R	
S-0-0303	Allocation of real-time control bit 2	W	

**Table 29 – Real-time status bits**

IDN	Description	Capability	Comments
S-0-0304	Real-time status bit 1	R	
S-0-0305	Allocation of real-time status bit 1	W	
S-0-0306	Real-time status bit 2	R	
S-0-0307	Allocation of real-time status bit 2	W	

The IDNs in Table 30 shall be written by the control unit in CP2. The control unit shall not rely on defaults or previously stored parameters. The PDS shall accept these parameters in CP 2. The control unit may or may not write additional parameters in CP2 depending upon configuration. The PDS shall accept all other parameters in CP3, as well.

**Table 30 – Communication class B settings**

IDN	Name	Access	Comment
S-0-0001	Control unit cycle time ( $t_{Ncyc}$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0002	Communication cycle time ( $t_{Scyc}$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0006	AT transmission starting time ( $t_1$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0007	Feedback acquisition capture point ( $t_4$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0008	Command value valid time ( $t_3$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0009	Position of data record in MDT	CP2-W	Telegram configuration
S-0-0015	Telegram type	CP2-W	Telegram configuration
S-0-0016	Configuration list of AT	CP2-W	Ring timing
S-0-0024	Configuration list of MDT	CP2-W	Ring timing
S-0-0089	MDT transmission starting time ( $t_2$ )	CP2-W	Ring timing
S-0-0127	CP3 transition check	CP2-W	Phase switch

The parameter list S-0-0021 “IDN-list of invalid operation data for CP2” shall only reflect parameters from this table.

#### 5.11.4 Communication class C (Additional functions)

The communication class C shall contain:

- communication class B which includes (see 5.11.3):
  - communication class A with the following basic communication-related functions:
    - ring configuration (timing, standard telegram, phase run-up);
    - service channel protocol;
    - information & diagnostics;
    - status word (real-time channel);
    - control word (real-time channel).
  - and the following extended communication functions:
    - ring configuration (telegram 7);
    - extended information & diagnostics;
    - real-time control bits;
    - real-time status bits.
- and the following additional optional functions, such as:
  - automatic baud rate recognition;
  - physical order;
  - configurable real-time bits – signal control;
  - configurable real-time bits – signal status word;
  - data container – multiplex channel;
  - data container – list handling via multiplex channel;
  - list handling via service channel;
  - expanded service channel;
  - firmware up/download;
  - file transfer.

### 5.11.5 Communication cycle time granularity

For S-0-0002, the communication cycle time shall be preselected.  $t_{Scyc}$  shall be an integer multiple of the PDS cycle time and the control unit cycle time shall be an integer multiple of the communication cycle time. For good performance of the whole system, the cycle time should be as small as possible.

Three granularities shall be defined. In the absence of a granularity specification, the granularity 1 shall be assumed.

- granularity 1: 62,5 µs, 125 µs, 250 µs, 500 µs, and then 1 ms to 65 ms in 1 ms increments
- granularity 2: 62,5 µs, 125 µs, 250 µs, and then 500 µs to 65 ms in 500 µs increments
- granularity 3: 62,5 µs, 125 µs, and then 250 µs to 65 ms in 250 µs increments

Implementation of the SERCOS interface shall support granularity 1 to insure inter-operability. Granularities 2 and 3 shall be regarded as optional enhancements.

## 6 Mapping to CP16/3 (SERCOS III)

### 6.1 Reference to communication standards

CP16/3 is specified in the IEC 61158 series and is referenced in IEC 61784-2. The detailed references are listed in IEC 61784-2.

## 6.2 Overview

CP16/3 (SERCOS III) performs in ways that are very similar to CP16/1 (SERCOS I) and CP16/2 (SERCOS II). See Clause 5. For this reason, 5.11.5 shows and specifies only in which ways this CP16/3 differs.

Table 31 summarises the major features of CP16/3.

**Table 31 – CP16/3 features summary**

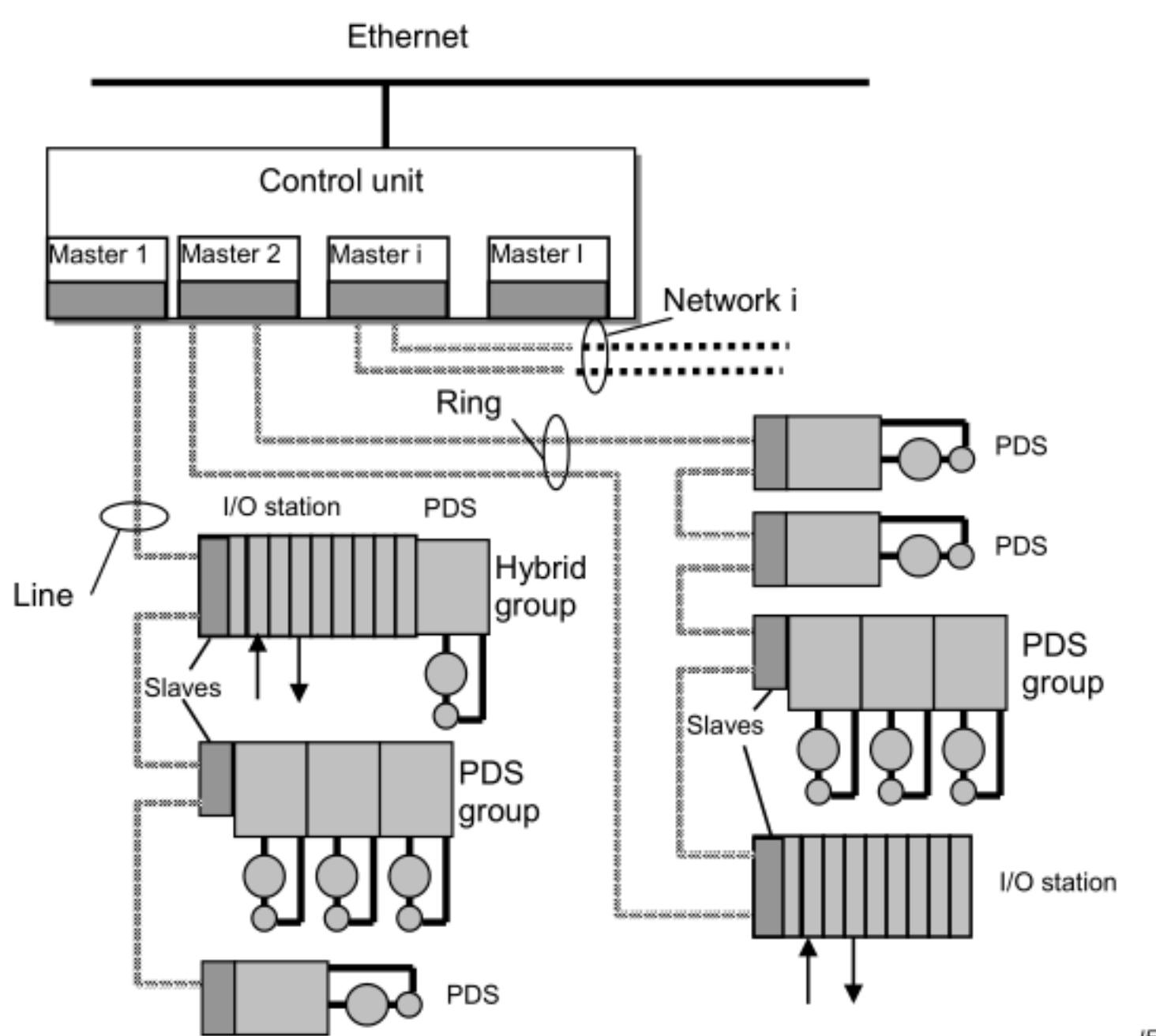
Feature	CP16/3
Topology	Ring or line
Data flow	<p>Double ring: From the master to the 1<sup>st</sup> slave, then to the next one, and so on until the last slave, then to the master. Simultaneously from the master to the last slave, then to the previous one, and so on until the 1<sup>st</sup> slave, then to the master. Each slave shall be able to read and modify the telegrams in both directions.</p> <p>Daisy chain: From the master to the 1<sup>st</sup> slave, then to the next one, and so on until the last slave, then back to the previous one, and so on until the 1<sup>st</sup> slave, then to the master. Each slave shall be able to read and modify the telegrams in both directions.</p>
Direct communication between slaves	Supported
Communication medium	According to ISO/IEC/IEEE 8802-3 (Ethernet) Wire (100BASE-TX), or Fibre optic (100BASE-FX)
Transmission rate	100 Mbit/s
Cycle time $t_{Scyc}$	31,25 µs, 62,5 µs, 125 µs, 250 µs, 500 µs, and up to 65 ms by steps of 250 µs
Synchronization	Automatic transmission delay compensation
Number of slaves	Up to 511
Device address ADR	$1 \leq ADR \leq 511$
Synchronization telegram	MDT0
Slave telegrams	All slaves write into up to 4 ATs (AT0 to AT3)
Master telegrams	The master writes into up to 4 MDTs (MDT0 to MDT3)
Telegram order within a cycle	MDT0 to MDT3, AT0 to AT3
Non cyclic communication	Service channel (SVC): 4 bytes are reserved for each slave within AT and MDT
Support for other telegrams	<p>Any Ethernet frame may be transmitted:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– at each cycle in the UC channel, if the network has been configured for it;</li> <li>– at any time between the last slave in a line and other devices;</li> <li>– at any time between all devices before CP16/3 network initialization.</li> </ul>
Initialization	<p>Automatic at power-up (<math>t_{Scyc} \geq 1</math> ms)</p> <p>4 intermediate communication phases (CP0 to CP3) before reaching normal operation (CP4)</p>
File transfer	Using Service channel (SVC), SERCOS III IP services or using Ethernet frames, if the slave supports it
Hot plug	Supported
Redundancy	<p>Supported</p> <p>If one communication fault (e.g. cable break) occurs in a ring topology, the network immediately behaves as two lines</p>
Network monitoring	The whole network data is available at any point within the network

The exact number of PDSs which can be serviced per communication network depends on the communication cycle time, the selected data volume, and the transmission rate. The number of PDSs per control unit can also be expanded by using several networks.

### 6.3 Physical layer and topology

The SERCOS CP16/3 (SERCOS III) interface shall use Ethernet data transmission between control units and PDSs. It may be realised either using 100BASE-TX (wire) or 100BASE-FX (fibre optic) depending upon the application.

Communication topology shall be a line or a ring, as shown in Figure 15.



**Figure 15 – Topology**

The ring topology shall offer redundancy during communication. In case of a failure of one of the transmission lines (e.g., cable break, intentional connection removal), the master shall still be capable of communicating with all its slaves without interruption. Thus, reliability and availability of the network are enhanced.

Direct, real-time communication between slaves shall be fully supported. The master shall determine the participants in such direct communications.

For the logging on or off of participants, there shall be data fields (hot-plug fields) in the real-time telegrams. The procedures for logging on and off shall be as specified.

For monitoring purpose, the whole network real-time data content shall be available at any point within that network.

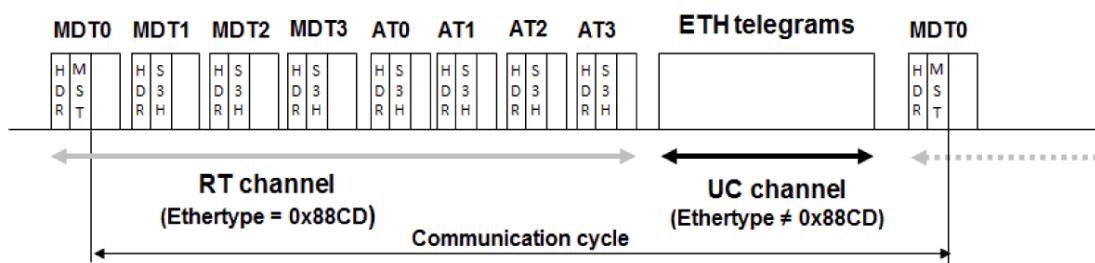
#### 6.4 Synchronization mechanism and telegram content

Refer to 5.3 and Clause 5 (CP16/1 – SERCOS I and CP16/2 – SERCOS II).

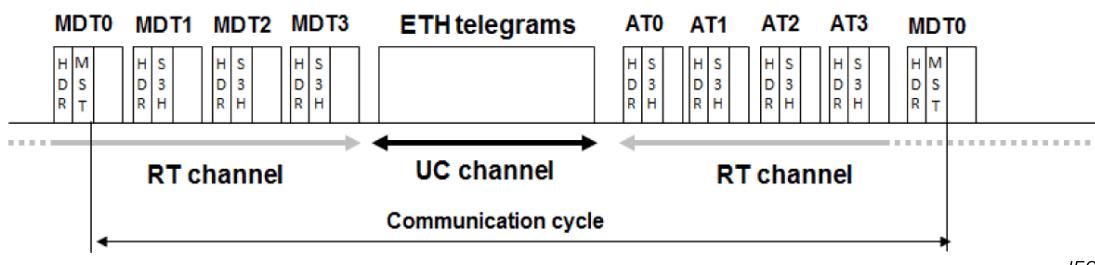
CP16/3 (SERCOS III) synchronization differs only as follows (see Figure 16):

- a shorter cycle time (31,25 µs) shall be available in addition;
- the synchronization telegram (MST) shall be part of the master data telegram (MDT0);
- the slaves shall write their data into up to 4 telegrams (AT0 to AT4);
- the master shall write its data into up to 4 telegrams (MDT0 to MDT4);
- the network shall be configured depending upon application (either method 1 or method 2, see Figure 16) for providing a so-called UC channel, that is a time slot within each communication cycle, which may be placed either between the last MDT and AT0, or between the last AT and MDT0.

**Method 1**



**Method 2**



IEC

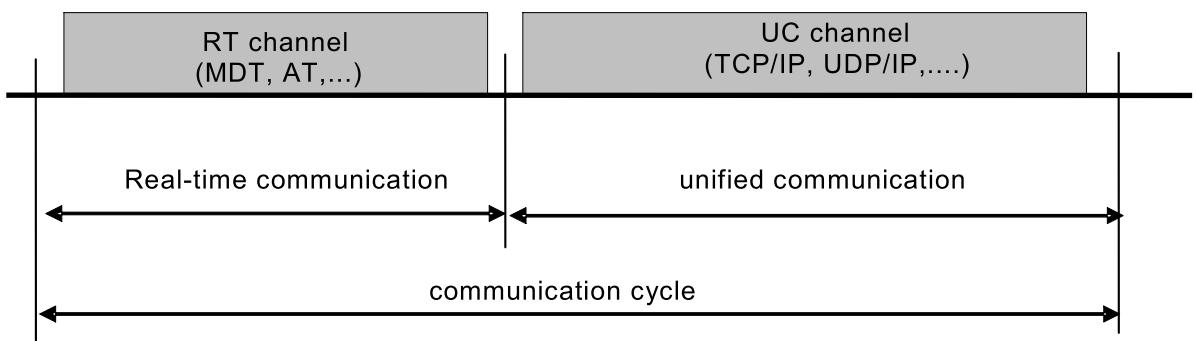
**Figure 16 – Telegram sequence**

#### 6.5 Non-cyclic data transfer

Refer to Clause 5 (CP16/1 – SERCOS I and CP16/2 – SERCOS II).

CP16/3 (SERCOS III) non-cyclic data transfer differs only as follows.

- In the Service Channel (SVC), 4 bytes shall be reserved for each slave within ATs and MDTs.
- Non-cyclic data transfer shall be possible using the UC channel, if the slave supports TCP/UDP/IP communication.
- A communication cycle shall provide for non real-time communication (see UC channel in Figure 17) in addition to real-time communication (RT-channel); the non real-time communication may optionally be used depending on application, and in that case, the master shall set the time-slot for the non real-time communication during initialization.
- Due to the flexibility of data message formats, other control structures and operating modes besides the ones commonly used with CP16/1 and CP16/2 are possible.



**Figure 17 – General communication cycle**

IEC

## 6.6 Communication cycles

CP16/3 (SERCOS III) synchronization differs from CP16/1 and CP16/2 as follows:

- the communication cycle times shall be selected using S-01002;
- 31,25 µs cycle time shall be available in addition;
- only granularity 3 (250 µs increments beyond 250 µs cycle time) is recommended.

## 6.7 Drive classes

### 6.7.1 General

A drive class may contain parameters and functions of one or several function groups.

S-01601 shows the drive classes and versions that are implemented in a slave device (once per sub-device).

Several classes of drives are defined:

- torque axis
- velocity axis
- velocity axis with position feedback
- position axis
- positioning axis

Each drive class shall support the

- S-0-0032 Primary operation mode
- S-0-0134 Drive control
- S-0-0135 Drive status

The bit combinations of Table 32 and Table 33 are mandatory for all drive classes.

**Table 32 – Mandatory bit combinations of Drive control**

Bit no.	Value	Description	Comments
15		Drive ON/OFF	
	0	Drive OFF	
	1	Drive ON	
14		Drive enable	
	0	Drive disable	
	1	Drive enable	
13		Drive Halt	
	0	Drive halt	
	1	Drive restart	
10 to 8		Selection of Operation mode	
	000	Primary operation mode	See S-0-0032

**Table 33 – Mandatory bit combinations of Drive status**

Bit no.	Value	Description	Comments
15 to 14		Ready to operate	
	00	Drive not ready	
	01	Drive ready for main power on	
	10	Drive ready and main power applied	
	11	Drive enabled	
13		Drive shut-down error in C1D	See S-0-0011
	0	no error	
	1	Error	
10 to 8		Current Operation mode	
	000	Primary operation mode	See S-0-0032
4		Drive halt	
	0	Drive halt is not active	
	1	Drive halt is active	
3		Status command value processing	
	0	Drive ignores the command values	
	1	Drive follows the command values	

## 6.7.2 Torque axis

### 6.7.2.1 Properties

The torque/force axis is working in operation mode "torque/force control". The command value of "torque/force control" is the torque/force command value (S-0-0080).

An electric drive converts the torque/force command value to a current command value. In the drive a current loop is active. The current feedback value is converted to the torque/force feedback value (S-0-0084).

The torque/force limits and the current limits are observed by the drive.

### 6.7.2.2 Cyclic data

The consumer connection contains the following parameters:

- S-0-0134 Drive control
- S-0-0080 Torque command value

The producer connection contains the following parameter:

- S-0-0135 Drive status

### 6.7.2.3 Mandatory parameters

The following parameters shall be supported in operation mode "torque control".

- S-0-0032 Primary operation mode
- S-0-0134 Drive control
- S-0-0135 Drive status
- S-0-0080 Torque command value
- S-0-0084 Torque feedback value
- S-0-0086 Torque/force data scaling type
- S-0-0092 Bipolar torque limit value

### 6.7.2.4 Mandatory bit combinations

The bit combinations of the following parameters shall be supported (see Table 34 and Table 35).

**Table 34 – Supported operation mode**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0032 Primary operation mode	15 to 0		Operation mode	
		0x01	Torque control	

**Table 35 – Supported torque/force scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0086 Torque/force data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	Percentage scaling	

### 6.7.3 Velocity axis

#### 6.7.3.1 Properties

Velocity axis is in velocity operation mode, the command value is a velocity value (S-0-0036). A drive without encoder feedback (open loop) shifts the command value to the motor frequency. A drive with an encoder feedback (close loop) closes a velocity loop. The actual motor speed is shown in (S-0-0040). The torque limit, current limits and acceleration limits of the drive are observed.

#### 6.7.3.2 Cyclic data

The consumer connection contains the following parameters:

- S-0-0134 Drive control,
- S-0-0036 Velocity command value

The producer connection contains the following parameters:

- S-0-0135 Drive status
- S-0-0040 Velocity feedback value 1

### 6.7.3.3 Mandatory parameters

The following parameters shall be supported in operation mode "velocity control".

- S-0-0032 Primary operation mode
- S-0-0134 Drive control
- S-0-0135 Drive status
- S-0-0036 Velocity command value
- S-0-0040 Velocity feedback value 1
- S-0-0044 Velocity data scaling type
- S-0-0086 Torque/force data scaling type
- S-0-0091 Bipolar velocity limit value
- S-0-0092 Bipolar torque limit value
- S-0-0113 Maximum motor speed

### 6.7.3.4 Mandatory bit combinations

The bit combinations of the following parameters according to Table 36 and Table 37 shall be supported.

**Table 36 – Supported operation mode**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0032 Primary operation mode	15 to 0		Operation mode	
		0x02	Velocity control	

**Table 37 – Supported velocity scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0044 Velocity data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	No scaling	See velocity scaling

### 6.7.4 Velocity axis with position feedback

#### 6.7.4.1 Properties

Velocity axis with position feedback is in velocity operation mode, the command value is a velocity value (S-0-0036). A drive with an position feedback sends the current position value for position loop in the NC. The position values in the drive are not based on the reference point of the machine.

The torque limit, current limits and acceleration limits of the drive are observed.

#### 6.7.4.2 Cyclic data

The consumer connection contains the following parameters:

- S-0-0134 Drive control
- S-0-0036 Velocity command value

The producer connection contains the following parameters:

- S-0-0135 Drive status
- S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)

#### 6.7.4.3 Mandatory parameters

The following parameters shall be supported in operation mode "velocity control".

- S-0-0032 Primary operation mode
- S-0-0134 Drive control
- S-0-0135 Drive status
- S-0-0036 Velocity command value
- S-0-0040 Velocity feedback value 1
- S-0-0044 Velocity data scaling type
- S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)
- S-0-0055 Position polarity parameter
- S-0-0076 Position data scaling type
- S-0-0086 Torque/force data scaling type
- S-0-0091 Bipolar velocity limit value
- S-0-0092 Bipolar torque limit value
- S-0-0113 Maximum motor speed

#### 6.7.4.4 Mandatory bit combinations

The bit combinations of the following parameters according to Table 38, Table 39, Table 40 and Table 41 shall be supported.

**Table 38 – Supported operation mode**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0032 Primary operation mode	15 to 0		Operation mode	
		0x02	Velocity control	

**Table 39 – Supported position polarity**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0055 Position polarity parameter	2		Position feedback value 1	S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)
		0	Non-inverted	
		1	Inverted	

**Table 40 – Supported velocity scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0044 Velocity data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	No scaling	See velocity scaling

**Table 41 – Supported position scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0076 Position data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	No scaling	

## 6.7.5 Position axis

### 6.7.5.1 Properties

Position axis are in position operation mode, the command value is a position value (S-0-0047). The control unit transmits with its cycle time the position command value to the drive. The command value is transmitted in the synchronized cycle of producer connection. This position command value is fine interpolated in the drive, if the cycle times of the producer connection and the drive are different. The fine interpolated position command value is used for a position loop. The position loop is close with the actual position feedback value 1 or 2. The actual position is shown in (S-0-0051) or (S-0-0053). The torque limit, current limits, acceleration limits and velocity limits of the drive are observed. The position limits can be observed, if the drive is referenced to the mechanics (drive homing or set absolute position was done).

### 6.7.5.2 Cyclic data

The consumer connection contains the following parameters:

- S-0-0134 Drive control
- S-0-0047 Position command value

The producer connection contains the following parameters:

- S-0-0135 Drive status
- S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)

### 6.7.5.3 Mandatory parameters

The following parameters shall be supported in operation mode "position axis".

- S-0-0032 Primary operation mode
- S-0-0134 Drive control
- S-0-0135 Drive status
- S-0-0044 Velocity data scaling type
- S-0-0047 Position command value
- S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)
- S-0-0055 Position polarity parameter
- S-0-0057 Position window
- S-0-0076 Position data scaling type

- S-0-0086 Torque/force data scaling type
- S-0-0091 Bipolar velocity limit value
- S-0-0092 Bipolar torque limit value
- S-0-0113 Maximum motor speed
- S-0-0159 Monitoring window

#### 6.7.5.4 Mandatory bit combinations

The bit combinations of the following parameters according to Table 42, Table 43, Table 44, Table 45 and Table 46 shall be supported.

**Table 42 – Supported operation mode**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0032 Primary operation mode	15 to 0		Operation mode	
		0x03	Position control	

**Table 43 – Supported position polarity**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0055 Position polarity parameter	2		Position feedback value 1	S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)
		0	Non-inverted	
		1	Inverted	
	0		Position command value	
		0	Non-inverted	S-0-0047 Position command value
		1	Inverted	

**Table 44 – Supported velocity scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0044 Velocity data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	No scaling	

**Table 45 – Supported position scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0076 Position data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	No scaling	

**Table 46 – Supported torque/force scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0086 Torque/force data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	Percentage scaling	

## 6.7.6 Positioning axis

### 6.7.6.1 Properties

Positioning axis is in operation mode interpolation or in operation mode drive positioning, the command value is the S-0-0282 Positioning command value. The command value is shifted to a travel profile by the drive, the drive generated position command value is used for a position loop. The position loop is closed with the actual position feedback value 1 or 2. The actual position is shown in (S-0-0051) or (S-0-0053). The torque limit, current limits, acceleration limits, jerk limits and velocity limits of the drive are observed. The position limits can be observed, if the drive is referenced to the mechanics (drive homing or set absolute position was done).

### 6.7.6.2 Cyclic data

The consumer connection contains the following parameters:

- S-0-0134 Drive control
- S-0-0346 Positioning control
- S-0-0282 Positioning command value
- S-0-0259 Positioning velocity

The producer connection contains the following parameters:

- S-0-0135 Drive status
- S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)

### 6.7.6.3 Mandatory parameters

The following parameters shall be supported in operation mode "positioning axis".

- S-0-0032 Primary operation mode
- S-0-0134 Drive control
- S-0-0135 Drive status
- S-0-0044 Velocity data scaling type
- S-0-0049 Positive position limit value
- S-0-0050 Negative position limit value
- S-0-0051 Position feedback value 1 (motor feedback)
- S-0-0055 Position polarity parameter
- S-0-0057 Position window
- S-0-0076 Position data scaling type
- S-0-0086 Torque/force data scaling type
- S-0-0091 Bipolar velocity limit value
- S-0-0092 Bipolar torque limit value
- S-0-0113 Maximum motor speed

- S-0-0159 Monitoring window
- S-0-0259 Positioning velocity
- S-0-0260 Positioning acceleration
- S-0-0282 Positioning command value
- S-0-0346 Positioning control
- S-0-0419 Positioning acknowledge

#### 6.7.6.4 Mandatory bit combinations

The bit combinations of the following parameters shall be supported according to Table 47, Table 48, Table 49, Table 50, Table 51 and Table 52.

**Table 47 – Supported operation mode**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0032 Primary operation mode	15 to 0		Operation mode	
		0x0023	Positioning using position feedback value 1	

**Table 48 – Supported position polarity**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0055 Position polarity parameter	0		Position command values	S-0-0047 Position command value, S-0-0258 Target position, S-0-0282 Positioning command value
		0	Non-inverted	
		1	Inverted	

**Table 49 – Supported velocity scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0044 Velocity data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	no scaling	

**Table 50 – Supported position scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0076 Position data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	no scaling	

**Table 51 – Supported torque/force scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0086 Torque/force data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	Percentage scaling	

**Table 52 – Supported acceleration scaling**

IDN	Bit No.	Value	Description	Comments
S-0-0160 Acceleration data scaling type	15 to 0		Scaling type	
		0x0	no scaling	

## 7 Mapping to EtherCAT

### 7.1 Reference to communication standards

SERCOS Interface<sup>15</sup> is recognised as a high performance real-time communication interface in particular for motion control applications which consists of the communication technology and various device profiles, whereas the profile for servo-drives and the communication technology are standardised in IEC 61800-7-204.

EtherCAT<sup>16</sup> is a Real Time Ethernet technology especially suitable for communication between control systems and peripheral devices such as I/O systems, drives, sensors and actuators. EtherCAT is specified in the IEC 61158 standard family and is referenced in IEC 61784-2 as CP 12. The detailed references are listed in the corresponding part of IEC 61784-2.

EtherCAT supports the servo profile defined within IEC 61800-7-204. The SERCOS Interface<sup>TM</sup> protocol itself is not transferred over EtherCAT, but the drive parameters and data that are defined in IEC 61800-7-204 are made accessible by the EtherCAT protocol.

This specification describes the EtherCAT interface to the IEC 61800-7-204 servo drive profile. The corresponding protocol is called IEC 61800-7-204 Servo Drive Profile over EtherCAT (SoE).

SoE allows to integrate drives based on IEC 61800-7-204 technologies in an EtherCAT environment. This includes the SERCOS state machine (Communication phases), synchronization, process data communication and the access via Service Channel to the identifiers (IDN) and their elements (data state, attribute, name, unit, min, max and value).

The IDNs numbers and their specific use are specified in IEC 61800-7-204.

### 7.2 Overview

Table 53 summarises the major features of EtherCAT.

15 SERCOS® is a registered trade mark of SERCOS International e.V. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the registered trade mark SERCOS®. Use of the registered trade mark SERCOS requires permission of the trade mark holder.

16 EtherCAT® is a registered trade mark of Beckhoff, Verl.

**Table 53 – EtherCAT feature summary**

Feature	CP12
Topology	Line, star, ring
Data flow	Line: From the master to the 1 <sup>st</sup> slave, then to the next one, and so on until the last slave, then back in reverse order. Star: Frame will be passed to every port and then sent back to the port which receives the frame first
Communication medium	Twisted pair or fibre optic
Transmission rate	100 Mbit/s
Communication parameter setting	Autonegotiation and Autocrossover function of ISO/IEC/IEEE 8802-3:2014
Cycle time $t_{Scyc}$	Can be determined by the application
Number of slaves	Up to 65 535
Device address ADR	Automatic or by selectable Adresses
Synchronization	With specific protocol (DC) with data exchange
Slave telegrams	1 EtherCAT telegram with logical filtering for all PDS Mailbox for service channel
Master telegram	1 EtherCAT telegram with logical filtering for all PDS Mailbox for service channel
Initialization	Automatic at power-up 3 intermediate communication phases (Init, Pre-Operational, Safe-Operational) before reaching Operational state
File transfer	FoE protocol or EoE with IP communication

The exact number of PDSs which can be serviced per communication network depends on the cycle time, and the selected data volume. The number of PDSs per control unit can also be expanded by using several networks. Table 54 shows some examples that are valid under normal operating conditions. The spare time is available for transmitting other data (not PDS related) or as a safety margin to be used for later application developments.

**Table 54 – Number of PDSs per network (examples)**

Communication profile	Transmission rate	Cycle time	Data record per PDS (in each direction)	Number of PDSs	Data rate (service channel) per PDS	Spare time
CP 12	100 Mbit/s	1 ms	8 bytes	720	50 Mbit/s for all PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	1 ms	16 bytes	360	50 Mbit/s for all PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	1 ms	32 bytes	180	50 Mbit/s for all PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	250 µs	8 bytes	180	50 Mbit/s for all PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	250 µs	16 bytes	90	50 Mbit/s for all PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	250 µs	32 bytes	45	50 Mbit/s for all PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	31,25 µs	8 bytes	22	20 Mbit/s for all PDS	5 µs

### 7.3 SoE synchronization

#### 7.3.1 General

The sequence of interactions for the set up of communication, synchronization and data exchange is described in Figure 18.

### 7.3.2 CP16 Phase 0-2

No synchronization between master and slave exists. Service channel communication is done via EtherCAT mailbox interface.

### 7.3.3 CP16 Phase 3-4

Synchronization is done via 'Distributed Clock' (DC) or by Sync Manager event. Master configures the DC unit to generate a sync event within a configured cycle time. The sync event is set typically at the end of communication. The Sync Manager event operates in the same way. The sync signal compares to the end of MST telegram as defined in IEC 61158-4-16.

## 7.4 SoE Application Layer Management

### 7.4.1 EtherCAT State Machine and IEC 61784 CPF 16 State Machine

The communication phases (CPs) of IEC 61158-4-16 are comparable to the EtherCAT state machine (ESM) as shown in Figure 18. Phases 0 and 1 are covered by the 'Init' state of the EtherCAT state machine. Phase 2 corresponds to the 'Pre-Operational' state and allows access to the IDNs via the 'service channel' (EtherCAT mailbox). Phase 3 corresponds to 'Safe-Operational', cyclic data is transmitted and the drive has time for synchronization. The EtherCAT state 'Safe-Operational' defines that the slave shall transmit valid inputs and to ignore the outputs from the master – this shall be guaranteed by the slave. 'Operational' corresponds to phase 4 – all inputs and outputs are valid.

S-0-0127 (C100 Communication phase 3 transition check) and S-0-0128 (C200 Communication phase 4 transition check) are obsolete and are covered by the transition from 'Pre-Operational' to 'Safe-Operational' respectively from 'Safe-Operational' to 'Operational'.

EtherCAT allows a fallback from 'Operational' to 'Safe-Operational' (e.g. in case of synchronization error) or 'Pre-Operational' (in case of invalid inputs) and from 'Safe-Operational' to 'Pre-Operational' (in case of invalid inputs). An SoE slave should support this too. If not, the slave shall set the error bit in the EtherCAT AL status register.

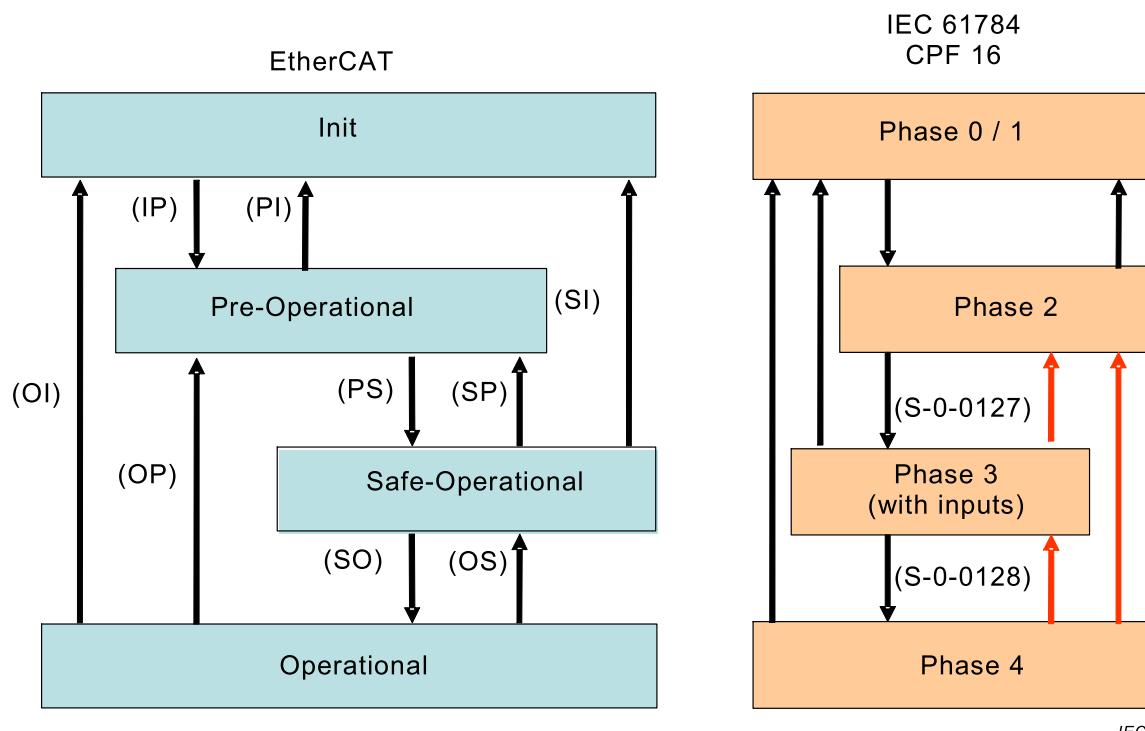


Figure 18 – ESM and IEC 61158-4-16 State Machine

### 7.4.2 Multiple drives

The CPF16 device address (or addresses – if more than one drive is covered by one EtherCAT slave) is used as defined. It is readable and writable from the master via S-0-0096 (slave arrangement SLKN). The IEC 61784 CPF16 address is absolutely independent from the addressing schema of EtherCAT and is used as application specific information for compatibility reasons.

If more than one drive is covered by one EtherCAT slave controller, the process data of the drives (including the control/status word) are added up. Beginning with the control/status word and the process data of the first drive followed by the control/status word and process data of the next drive – and so on. Up to 8 drives are accessible via one EtherCAT slave controller. Service channel communication via the EtherCAT mailbox to the different drives is distinguished via the ‘DriveNo’ field of the SoE\_Header.

### 7.4.3 IDN usage

#### 7.4.3.1 Overview

Some IDNs are defined for IEC 61800-7-204 communication purposes only and are obsolete when using EtherCAT as the communication network. Other identifiers change their meaning according to 7.4.3.3.

S-04000 to S-0-4199 are reserved for EtherCAT communication parameter (mostly only read access is possible).

#### 7.4.3.2 Obsolete IDNs

The IDNs in Table 55 become obsolete when the drive communicates via EtherCAT:

**Table 55 – Obsolete IDNs**

IDN	Description
S-0-0003	Minimum AT transmit starting time (T1min)
S-0-0004	Transmit/receive transition time (TATMT)
S-0-0005	Minimum feedback acquisition time (T4min)
S-0-0009	Beginning address in master data telegram (MDT POS)
S-0-0010	Length of master data telegram (MDT LEN)
S-0-0088	Receive to receive recovery time (TMTSG)
S-0-0090	Command value transmit time (TMTSG)
S-0-0127	C100 Communication phase 3 transition check Functionality done in EtherCAT transition from ‘Pre-Operational’ to ‘Safe-Operational’. If the transition fails, the reason for this failure can be evaluated via S-0-0021.
S-0-0128	C200 Communication phase 4 transition check Functionality done in EtherCAT transition from ‘Safe-Operational’ to ‘Operational’. If the transition fails, the reason for this failure can be evaluated via S-0-0022.

#### 7.4.3.3 Changed IDNs

The IDNs in Table 56 change their meaning when the drive communicates via EtherCAT:

**Table 56 – Changed IDNs**

IDN	Meaning with SoE
S-0-0006	AT Transmission starting time (T1) T1 specifies the time offset from the EtherCAT sync signal to the time until the application shall provide new AT data inside the EtherCAT slave controller memory.
S-0-0014	Interface status This parameter should reflect DL status, AL Control, AL status and AL status code of EtherCAT as a SoE-list: Bit 0 to 15      ActLen = 8 Bit 16 to 31      MaxLen = 8 Bit 32 to 47      DL Status (register 0x0110) Bit 48 to 63      AL Ctrl (register 0x0120) Bit 64 to 79      AL Status (register 0x0130) Bit 80 to 95      AL Status Code (register 0x134)
S-0-0028	MST error counter MST error counter indicates missing Datagrams for cyclic data transfers This parameter should reflect RX-error counter and Lost-link counter of EtherCAT as a SoE-list: Bit 0 to 15      ActLen = 12 Bit 16 to 31      MaxLen = 12 Bit 32 to 47      RX-error counter [0] (register 0x0300) Bit 48 to 63      RX-error counter [1] (register 0x0302) Bit 64 to 79      RX-error counter [2] (register 0x0304) Bit 80 to 95      RX-error counter [3] (register 0x0306) Bit 96 to 103      Lost-link counter [0] (register 0x0310) Bit 104 to 111      Lost-link counter [0] (register 0x0311) Bit 112 to 119      Lost-link counter [0] (register 0x0312) Bit 120 to 128      Lost-link counter [0] (register 0x0313)
S-0-0089	MDT Transmit starting time (T2) T2 specifies the time offset from the EtherCAT sync signal to the time until new MDT data are available inside the EtherCAT slave controller memory.

## 7.5 SoE Process Data Mapping

The EtherCAT sync manager 0 and 1 are used for mailbox communication (0: master to slave, 1: slave to master) as defined for all EtherCAT slaves supporting the mailbox.

Sync manager 2 is used for output process data (MDT content) and sync manager 3 for input process data (AT content). Sync manager 2 is used in buffered mode and 3 is used in queued mode – the communication between master and slave shall be synchronized absolutely.

The output process data (MDT content) and input process data (AT content) is configured via S-0-0015, S-0-0016 and S-0-0024. The process data consists of the drive control/status word and directly followed by the data defined in S-0-0015, S-0-0016 and S-0-0024. The service channel data container are not used and are not included in the process data.

Bits 1 to 5 of the master control word and bit 1,2,4,5 of the drive status word are not used and shall be 0. The service channel is realized by the EtherCAT mailbox mechanism.

Bit 0 of the master control word and bit 0 of the drive status word are used as a toggle bit and shall be toggled in each communication cycle. This allows the master to determine the slave with a synchronization error in case of a working counter problem.

Status word of drive is specified in Table 57. Control word for the drive is specified in Table 58.

**Table 57 – Status word of drive**

<b>Bit No.</b>	<b>Status word description</b>
Bits 15, 14	'Ready to operate' (see IEC 61800-7-204)
0 0	Drive not ready, internal checks not yet concluded successfully
0 1	Drive logic ready for main power on (power stage section)
1 0	Drive ready and main power applied, drive is free of torque, power stage pulses are blocked
1 1	Drive ready to operate, 'enable drive' is set and active. Power stage is active
Bit 13	Drive shut-down error in C1D (S-0-0011)
0	No shut-down
1	Drive is shut-down due to error
Bit 12	Change bit for C2D (S-0-0012)
0	No change
1	Change
Bit 11	Change bit for C3D (S-0-0013)
0	No change
1	Change
Bits 10, 9, 8	Actual operation mode
0 0 0	Primary operation mode (defined by S-0-0032)
0 0 1	Secondary operation mode 1 (defined by S-0-0033)
0 1 0	Secondary operation mode 2 (defined by S-0-0034)
0 1 1	Secondary operation mode 3 (defined by S-0-0035)
1 0 0	Secondary operation mode 4 (defined by S-0-0284)
1 0 1	Secondary operation mode 5 (defined by S-0-0285)
1 1 0	Secondary operation mode 6 (defined by S-0-0286)
1 1 1	Secondary operation mode 7 (defined by S-0-0287)
Bit 7	Real-time status bit 2 (S-0-0306)
Bit 6	Real-time status bit 1 (S-0-0304)
Bit 5	Not used
Bit 4	Not used
Bit 3	Status command value processing
0	Drive ignores the command values (e.g. during Halt drive, drive controlled functions or programmed delay times)
1	Drive follows the command values
Bit 2	Not used
Bit 1, 0	Input Cycle Counter

**Table 58 – Control word for drive**

Bit No.	Control word description
Bits 15 to 13	
1 1 1	Drive should follow command values
Bit 15 (MSB)	Drive ON/OFF
0	Drive OFF: when changing from 1 -> 0: the "maximum drive off delay time" (S-0-0273) is started, drive is decelerated as best as possible limited by the "emergency stop deceleration" (S-0-0429), followed by disabling of the torque at n min, after the "drive off delay time" (S-0-0207). The power stage can remain in an activated state (only possible when bit 14 = 1). After the "maximum drive off delay time" (S-0-0273) is elapsed, the locking of brake is initiated and the torque is disabled.
1	Drive ON: when changing from 0 to 1: drive follows the command values of the control unit after the drive on delay time (S-0-0206).
Bit 14	Enable drive
0	Not enabled: when changing from 1 to 0, torque is immediately disabled and the power stage pulses are blocked (independent of bits 15 and 13).
1	Enable Drive: when changing from 0 to 1, the enable is delayed in the drive by the drive enable delay time (S-0-0295). The enable delay is required at use of a contactor in the motor cable.
Bit 13	Halt/restart drive (may be used to stop the drive regardless of the presently active control unit function)
0	Halt drive: when changing from 1 to 0.  Drive internal interpolator is inactive: drive is halted according to the "drive halt acceleration bipolar" parameter (S-0-0372) and the control loop remains closed (only possible when bits 15 and 14 are set to 1).  Drive internal interpolator is active: drive is halted according to the active parameters of the interpolator and the control loop remains closed (only possible when bits 15 and 14 are set to 1).
1	Restart drive: when changing from 0 to 1.  Drive internal interpolator is inactive: original function is continued. The drive shall use the "drive halt acceleration bipolar" (S-0-0372) only in velocity control. In position control, the control unit shall set the position command value to the position feedback value before bit 13 is set.  Drive internal interpolator is active: original function is continued maintaining the active parameters of the interpolator.
Bit 12	Reserved
Bit 10	IPOSYNC: Control unit synchronization bit
0/1	This bit is initially set to 0. It becomes valid in CP3 and shall remain valid during drive-controlled functions. This bit is toggled with the control unit cycle time ( $t_{Ncyc}$ ) indicating the update of the command values (function: used to synchronize the interpolation in the control unit with the fine interpolator in the drive).
Bits 11, 9, 8	Operation mode (see IEC 61800-7-204)
0 0 0	Primary operation mode (defined by operation data S-0-0032).
0 0 1	Secondary operation mode 1 (defined by operation data S-0-0033)
0 1 0	Secondary operation mode 2 (defined by operation data S-0-0034)
0 1 1	Secondary operation mode 3 (defined by operation data S-0-0035)
1 0 0	Secondary operation mode 4 (defined by operation data S-0-0284)
1 0 1	Secondary operation mode 5 (defined by operation data S-0-0285)
1 1 0	Secondary operation mode 6 (defined by operation data S-0-0286)
1 1 1	Secondary operation mode 7 (defined by operation data S-0-0287)
Bit 7	Real-time control bit 2 (S-0-0302)
Bit 6	Real-time control bit 1 (S-0-0300)
Bits 5, 4, 3, 2	Not used
Bit 1, 0	Output Cycle Counter

## 7.6 SoE Service Channel Services

### 7.6.1 Overview

The EtherCAT SoE Service Channel (SSC) is equivalent to the IEC 61784 CPF 16 Service Channel (SVC) used for non-cyclic data exchange. It is implemented by the EtherCAT mailbox with the SoE protocol type and allows one to access IDNs and their elements.

A four byte header – following the EtherCAT mailbox header – defines the operation mode (data direction) and what kinds of elements are transferred. Transfer of multiple elements of one IDN is possible.

The SoE Service Channel follows the Client/Server Model. The EtherCAT Slave device is Server, the EtherCAT master device is Client.

The SSC uses confirmed services (SSC Write, SSC Read, SSC Procedure Command) which are initiated by the Master (Client), unconfirmed services (Abort SSC Command Execution, Write SSC Fragment), which is initiated by the Master device (client) and unconfirmed services (Read SSC Fragment, Notify SSC Command Execution, SSC Slave Info) which are initiated by the Slave device (server).

The primitives of the SSC services are mapped to the primitives of the Mailbox services as described in Table 59.

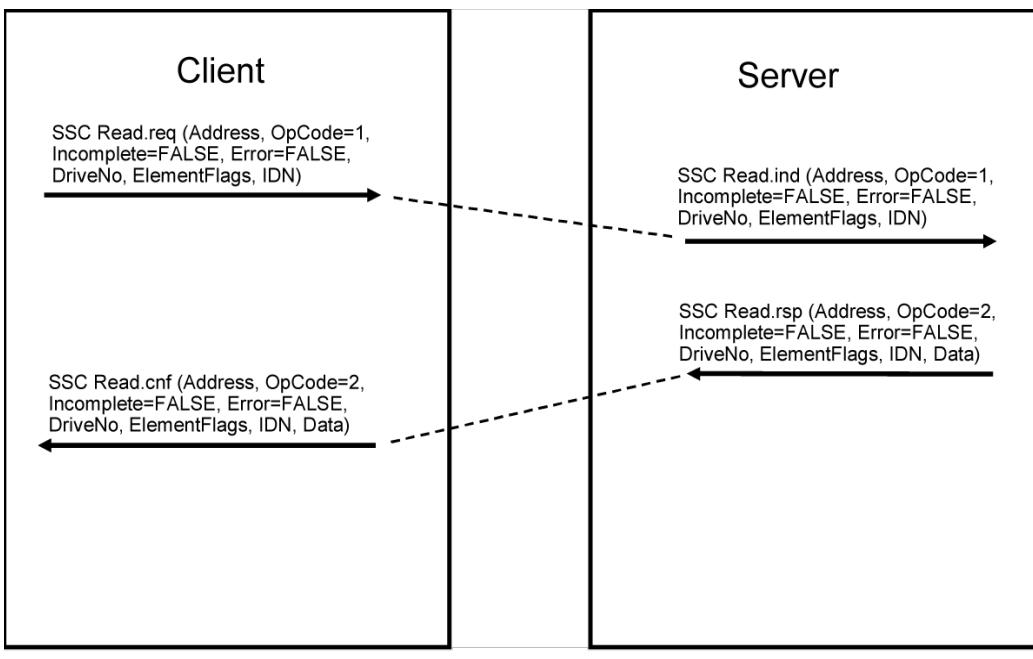
**Table 59 – Mapping of SSC services to EtherCAT services**

SSC service primitives	EtherCAT service primitives
SSC Write.req/.ind	Mailbox Write.req/.ind
SSC Write.rsp/.cnf	Mailbox Read.req/.ind
Write SSC Fragment.req/.ind	Mailbox Write.req/.ind
SSC Read.req/.ind	Mailbox Write.req/.ind
SSC Read.rsp/.cnf	Mailbox Read.req/.ind
Read SSC Fragment.req/.ind	Mailbox Read.req/.ind
Abort SSC Command Exec.req/.ind	Mailbox Write.req/.ind
Notify SSC Command Exec.req/.ind	Mailbox Read.req/.ind
SSC Slave Info.req/.ind	Mailbox Read.req/.ind

### 7.6.2 SSC Read

#### 7.6.2.1 SSC Read sequence

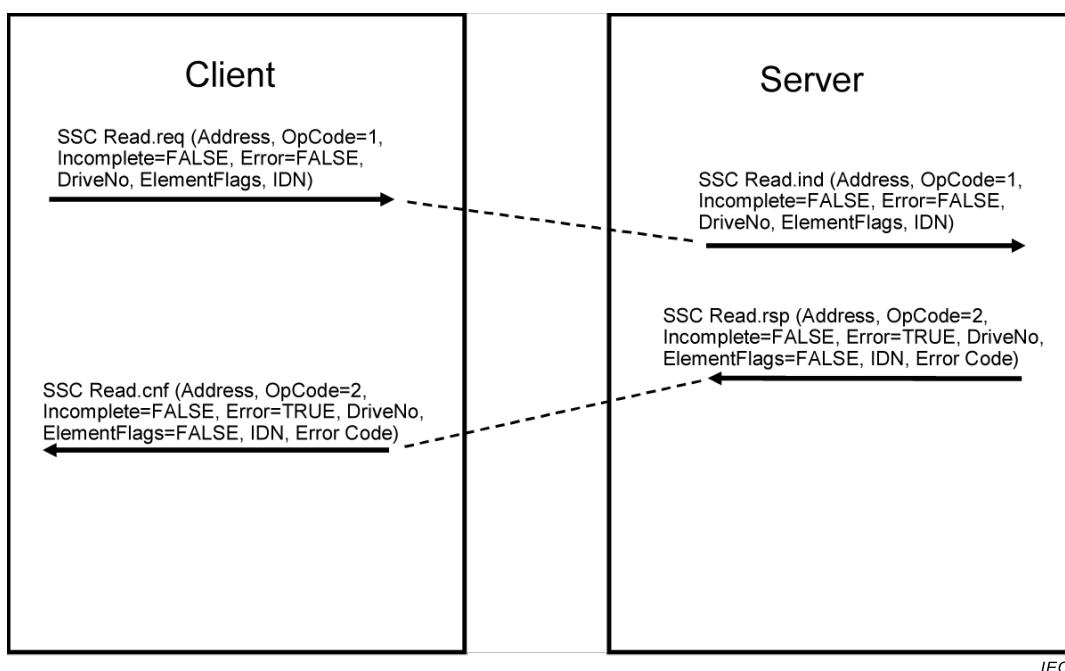
Figure 19 shows the primitives between client and server in case of a successful single SSC Read sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the request and the response.



IEC

**Figure 19 – Successful SSC Read sequence**

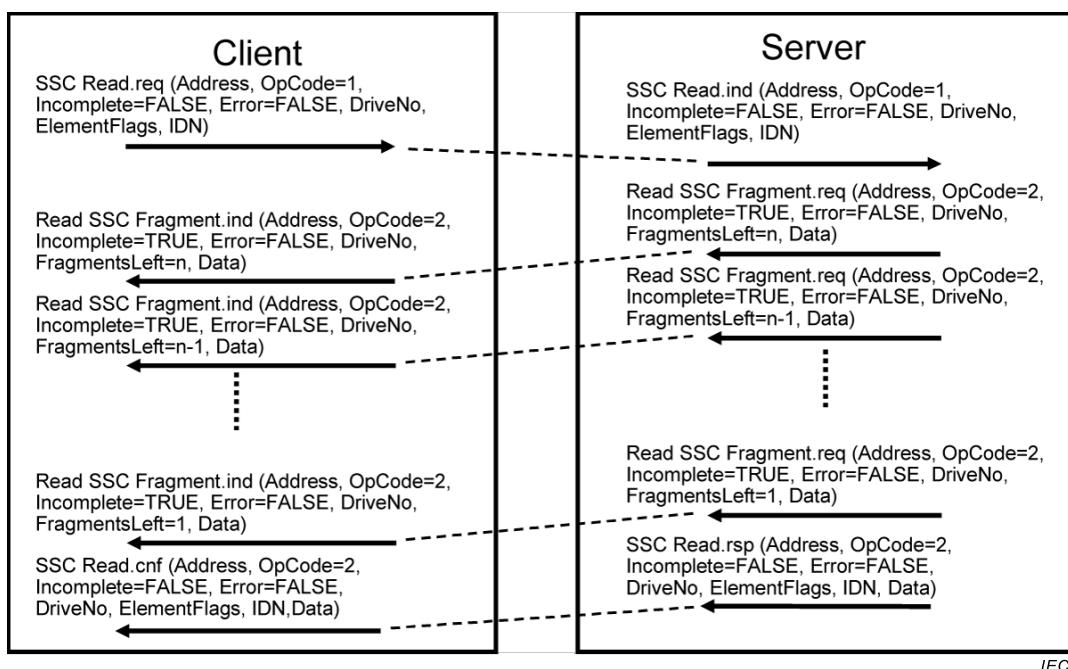
Figure 20 shows the primitives between client and server in case of an unsuccessful SSC Read sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the Read request and the Read response. Error is set to TRUE if no element can be read. If at least one element can be read, Error is set to FALSE.



IEC

**Figure 20 – Unsuccessful SSC Read sequence**

Figure 21 shows the primitives between client and server in case of a successful Fragmented SSC Read sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the request and the response.

**Figure 21 – Successful SSC Fragmented Read sequence**

### 7.6.2.2 SSC Read service

The SSC Read service as described in Table 60 shall be used for an upload of data from the server to the client, if the mailbox size is sufficient for the entire protocol and data. The server shall answer with the requested data. The client may request several elements at once. The server may optionally answer with several elements at once. If the server only supports read operations to single elements, the response shall contain the first requested element.

**Table 60 – SSC Read service**

Parameter		Request/indication	Response/confirmation
Argument		Mandatory	
	Address	Mandatory	
	Incomplete	Mandatory	
	DriveNo	Mandatory	
	ElementFlags	Mandatory	
	IDN	Mandatory	
Result			Mandatory
	Address		Mandatory
	Incomplete		Mandatory
	Error		Mandatory
	DriveNo		Mandatory
	ElementFlags		Mandatory
	IDN		Mandatory
	Data		User option
	Error Code		Conditional

#### Argument

The argument shall convey the service specific parameters of the service request.

**Address**

This parameter contains the station address of the slave device.

**Incomplete**

This parameter indicates if execution of another service is needed to complete the write operation. For the SSC Read service request/indication, it shall be FALSE.

**DriveNo**

This parameter contains the address of the drive inside the slave device that is addressed. If the device contains only one drive (or axis), the parameter shall be 0.

**ElementFlags**

This parameter contains the ElementFlags. There is a single Flag for each element of an IDN indicating which elements of the object addressed by the IDN are read. Several elements may be requested at once.

**IDN**

This parameter contains the IDN of the object which is addressed in the slave device.

**Result**

The result shall convey the service specific parameters of the service response.

**Address**

This parameter shall be the same as the parameter Address in the request.

**Incomplete**

This parameter shall be the same as the parameter Incomplete in the request.

**Error**

This parameter shall indicate an unsuccessful write operation. It shall be TRUE only if none of the requested elements could be read. In this case, the ErrorCode contains further information about the error.

**NOTE** If the master has requested several elements and the slave answers only with a subset of the requested elements, the master repeats its read operation with single requests to the missing elements. It is not considered an Error if only a subset of the elements is provided (the corresponding functionality in the slave device is optional).

**DriveNo**

This parameter shall be the same as the parameter DriveNo in the request.

**ElementFlags**

This parameter contains the ElementFlags indicating which elements of the object addressed by the IDN are read. If several elements have been requested, the Server may optionally provide several elements at once. If the server only supports read operations to single elements, the response shall contain the first requested element. Only the flags of those elements for which the read operation was successful shall be TRUE.

**IDN**

This parameter shall be the same as the parameter IDN in the request.

**Data**

This parameter contains the data of the elements to be read, indicated by the ElementFlags. There shall be no place holder for elements for which the corresponding ElementFlags are FALSE. The sequence of the data is determined by the sequence of the corresponding ElementFlags.

**Error Code**

This parameter shall indicate the error code of the unsuccessful read operation. It is only transmitted if the Error flag is TRUE. For Error Codes, see IEC 61158-4-16.

### 7.6.2.3 Read SSC Fragment service

If the data to be read with the Read service exceeds the mailbox size, a fragmented read operation shall be used for upload of data from the server to the client. The fragmented read operation consists of one SSC Read service request followed by one or several Read SSC Fragment services followed by one SSC Read service response as described in Table 61.

**Table 61 – Read SSC Fragment service**

Parameter		Request/indication	Response/confirmation
Argument		Mandatory	
	Address	Mandatory	
	Incomplete	Mandatory	
	DriveNo	Mandatory	
	FragmentsLeft	Mandatory	
	Data	User Option	

#### Argument

The argument shall convey the service specific parameters of the service request.

#### Address

This parameter contains the station address of the slave device.

#### Incomplete

This parameter indicates if execution of another service is needed to complete the read operation. For the Read SSC fragment service, it shall be TRUE.

#### DriveNo

This parameter contains the address of the drive inside the slave device that is addressed. If the device contains only one drive (or axis), the parameter shall be 0.

#### FragmentsLeft

This parameter contains the information on how many more fragments follow to complete the read operation. If this parameter is 1, an SSC Read service response follows.

#### Data

This parameter contains the data fragment of the element to be read.

In case of an unsuccessful fragmented read operation, the server responds with an SSC Read service response with the Error parameter set to TRUE and the corresponding ErrorCode.

### 7.6.3 SSC Write

#### 7.6.3.1 SSC Write sequence

Figure 22 shows the primitives between client and server in case of a successful single SSC Write sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the request and the response.

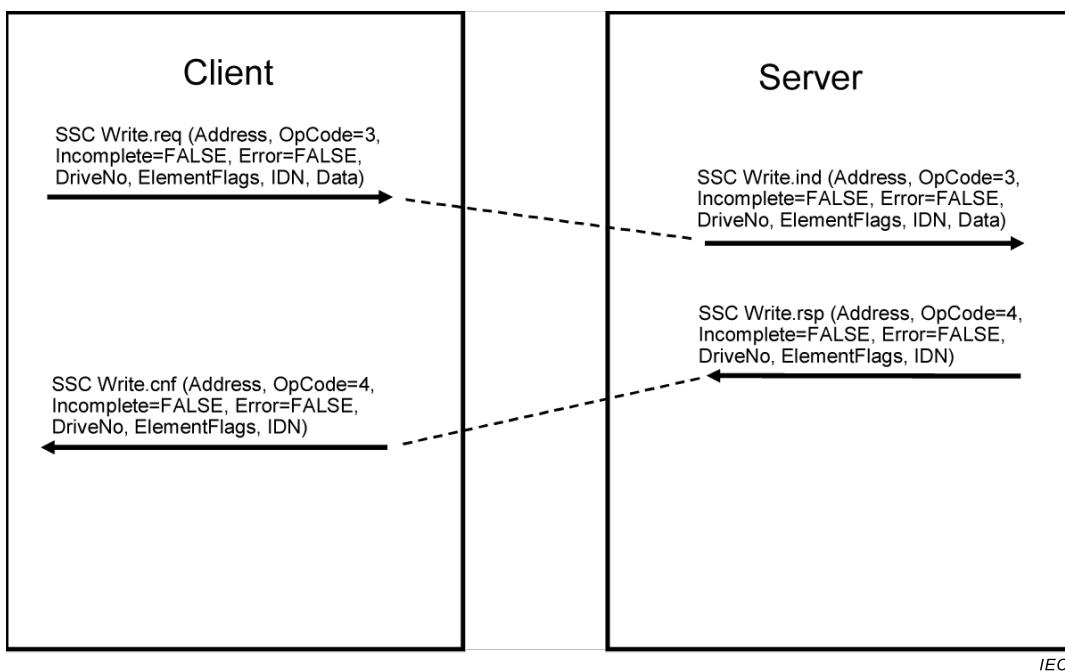
**Figure 22 – Successful SSC Write sequence**

Figure 23 shows the primitives between client and server in case of an unsuccessful SSC Write sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the Write request and the Write response.

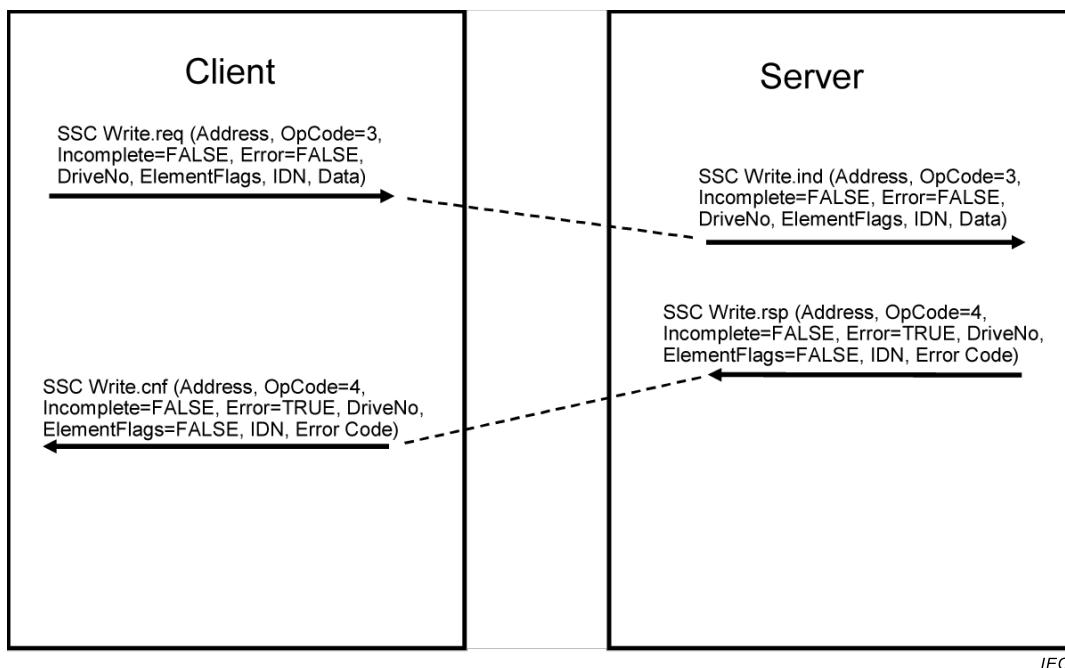
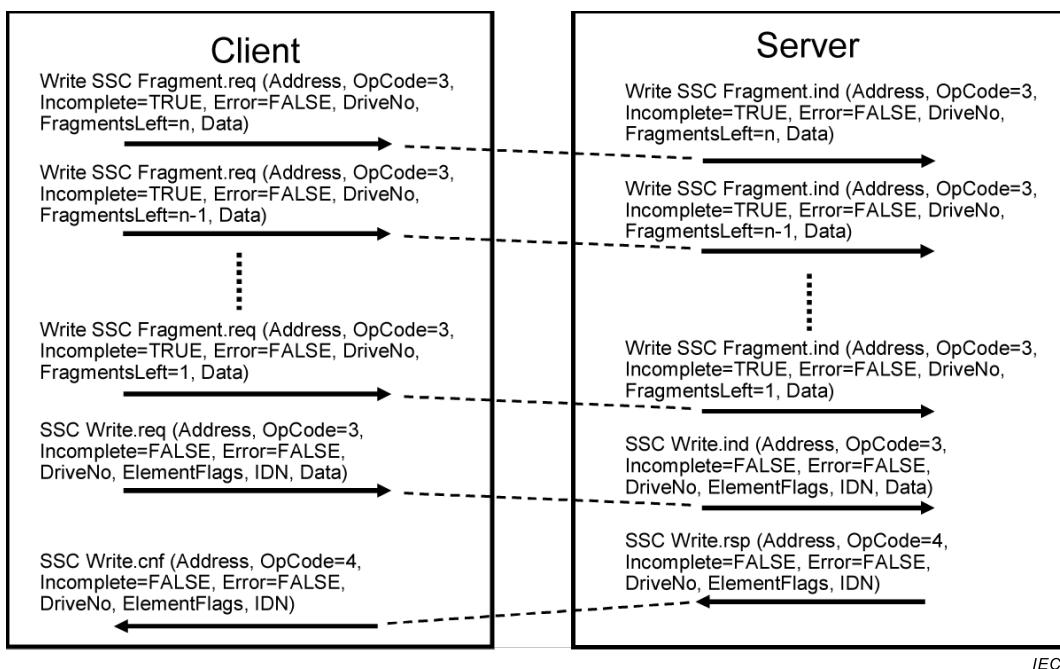
**Figure 23 – Unsuccessful SSC Write sequence**

Figure 24 shows the primitives between client and server in case of a successful Fragmented SSC Write sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the request and the response.

**Figure 24 – Successful SSC Fragmented Write sequence**

### 7.6.3.2 SSC Write service

The SSC Write service as described in Table 62 shall be used for a download of data from the client to server, if the mailbox size is sufficient for the entire protocol and data. The server shall answer with the result of the Write operation.

**Table 62 – SSC Write service**

Parameter	Request/indication	Response/confirmation
Argument	Mandatory	
	Address	Mandatory
	Incomplete	Mandatory
	DriveNo	Mandatory
	ElementFlags	Mandatory
	IDN	Mandatory
	Data	User option
Result		Mandatory
	Address	Mandatory
	Incomplete	Mandatory
	Error	Mandatory
	DriveNo	Mandatory
	ElementFlags	Mandatory
	IDN	Mandatory
	Error Code	Mandatory

#### Argument

The argument shall convey the service specific parameters of the service request.

#### Address

This parameter contains the station address of the slave device.

#### Incomplete

This parameter indicates if execution of another service is needed to complete the write operation. For the SSC Write service, it shall be FALSE.

#### DriveNo

This parameter contains the address of the drive inside the slave device that is addressed. If the device contains only one drive (or axis), the parameter shall be 0.

#### ElementFlags

This parameter contains the ElementFlags indicating which element of the object addressed by the IDN is written.

#### IDN

This parameter contains the IDN of the object which is addressed in the slave device.

#### Data

This parameter contains the data of the element to be written.

#### Result

The result shall convey the service specific parameters of the service response.

#### Address

This parameter shall be the same as the parameter Address in the request.

#### Incomplete

This parameter shall be the same as the parameter Incomplete in the request.

#### Error

This parameter shall indicate an unsuccessful write operation. If it is TRUE, the ErrorCode contains further information about the error.

#### DriveNo

This parameter shall be the same as the parameter DriveNo in the request.

#### ElementFlags

This parameter shall be the same as the parameter ElementFlags in the request.

#### IDN

This parameter shall be the same as the parameter IDN in the request.

#### Error Code

This parameter shall indicate the error code of the unsuccessful write operation. It is only transmitted if the Error flag is TRUE. For Error Codes, see IEC 61158-4-16.

### 7.6.3.3 Write SSC Fragment service

If the data to be sent with the write service exceeds the mailbox size, a fragmented write operation as described in Table 63 shall be used for download of data from the client to the server. The fragmented write operation consists of one or several Write SSC Fragment services followed by one SSC Write service.

**Table 63 – Write SSC Fragment service**

Parameter		Request/indication	Response/confirmation
Argument		Mandatory	
	Address	Mandatory	
	Incomplete	Mandatory	
	DriveNo	Mandatory	
	FragmentsLeft	Mandatory	
	Data	Mandatory	

**Argument**

The argument shall convey the service specific parameters of the service request.

**Address**

This parameter contains the station address of the slave device.

**Incomplete**

This parameter indicates if execution of another service is needed to complete the write operation. For the Write SSC fragment service, it shall be TRUE.

**DriveNo**

This parameter contains the address of the drive inside the slave device that is addressed. If the device contains only one drive (or axis), the parameter shall be 0.

**FragmentsLeft**

This parameter contains the information how many more fragments follow to complete the write operation. If this parameter is 1, an SSC Write service follows.

**Data**

This parameter contains the data fragment of the element to be written.

In case of an unsuccessful fragmented write operation, the server abandons the data, waits for the SSC write service and responds with the Error parameter set to TRUE and the corresponding ErrorCode.

**7.6.4 SSC Procedure Commands****7.6.4.1 SSC Procedure Command sequence**

Procedure command functions can be transmitted through the service channel. A procedure command is considered a special type of non-cyclic data which, when transmitted through the service channel, invokes fixed functional processes in both the slave device and the master device. These processes may take up some time. Hence, a procedure command only causes a functional process to start.

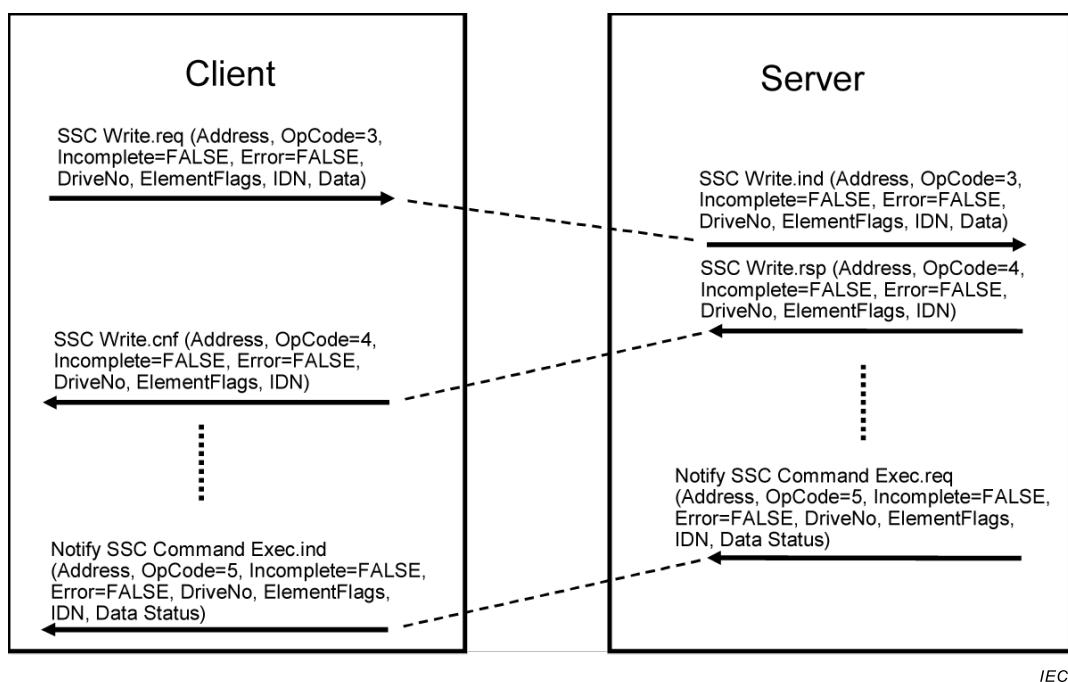
A procedure command is initiated with a SSC Write service to specific IDN. After a procedure command has started its function, the slave (server) generates a normal SSC Write response. The service channel becomes available again immediately for the transmission of non-cyclic data or for more procedure commands.

While other services are completed with the confirmation service primitive, the end of a procedure command during a lengthy procedure command execution is indicated by the Notify SSC Command Execution service. The master (client) is also able to interrupt a procedure command during its execution with an Abort SSC Command Execution service which is not possible for non-cyclic data transmission.

Every procedure command has been assigned an IDN and an appropriate data block. Not all elements of the data block are defined, however, and other elements have a predetermined form.

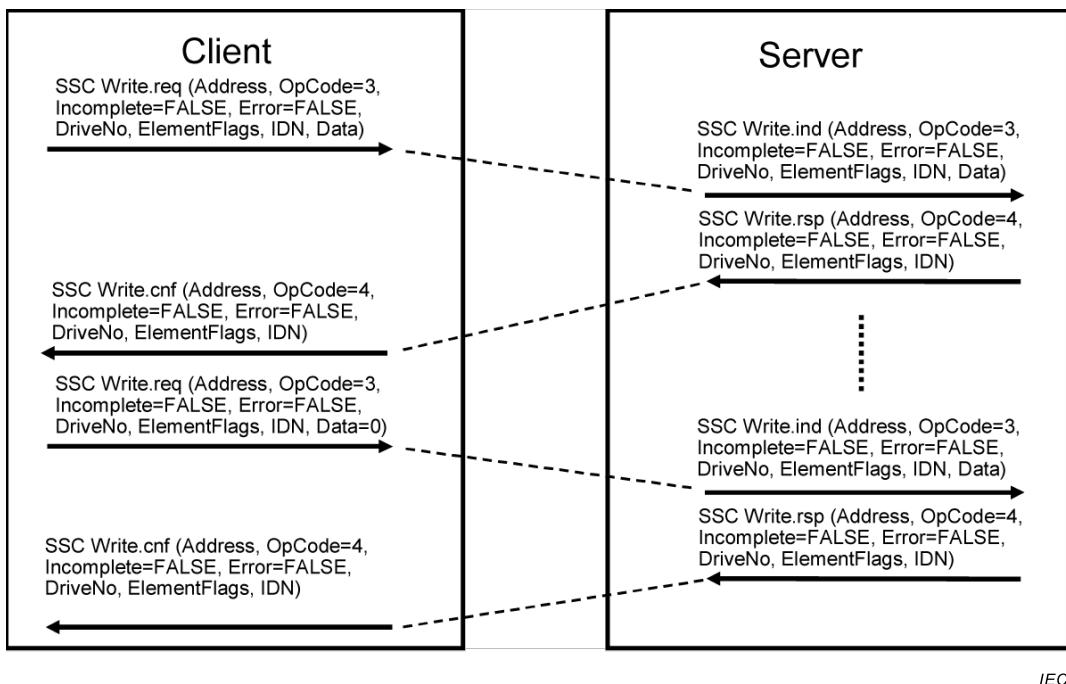
Procedure commands are described in detail in IEC 61158-4-16, which specifies procedure commands set, enable for execution, interrupt during execution and cancel. Procedure command control is a write service to IDN data. Thus, all procedure command controls are handled in a uniform way.

Figure 25 shows the primitives between client and server in case of a successful SSC Procedure Command sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the request and the response.



**Figure 25 – Successful SSC Procedure Command sequence**

Figure 26 shows the primitives between client and server in case of an aborted (unsuccessful) SSC Procedure Command sequence. The service parameter Address, DriveNo, and IDN shall be the same in the request and the response.



IEC

**Figure 26 – Aborted SSC Procedure Command sequence**

#### 7.6.4.2 Notify SSC Command Execution service

The Notify SSC Command Execution service as described in Table 64 shall be used to indicate the end of a procedure command to the master.

**NOTE** This service is the equivalent to the indication of the procedure command change bit in IEC 61158-4-16.

**Table 64 – Notify SSC Command Execution service**

Parameter	Request/Indication	Response/Confirmation
Argument	Mandatory	
	Address	
	Incomplete	
	DriveNo	
	ElementFlags	
	IDN	
	Data Status	

##### Argument

The argument shall convey the service specific parameters of the service request.

##### Address

This parameter contains the station address of the slave device.

##### Incomplete

This parameter indicates if execution of another service is needed to complete the write operation. For the Notify SSC Command Execution service it shall be FALSE.

##### DriveNo

This parameter contains the address of the drive inside the slave device that is addressed. If the device contains only one drive (or axis), the parameter shall be 0.

##### ElementFlags

This parameter contains the ElementFlags indicating the elements of the object addressed by the IDN. For the Notify SSC Command Execution service it shall be 0x80 (data state element flag = TRUE).

#### IDN

This parameter contains the IDN of the command object which was addressed in the slave device.

#### Data Status

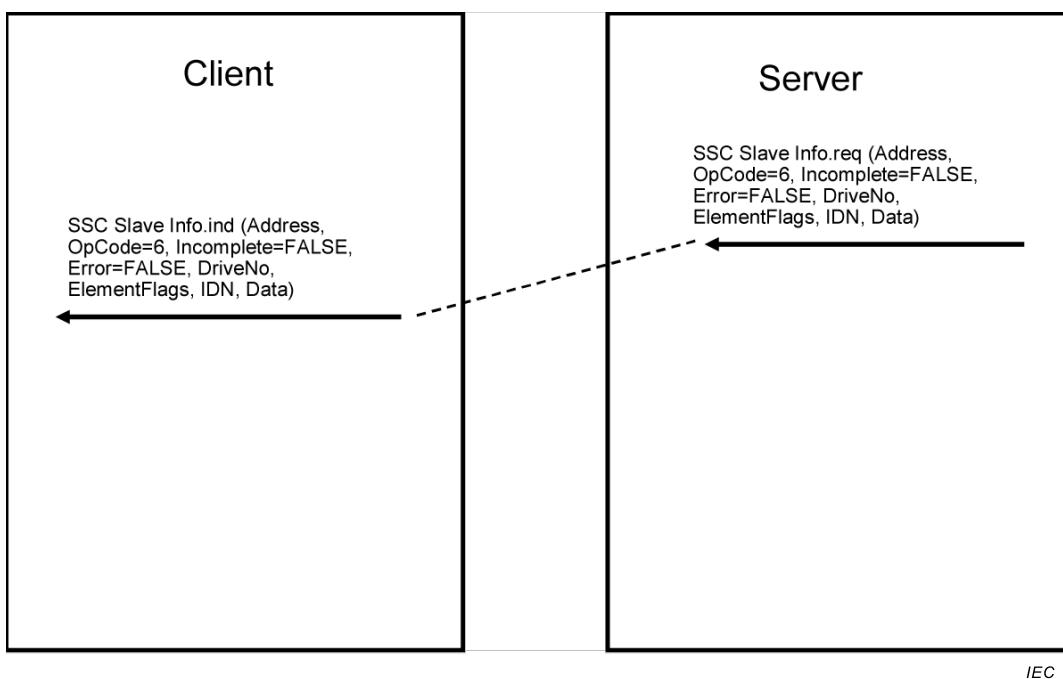
This parameter contains the actual status of the procedure command (procedure command acknowledgement data status, see IEC 61158-4-16).

### 7.6.5 SSC Slave Info

#### 7.6.5.1 Message sequence

The main purpose of this service is to provide additional information about the slave for debugging and maintenance. It is not a replacement of the methods of signalling status information according to IEC 61800-7-204.

Figure 27 shows the primitives between client and server in case of a Slave Info service execution.



**Figure 27 – Slave Info sequence**

#### 7.6.5.2 SSC Slave Info service

The SSC Slave Info service as described in Table 65 is used to indicate changes in the server.

**Table 65 – SSC Slave Info service**

Parameter	Request/indication	Response/confirmation
Argument	Mandatory	
	Address	Mandatory
	Incomplete	Mandatory
	DriveNo	Mandatory
	ElementFlags	Mandatory
	IDN	Mandatory
	Data	Mandatory

**Argument**

The argument shall convey the service specific parameters of the service request.

**Address**

This parameter contains the station address of the slave device.

**Incomplete**

This parameter indicates if execution of another service is needed to complete the write operation. For the SSC Slave Info service, it shall be FALSE.

**DriveNo**

This parameter contains the address of the drive inside the slave device that is addressed. If the device contains only one drive (or axis), the parameter shall be 0.

**ElementFlags**

This parameter contains the ElementFlags indicating the elements of the object addressed by the IDN.

**IDN**

This parameter contains the IDN of the object which contains the information in the slave device.

**Data**

This parameter contains details of the notification.

**7.7 SoE Coding general**

```
typedef struct
```

```
{
```

```
    unsigned char opCode : 3; // 1 = readReq  
                          // 2 = readRes  
                          // 3 = writeReq  
                          // 4 = writeRes  
                          // 5 = notification  
                          // 6 = slaveInfo  
    unsigned char incomplete : 1; // 1 = more fragments  
    unsigned char error : 1; // an error word follows  
    unsigned char driveNo : 3; // drive number  
  
    unsigned char dataState : 1; // follows or requested  
    unsigned char name : 1; // follows or requested  
    unsigned char attribute : 1; // follows or requested  
    unsigned char unit : 1; // follows or requested  
    unsigned char min : 1; // follows or requested  
    unsigned char max : 1; // follows or requested  
    unsigned char value : 1; // follows or requested  
    unsigned char default : 1; // follows or requested
```

```

union
{
    unsigned shortidn; // (incomplete=0) IEC 61800-7-204 IDN
    unsigned shortfragmentsLeft; // (incomplete=1)
};

} SoE_Header;

```

The SoE mailbox protocol is specified in Table 66.

**Table 66 – SoE Mailbox protocol**

Frame part	Data field	Data type	Value/description
Mailbox Header	Length	WORD	Length of the Mailbox Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source
	Channel	unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	unsigned:3	Depending on the SoE service 0x01 = readReq 0x02 = readRes 0x03 = writeReq 0x04 = writeRes 0x05 = notification 0x06 = Slave Info 0x07 = reserved
	InComplete	unsigned:1	0x00 = complete 0x01 = moreFollows
	Error	unsigned:1	0x00 = NoError 0x01 = ErrorOccured (unsigned16Error Block follows in Data Block)
	DriveNo	unsigned:3	Local index
	ElementFlags	unsigned:8	Contains either selector of elements or number of Elements in case of structure addressing
	IDN	WORD	Contains IDN according to IEC 61800-7-204 or an indicator for fragments left in case of segmented service

## 7.8 SoE Protocol Data Unit Coding

### 7.8.1 SSC Read

#### 7.8.1.1 SSC Read request

##### 7.8.1.1.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:      3;
    unsigned     InComplete:  1;
    unsigned     Error:       1;
    unsigned     DriveNo:     3;
    unsigned     DataState:   1;
    unsigned     Name:        1;
    unsigned     Attribute:   1;
    unsigned     Unit:        1;
    unsigned     Min:         1;
    unsigned     Max:         1;
    unsigned     Value:       1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;

typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
} TSOEREADREQMBX;
```

##### 7.8.1.1.2 Description

The SSC Read request protocol is specified in Table 67.

**Table 67 – SSC Read request**

<b>Frame part</b>	<b>Data field</b>	<b>Data type</b>	<b>Value/description</b>
Mailbox Header	Length	WORD	0x04: Length of the Mailbox Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x01 = readReq
	Reserved	Unsigned:2	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	Flag set means that the item shall be present in the response
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	End of ElementFlags
	IDN	WORD	Selected element

### 7.8.1.2 SSC Read response

#### 7.8.1.2.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:      3;
    unsigned      InComplete:  1;
    unsigned      Error:       1;
    unsigned      DriveNo:     3;
    unsigned      DataState:   1;
    unsigned      Name:        1;
    unsigned      Attribute:   1;
    unsigned      Unit:        1;
    unsigned      Min:         1;
    unsigned      Max:         1;
    unsigned      Value:       1;
    unsigned      DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
    BYTE          Data[n];
    WORD          Error; //if Error is set
```

} TSOEREADRSPMBX;

### 7.8.1.2.2 Description

The SSC Read response protocol is specified in Table 68.

**Table 68 – SSC Read response**

Frame part	Data field	Data type	Value/description
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x02 = readRsp
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	If this Flag is set, the response contains an error word
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	Flag set means that the item are present in the response data
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	End of ElementFlags
	IDN	WORD	Selected element
Mailbox Data		BYTE [length-10]	User Data
	Error Code	WORD	If Error flag is set

### 7.8.1.3 Read SSC Fragment request

#### 7.8.1.3.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:   3;
    unsigned      InComplete: 1;
    unsigned      Error:    1;
    unsigned      DriveNo:   3;
    unsigned      DataState: 1;
    unsigned      Name:     1;
    unsigned      Attribute: 1;
    unsigned      Unit:     1;
    unsigned      Min:      1;
    unsigned      Max:      1;
    unsigned      Value:    1;
```

```

unsigned      DefaultValue: 1;
WORD         FragmentsLeft;
} TSOEHEADER2;

typedef struct
{
    TMBXHEADER      MbxHeader;
    TSOPHEADER2     SopHeader;
    BYTE           Data[n];
    WORD          Error; //if Error is set
} TSOEREADFMBX;

```

### 7.8.1.3.2 Description

The Read SSC Fragment request protocol is specified in Table 69.

**Table 69 – Read SSC Fragment request**

Frame part	Data Field	Data Type	Value/Description
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x02 = readRsp
	InComplete	Unsigned:1	0x01
	Error	Unsigned:1	If this Flag is set, the response contains an error word
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	0x00
	Name	Unsigned:1	0x00
	Attribute	Unsigned:1	0x00
	Unit	Unsigned:1	0x00
	Min	Unsigned:1	0x00
	Max	Unsigned:1	0x00
	Value	Unsigned:1	0x00
	DefaultVal ue	Unsigned:1	0x00 End of ElementFlags
	Fragments Left	WORD	n to 1
Mailbox Data		BYTE [length-10]	User Data
	Error Code	WORD	If Error flag is set

## 7.8.2 SSC Write

### 7.8.2.1 SSC Write request

#### 7.8.2.1.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:      3;
    unsigned     InComplete:  1;
    unsigned     Error:       1;
    unsigned     DriveNo:     3;
    unsigned     DataState:   1;
    unsigned     Name:        1;
    unsigned     Attribute:   1;
    unsigned     Unit:        1;
    unsigned     Min:         1;
    unsigned     Max:         1;
    unsigned     Value:       1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD         IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOEHEADER    SoeHeader;
    BYTE          Data[n];
} TSOEWRITEREQMBX;
```

#### 7.8.2.1.2 Description

The SSC Write request protocol is specified in Table 70.

**Table 70 – SSC Write request**

<b>Frame part</b>	<b>Data field</b>	<b>Data type</b>	<b>Value/description</b>
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x03 = writeReq
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	Flag set means that the item are present in the User data area
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	End of ElementFlags
	IDN	WORD	Selected element
Mailbox Data		BYTE [length-10]	User Data

### 7.8.2.2 SSC Write response

#### 7.8.2.2.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:      3;
    unsigned     InComplete:   1;
    unsigned     Error:        1;
    unsigned     DriveNo:      3;
    unsigned     DataState:    1;
    unsigned     Name:         1;
    unsigned     Attribute:    1;
    unsigned     Unit:          1;
    unsigned     Min:          1;
    unsigned     Max:          1;
    unsigned     Value:         1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOPHEADER;

typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
    WORD          Error; //if Error is set
} TSOEWRITERSPMBX;
```

#### 7.8.2.2.2 Description

The SSC Write response protocol is specified in Table 71.

**Table 71 – SSC Write response**

<b>Frame part</b>	<b>Data field</b>	<b>Data type</b>	<b>Value/description</b>
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x04 = writeRsp
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00 = no Error 0x01 = Error
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	Flag set means that the item is present in the User data area
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	Default Value	Unsigned:1	End of ElementFlags
	IDN	WORD	Selected element
Mailbox Data	Error Code	WORD]	if Error is set

### 7.8.2.3 Write SSC Fragment request

#### 7.8.2.3.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:            3;
    unsigned      InComplete:        1;
    unsigned      Error:             1;
    unsigned      DriveNo:           3;
    unsigned      DataState:          1;
    unsigned      Name:              1;
    unsigned      Attribute:         1;
    unsigned      Unit:              1;
    unsigned      Min:               1;
    unsigned      Max:               1;
    unsigned      Value:              1;
    unsigned      DefaultValue:       1;
    WORD          FragmentsLeft;
} TSOPHEADER2;
```

```
typedef struct
{
```

```

TMBXHEADER      MbxHeader;
TSOPHEADER2     SopHeader;
BYTE           Data[n];
} TSOEWRITEMBX;

```

### 7.8.2.3.2 Description

The Write SSC Fragment request protocol is specified in Table 72.

**Table 72 – Write SSC Fragment request**

Frame part	Data field	Data type	Value/description
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x03 = writeReq
	InComplete	Unsigned:1	0x01
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	0x00
	Name	Unsigned:1	0x00
	Attribute	Unsigned:1	0x00
	Unit	Unsigned:1	0x00
	Min	Unsigned:1	0x00
	Max	Unsigned:1	0x00
	Value	Unsigned:1	0x00
	DefaultValue	Unsigned:1	0x00 End of ElementFlags
	FragmentsLeft	WORD	n to 1
Mailbox Data		BYTE [length-10]	User Data

### 7.8.3 Notify SSC Command Execution request

#### 7.8.3.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:            3;
    unsigned     InComplete:        1;
    unsigned     Error:             1;
    unsigned     DriveNo:           3;
    unsigned     DataState:         1;
    unsigned     Name:              1;
    unsigned     Attribute:          1;
    unsigned     Unit:               1;
    unsigned     Min:                1;
    unsigned     Max:                1;
    unsigned     Value:              1;
    unsigned     DefaultValue:       1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
} TSOEWRITERSPMBX;
```

#### 7.8.3.2 Description

The Notify SSC Command Execution request protocol is specified in Table 73.

**Table 73 – Notify SSC Command Execution request**

<b>Frame part</b>	<b>Data field</b>	<b>Data type</b>	<b>Value/description</b>
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x05 = Notification
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	0x01
	Name	Unsigned:1	0x00
	Attribute	Unsigned:1	0x00
	Unit	unsigned:1	0x00
	Min	Unsigned:1	0x00
	Max	Unsigned:1	0x00
	Value	Unsigned:1	0x00
	DefaultValue	Unsigned:1	0x00 End of ElementFlags
	IDN	WORD	Selected element
Mailbox Data	Data Status	WORD	

## 7.8.4 SSC Slave Info

### 7.8.4.1 Coding

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:      3;
    unsigned      InComplete:  1;
    unsigned      Error:       1;
    unsigned      DriveNo:     3;
    unsigned      DataState:   1;
    unsigned      Name:        1;
    unsigned      Attribute:   1;
    unsigned      Unit:        1;
    unsigned      Min:         1;
    unsigned      Max:         1;
    unsigned      Value:       1;
    unsigned      DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
```

```

TSOPHEADER      SopHeader;
BYTE           Data[n];
} TSOEWRITERSPMBX;

```

#### 7.8.4.2 Description

The Slave Info protocol is specified in Table 74.

**Table 74 – Slave Info request**

Frame part	Data field	Data type	Value/description
Mailbox Header	Length	WORD	0x04 + Length of Service Data
	Address	WORD	Station Address of the source, if a master is client, Station Address of the destination, if a slave is client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Reserved for future)
	Priority	Unsigned:2	0x00: lowest priority ... 0x03: highest priority
	Type	Unsigned:4	0x05: Servodrive Profile IEC 61800-7-204 over EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
SoE Header	Opcode	Unsigned:3	0x06 = Slave Info
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Local index
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	Flag set means that the item are present in the User data area
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	End of ElementFlags
	FragmentsLeft	WORD	n to 1
Mailbox Data		BYTE [length-10]	User Data

## Bibliography

IEC 60050-351, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 351: Control technology*<sup>17</sup>

IEC 61158:2014 (all parts), *Industrial communication networks – Fieldbus specifications*

IEC 61499-1:2005, *Function blocks – Part 1: Architecture*

IEC 61800 (all parts), *Adjustable speed electrical power drive systems*

IEC 61800-7 (all parts), *Adjustable speed electrical power drive systems – Generic interface and use of profiles for power drive systems*

IEC 61800-7-1, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-1: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Interface definition*

IEC 61800-7-201, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-201: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Profile type 1 specification*

IEC 61800-7-202, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-202: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Profile type 2 specification*

IEC 61800-7-203, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-203: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Profile type 3 specification*

IEC 61800-7-301, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-301: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Mapping of profile type 1 to network technologies*

IEC 61800-7-302, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-302: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Mapping of profile type 2 to network technologies*

IEC 61800-7-303, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 7-303: Generic interface and use of profiles for power drive systems – Mapping of profile type 3 to network technologies*

IEC TS 61915, *Low-voltage switchgear and controlgear – Principles for the development of device profiles for networked industrial devices*

IEC TR 62390:2005, *Common Automation Device – Profile Guideline*

ISO/IEC 2382-15:1999, *Information technology – Vocabulary – Part 15: Programming languages*

ISO/IEC 19501, *Information technology – Open Distributed Processing – Unified Modeling Language (UML) Version 1.4.2*

---

<sup>17</sup> See also the IEC Multilingual Dictionary – Electricity, Electronics and Telecommunications.

ISO 15745-1:2003, *Industrial automation systems and integration – Open systems application integration framework – Part 1: Generic reference description*

EN 50325-4, *Industrial communication subsystem based on ISO 11898 (CAN) for controller-device interfaces – Part 4: CANopen*

---

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	97
INTRODUCTION .....	99
1 Domaine d'application .....	104
2 Références normatives .....	104
3 Termes, définitions et abréviations .....	105
3.1 Termes et définitions .....	105
3.2 Abréviations .....	110
4 Généralités .....	111
5 Mise en correspondance avec CP16/1 (SERCOS I) et CP16/2 (SERCOS II) .....	111
5.1 Référence aux normes de communication .....	111
5.2 Présentation générale .....	111
5.3 Couche physique et topologie .....	114
5.4 Mécanisme de synchronisation .....	115
5.4.1 Généralités .....	115
5.4.2 Gestion des valeurs de consigne et de réaction .....	116
5.4.3 Boucle de position avec un interpolateur de haute définition .....	118
5.5 Contenu des messages .....	118
5.5.1 Généralités .....	118
5.5.2 Bloc de données .....	120
5.5.3 Messages de groupe de la fonction de communication .....	120
5.5.4 Messages préconfigurés .....	121
5.5.5 Messages d'application .....	123
5.6 Transfert de données non cycliques .....	124
5.7 Bits en temps réel .....	124
5.7.1 Fonctions des bits en temps réel .....	124
5.7.2 Affectation de bits en temps réel .....	126
5.7.3 Cas possibles .....	127
5.8 Mot de commande de signal et mot d'état de signal .....	130
5.9 Conteneur de données .....	131
5.10 Fonctions d'arrêt du dispositif d'entraînement .....	135
5.11 Classes de communication .....	135
5.11.1 Généralités .....	135
5.11.2 Classe de communication A .....	136
5.11.3 Classe de communication B (Fonctions étendues) .....	139
5.11.4 Classe de communication C (Fonctions supplémentaires) .....	141
5.11.5 Granularité de la durée de cycle de communication .....	142
6 Mise en correspondance avec CP 16/3 (SERCOS III) .....	142
6.1 Référence aux normes de communication .....	142
6.2 Présentation générale .....	142
6.3 Couche physique et topologie .....	144
6.4 Mécanisme de synchronisation et contenu de message .....	145
6.5 Transfert de données non cycliques .....	146
6.6 Cycles de communication .....	147
6.7 Classes de dispositifs d'entraînement .....	147
6.7.1 Généralités .....	147
6.7.2 Axe de couple .....	148

6.7.3	Axe de vitesse .....	150
6.7.4	Axe de vitesse avec retour en position.....	151
6.7.5	Axe de position.....	152
6.7.6	Axe de positionnement .....	154
7	Mise en correspondance avec EtherCAT .....	157
7.1	Référence aux normes de communication.....	157
7.2	Présentation générale .....	157
7.3	Synchronisation SoE.....	159
7.3.1	Généralités .....	159
7.3.2	Phases 0-2 de CP16.....	159
7.3.3	Phases 3-4 de CP16.....	159
7.4	Gestion de la couche application de SoE .....	159
7.4.1	Diagramme d'états EtherCAT et diagramme d'états CPF 16 de l'IEC 61784.....	159
7.4.2	Dispositifs d'entraînement multiples.....	160
7.4.3	Utilisation des IDN .....	161
7.5	Mise en correspondance des données de processus SoE .....	162
7.6	Services du canal de service de SoE .....	165
7.6.1	Présentation générale .....	165
7.6.2	Lecture SSC ( <i>SSC Read</i> ) .....	166
7.6.3	Écriture SSC ( <i>SSC Write</i> ) .....	172
7.6.4	Commandes de procédure SSC ( <i>SSC Procedure Commands</i> ) .....	177
7.6.5	Informations sur l'esclave SSC ( <i>SSC Slave Info</i> ) .....	180
7.7	Généralités sur le codage SoE .....	182
7.8	Codage de l'unité de données du protocole SoE .....	184
7.8.1	Lecture SSC .....	184
7.8.2	Écriture SSC.....	188
7.8.3	Demande de notification d'exécution de commande SSC.....	193
7.8.4	Informations sur l'esclave SSC .....	194
	Bibliographie.....	196
	Figure 1 – Structure de l'IEC 61800-7 .....	103
	Figure 2 – Topologie .....	115
	Figure 3 – Validité des valeurs de consigne et du temps d'acquisition de réaction dans les PDS .....	116
	Figure 4 – Synchronisation des durées de cycle .....	117
	Figure 5 – Synchronisation des boucles d'asservissement et de l'interpolator de haute définition .....	118
	Figure 6 – Configuration de l'AT (exemple) .....	124
	Figure 7 – Fonctions des bits en temps réel.....	126
	Figure 8 – Affectation d'IDN ≠ 0 aux bits en temps réel.....	128
	Figure 9 – Affectation d'IDN = 0 aux bits en temps réel.....	129
	Figure 10 – Affectation d'IDN ≠ 0 aux bits en temps réel.....	130
	Figure 11 – Exemple de configuration du mot d'état de signal.....	131
	Figure 12 – Configuration de conteneur de données sans acquittement (esclave) .....	133
	Figure 13 – Configuration de conteneur de données avec acquittement (esclave).....	134
	Figure 14 – Structure des classes de communication.....	136

Figure 15 – Topologie .....	144
Figure 16 – Séquence de message .....	146
Figure 17 – Cycle de communication général .....	147
Figure 18 – Diagramme d'états ESM et diagramme d'états de l'IEC 61158-4-16 .....	160
Figure 19 – Séquence de lecture SSC réussie .....	167
Figure 20 – Séquence de lecture SSC non réussie .....	168
Figure 21 – Séquence de lecture SSC fragmentée réussie .....	169
Figure 22 – Séquence d'écriture SSC réussie .....	172
Figure 23 – Séquence d'écriture SSC non réussie .....	173
Figure 24 – Séquence d'écriture SSC fragmentée réussie .....	174
Figure 25 – Séquence de Commande de procédure SSC réussie .....	178
Figure 26 – Séquence de Commande de procédure SSC abandonnée .....	179
Figure 27 – Séquence d'informations sur l'esclave .....	181
 Tableau 1 – Résumé des caractéristiques de CP16/1 et CP16/2 .....	112
Tableau 2 – Nombre de PDS par réseau (exemples) .....	113
Tableau 3 – Interopérabilité des profils de communication à l'intérieur d'un réseau .....	114
Tableau 4 – Données de fonctionnement typiques pour une transmission cyclique .....	119
Tableau 5 – Données typiques pour une transmission non cyclique .....	119
Tableau 6 – IDN pour le choix et le paramétrage des messages .....	120
Tableau 7 – Structure du message préconfiguré 0 .....	121
Tableau 8 – Structure du message préconfiguré 1 .....	121
Tableau 9 – Structure du message préconfiguré 2 .....	121
Tableau 10 – Structure du message préconfiguré 3 .....	122
Tableau 11 – Structure du message préconfiguré 4 .....	122
Tableau 12 – Structure du message préconfiguré 5 .....	122
Tableau 13 – Structure du message préconfiguré 6 .....	123
Tableau 14 – IDN pour la configuration du MDT .....	123
Tableau 15 – IDN pour la configuration de l'AT .....	124
Tableau 16 – IDN pour les bits en temps réel .....	125
Tableau 17 – IDN d'affectation aux bits en temps réel .....	125
Tableau 18 – IDN dédiés à la configuration des mots de commande et d'état .....	131
Tableau 19 – IDN des conteneurs de données .....	132
Tableau 20 – Configuration en anneau – Synchronisation .....	137
Tableau 21 – Configuration en anneau – Message préconfiguré .....	137
Tableau 22 – Configuration en anneau – Exécution de phase .....	138
Tableau 23 – Protocole de voie de service .....	138
Tableau 24 – Informations & diagnostic .....	138
Tableau 25 – Paramètres de la classe de communication A .....	139
Tableau 26 – Configuration en anneau – Configuration des messages .....	140
Tableau 27 – Informations & diagnostic .....	140
Tableau 28 – Bits de commande en temps en réel .....	140
Tableau 29 – Bits d'état en temps réel .....	140

Tableau 30 – Paramètres de la classe de communication B .....	141
Tableau 31 – Résumé des caractéristiques de CP16/3 .....	143
Tableau 32 – Combinaisons obligatoires de bits de commande du dispositif d' entraînement.....	148
Tableau 33 – Combinaisons obligatoires de bits d'état du dispositif d' entraînement .....	148
Tableau 34 – Mode de fonctionnement pris en charge .....	149
Tableau 35 – Mise à l'échelle de couple/force prise en charge.....	149
Tableau 36 – Mode de fonctionnement pris en charge .....	150
Tableau 37 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge.....	151
Tableau 38 – Mode de fonctionnement pris en charge .....	152
Tableau 39 – Polarité de position prise en charge.....	152
Tableau 40 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge .....	152
Tableau 41 – Mise à l'échelle de position prise en charge.....	152
Tableau 42 – Mode de fonctionnement pris en charge .....	153
Tableau 43 – Polarité de position prise en charge.....	154
Tableau 44 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge .....	154
Tableau 45 – Mise à l'échelle de position prise en charge.....	154
Tableau 46 – Mise à l'échelle de couple/force prise en charge.....	154
Tableau 47 – Mode de fonctionnement pris en charge .....	156
Tableau 48 – Polarité de position prise en charge.....	156
Tableau 49 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge .....	156
Tableau 50 – Mise à l'échelle de position prise en charge.....	156
Tableau 51 – Mise à l'échelle des données de couple/force prise en charge .....	156
Tableau 52 – Mise à l'échelle d'accélération prise en charge .....	157
Tableau 53 – Résumé des caractéristiques d'EtherCAT .....	158
Tableau 54 – Nombre de PDS par réseau (exemples).....	158
Tableau 55 – IDN obsolètes.....	161
Tableau 56 – IDN avec changement de signification .....	162
Tableau 57 – Mot d'état du dispositif d' entraînement .....	163
Tableau 58 – Mot de commande du dispositif d' entraînement .....	164
Tableau 59 – Mise en correspondance des services SSC avec les services EtherCAT.....	166
Tableau 60 – Service de lecture SSC.....	170
Tableau 61 – Service de lecture SSC en fragments .....	171
Tableau 62 – Service d'écriture SSC .....	175
Tableau 63 – Service d'écriture SSC en fragments .....	176
Tableau 64 – Service Notification d'exécution de commande SSC .....	179
Tableau 65 – Service d'informations sur l'esclave SSC .....	181
Tableau 66 – Protocole de la boîte aux lettres SoE .....	183
Tableau 67 – Demande de lecture SSC .....	185
Tableau 68 – Réponse de lecture SSC .....	186
Tableau 69 – Demande de lecture SSC en fragments .....	187
Tableau 70 – Demande d'écriture SSC .....	189
Tableau 71 – Réponse d'écriture SSC .....	191

Tableau 72 – Demande d'écriture SSC en fragments .....	192
Tableau 73 – Demande de notification d'exécution de commande SSC.....	194
Tableau 74 – Demande d'informations sur l'esclave.....	195

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**ENTRAÎNEMENTS ÉLECTRIQUES  
DE PUISSANCE À VITESSE VARIABLE –****Partie 7-304: Interface générique et utilisation de profils pour  
les entraînements électriques de puissance – Mise en correspondance  
du profil de type 4 avec les technologies de réseaux****AVANT-PROPOS**

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale IEC 61800-7-304 a été établie par le sous-comité 22G: Systèmes d'entraînement électrique à vitesse variable, comprenant des convertisseurs à semi-conducteurs, du comité d'études 22 de l'IEC: Systèmes et équipements électroniques de puissance.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition parue en 2007. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente: mise à jour de la spécification de mise en correspondance.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
22G/314/FDIS	22G/329/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 61800, publiées sous le titre général *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

**IMPORTANT** – Le logo "colour inside" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.

## INTRODUCTION

La série IEC 61800 est destinée à fournir un ensemble commun de spécifications dédiées aux entraînements électriques de puissance à vitesse variable.

L'IEC 61800-7 spécifie les profils dédiés aux entraînements électriques de puissance (PDS) et leur mise en correspondance avec les systèmes de communication existants grâce à un modèle d'interface générique.

L'IEC 61800-7 décrit une interface générique entre les systèmes de commande et les entraînements électriques de puissance. Cette interface peut être intégrée au système de commande. Le système de commande proprement dit peut également être situé dans le dispositif d'entraînement (parfois appelé "dispositif d'entraînement intelligent").

Il existe un grand nombre d'interfaces physiques disponibles (entrées et sorties analogiques et numériques, interfaces séries et parallèles, bus de terrain et réseaux). Les profils établis sur des interfaces physiques spécifiques sont déjà définis pour certains domaines d'application (par exemple, commande de mouvement) et certaines classes de dispositifs (par exemple, dispositifs d'entraînement classiques, positionneur). Les implémentations correspondantes des interfaces de programmes de commande et de programmeurs d'application associées sont de nature propriétaire et varient de manière importante.

L'IEC 61800-7 définit un ensemble de fonctions, paramètres et diagrammes d'états communs pour la commande d'entraînement ou une description de séquences d'opérations à mettre en correspondance avec les profils d'entraînement.

L'IEC 61800-7 fournit une procédure d'accès aux fonctions et données d'un dispositif d'entraînement, indépendante du profil d'entraînement et de l'interface de communication employés. Il s'agit de définir un modèle commun d'entraînement comportant des fonctions génériques et des objets pouvant être mis en correspondance avec des interfaces de communication différentes. Ceci permet de prévoir des implémentations communes de commande de mouvement (ou applications de commande de vitesse ou de commande d'entraînement) dans les contrôleurs sans aucune connaissance spécifique de la mise en œuvre du dispositif d'entraînement.

Il y a plusieurs raisons de définir une interface générique:

### **Pour un constructeur de dispositif d'entraînement**

- assistance plus aisée des intégrateurs de systèmes;
- description plus aisée des fonctions d'entraînement du fait d'une terminologie commune;
- le choix des dispositifs d'entraînement ne dépend pas de la disponibilité d'une assistance spécifique;

### **Pour un constructeur de dispositif de commande**

- aucune influence de la technologie de bus;
- intégration aisée des dispositifs;
- indépendance par rapport à un fournisseur de dispositifs d'entraînement;

### **Pour un intégrateur de systèmes**

- effort moindre d'intégration des dispositifs;
- méthode intelligible unique de modélisation;
- indépendance par rapport à la technologie de bus.

Concevoir une application de commande de mouvement avec plusieurs dispositifs d' entraînement différents et un système de commande spécifique nécessite un effort certain. Les tâches de mise en œuvre des logiciels systèmes et de compréhension de la description fonctionnelle des composants individuels peuvent conduire à l'épuisement des ressources d'un projet. Dans certains cas, les dispositifs d' entraînement ne partagent pas la même interface physique. Certains dispositifs de commande ne prennent en charge qu'une interface unique qui n'est pas prise en charge par un dispositif d' entraînement spécifique. D'autre part, les fonctions et les structures de données sont souvent spécifiées avec des incompatibilités. Cela exige de l'intégrateur de systèmes d'établir des interfaces spéciales pour le logiciel d'application alors que cette opération ne relève pas vraiment de sa responsabilité.

Certaines applications nécessitent de pouvoir échanger des dispositifs, voire intégrer de nouveaux dispositifs dans une configuration existante. Elles sont alors confrontées à différentes solutions incompatibles. Les efforts nécessaires pour adapter une solution relative à un profil d' entraînement et aux extensions spécifiques au constructeur peuvent se révéler inacceptables. Ceci réduit le degré de liberté concernant le choix d'un dispositif le mieux adapté à cette application à la simple sélection du dispositif disponible pour une interface physique spécifique et pris en charge par le contrôleur.

L'IEC 61800-7-1 est divisée en une partie générique et en plusieurs annexes comme le représente la Figure 1. Les types de profils d' entraînement pour CiA® 4021, CIP Motion™<sup>2</sup>, PROFIdrive<sup>3</sup> et SERCOS®<sup>4</sup> sont mis en correspondance avec l'interface générique dans l'annexe correspondante. Les annexes ont été soumises par des organismes internationaux indépendants spécialisés dans les réseaux ou les bus de terrain, et responsables du contenu de l'annexe qui y est associée, ainsi que de l'utilisation des marques connexes.

Les différents types de profils 1, 2, 3 et 4 sont spécifiés dans l'IEC 61800-7-201, l'IEC 61800-7-202, l'IEC 61800-7-203 et l'IEC 61800-7-204.

La présente partie de l'IEC 61800-7 spécifie la ou les méthodes de mise en correspondance du profil de type 4 (SERCOS®) avec les technologies de réseaux telles que SERCOS® et EtherCAT®<sup>5</sup>.

---

1 CiA® 402 est une marque déposée de CAN in Automation, e.V. (CiA). Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque déposée CiA® 402. L'utilisation de la marque déposée CiA® 402 nécessite l'autorisation de CAN in Automation, e.V. (CiA).

2 CIP Motion™ est une marque de ODVA, Inc. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque CIP Motion™. L'utilisation de la marque CIP Motion™ nécessite l'autorisation de ODVA, Inc.

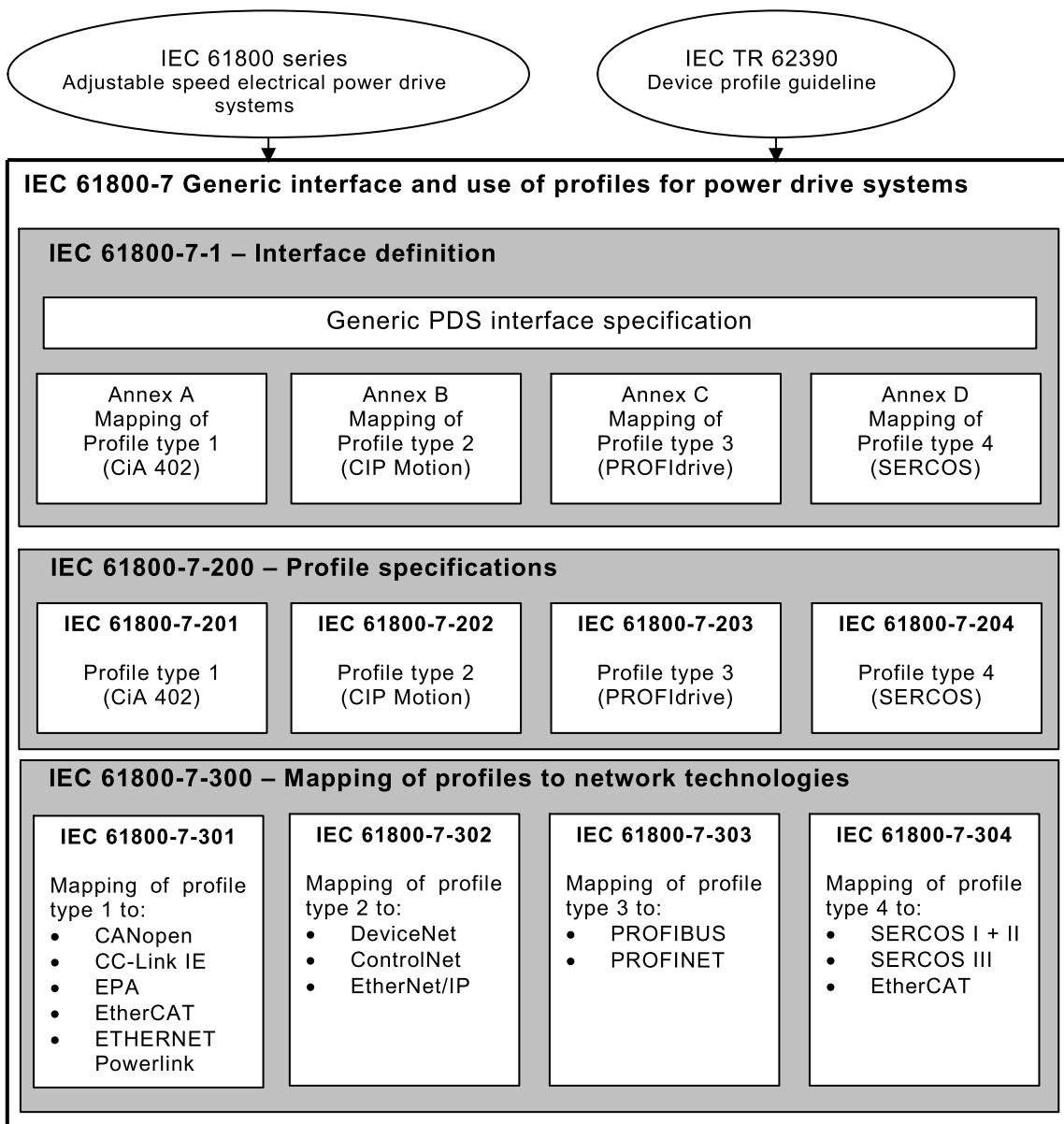
3 PROFIdrive est une marque de PROFIBUS & PROFINET International. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque PROFIdrive. L'utilisation de la marque PROFIdrive nécessite l'autorisation de PROFIBUS & PROFINET International.

4 SERCOS® est une marque déposée de SERCOS International e.V. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque déposée SERCOS®. L'utilisation de la marque déposée SERCOS® nécessite l'autorisation de son détenteur.

5 EtherCAT® est une marque déposée de Beckhoff, Verl. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque déposée EtherCAT®. L'utilisation de la marque déposée EtherCAT® nécessite l'autorisation de son détenteur.

Les IEC 61800-7-301, IEC 61800-7-302 et IEC 61800-7-303 spécifient la ou les méthodes de mise en correspondance des profils de types 1, 2 et 3 avec les différentes technologies de réseaux (telles que CANopen®<sup>6</sup>, CC-Link IE® Field Network<sup>7</sup>, EPA™<sup>8</sup>, EtherCAT®, Ethernet Powerlink™<sup>9</sup>, DeviceNet™<sup>10</sup>, ControlNet™<sup>11</sup>, EtherNet/IP™<sup>12</sup>, PROFIBUS<sup>13</sup> et PROFINET<sup>14</sup>).

- 
- 6 CANopen® est une marque déposée de CAN in Automation, e.V. (CiA). Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque déposée CANopen®. L'utilisation de la marque déposée CANopen® nécessite l'autorisation de CAN in Automation e.V. (CiA). CANopen® est l'acronyme de "Controller Area Network open (*Gestionnaire de réseau de communication ouvert*) et fait référence à l'EN 50325-4.
  - 7 CC-Link IE® Field Network est une marque déposée de Mitsubishi Electric Corporation. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque déposée CC-Link IE® Field Network. L'utilisation de la marque déposée CC-Link IE® Field Network nécessite l'autorisation de Mitsubishi Electric Corporation.
  - 8 EPA™ est une marque de SUPCON Group Co. Ltd. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque EPA™. L'utilisation de la marque EPA™ nécessite l'autorisation de son détenteur.
  - 9 Ethernet Powerlink™ est une marque de B&R., Le contrôle de son utilisation est confié à l'organisme à but non lucratif EPSG. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque Ethernet Powerlink™. L'utilisation de la marque Ethernet Powerlink™ nécessite l'autorisation de son détenteur.
  - 10 DeviceNet™ est une marque de ODVA, Inc. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque DeviceNet™. L'utilisation de la marque DeviceNet™ nécessite l'autorisation de ODVA, Inc.
  - 11 ControlNet™ est une marque de ODVA, Inc. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque ControlNet™. L'utilisation de la marque ControlNet™ nécessite l'autorisation de ODVA, Inc.
  - 12 EtherNet/IP™ est une marque de ODVA, Inc. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque EtherNet/IP™. L'utilisation de la marque EtherNet/IP™ nécessite l'autorisation de ODVA, Inc.
  - 13 PROFIBUS est une marque de PROFIBUS & PROFINET International. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque PROFIBUS. L'utilisation de la marque PROFIBUS nécessite l'autorisation de PROFIBUS & PROFINET International.
  - 14 PROFINET est une marque de PROFIBUS & PROFINET International. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque PROFINET. L'utilisation de la marque PROFINET nécessite l'autorisation de PROFIBUS & PROFINET International.



IEC

Anglais	Français
IEC 61800 series Adjustable speed electrical power drive systems	Série IEC 61800 Entraînements électriques de puissance à vitesse variable
IEC/TR 62390 Device profile guideline	IEC TR 62390 Device profile guideline (disponible en anglais seulement)
IEC 61800-7 Generic interface and use of profiles for power drive systems	IEC 61800-7 Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance
IEC 61800-7-1 Interface definition	IEC 61800-7-1 Définition de l'interface
Generic PDS interface specification	Spécification d'interface PDS générique
Annex A, Mapping of Profile type 1 (CiA 402)	Annexe A, Mise en correspondance du profil de type 1 (CiA 402)
Annex B, Mapping of Profile type 2 (CIP Motion)	Annexe B, Mise en correspondance du profil de type 2 (CIP Motion)
Annex C, Mapping of Profile type 3 (PROFIdrive)	Annexe C, Mise en correspondance du profil de type 3 (PROFIdrive)
Annex D, Mapping of Profile type 4 (SERCOS)	Annexe D, Mise en correspondance du profil de type 4 (SERCOS)

<b>Anglais</b>	<b>Français</b>
IEC 61800-7-200 – Profile specifications	IEC 61800-7-200 – Spécifications des profils
IEC 61800-7-201 Profile type 1 (CiA 102)	IEC 61800-7-201 Profil de type 1 (CiA 102)
IEC 61800-7-202 Profile type 2 (CIP Motion)	IEC 61800-7-202 Profil de type 2 (CIPMotion)
IEC 61800-7-203 Profile type 3 (PROFIdrive)	IEC 61800-7-203 Profil de type 3 (PROFIdrive)
IEC 61800-7-204 Profile type 4 (PROFIdrive)	IEC 61800-7-204 Profil de type 4 (SERCOS)
IEC 61800-7-300 – Mapping of profiles to network technologies	IEC 61800-7-300 – Mise en correspondance de profils avec les technologies de réseaux
IEC 61800-7-301 Mapping of profile type 1 to CANopen  CC-Link IE  EPA  EtherCAT  ETHERNET  Powerlink	IEC 61800-7-301 Mise en correspondance du profil de type 1 avec CANopen  CC-Link IE  EPA  EtherCAT  ETHERNET  Powerlink
IEC 61800-7-302 Mapping of profile type 2 to DeviceNet  ControlNet  EtherNet/IP	IEC 61800-7-302 Mise en correspondance du profil de type 2 avec DeviceNet  ControlNet  EtherNet/IP
IEC 61800-7-303 Mapping of profile type 3 to PROFIBUS  PROFINET	IEC 61800-7-303 Mise en correspondance du profil de type 3 avec PROFIBUS  PROFINET
IEC 61800-7-304 Mapping of profile type 4 to SERCOS I + II  SERCOS III  EtherCAT	IEC 61800-7-304 Mise en correspondance du profil de type 4 avec SERCOS I + II  SERCOS III  EtherCAT

**Figure 1 – Structure de l'IEC 61800-7**

## ENTRAÎNEMENTS ÉLECTRIQUES DE PUISSANCE À VITESSE VARIABLE –

### **Partie 7-304: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Mise en correspondance du profil de type 4 avec les technologies de réseaux**

#### **1 Domaine d'application**

La présente partie de l'IEC 61800 spécifie la mise en correspondance du profil de type 4 (SERCOS), décrit dans l'IEC 61800-7-204, avec les différentes technologies de réseaux.

- SERCOS I / II, voir l'Article 5,
- SERCOS III, voir l'Article 6,
- EtherCAT, voir l'Article 7.

Les fonctions spécifiées dans la présente partie de l'IEC 61800-7 ne sont pas destinées à assurer la sécurité fonctionnelle. Ceci exige l'application de mesures supplémentaires conformes aux normes, conventions et lois pertinentes.

#### **2 Références normatives**

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 61158-2, *Réseaux de communication industriels – Spécifications des bus de terrain – Partie 2: Spécification et définition des services de la couche physique*

IEC 61158-4-16, *Réseaux de communication industriels – Spécifications des bus de terrain – Partie 4-16: Spécification de protocole de la couche de liaison de données – Éléments de Type 16*

IEC 61158-5-16, *Réseaux de communication industriels – Spécifications des bus de terrain – Partie 5-16: Définition des services de la couche application – Éléments de Type 16*

IEC 61491:2002, *Équipement électrique des machines industrielles – Liaison des données sérielles pour communications en temps réel entre unités de commande et dispositifs d'entraînement*

IEC 61784-1, *Réseaux de communication industriels – Profils – Partie 1: Profils de bus de terrain*

IEC 61784-2, *Réseaux de communication industriels – Profils – Partie 2: Profils de bus de terrain supplémentaires pour les réseaux en temps réel basés sur l'ISO/CEI 8802-3*

IEC 61800-7-204:2015, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-204: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Spécification du profil de Type 4*

ISO/IEC/IEEE 8802-3:2014, *Standard for Ethernet* (disponible en anglais seulement)

### 3 Termes, définitions et abréviations

#### 3.1 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

##### 3.1.1

##### **message d'acquittement**

**AT**

message dans lequel chaque esclave intègre ses données

Note 1 à l'article: L'abréviation "AT" est dérivée du terme anglais développé correspondant "acknowledge telegram".

##### 3.1.2

##### **algorithme**

séquence finie d'opérations complètement déterminée par laquelle la valeur des données de sortie peut être calculée à partir de la valeur des données d'entrée

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.1]

##### 3.1.3

##### **application**

élément fonctionnel logiciel spécifique à la résolution d'un problème en termes de mesure et de commande de procédés industriels

Note 1 à l'article: Une application peut être répartie entre les ressources, et peut communiquer avec d'autres applications.

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.2]

##### 3.1.4

##### **attribut**

propriété ou caractéristique d'une entité

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.3]

##### 3.1.5

##### **classe**

description d'un ensemble d'objets qui partagent les mêmes attributs, opérations, méthodes, relations et sémantique

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.5]

##### 3.1.6

##### **commandes**

##### **consignes**

ensemble de commandes entre le programme de commande d'application et le PDS permettant de contrôler le comportement du PDS ou les éléments fonctionnels de celui-ci

Note 1 à l'article: Les états ou les modes de fonctionnement reflètent le comportement.

Note 2 à l'article: Les différentes commandes peuvent être représentées par un bit chacune.

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.3.1.3]

**3.1.7****cycle de communication**

accumulation de tous les messages entre deux messages de synchronisation du maître

**3.1.8****commande****régulation**

action délibérée sur (ou dans) un processus, en vue d'atteindre des objectifs définis

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.6]

**3.1.9****dispositif de commande/régulation**

unité physique contenant – dans un module/sous-ensemble ou dispositif – un programme d'application de commande du PDS

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.7]

**3.1.10****mot de commande**

deux octets adjacents dans le message de données du maître contenant les commandes du PDS adressé

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.3.5.4, modifiée — Le terme "dispositif d'entraînement" est remplacé par le terme PDS]

**3.1.11****durée de cycle**

intervalle de temps entre deux événements cycliques récurrents consécutifs

**3.1.12****communication cyclique**

échange périodique de messages

**3.1.13****données cycliques**

partie de message dont la signification ne change pas pendant le fonctionnement cyclique de l'interface

**3.1.14****fonctionnement cyclique**

appareils du réseau de transmission adressés et interrogés l'un après l'autre, à intervalles de temps fixes et constants

**3.1.15****échange de données**

transmission non cyclique sur demande, transmission d'informations après demande transmise par le maître (canal de service)

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.3.5.7]

**3.1.16****type de données**

ensemble de valeurs associé à un ensemble d'opérations autorisées

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.8]

**3.1.17****dispositif**

dispositif de terrain

entité physique indépendante en réseau dans un système d'automatisation industriel, capable d'accomplir des fonctions spécifiées dans un contexte particulier et délimitée par ses interfaces

[SOURCE: IEC 61800-7:2015, 3.2.9]

**3.1.18****profil de dispositif**

représentation d'un dispositif en termes de ses paramètres, ensembles de paramètres et comportement selon un modèle de dispositif qui décrit les données et le comportement du dispositif tel que perçus par l'intermédiaire d'un réseau, indépendamment de toute technologie de réseau

[SOURCE: 61800-7-1:2015, 3.2.11]

**3.1.19****câble à fibres optiques**

support de transmission de données en série de signaux optiques

**3.1.20****élément fonctionnel**

entité de logiciel ou logiciel combiné au matériel, capable d'accomplir une fonction spécifiée d'un dispositif

Note 1 à l'article: Un élément fonctionnel comporte une interface et des associations à d'autres éléments fonctionnels et fonctions.

Note 2 à l'article: Un élément fonctionnel peut être constitué de bloc(s) de fonctions, d'objet(s) ou de liste(s) de paramètres.

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.13]

**3.1.21****numéro d'identification****IDN**

appellation d'une donnée de fonctionnement sous laquelle un bloc de données est préservé avec ses attributs, noms, unités, valeurs d'entrée minimales et maximales, ainsi que les données

Note 1 à l'article: L'abréviation "IDN" est dérivée du terme anglais développé correspondant "identification number".

**3.1.22****données d'entrée**

données transférées d'une source externe dans un dispositif, une ressource ou un élément fonctionnel

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.14]

**3.1.23****interface**

frontière partagée entre deux entités, définie par des caractéristiques fonctionnelles, des caractéristiques de signal ou d'autres caractéristiques appropriées

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.15]

**3.1.24****ligne**

topologie de réseau dans laquelle le support de transmission est acheminé de station en station sous la forme d'une ligne

Note 1 to entry: L'information est transmise dans une direction du maître jusqu'au dernier esclave sur la ligne, et retourne au maître via tous les esclaves dans l'ordre inverse (CP16/3, CP12)

**3.1.25****maître**

nœud qui autorise les autres nœuds à transmettre

**3.1.26****message de données du maître****MDT**

message dans lequel le maître intègre ses données

Note 1 à l'article: L'abréviation "MDT" est dérivée du terme anglais développé correspondant "master data telegram".

**3.1.27****message de synchronisation du maître****MST**

message, ou partie de message, dans lequel le maître intègre un signal de synchronisation temporelle

Note 1 à l'article: L'abréviation "MST" est dérivée du terme anglais développé correspondant "master synchronization telegram".

**3.1.28****modèle**

représentation mathématique ou physique d'un système ou d'un processus, basée, avec une précision suffisante, sur des lois connues, sur une identification ou sur des hypothèses spécifiées

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.17]

**3.1.29****transmission non cyclique**

échange non périodique de données sur demande du maître

**3.1.30****cycle de fonctionnement**

période de la boucle d'asservissement interne au dispositif d'entraînement ou à l'unité de commande

**3.1.31****mode de fonctionnement**

caractérisation de la manière et du degré avec lequel l'opérateur humain intervient sur l'équipement de commande

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.18]

**3.1.32****données de sortie**

données provenant d'un dispositif, d'une ressource ou d'un élément fonctionnel et transférées de ces derniers vers des systèmes externes

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.19]

**3.1.33****paramètre**

élément de donnée qui représente les informations d'un dispositif qui peuvent être lues ou saisies dans un dispositif, par exemple, par le biais du réseau ou d'une IHM locale

Note 1 à l'article: Un paramètre est caractérisé généralement par son nom, le type de données et la direction d'accès.

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.20]

**3.1.34****activation de PDS**

commande de fermeture de la ou des boucles de réaction

**3.1.35****mise sous tension de PDS**

commande par laquelle l'étage de puissance peut être activé

**3.1.36****profil**

représentation d'une interface PDS en termes de ses paramètres, ensembles de paramètres et comportement selon un profil de communication et un profil de dispositif

[SOURCE: IEC 61800-7-1, 3.2.21, modifiée – La Note 1 à l'article est supprimée.]

**3.1.37****protocole**

convention relative aux formats des données, séquences temporelles et correction d'erreur dans l'échange de données des systèmes de communication

**3.1.38****anneau****structure en anneau**

topologie de réseau dans laquelle le support de transmission est acheminé de station en station sous la forme d'un anneau

Note 1 à l'article: L'information est transmise dans une seule direction (CP16/1, CP16/2) ou dans les deux directions (CP16/3)

**3.1.39****esclave**

nœud auquel le maître confère le droit de transmettre

**3.1.40****état****statut**

ensemble d'informations entre le PDS et le programme de commande d'application, qui reflète l'état ou le mode du PDS ou un élément fonctionnel de ce dernier

Note 1 à l'article: Les différentes informations d'état peuvent être codées avec un bit chacune.

**3.1.41****mot d'état**

deux octets adjacents internes au message du dispositif d'entraînement contenant les informations d'état

**3.1.42****message**

ensemble de données

**3.1.43****topologie**

architecture physique du réseau concernant à la connexion entre les stations du système de communication

**3.1.44****support de transmission**

terme générique pour désigner la forme réelle de la connexion physique entre les stations d'un réseau de communication

Note 1 à l'article: Par exemple, un câble à fibres optiques peut être utilisé.

**3.1.45****type**

élément matériel ou logiciel qui spécifie les attributs communs partagés par toutes les instances du type

[SOURCE: IEC 61800-7-1:2015, 3.2.23]

## 3.2 Abréviations

ADR	adresse d'un PDS. L'adresse du PDS est ADR [1 ≤ ADR ≤ 511]
AT	acknowledge telegram (Message d'acquittement)
C1D	diagnostic de classe 1
C2D	diagnostic de classe 2
C3D	diagnostic de classe 3
IDN	identification number (Numéro d'identification)
E/S	Entrée/Sortie
K	nombre de registres de données dans le MDT (voir aussi M)
k	séquence temporelle des registres de données dans le MDT, exprimée comme k=1 par rapport à K
M	nombre de PDS dans un réseau (voir aussi K)
m	séquence temporelle des AT, exprimée comme m = 1 par rapport à M
MDT	master data telegram (Message de données du maître)
MST	master sync telegram (Message de synchronisation du maître)
NC	numerical control (Commande numérique) (aussi connue comme unité de commande ou contrôleur)
PDS	power drive system (Entraînement électrique de puissance)
PLC	programmable logic controller without a motion control command set (Automate programmable sans ensemble de commandes dédié à la commande de mouvement)
RT	real-time (en temps réel)
SERCOS	SErial Real time COmmunication System (Système de communication en temps réel série)
$t_3$	période de validité de la valeur de consigne
$t_4$	point de capture de l'acquisition de retour
$t_5$	temps de traitement maximum du producteur
$t_{11}$	temps d'activation maximum du consommateur
$t_{MTSG}$	temps de traitement de la valeur de consigne
$t_{Ncyc}$	durée de cycle de l'unité de commande
$t_{Pcyc}$	durée de cycle du producteur

$t_{Rcyc}$	durée de cycle de la boucle d'asservissement PDS
$t_{Scyc}$	durée de cycle de communication
UC	unified communication (Communication unifiée)

## 4 Généralités

Cette mise en correspondance définit entre autres la mise en correspondance avec le profil de communication CP16/1 (SERCOS I), qui a été déjà spécifiée dans l'IEC 61491:2002 et qui est insérée dans la présente norme ainsi que dans les familles de normes de communication IEC 61158 et IEC 61784, tout en spécifiant la mise en correspondance du profil d'entraînement de SERCOS avec les profils de communication CP16/2 (SERCOS II), CP16/3 (SERCOS III) et CP12 (EtherCAT).

La présente partie de l'IEC 61800-7 décrit la mise en correspondance du profil d'entraînement de SERCOS (IEC 61800-7-204) avec les profils de communication CPF 16 (SERCOS I, II et III) et CP12 (EtherCAT).

Les interfaces de CP16/1 et CP16/2 de SERCOS utilisent une transmission à fibres optiques entre les unités de commande et les PDS. En conséquence, toute interférence est écartée.

Le CP16/3 de SERCOS et le CP12 d'EtherCAT utilisent à la place la transmission de données d'Ethernet. Cela peut se faire soit à l'aide de 100BASE-TX (câble) ou de 100BASE-FX (fibre optique) selon les besoins de performances d'immunité.

## 5 Mise en correspondance avec CP16/1 (SERCOS I) et CP16/2 (SERCOS II)

### 5.1 Référence aux normes de communication

Les CP16/1 et CP16/2 sont spécifiés dans la série IEC 61158 et sont référencés dans l'IEC 61784-1. Les références détaillées sont énumérées dans l'IEC 61784-1, qui présente également les différences entre ces deux profils de communication.

### 5.2 Présentation générale

Le Tableau 1 résume les caractéristiques majeures de CP16/1 et CP16/2.

**Tableau 1 – Résumé des caractéristiques de CP16/1 et CP16/2**

<b>Caractéristiques</b>	<b>CP16/1</b>	<b>CP16/2</b>
Topologie	Anneau	Dito CP16/1
Flux de données	Du maître au 1 <sup>er</sup> esclave, puis à l'esclave suivant, et ainsi de suite jusqu'au dernier esclave, et puis au maître (alternat entre chaque participant)	Dito CP16/1
Support de communication	Fibre optique	Dito CP16/1
Vitesse de transmission	2 Mbit/s ou 4 Mbit/s	Dito CP16/1 De plus: 8 Mbit/s ou 16 Mbit/s
Réglage de la vitesse de transmission	Réglage manuel (par exemple, à l'aide d'un interrupteur)	Dito CP16/1 De plus: reconnaissance automatique du débit en bauds
Durée de cycle $t_{Scyc}$	62,5 µs, 125 µs, 250 µs, 500 µs, et jusqu'à 65 ms par pas de 250 µs.	Dito CP16/1
Nombre d'esclaves	Jusqu'à 254	Dito CP16/1
Adresse ADR du dispositif	$1 \leq ADR \leq 254$	Dito CP16/1
Message de synchronisation	MST	Dito CP16/1
Messages de l'esclave	1 AT par PDS	Dito CP16/1
Message du maître	1 MDT	Dito CP16/1
Ordre du message dans un cycle	Obligatoire: MST – ATs – MDT	Dito CP16/1
Communication non cyclique	Canal de service (SVC): 2 octets sont réservés pour chaque esclave au sein d'AT et MDT	Dito CP16/1 De plus: Il doit être possible de configurer chaque esclave pour 4, 6 ou 8 octets au sein de la SVC
Initialisation	Automatique à la mise sous tension ( $t_{Scyc} \geq 1 \text{ ms}$ ) 4 phases de communication intermédiaires (CP0 à CP3) avant d'atteindre le fonctionnement normal (CP4)	Dito CP16/1
Transfert de fichier	Utilisation du canal de service (SVC)	Dito CP CP16/1 De plus: les phases de communication (CP5 et CP6) pour le transfert de fichier

Le nombre exact de PDS qui peuvent être desservis par réseau de communication dépend de la durée de cycle, de la quantité de données choisie et de la vitesse de transmission. Le nombre de PDS par unité de commande peut également être étendu par l'utilisation de plusieurs réseaux. Le Tableau 2 présente des exemples qui sont valides dans des conditions normales de fonctionnement. Le temps de réserve est disponible pour la transmission d'autres données (par exemple, la communication avec des E/S sous forme de PLC) ou comme une marge de sécurité à utiliser pour des développements d'applications ultérieurs.

**Tableau 2 – Nombre de PDS par réseau (exemples)**

Profil de communication	Vitesse de transmission	Durée de cycle	Registre de données en direction de chaque PDS	Registre de données en provenance de chaque PDS	Nombre de PDS	Débit binaire (canal de service) par PDS	Temps de réserve
CP16/1 et 16/2	2 Mbit/s	2 ms	32 octets	32 octets	8	8 kbit/s (2 octets)	390 µs
CP16/1 et 16/2	4 Mbit/s	1 ms	32 octets	32 octets	8	16 kbit/s (2 octets)	125 µs
CP 16/2	8 Mbit/s	1 ms	36 octets	36 octets	15	32 kbit/s (4 octets)	208 µs
CP 16/2	16 Mbit/s	500 µs	36 octets	36 octets	14	128 kbit/s (8 octets)	113 µs
CP 16/2	16 Mbit/s	2 ms	16 octets	16 octets	112	8 kbit/s (2 octets)	330 µs

L'IEC 61800-7-204 normalise les formats et les facteurs de mise à l'échelle pour l'échange de données de fonctionnement entre les unités de commande et les dispositifs PDS. Pendant l'initialisation, le fonctionnement de l'interface est configuré selon les caractéristiques de fonctionnement de l'unité de commande et des PDS. Par conséquent, la commande de vitesse et/ou l'asservissement de position est mis en œuvre soit par le PDS soit par l'unité de commande.

L'unité de commande est capable de synchroniser tous les PDS connectés par échange de données cycliques pour les valeurs de consigne et de réaction, y compris la synchronisation et la temporisation équidistante exacte des mesures commandées et des valeurs de consigne. Les durées de cycle de communication peuvent être sélectionnées entre 62,5 µs, 125 µs, 250 µs ou tout entier multiple de 250 µs.

De plus, le panneau de commande de l'unité de commande peut être utilisé pour afficher et entrer des données spécifiques au PDS, des paramètres et des informations de diagnostic qui sont disponibles via un canal de service asynchrone et des registres de données normalisés.

Les valeurs de consigne et de réaction dans les mots courts ou longs peuvent être transmises entre l'unité de commande et chaque PDS dans les deux directions. Les données facultatives (par exemple, les paramètres, les textes de diagnostic) sont transmises en segments pendant chaque cycle. Ces données peuvent être demandées individuellement par l'unité de commande. Les erreurs dans les valeurs de consigne et de réaction sont corrigées automatiquement au cours d'une communication cyclique. Les dernières valeurs de consigne et de réaction valides sont utilisées jusqu'au cycle suivant. Deux transmissions consécutives erronées provoquent l'arrêt des PDS.

Avec l'interface SERCOS, une unité de commande peut desservir un ou plusieurs réseaux, en fonction des exigences. Un exemple est donné à la Figure 2.

La connexion de l'unité de commande sur un réseau est désignée sous le nom de maître. Ce maître doit diriger et commander toute communication à l'intérieur d'un réseau.

Un esclave est la connexion entre un ou plusieurs PDS et le réseau, ou entre une station E/S et le réseau. Comme le représente la Figure 2, un groupe de PDS tel que plusieurs PDS et les E/S peuvent être regroupés et reliés dans le réseau par une seule connexion en fonction de l'application. Les participants individuels doivent être connectés entre eux via des segments de transmission qui doivent satisfaire aux exigences de CP16/1 (SERCOS I) ou CP16/2 (SERCOS II).

Les informations échangées dans un tel réseau dépendent largement de la répartition des tâches entre l'unité de commande, les PDS et les stations E/S. L'échange direct

d'informations a lieu entre l'unité de commande d'une part, les PDS et les stations E/S d'autre part.

L'interopérabilité entre les profils de communication doit être telle que présentée dans le Tableau 3.

**Tableau 3 – Interopérabilité des profils de communication  
à l'intérieur d'un réseau**

Maître	Esclave conforme à CP16/1	Esclave conforme à CP16/2
CP16/1	Oui	Oui
CP16/2	Oui <sup>a</sup>	Oui

<sup>a</sup> Avec un maître CP16/2, les esclaves CP16/1 sont interopérables seulement à 2 Mbit/s ou 4 Mbit/s.

Les interfaces CP16/1 et CP16/2 doivent permettre la synchronisation lors de la transmission des données cycliques tel qu'il est exigé par le profil SERCOS (voir l'IEC 61800-7-204). Cela signifie que le cycle de fonctionnement de l'unité de commande peut être synchronisé avec le cycle de communication et le cycle de fonctionnement du PDS de sorte qu'on puisse éviter les pulsations entre les cycles individuels et réduire à un minimum les temps morts dans les boucles d'asservissement. Cela implique également que de nouveaux signaux de commande deviennent simultanément actifs dans tous les PDS et que tous les PDS effectuent des mesures au même moment, afin qu'ils puissent être renvoyés à l'unité de commande comme valeurs de réaction. Cela exige que les cycles de transmission soient strictement équidistants.

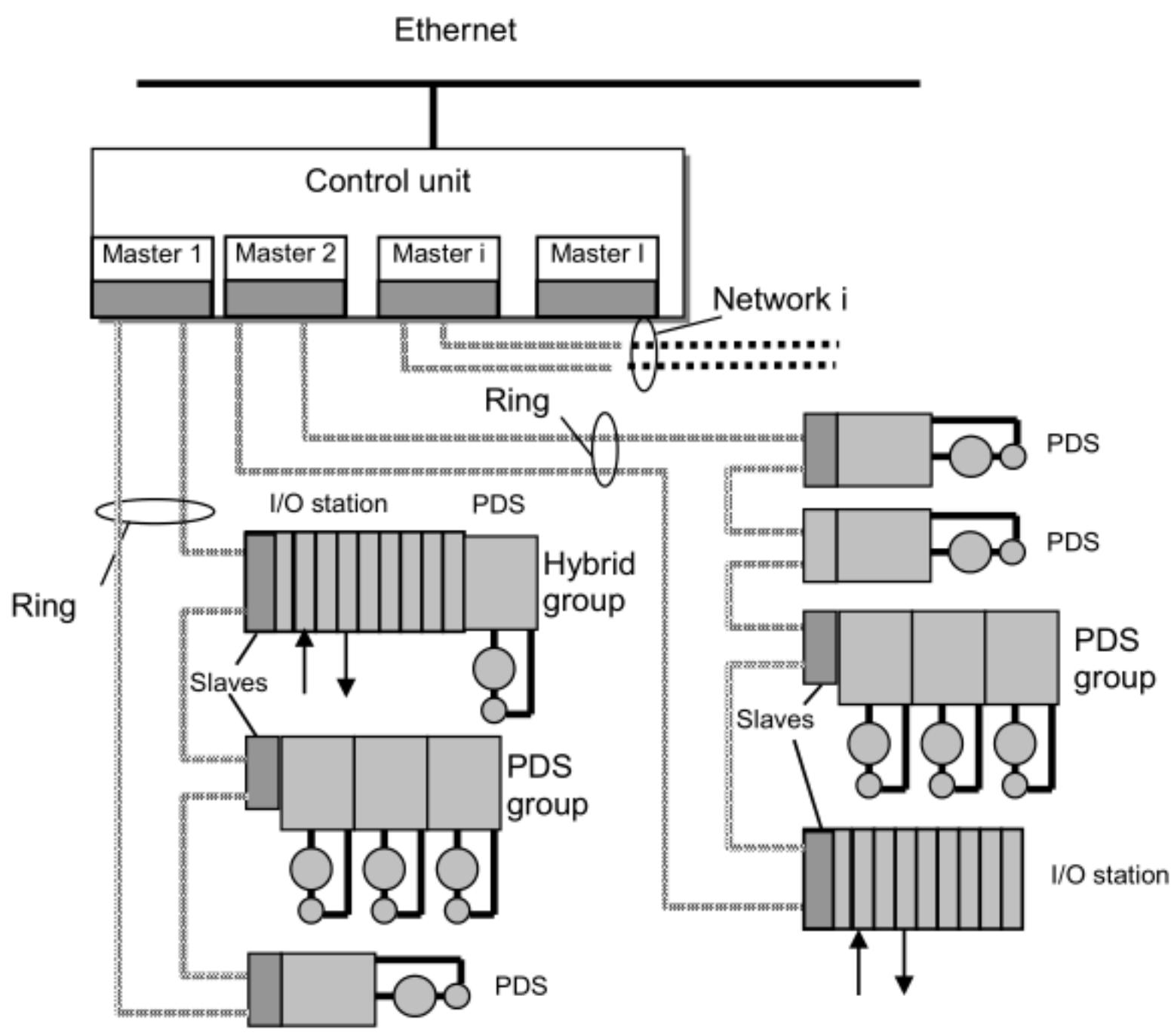
Les données contenues dans les boucles d'asservissement nécessitent d'être précises et ponctuelles. Les données inopportunes ne sont d'aucune valeur. Lorsqu'une erreur de transmission est détectée, le cycle de communication continue et les anciennes données ou une valeur estimative peuvent être utilisées pendant un cycle de communication. La répétition de la transmission avec les anciennes données (à des fins de correction d'erreur) est dénuée de sens, puisque pendant le cycle de communication suivant (par exemple, 1 ms plus tard), les nouvelles données de consigne seront transmises. En cas d'erreurs de transmission répétées, une réaction prédéterminée, comme l'arrêt du système, doit suivre.

Le mode de transmission non cyclique ne satisfait pas aux exigences strictes en temps réel. L'exactitude des données est reconnue ou est sécurisée par la répétition de la transmission.

### 5.3 Couche physique et topologie

L'interface SERCOS CP16/1 (SERCOS I) et CP16/2 (SERCOS II) doit utiliser la transmission par fibre optique entre les unités de commande et les PDS, tel qu'il est spécifié dans l'IEC 61158-2.

La topologie de communication doit être sous forme d'anneau, comme le représente la Figure 2.



IEC

Anglais	Français
Control unit	Unité de commande
Master	Maître
Network	Réseau
Ring	Anneau
I/O station	Station E/S
Hybrid group	Groupe hybride
Slaves	Esclaves
PDS group	Groupe de PDS

**Figure 2 – Topologie**

## 5.4 Mécanisme de synchronisation

### 5.4.1 Généralités

Si, sur une machine, plusieurs PDS se déplacent en coordination avec une commande (commande de contournage), certaines exigences techniques doivent être remplies afin d'effectuer une trajectoire sans déviation:

- traiter les valeurs de consigne;
- saisir les valeurs de réaction;
- synchroniser les différentes durées de cycle et les interpolateurs de haute définition dans les PDS.

Les CP16/1 et CP16/2 doivent prévoir la transmission cyclique des messages suivants, dans l'ordre ci-après, tel que présenté à la Figure 3.

- 1) Le maître doit envoyer un message de synchronisation, appelé MST, à tous les esclaves.
- 2) Chaque esclave doit envoyer en retour son message de données, appelé AT, au maître.
- 3) Le maître doit envoyer son message de données du maître, appelé MDT, à tous les esclaves.

Pendant l'initialisation du réseau, le maître doit transmettre à chaque esclave tous les paramètres qui déterminent le créneau et le contenu des données de ces messages. De cette façon, chaque esclave doit être capable de transmettre son AT et de lire sa partie de MDT sans interférer avec les autres esclaves.

La durée de cycle de communication doit être sélectionnée parmi les valeurs suivantes:

62,5 µs, 125 µs, et puis 250 µs à 65 ms par incrément de 250 µs.

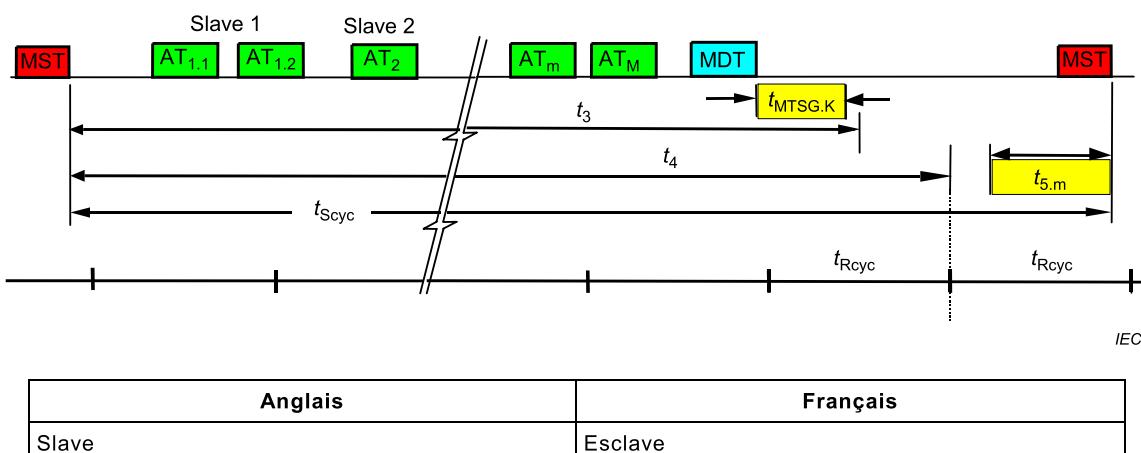
Le paragraphe 5.11.5 définit 3 granularités.

#### 5.4.2 Gestion des valeurs de consigne et de réaction

Le MST doit non seulement commander l'accès au réseau, mais également contribuer à l'orientation du traitement au sein des PDS. Les conceptions dans lesquelles les PDS fournissent des valeurs de réaction pour l'unité de commande doivent être possibles. Ces valeurs doivent être saisies simultanément dans tous les PDS concernés. Le point de capture indiqué par  $t_4$  référencé à la fin du MST doit être archivé dans les PDS comme un IDN. Les PDS doivent déjà avoir un intervalle de temps  $t_5$  par défaut archivé comme un IDN. Cet intervalle de temps doit indiquer la période minimale de temps nécessaire entre le point de capture  $t_4$  et la fin du MST suivant, pour permettre au PDS de traiter la valeur de réaction saisie pour l'AT suivant.

Le  $t_3$  doit être défini comme un autre paramètre. Ce paramètre doit indiquer l'intervalle de temps à l'issue duquel, à compter de la fin du MST, le PDS est autorisé à accéder aux nouvelles valeurs de consigne transmises dans le MDT. Le maître archive  $t_3$  comme un IDN dans les PDS. Afin de déterminer  $t_3$ , le paramètre  $t_{MTSG}$  (temps de traitement de la valeur de consigne) doit être archivé dans les PDS comme un IDN. Ce paramètre doit décrire la durée minimale exigée par l'esclave pour traiter la ou les nouvelles valeurs de consigne pour le(s) PDS après le MDT.

La Figure 3 représente ces intervalles de temps.



**Figure 3 – Validité des valeurs de consigne et du temps d'acquisition de réaction dans les PDS**

Synchronisation des boucles d'asservissement dans les PDS

Les valeurs de réaction doivent être saisies en temps  $t_4$  dans le PDS et les boucles d'asservissement (durée de cycle  $t_{Rcyc}$ ) doivent être synchronisées dans le PDS à ce moment-là (voir la Figure 3 et la Figure 4).

Les PDS ont besoin d'un certain délai pour activer une valeur de consigne nouvellement reçue dans la boucle d'asservissement. Les valeurs de consigne disponibles au temps  $t_3$  doivent être activées dans la boucle d'asservissement jusqu'au temps  $t_4$  suivant. Si la durée entre  $t_3$  et  $t_4$  est trop courte, les valeurs de consigne ne doivent être activées que dans le cycle suivant au temps  $t_4$ .

Si un PDS est programmé pour détecter que les temps  $t_3$  et  $t_4$  sont dans une plage critique, il est recommandé que le PDS génère un message de diagnostic. Les constructeurs de PDS doivent documenter les dépendances de temps  $t_3$  et  $t_4$  et le message de diagnostic dans le manuel des PDS.

La durée de cycle dans l'unité de commande et dans les PDS doit être telle que spécifiée ci-dessous.

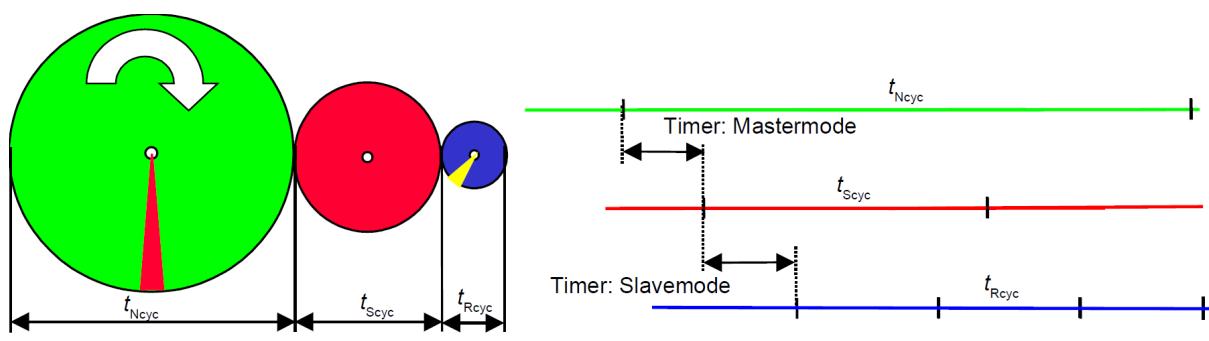
- a) La durée de cycle pendant laquelle l'unité de commande doit fournir de nouvelles valeurs de consigne pour les PDS doit être appelée  $t_{Ncyc}$ . Le cycle de fonctionnement au sein de l'unité de commande doit être un entier multiple de la durée de cycle de communication. Si la durée de cycle de fonctionnement est  $n$  fois plus longue que la durée de cycle de communication, les mêmes valeurs calculées doivent être transmises  $n$  fois dans des messages consécutifs:

$$t_{Ncyc} = n \times t_{Scyc}, n = 1, 2, \dots \text{ (}n\text{ est un entier qui ne se rapporte pas aux abréviations)}$$

- b) Les PDS commandés par microprocesseur doivent avoir des algorithmes de fonctionnement dédiés à la transmission de données. La durée de cycle pendant laquelle le PDS doit réaliser son algorithme de commande doit être appelée  $t_{Rcyc}$ . Elle doit être un entier diviseur de la durée de cycle de communication et doit être en phase avec le message de synchronisation. Si la durée de cycle du PDS est  $z$  fois plus courte que la durée de cycle de communication, les valeurs intermédiaires des valeurs de consigne doivent être interpolées à l'intérieur du PDS:

$$z \times t_{Rcyc} = t_{Scyc}, z = 1, 2, \dots \text{ (}z\text{ est un entier qui ne se rapporte pas aux abréviations)}$$

La Figure 4 présente graphiquement la relation de  $t_{Ncyc}$  et de  $t_{Rcyc}$  avec  $t_{Scyc}$ .



IEC

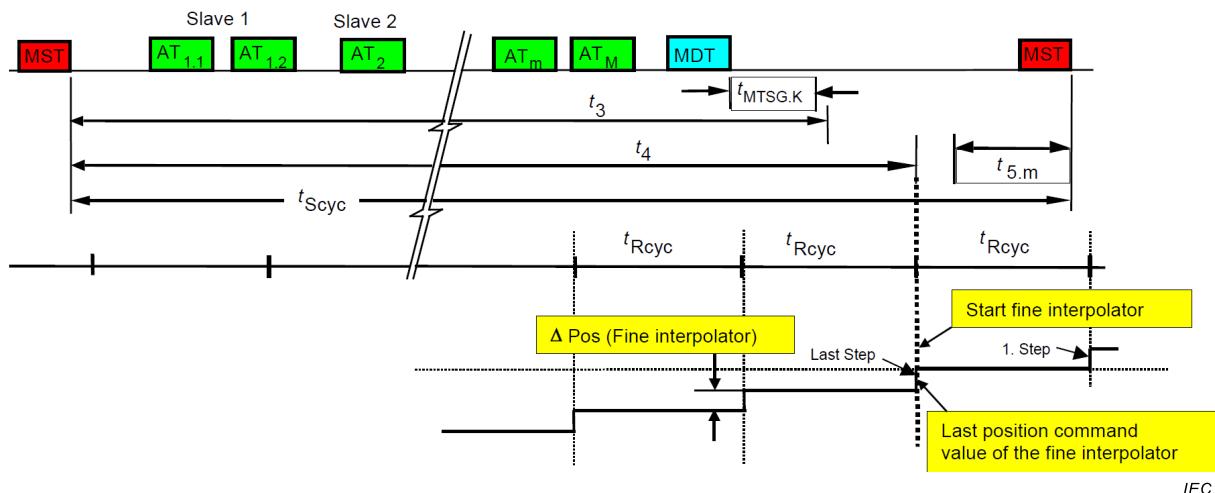
Anglais	Français
Timer	Temporisateur
Mastermode	Mode maître
Slavemode	Mode esclave

Figure 4 – Synchronisation des durées de cycle

### 5.4.3 Boucle de position avec un interpolateur de haute définition

Au temps  $t_4$ , l'interpolateur de haute définition doit fournir à l'asservissement de position la valeur de consigne de position correspondante reçue. Au même moment, la dernière valeur de consigne de position reçue doit être fournie à l'interpolateur de haute définition (voir Figure 5). L'interpolateur de haute définition doit calculer les écarts des valeurs de consigne de position ( $\Delta_{Pos}$ ) pour toutes les phases (cycles d'asservissement de position). Les écarts des valeurs de consigne de position doivent être calculés avec:

- le rapport de la durée de cycle NC et de la durée de cycle PDS,
- les valeurs de consigne de position,
- (de façon optionnelle) la vitesse et l'accélération,
- le type et l'ordre d'une interpolation de haute définition.



Anglais	Français
Slave	Esclave
$\Delta_{Pos}$ (Fine interpolator)	Écart de position (Interpolateur de haute définition)
Start fine interpolator	Interpolateur haute définition de début
Last position command value of the fine interpolator	Dernière valeur de consigne de position de l'interpolateur de haute définition
Last step	Dernière phase
Step	phase

**Figure 5 – Synchronisation des boucles d'asservissement et de l'interpolateur de haute définition**

## 5.5 Contenu des messages

### 5.5.1 Généralités

L'Article 7 de l'IEC 61800-7-204 spécifie une liste complète des données transmissibles (ainsi que de commandes de procédure) qui sont prédéterminées dans le profil SERCOS. L'IEC 61158-5-16 spécifie des données transmissibles supplémentaires, spécifiques à la communication. Le lecteur y trouvera également une description des données individuelles. Ce paragraphe donne une vue d'ensemble, organisée selon le mode de transmission (cyclique/non-cyclique) et le mode de fonctionnement. Le Tableau 4 donne un exemple de données typiques qui sont transmises de façon cyclique.

Pendant un cycle de communication, un mot de commande doit être envoyé de l'unité de commande à chaque PDS et un mot d'état doit être renvoyé de chaque PDS à l'unité de commande. Des données de fonctionnement configurables doivent être transmises de façon bidirectionnelle entre l'unité de commande et chaque PDS de façon cyclique. Le Tableau 4 fournit quelques représentations typiques. Les trois modes de fonctionnement sont présentés avec des valeurs de consigne et de réaction.

**Tableau 4 – Données de fonctionnement typiques pour une transmission cyclique**

	Données de position	Données de vitesse	Données de couple
<b>De l'unité de commande au PDS</b>	<b>Mot de commande</b>		
	Valeur de consigne de position Valeur de consigne de position supplémentaire	Valeur de consigne de vitesse Valeur de consigne de vitesse supplémentaire	Valeur de consigne de couple Valeur de consigne de couple supplémentaire
<b>Du PDS à l'unité de commande</b>	<b>Mot d'état</b>		
	Valeur de retour en position 1 Valeur de retour en position 2	Valeur de retour en vitesse	Valeur de retour de couple

Le mot de commande et le mot d'état sont organisés dans une partie liée au PDS et à la transmission. Les transmissions non cycliques sont commandées au moyen de la partie liée à la transmission (phases de commande/acquittement). Chaque mot de commande et d'état se réserve deux bits supplémentaires en temps réel pour la transmission cyclique.

La partie liée au PDS du mot de commande contient les modes de fonctionnement souhaités. Cette partie est également utilisée pour transmettre les commandes «mise sous tension de PDS» et «activation de PDS». La partie liée au PDS du mot d'état transmet des messages groupés d'erreur et d'avertissement qui sont subdivisés en trois classes. Cette partie émet également des messages indiquant si le PDS est prêt à fonctionner ou est prêt à être mis sous tension.

Le Tableau 5 démontre qu'un spectre de données beaucoup plus grand est généralement échangé par le mode de transmission non cyclique. Cependant, cet échange est beaucoup plus lent que dans le mode cyclique.

**Tableau 5 – Données typiques pour une transmission non cyclique**

Données relatives au mode de fonctionnement de l'interface SERCOS		
Données de position	Données de vitesse	Données de couple
Valeur limite positive	Valeur limite positive	Valeur limite positive
Valeur limite négative	Valeur limite négative	Valeur limite négative
Polarités	Valeur limite bipolaire	Valeur limite bipolaire
Distance de référence 1	Polarités	Polarités
Distance de référence 2	Vitesse de retour à la position de référence	
Dégagement d'inversion		
Points de commutation de position 1 à 16		
Limite positive de la valeur de détection 1 ou 2		
Limite négative de la valeur de détection 1 ou 2		

Comme mentionné précédemment, un composant (PDS ou unité de commande) équipé de l'interface SERCOS n'a pas besoin de prendre en charge toutes les données possibles et les commandes de procédure contenues dans la présente spécification. Le système fournit des listes de données et de commandes de procédure qui sont applicables au composant approprié. Ces listes peuvent être lues à partir d'un PDS au moyen de l'unité de commande, fournissant ainsi toutes les informations nécessaires concernant le PDS concerné.

Les données à transmettre et la séquence doivent être déterminées pendant l'initialisation.

Enfin, lors de l'initialisation, il est utile de transmettre les données de mise à l'échelle comme un groupe. De cette façon, les formats de données utilisés par les algorithmes de fonctionnement internes du PDS sont recalculés et modifiés conformément aux spécifications de l'interface SERCOS.

### **5.5.2 Bloc de données**

L'interface SERCOS n'est pas seulement un système de transmission de données. Elle fournit un grand nombre de données et de commandes de procédure qui peuvent être utilisées pour le fonctionnement des machines et de leurs unités de commande et PDS.

Toutes les données, commandes de procédure et toutes les informations supplémentaires sont résumées dans un bloc de données qui contient un nom, des attributs, des unités, des valeurs d'entrée minimales et maximales, ainsi que les données elles-mêmes. Voir l'Article 12 de l'IEC 61800-7-204:2015.

L'accès aux données ou aux informations supplémentaires n'est possible que par le biais d'un numéro d'identification (IDN). Il y a  $2^{16}$  IDN disponibles. La plage allant de 0 à 32 767 est réservée aux données préconfigurées qui sont définies par l'interface SERCOS.

Il y aura toujours des applications spéciales pour lesquelles aucun des paramètres généralement définis ne s'applique. Les IDN de 32 768 à 65 535 sont réservés aux données spécifiques au produit qui peuvent être définies par les constructeurs d'unités de commande et de PDS. Aucune compatibilité générale ne peut exister pour ces données et ces commandes de procédure.

### **5.5.3 Messages de groupe de la fonction de communication**

Le contenu des messages des registres de données configurables doit être déterminé soit par les messages préconfigurés soit par les messages d'application. Cette détermination a lieu dans le paramètre du type de message. Pour la structure des messages, se reporter à 5.5.4 et 5.5.5.

Toutes les valeurs de réaction contenues dans l'AT pour les données cycliques doivent être mises à jour avec des données valides pendant chaque cycle lors du CP4. Dans le MDT, les valeurs de consigne à transmettre cycliquement doivent demeurer valides dans le CP4 en fonction du mode de fonctionnement.

Quand un message préconfiguré est choisi (voir Tableau 6), les données de fonctionnement et la séquence correspondante dans le registre de données configurables de l'AT, ainsi que le MDT, doivent être définis pour un PDS donné.

**Tableau 6 – IDN pour le choix et le paramétrage des messages**

IDN	Description
S-0-0015	Type de message

## 5.5.4 Messages préconfigurés

### 5.5.4.1 Message préconfiguré 0

Aucune donnée cyclique ne doit être échangée entre l'unité de commande et le PDS dans un message préconfiguré 0. Seul le registre de données fixe doit être défini. L'échange de données doit avoir lieu par le canal de service. Sa structure est présentée dans le Tableau 7.

**Tableau 7 – Structure du message préconfiguré 0**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	–	–	–	0
AT	–	–	–	0

### 5.5.4.2 Message préconfiguré 1

Le message préconfiguré 1 doit prendre en charge le mode de fonctionnement d'asservissement de couple dans le PDS. Sa structure est présentée dans le Tableau 8.

**Tableau 8 – Structure du message préconfiguré 1**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	1	Valeur de consigne de couple	S-0-0080	2
AT	1	–	–	0

### 5.5.4.3 Message préconfiguré 2

Le message préconfiguré 2 doit prendre en charge le mode de fonctionnement de commande de vitesse dans le PDS. Sa structure est présentée dans le Tableau 9. L'acquisition de retour en position et la fermeture de la boucle de position doivent avoir lieu dans l'unité de commande.

**Tableau 9 – Structure du message préconfiguré 2**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	1	Valeur de consigne de vitesse	S-0-0036	4
AT	1	Valeur de retour en vitesse	S-0-0040	4

### 5.5.4.4 Message préconfiguré 3

Le message préconfiguré 3 doit prendre en charge le mode de fonctionnement de commande de vitesse dans le PDS. Sa structure est présentée dans le Tableau 10. L'acquisition de retour en position a lieu dans le PDS. La boucle de position doit être fermée dans l'unité de commande.

**Tableau 10 – Structure du message préconfiguré 3**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	1	Valeur de consigne de vitesse	S-0-0036	4
AT	1	Valeur de retour en position 1 ou Valeur de retour en position 2 (Le contenu du champ de données 1 de l'AT dépend du paramètre du type de message (S-0-0015))	S-0-0051 ou S-0-0053	4

**5.5.4.5 Message préconfiguré 4**

Le message préconfiguré 4 doit prendre en charge le mode de fonctionnement d'asservissement de position dans le PDS. Sa structure est présentée dans le Tableau 11. L'acquisition de retour en position doit avoir lieu dans le PDS, ainsi que la fermeture de la boucle de position.

**Tableau 11 – Structure du message préconfiguré 4**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	1	Valeur de consigne de position	S-0-0047	4
AT	1	Valeur de retour en position 1 ou Valeur de retour en position 2 (Le contenu du champ de données 1 de l'AT dépend du paramètre du type de message (S-0-0015))	S-0-0051 ou S-0-0053	4

**5.5.4.6 Message préconfiguré 5**

Le message préconfiguré 5 doit prendre en charge le mode de fonctionnement de commande de vitesse et d'asservissement de position dans le PDS. Sa structure est présentée dans le Tableau 12. Les modes de commutation entre la commande de vitesse et l'asservissement de position doivent être également possibles avec le message préconfiguré 5.

**Tableau 12 – Structure du message préconfiguré 5**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	1	Valeur de consigne de position	S-0-0047	4
	2	Valeur de consigne de vitesse	S-0-0036	4
AT	1	Valeur de retour en position 1 ou Valeur de retour en position 2 (Le contenu du champ de données 1 de l'AT dépend du paramètre du type de message (S-0-0015))	S-0-0051 ou S-0-0053	4
	2	Valeur de retour en vitesse	S-0-0040	4

#### 5.5.4.7 Message préconfiguré 6

Le message préconfiguré 6 doit prendre en charge le mode de fonctionnement de commande de vitesse dans le PDS. Sa structure est présentée dans le Tableau 13. L'acquisition de retour en position et la fermeture de la boucle de position doivent avoir lieu dans l'unité de commande.

**Tableau 13 – Structure du message préconfiguré 6**

Registre de données	Champ de données	Contenu	IDN	Longueur (octet)
MDT	1	Valeur de consigne de vitesse	S-0-0036	4
AT	1	–	–	0

#### 5.5.5 Messages d'application

##### 5.5.5.1 Configuration du MDT

La longueur du «registre de données configurables» dans le MDT doit être limitée par la «longueur du registre de données configurables dans le MDT» (S-0-0186). Les données cycliques doivent être affectées aux champs de données contenus dans le registre de données configurables au moyen de la séquence des IDN donnés dans la liste de configuration du MDT (S-0-0024).

Les données cycliques configurées doivent être toujours transmises dans des champs de données séquentielles en commençant par le champ de données 1. Aucun champ de données vide n'est admis dans le MDT. Les IDN nécessaires à la configuration des messages MDT d'application sont énumérés dans le Tableau 14.

**Tableau 14 – IDN pour la configuration du MDT**

IDN	Description
S-0-0015	Type de message
S-0-0024	Liste de configuration du MDT
S-0-0188	IDN – liste de données configurables dans le MDT
S-0-0186	Longueur du registre de données configurables dans le MDT

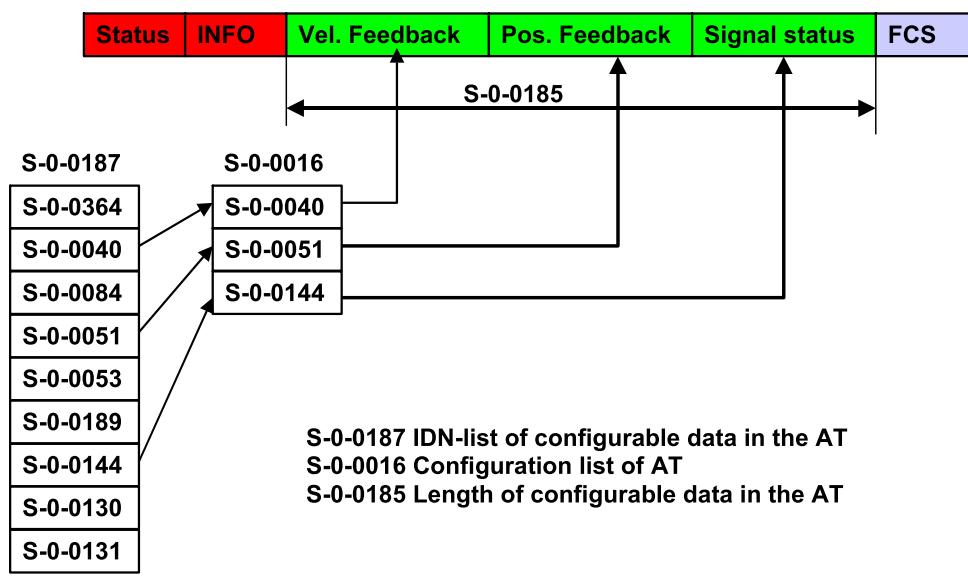
##### 5.5.5.2 Configuration de l'AT

La longueur du «registre de données configurables» de l'AT doit être limitée par la «longueur du registre de données configurables dans l'AT» (S-0-0185). Les données cycliques doivent être affectées aux champs de données contenus dans le registre de données configurables au moyen de la séquence des IDN donnés dans la liste de configuration de l'AT (S-0-0016).

Les données cycliques configurées doivent être toujours transmises dans des champs de données séquentielles en commençant par le champ de données 1. Aucun champ de données vide n'est admis dans l'AT. Les IDN nécessaires à la configuration des messages AT d'application sont énumérés dans le Tableau 15 et un exemple est donné à la Figure 6.

**Tableau 15 – IDN pour la configuration de l'AT**

IDN	Description
S-0-0015	Type de message
S-0-0016	Liste de configuration de l'AT
S-0-0187	IDN – liste de données configurables dans l'AT
S-0-0185	Longueur du registre de données configurables dans l'AT



IEC

Anglais	Français
Status	État
Info	Informations
Vel. feedback	Retour en vitesse
Pos. feedback	Retour en position
Signal status	État de signal
IDN-list of configurable data in the AT	IDN – liste de données configurables dans l'AT
Configuration list of AT	Liste de configuration de l'AT
Length of configurable data in the AT	Longueur de données configurables dans l'AT

**Figure 6 – Configuration de l'AT (exemple)**

## 5.6 Transfert de données non cycliques

Le transfert de données non cycliques doit se faire à l'aide du Canal de service (SVC).

## 5.7 Bits en temps réel

### 5.7.1 Fonctions des bits en temps réel

Deux bits en temps réel doivent être réservés dans le mot de commande du MDT et dans le mot d'état de l'AT, lesquels peuvent être utilisés avec des affectations spéciales, selon les applications. Les affectations doivent être transmises sur demande via le canal de service. Les bits en temps réel sont des signaux qui doivent indiquer un certain état ou événement sélectionné dans le maître ou dans les PDS. Cet état ou événement transmis du maître au PDS et inversement doit être représenté en temps réel. Les paramètres énumérés dans le

Tableau 16 doivent être disponibles pour l'utilisation des bits en temps réel. Les bits de commande en temps réel (dans le mot de commande du MDT) doivent être distincts des bits d'état en temps réel (dans le mot d'état de l'AT).

**Tableau 16 – IDN pour les bits en temps réel**

IDN	Description
S-0-0300	Bit de commande 1 en temps réel
S-0-0302	Bit de commande 2 en temps réel
S-0-0301	Affectation du bit de commande 1 en temps réel
S-0-0303	Affectation du bit de commande 2 en temps réel
S-0-0413	Affectation de numéros de bit de commande 1 en temps réel
S-0-0414	Affectation de numéros de bit de commande 2 en temps réel
S-0-0304	Bit d'état 1 en temps réel
S-0-0306	Bit d'état 2 en temps réel
S-0-0305	Affectation de bit d'état 1 en temps réel
S-0-0307	Affectation de bit d'état 2 en temps réel
S-0-0415	Affectation de numéros de bit d'état 1 en temps réel
S-0-0416	Affectation de numéros de bit d'état 2 en temps réel

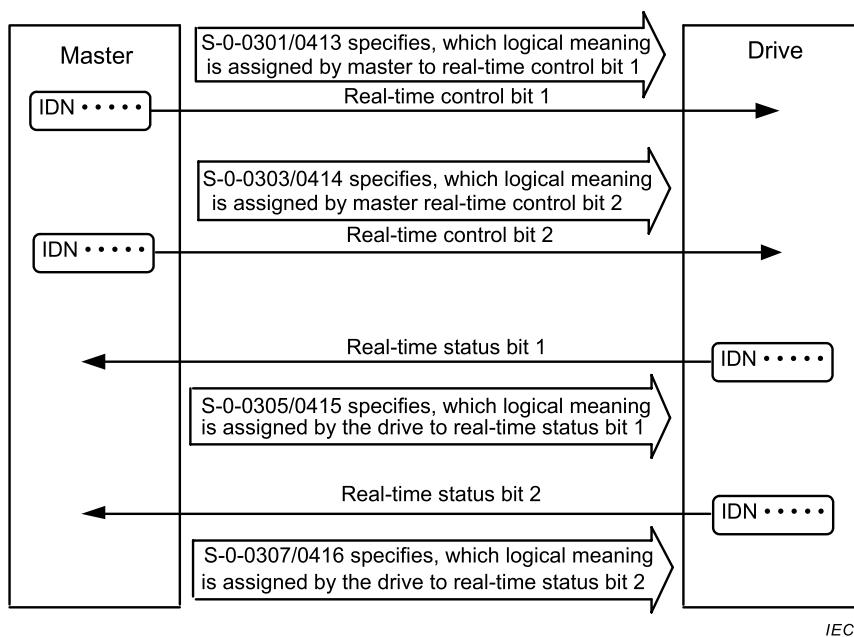
Une signification logique peut être affectée par le maître aux bits en temps réel au moyen des IDN d'affectation spécifiés dans le Tableau 17, en fonction de l'application.

**Tableau 17 – IDN d'affectation aux bits en temps réel**

IDN d'affectation	Affectation (IDN) de valeur logique à
S-0-0301 et S-0-0413	Mot de commande du maître, bit en temps réel 1
S-0-0303 et S-0-0414	Mot de commande du maître, bit en temps réel 2
S-0-0305 et S-0-0415	Mot d'état de l'esclave, bit 1 en temps réel
S-0-0307 et S-0-0416	Mot d'état de l'esclave, bit 2 en temps réel

Toutes les affectations logiques doivent être des IDN de données de fonctionnement binaires (bits, signaux de commutation). Tout bit en temps réel activé par le biais de ces affectations doit maintenir sa signification jusqu'à sa réécriture ou effacement par le maître avec l'IDN S-0-0000 ou jusqu'à ce qu'un autre IDN modifie l'affectation logique.

Lorsqu'il y a un accès en écriture sur le canal de service aux données de fonctionnement d'un IDN qui est affecté à un bit de commande en temps réel, le PDS doit générer l'erreur: «données de fonctionnement en protection d'écriture» ou «données de fonctionnement protégées en écriture, configurées de façon cyclique» (voir la Figure 7).



Anglais	Français
Master	Maître
Drive	Dispositif d'entraînement
IDN	IDN (numéro d'identification)
Real-time control bit 1	Bit de commande 1 en temps réel
Real-time control bit 2	Bit de commande 2 en temps réel
Real-time status bit 1	Bit d'état 1 en temps réel
Real-time status bit 2	Bit d'état 2 en temps réel
S-0-0301/0413 specifies which logical meaning is assigned by master to real time control bit 1	S-0-0301/0413 spécifie la signification logique qui est affectée par le maître au bit de commande 1 en temps réel
S-0-0303/0414 specifies which logical meaning is assigned by master to real time control bit 2	S-0-0303/0414 spécifie la signification logique qui est affectée par le maître au bit de commande 2 en temps réel
S-0-0305/0415 specifies which logical meaning is assigned by the drive to real time status bit 1	S-0-0305/0415 spécifie la signification logique qui est affectée par le dispositif d'entraînement au bit de commande 1 en temps réel
S-0-0307/0416 specifies which logical meaning is assigned by the drive to real time status bit 2	S-0-0307/0416 spécifie la signification logique qui est affectée par le dispositif d'entraînement au bit de commande 1 en temps réel

**Figure 7 – Fonctions des bits en temps réel**

## 5.7.2 Affectation de bits en temps réel

### 5.7.2.1 Séquence d'affectation des bits de commande en temps réel

Pendant la modification de l'affectation, la commande doit tout d'abord attribuer le S-0-0000 à S-0-0301/0303. Ceci doit invalider le bit de commande en temps réel dans le PDS. Ensuite, la commande doit reproduire le nouveau bit sur le bit de commande en temps réel. Après l'affectation du nouveau numéro de bit (S-0-0413/0414) et du nouvel IDN (S-0-0301/0303), le PDS doit évaluer le nouveau bit de commande en temps réel.

### 5.7.2.2 Séquence d'affectation des bits d'état en temps réel

Lorsque l'affectation est modifiée par l'IDN (S-0-0305/0307) et/ou le numéro de bit (S-0-0415/0416), des états non définis se produisent au niveau des bits d'état en temps réel. La commande doit détecter cela et ne doit pas évaluer les données correspondantes. Le PDS doit reproduire le nouveau bit modifié sur le bit d'état en temps réel au plus tard lorsqu'il fixe le Bit d'activité (BUSY) sur 0.

### 5.7.3 Cas possibles

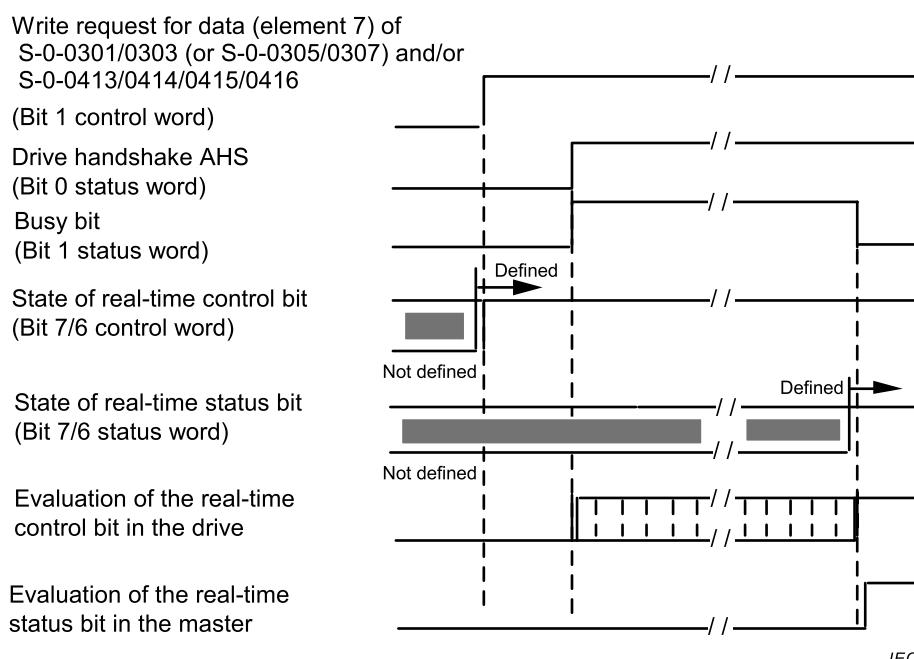
#### 5.7.3.1 Cas 1

**Affectation d'un IDN ≠ 0 à un bit en temps réel, lorsqu'aucune autre affectation à ce bit en temps réel n'est active (voir Figure 8).**

L'état du bit de commande en temps réel doit être défini au plus tard lorsque l'élément 7 de S-0-0301/0303 est écrit. L'état du bit d'état en temps réel doit être défini au plus tard avant la réinitialisation du bit d'activité (busy).

NOTE L'élément 7 d'un IDN correspond aux données de fonctionnement (voir l'IEC 61800-7-204).

L'évaluation du bit de commande en temps réel doit démarrer dans le PDS avant la réinitialisation du bit d'activité. L'évaluation du bit d'état en temps réel ne doit pas démarrer dans le maître avant la réinitialisation du bit d'activité par le PDS.



Anglais	Français
Write request for data (element 7) of S-0-0301/0303 (or S-0-0305/0307) and/or S-0-0413/0414/0415/0416	Demande d'écriture pour les données (élément 7) de S-0-0301/0303 (ou S-0-0305/0307) et/ou S-0-0413/0414/0415/0416
(Bit 1 control word)	(mot de commande du bit 1)
Drive handshake AHS (bit 0 status word)	Protocole de transfert AHS du dispositif d'entraînement (mot d'état du bit 0)
Busy bit (bit 1 status word)	Bit d'activité (mot d'état du bit 1)

Anglais	Français
State of real time control bit (bit 7/6 control word)	État du bit de commande en temps réel (mot de commande du bit 7/6)
State of real time status bit (bit 7/6 status word)	État du bit d'état en temps réel (mot d'état du bit 7/6)
Evaluation of the real-time control bit in the drive	Évaluation du bit de commande en temps réel dans le dispositif d'entraînement
Evaluation of the real-time status bit in the master	Évaluation du bit d'état en temps réel dans le maître
Defined ; Not defined	Défini ; Non défini

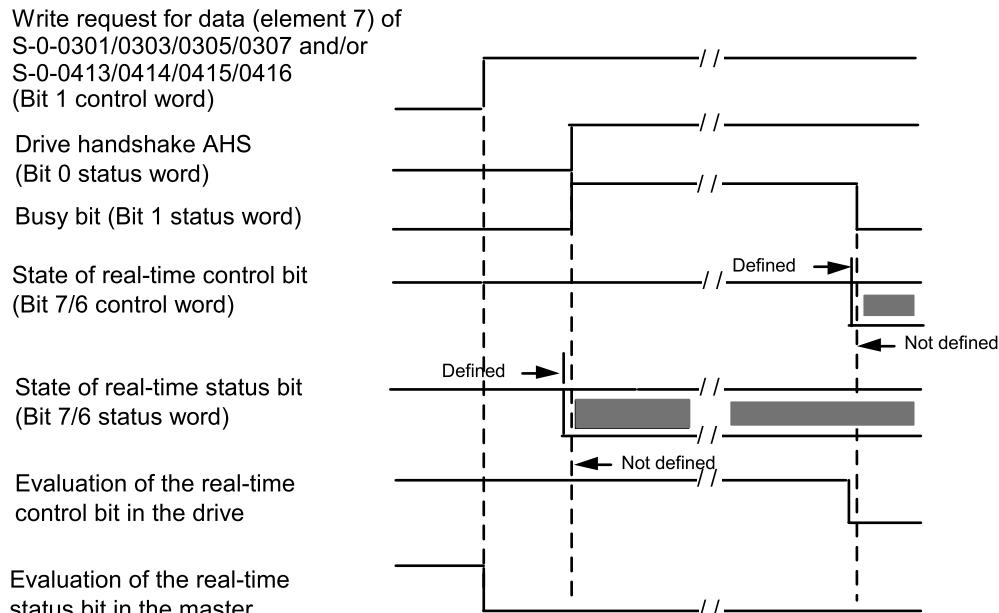
**Figure 8 – Affectation d'IDN ≠ 0 aux bits en temps réel**

#### 5.7.3.2 Cas 2

**Affectation d'un IDN = 0 à un bit en temps réel, lorsqu'une autre affectation à ce bit en temps réel est active (voir Figure 9).**

L'état du bit de commande en temps réel doit rester défini jusqu'à ce que le PDS réinitialise le bit d'activité. L'état du bit d'état en temps réel doit être au moins défini jusqu'à ce que le PDS fixe le bit d'activité.

L'évaluation du bit de commande en temps réel doit être arrêtée avant la réinitialisation du bit d'activité par le PDS. L'évaluation du bit d'état en temps réel doit être arrêtée dans l'unité de commande lorsque l'élément 7 est écrit.



IEC

Anglais	Français
Write request for data (element 7) of S-0-0301/0303/0305/0307 and/or S-0-0413/0414/0415/0416 (Bit 1 control word)	Demande d'écriture pour les données (élément 7) de S-0-0301/0303/0305/0307) et/ou S-0-0413/0414/0415/0416 (mot de commande du bit 1)

Anglais	Français
Drive handshake AHS (Bit 0 status word)	Protocole de transfert AHS du dispositif d'entraînement (mot d'état du bit 0)
Busy bit (Bit 1 status word)	Bit d'activité (mot d'état du bit 1)
State of real-time control bit (Bit 7/6 control word)	État du bit de commande en temps réel (mot de commande du bit 7/6)
State of real-time status bit (Bit 7/6 status word)	État du bit d'état en temps réel (mot d'état du bit 7/6)
Evaluation of the real-time control bit in the drive	Évaluation du bit de commande en temps réel dans le dispositif d'entraînement
Evaluation of the real-time status bit in the master	Évaluation du bit d'état en temps réel dans le maître
Defined	Défini
Not defined	non défini

**Figure 9 – Affectation d'IDN = 0 aux bits en temps réel**

### 5.7.3.3 Cas 3

**Affectation d'un IDN ≠ 0 à un bit en temps réel, lorsqu'une autre affectation à ce bit en temps réel est active (voir Figure 10).**

L'état de l'ancien bit de commande en temps réel doit demeurer défini par l'unité de commande jusqu'à ce que la demande d'écriture pour l'élément 7 ait été envoyée. Lorsque le bit d'activité est fixé par le PDS, le nouveau bit de commande en temps réel doit être envoyé. L'ancien bit de commande en temps réel doit être évalué dans le PDS jusqu'à ce que le bit d'activité soit réinitialisé.

Au cours de la période comprise entre l'écriture de l'élément 7 et la réinitialisation du bit d'activité, l'unité de commande doit veiller à ce que la valeur du bit de commande en temps réel transmis ne conduise pas à des états ou erreurs de fonctionnement non admissibles. En général, ceci est uniquement possible pour les bits de commande en temps réel «non actifs», pour lesquels la valeur contenue dans le PDS n'a aucun sens à ce moment.

Le passage d'un bit de commande en temps réel actif à un autre ne doit être permis que si l'affectation via S-00000 est utilisée (cas 2, cas 1). L'unité de commande doit prendre en charge la commutation en fonction de ces règles.

L'état de l'ancien bit d'état en temps réel ne doit pas devenir non défini avant réception de la demande d'écriture. L'état du nouveau bit d'état en temps réel doit être défini avant la réinitialisation du bit d'activité.

L'évaluation du bit d'état en temps réel dans l'unité de commande concernant l'ancienne affectation ne doit être effectuée qu'au cours de la période précédant l'envoi de la demande d'écriture relative à l'élément 7. La nouvelle affectation ne doit pas être évaluée avant que le PDS ne réinitialise le bit d'activité.

En cas d'erreur, l'ancienne affectation doit demeurer valide. Dans ce cas, l'évaluation doit être autorisée une fois encore dès que le bit d'activité est réinitialisé.

Write request for data (element 7) of S-0-0301/0303/0305/0307 and /or S-0-0413/0414/0415/0416  
(Bit 1 control word)

Drive handshake AHS  
(Bit 0 status word)

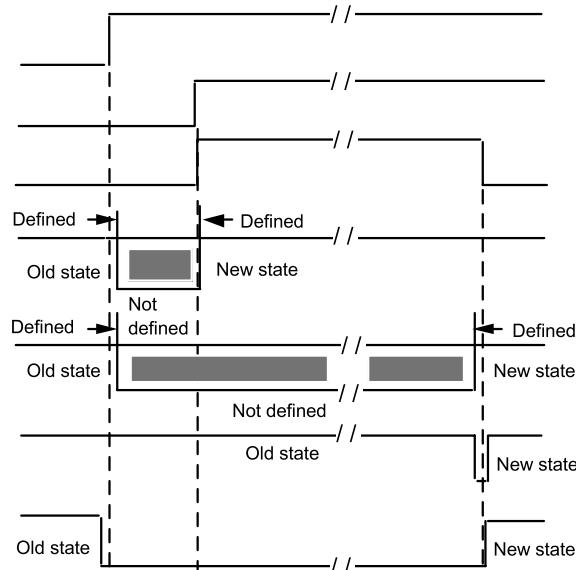
Busy bit (Bit 1 status word)

State of real-time control bit  
(Bit 7/6 control word)

State of real-time status bit  
(Bit 7/6 status word)

Evaluation of the real-time control bit in the drive

Evaluation of the real-time status bit in the master



IEC

Anglais	Français
Write request for data (element 7) of S-0-0301/0303/0305/0307 and/or S-0-0413/0414/0415/0416 (Bit 1 control word)	Demande d'écriture pour les données (élément 7) de S-0-0301/0303/0305/0307) et/ou S-0-0413/0414/0415/0416 (mot de commande du bit 1)
Drive handshake AHS (Bit 0 status word)	Protocole de transfert AHS du dispositif d'entraînement (mot d'état du bit 0)
Busy bit (Bit 1 status word)	Bit d'activité (mot d'état du bit 1)
State of real-time control bit (Bit 7/6 control word)	État du bit de commande en temps réel (mot de commande du bit 7/6)
State of real-time status bit (Bit 7/6 status word)	État du bit d'état en temps réel (mot d'état du bit 7/6)
Evaluation of the real-time control bit in the drive	Évaluation du bit de commande en temps réel dans le dispositif d'entraînement
Evaluation of the real-time status bit in the master	Évaluation du bit d'état en temps réel dans le maître
Defined	Défini
Not defined	non défini
Old state	Ancien état
New state	Nouvel état

Figure 10 – Affectation d'IDN ≠ 0 aux bits en temps réel

## 5.8 Mot de commande de signal et mot d'état de signal

Les signaux doivent être transmissibles en temps réel de l'unité de commande aux PDS et inversement au moyen du mot de commande de signal et du mot d'état de signal. A cet effet, le mot de commande de signal doit être intégré dans le MDT et le mot d'état de signal dans l'AT. Les bits contenus dans le mot de commande/d'état de signal doivent être définissables au moyen de la liste de configuration du mot de commande/d'état de signal (voir S-0-0027/0026) et de la «liste d'affectation de numéros de bit pour le mot de commande/d'état de

signal» (voir S-0-0329/0328), tel que cela est présenté dans le Tableau 18. Si les S-00329/0328 ne sont pas pris en charge par le PDS, le bit 0 de l'IDN doit être configuré automatiquement.

**Tableau 18 – IDN dédiés à la configuration des mots de commande et d'état**

IDN	Description
S-0-0145	Mot de commande de signal
S-0-0027	Liste de configuration pour le mot de commande de signal
S-0-0329	Liste d'affectation de numéros de bit pour le mot de commande de signal
S-0-0144	Mot d'état de signal
S-0-0026	Liste de configuration pour le mot d'état de signal
S-0-0328	Liste d'affectation de numéros de bit pour le mot d'état de signal

La Figure 11 présente un exemple de configuration du mot d'état de signal.

Numéro de bit du mot d'état de signal:	0	1	2	3	4	5	6	
IDN (signal) configuré	S-0-0403	S-0-0013	S-0-0000	S-0-0013	S-0-0013	S-0-0013	S-0-0330	
OE 00    20 00	93 01	0D 00	00 00	0D 00	0D 00	0D 00	4A 01	S-0-0026
Numéro de bit configuré (signal)	0	5		9	0	4		S-0-0328
OE 00    20 00	00 00	05 00	00 00	09 00	00 00	04 00	00 00	
1 2              3 4	Bit 0 de S-0-0403	Bit 5 de S-0-0013		Bit 9 de S-0-0013	Bit 0 de S-0-0013	Bit 4 de S-0-0013	Bit 0 de S-0-0330	
	Longueur de liste							
	Les octets 3 et 4 indiquent une longueur de données maximale disponible dans le PDS.							
	Exemple: Longueur = 32 octets 0x0020							
	Les octets 1 et 2 indiquent la longueur des données programmées dans le PDS.							
	Exemple: Longueur = 14 octets 0x000E							

IEC

**Figure 11 – Exemple de configuration du mot d'état de signal**

## 5.9 Conteneur de données

Le Tableau 19 répertorie les IDN utilisés pour les conteneurs de données.

**Tableau 19 – IDN des conteneurs de données**

IDN	Description
<b>Conteneur de données A</b>	
S-0-0360	Conteneur de données A1 du MDT
S-0-0364	Conteneur de données A1 de l'AT
S-0-0368	Pointeur du conteneur de données A
S-0-0362	Index de la liste du conteneur de données A du MDT
S-0-0366	Index de la liste du conteneur de données A de l'AT
S-0-0370	Liste de configuration du conteneur de données du MDT
S-0-0371	Liste de configuration du conteneur de données de l'AT
<b>Conteneur de données B</b>	
S-0-0361	Conteneur de données B du MDT
S-0-0365	Conteneur de données B de l'AT
S-0-0369	Pointeur du conteneur de données B
S-0-0363	Index de la liste du conteneur de données B du MDT
S-0-0367	Index de la liste du conteneur de données B de l'AT

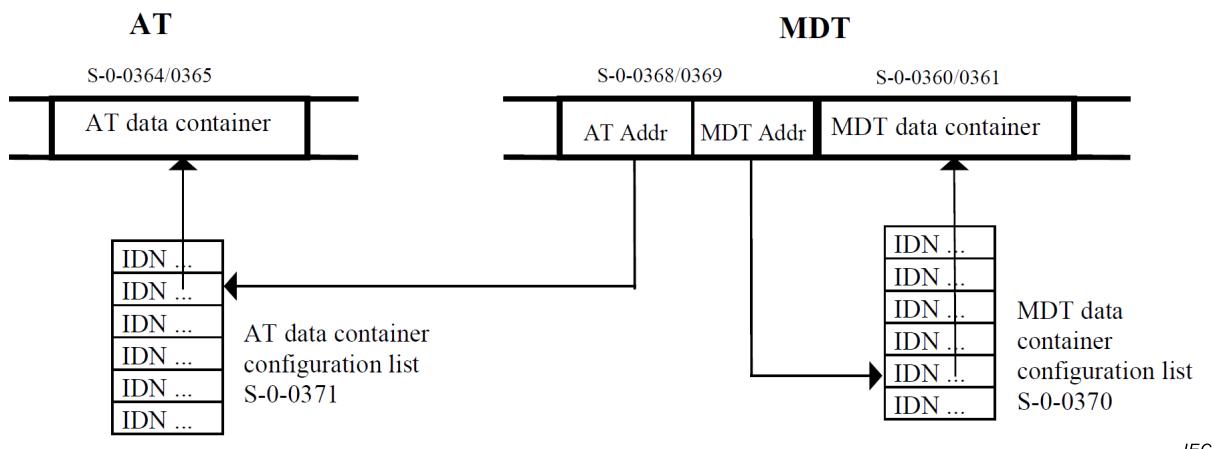
Deux conteneurs de données (A et B) doivent être définis pour le MDT et l'AT, pour servir de paramètres fictifs dans le MDT et l'AT. Le contenu des conteneurs de données doit être dynamiquement modifiable par l'unité de commande selon les besoins, ou sur la base du mode de fonctionnement. De plus, un pointeur de conteneur de données (S-0-0368) et (S-0-0369) est nécessaire pour chacun des conteneurs, ainsi qu'une liste de configuration pour les conteneurs de MDT et AT (S-0-0370, S-0-0371). Les conteneurs de données doivent être de 4 octets de long. Si les données de fonctionnement configurées sont seulement de 2 octets de long, elles doivent être placées dans la partie inférieure du conteneur de données. Dans ce cas, la partie supérieure ne doit pas être utilisée.

Les pointeurs du conteneur de données doivent comprendre un pointeur de 8 bits qui doit définir les données de fonctionnement qui seront placées dans le conteneur de données. Le pointeur doit correspondre au décalage dans la liste de configuration du conteneur de données (S-0-0370 ou S-0-0371) à partir du début de la liste des IDN jusqu'à l'IDN souhaité. L'unité de commande doit placer les données de fonctionnement souhaitées dans le conteneur de données du MDT, alors que le PDS doit placer les données de fonctionnement souhaitées dans le conteneur de données de l'AT.

L'unité de commande doit entrer dans la liste de configuration du conteneur de données du MDT l'IDN relatif aux données de fonctionnement à envoyer via le conteneur de données du MDT tel que requis de l'unité de commande au PDS.

L'unité de commande doit entrer dans la liste de configuration du conteneur de données de l'AT l'IDN relatif aux données de fonctionnement à envoyer via le conteneur de données de l'AT tel que requis du PDS à l'unité de commande.

Les IDN d'adressage (S-0-0368, S-0-0369) doivent être configurables dans les données cycliques du MDT. Ainsi, une commutation des données de fonctionnement dans les conteneurs de données au cours d'un cycle de communication doit être possible (voir la Figure 12).

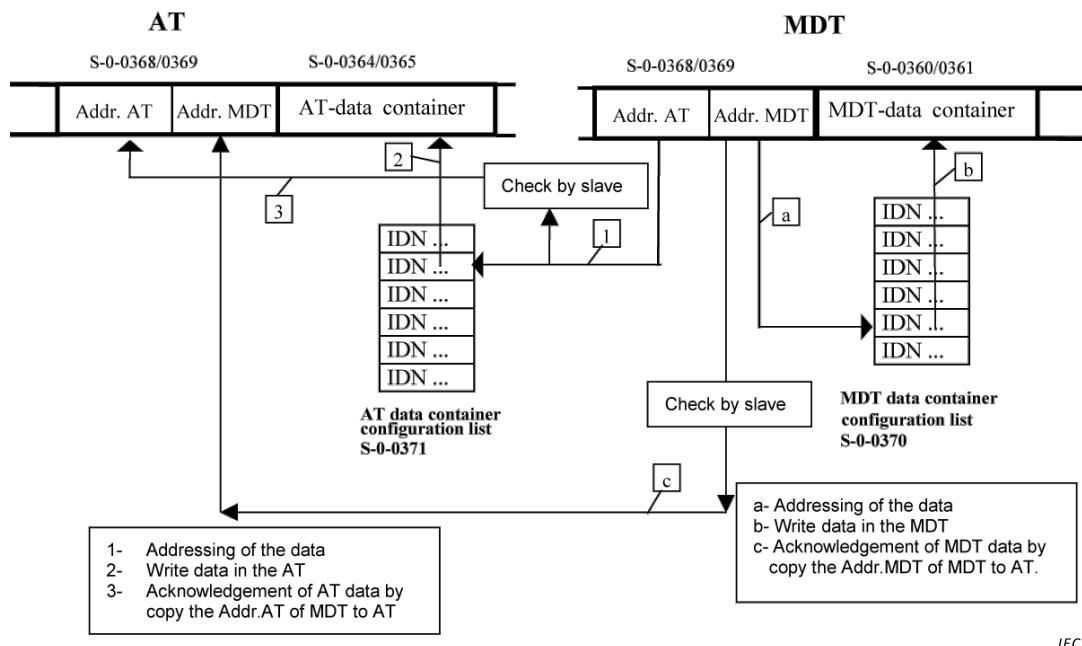


IEC

Anglais	Français
AT data container	Conteneur de données de l'AT
MDT data container	Conteneur de données du MDT
AT data container configuration list	Liste de configuration du conteneur de données de l'AT
MDT data container configuration list	Liste de configuration du conteneur de données du MDT

**Figure 12 – Configuration de conteneur de données sans acquittement (esclave)**

Les IDN d'adressage (S-0-0368, S-0-0369) doivent également être configurables dans les données cycliques de l'AT. Dans ce cas, l'adressage (acquittement) en fonction du contenu du conteneur de données doit être transmis. Le PDS doit générer l'acquittement en reproduisant le pointeur du MDT sur le pointeur d'AT. Si le pointeur du conteneur de données est situé à l'extérieur de la liste de configuration relative au conteneur de données du MDT ou AT, ou si les données ne s'ajustent pas dans le conteneur de données, le contenu du conteneur de données doit être non valide. Le PDS doit fixer le pointeur (acquittement) dans l'AT sur 255. Les données du conteneur de données du MDT ou AT doivent être ignorées (voir Figure 13). L'unité de commande doit comparer l'adressage (S-0-0368, S-0-0369) du MDT et de l'AT. Si le résultat est égal, elle doit considérer que l'esclave a accepté les données du MDT ou a écrit les données demandées dans l'AT.



Anglais	Français
AT data container	Conteneur de données de l'AT
MDT data container	conteneur de données du MDT
Check by slave	Vérification menée par l'esclave
AT data container configuration list	Liste de configuration du conteneur de données de l'AT
MDT data container configuration list	Liste de configuration du conteneur de données du MDT;
Addressing of the data	Adressage des données
Write data in the AT	Écriture de données dans l'AT
Write data in the MDT	Écriture de données dans le MDT
Acknowledgement of AT data by copy of the Addr AT of MDT to AT	Acquittement des données de l'AT par reproduction de l'adressage AT de MDT sur l'AT
Acknowledgement of MDT data by copy of the Addr MDT of MDT to AT	Acquittement des données de MDT par reproduction de l'adresage MDT de MDT sur l'AT

**Figure 13 – Configuration de conteneur de données avec acquittement (esclave)**

Si, dans le conteneur de données A ou B du MDT, un IDN d'une longueur (liste) variable est configuré, l'élément de données correspondant de cette liste doit être adressé par l'intermédiaire de l'index de liste.

L'index de liste du conteneur de données du MDT doit être composé d'une adresse à 16 bits. Par l'intermédiaire de l'index 65 535, le conteneur de données doit être défini comme non valide par l'unité de commande.

L'unité de commande doit établir l'élément de liste adressé dans le conteneur de données du MDT.

L'index de liste du conteneur de données du MDT doit être configurable dans les données cycliques du MDT. Ainsi, une commutation des éléments de liste contenus dans le conteneur de données au cours d'un cycle de communication doit être possible. Pendant l'écriture sur le

conteneur de données du MDT avec l'index de liste, la longueur de la liste ne doit pas être modifiée.

L'index de liste du conteneur de données du MDT doit être aussi configurable dans les données cycliques des AT. De cette façon, un acquittement du conteneur de données du MDT doit être possible. Le PDS doit lire l'index de liste du conteneur de données du MDT à partir du MDT et l'acquitter dans l'AT.

Si l'index de liste se trouve en dehors de la liste, l'index de liste du MDT doit être fixé dans l'AT (acquittement) sur la valeur 65 535 et/ou le pointeur du conteneur de données dans l'AT (acquittement) sur la valeur 255. Toutes les données du conteneur de données du MDT doivent être ignorées par l'esclave.

## 5.10 Fonctions d'arrêt du dispositif d'entraînement

La gestion des erreurs est basée sur le principe suivant lequel les dispositifs d'entraînement doivent être toujours dotés de fonctions de surveillance pour garantir un arrêt automatique dans les situations qui empêchent une réponse correcte aux commandes de l'unité de commande (maître).

Dans la mesure où l'interface SERCOS prévoit un fonctionnement uniquement en profil de communication CP4, les dispositifs d'entraînement doivent répondre en s'arrêtant automatiquement lorsque les profils de communication (CP) autres que le CP4 sont présents dans le MST.

Les dispositifs d'entraînement doivent s'arrêter automatiquement lorsqu'une erreur de communication compromet leur capacité à garantir un bon fonctionnement. C'est le cas de deux défaillances consécutives des MST ou MDT au cours du CP4 dans un dispositif d'entraînement.

Comme décrit ci-dessus, les dispositifs d'entraînement qui ne sont pas en mesure de répondre correctement doivent s'arrêter. Cela ne signifie pas nécessairement que l'unité de commande doit répondre par une interruption et une réinitialisation lorsque les défaillances de message se produisent dans le CP4. Au contraire, il peut y avoir certaines procédures archivées dans l'unité de commande qui peuvent être exécutées avant l'arrêt, en fonction de la situation d'erreur. Ces procédures doivent faire partie de l'unité de commande.

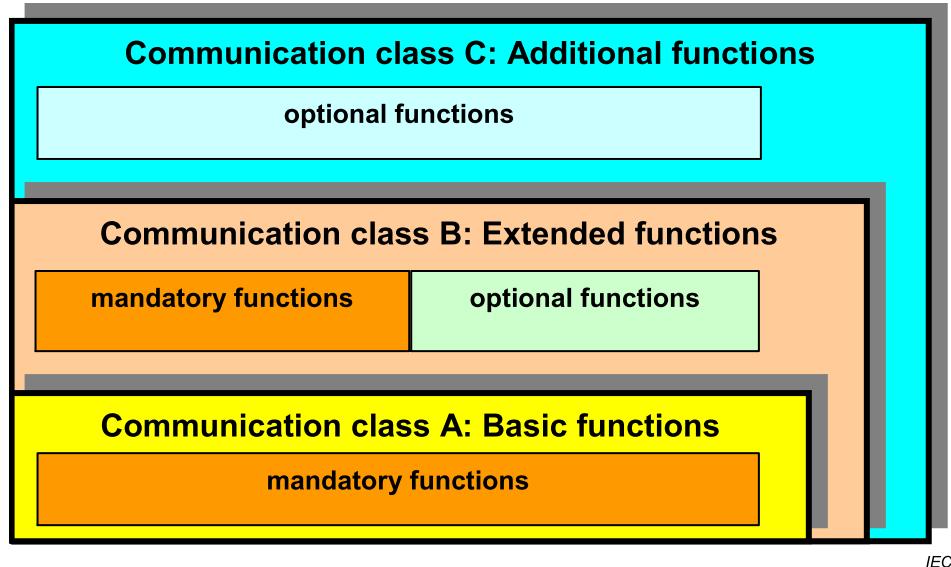
Lorsque l'esclave établit le bit "erreur de communication" dans le diagnostic de classe 1 (C1D, S-0-0011), le message de diagnostic, S-0-0095, peut être alors utilisé pour lire une chaîne de jeux de caractères décrivant l'erreur.

## 5.11 Classes de communication

### 5.11.1 Généralités

Les classes de communication de l'interface SERCOS doivent être fournies par les différents constructeurs afin de simplifier l'interopérabilité des composants de l'interface SERCOS. Toutes les fonctions qui affectent le fonctionnement du maître ou des esclaves doivent être telles que définies dans les différents profils d'application.

La communication SERCOS doit être subdivisée en 3 classes. Par définition, les classes de communication suivent une structure hiérarchique. Cela signifie qu'une classe supérieure de communication doit répondre aux exigences d'une classe inférieure de communication. Chaque classe de communication doit comporter une certaine gamme de groupes de fonctions et d'IDN. La Figure 14 donne une représentation de cette procédure.



IEC

Anglais	Français
Communication class C: Additional functions	Classe de communication C: fonctions supplémentaires
optional functions	fonctions facultatives
Communication class B: Extended functions	Classe de communication B: fonctions étendues
mandatory functions	fonctions obligatoires
optional functions	fonctions facultatives
Communication class A: Basic functions	Classe de communication A: fonctions de base

**Figure 14 – Structure des classes de communication**

Les composants de l'interface SERCOS doivent être décrits par les éléments suivants qui sont pris en charge:

- une ou plusieurs classes de conformité (élément obligatoire);
- les fonctions supplémentaires (facultatif);
- la durée de cycle de communication (obligatoire);
- la vitesse de transmission (obligatoire).

NOTE Exemple pour un PDS – asservissement de position de classe B – avec les fonctions supplémentaires suivantes: retour en position (esclave), procédure d'arrêt positif de PDS, cycle de détection: niveau 1 – durée de cycle de communication: 0,5 ms – granularité 1 – vitesse de transmission: 2 Mbit/s et 4 Mbit/s.

### 5.11.2 Classe de communication A

Cette classe se compose de tous les paramètres qui sont nécessaires afin de permettre l'échange de données d'une manière qui soit cohérente avec le protocole d'interface SERCOS. Chaque composant d'interface SERCOS (par exemple, PDS, unité de commande), doit prendre en charge ces paramètres afin de fermer un anneau d'interface SERCOS et fonctionner sans défaut jusqu'au CP4, indépendamment du dispositif.

La classe de communication A doit inclure les fonctions de communication de base suivantes:

- configuration en anneau;
  - synchronisation (voir Tableau 20);
  - message préconfiguré (voir Tableau 21);
  - exécution de phase (voir Tableau 22);
- protocole de canal de service (voir Tableau 23);

- gestion des erreurs de communication;
- informations et diagnostic (voir Tableau 24);
- mot d'état (voie en temps réel);
- mot de commande (voie en temps réel).

**Tableau 20 – Configuration en anneau – Synchronisation**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0001	Durée de cycle de l'unité de commande ( $t_{\text{Ncyc}}$ )	W	Si l'unité de commande utilise une valeur différente de S-0-0002, ceci doit être pris en charge, ainsi que le Bit de synchronisation de l'unité de commande (mot de commande, bit 10)
S-0-0002	Durée de cycle de communication ( $t_{\text{Scyc}}$ )	W	
S-0-0003	Temps de démarrage minimum de la transmission AT ( $t_{1\min}$ )	R	
S-0-0004	Période de transition transmission/ réception ( $t_{\text{ATMT}}$ )	R	
S-0-0005	Temps de traitement maximum du producteur ( $t_5$ )	R	
S-0-0006	Temps de démarrage de la transmission AT ( $t_1$ )	W	
S-0-0007	Point de capture de l'acquisition de retour ( $t_4$ )	W	
S-0-0008	Période de validité de la valeur de consigne ( $t_3$ )	W	
S-0-0087	Temps de récupération entre transmissions ( $t_{\text{ATAT}}$ )	R	Ce paramètre doit être fourni même si l'esclave ne prend pas en charge plusieurs dispositifs. Si l'esclave ne prend pas en charge plusieurs dispositifs, ce paramètre est fixé à "0".
S-0-0088	Temps de récupération entre réceptions ( $t_{\text{MTSY}}$ )	R	
S-0-0089	Temps de démarrage de la transmission MDT ( $t_2$ )	W	
S-0-0090	Temps de traitement de la valeur de consigne ( $t_{\text{MTSG}}$ )	R	
S-0-0096	Dispositif esclave (SLKN)	R	

**Tableau 21 – Configuration en anneau – Message préconfiguré**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0009	Position du registre de données dans le MDT	W	
S-0-0010	Longueur du MDT	W	
S-0-0015	Type de message	W	Messages préconfigurés seulement

**Tableau 22 – Configuration en anneau – Exécution de phase**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0021	IDN – Liste des données de fonctionnement non valides pour le CP2	R	
S-0-0022	IDN – Liste des données de fonctionnement non valides pour le CP3	R	
S-0-0028	Compteur d'erreurs de MST	R	
S-0-0029	Compteur d'erreurs de MDT	R	
S-0-0127	Vérification de transition du CP3	W	
S-0-0128	Vérification de transition du CP4	W	
Voie en temps réel	Modification des commandes de procédure	R	Mot d'état 1, Bit 5

**Tableau 23 – Protocole de voie de service**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
Voie en temps réel	Canal de service AT	R	Mot d'état, bit 0 à 2
Voie en temps réel	Canal de service MDT	W	Mot de commande, bit 0 à 5

**Tableau 24 – Informations & diagnostic**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0011	Diagnostic de classe 1	R	Bit 12 uniquement exigé pour la communication. D'autres bits sont définis par la description fonctionnelle des profils.
S-0-0012	Diagnostic de classe 2	R	Exigé pour la partie relative aux fonctions des profils.
S-0-0013	Diagnostic de classe 3	R	Exigé pour la partie relative aux fonctions des profils.
S-0-0014	État d'interface	R	Bits 0 à 8 uniquement exigés pour la communication
S-0-0017	IDN – Liste de toutes les données de fonctionnement	R	
S-0-0025	IDN – Liste de toutes les commandes de procédure	R	
S-0-0028	Compteur d'erreurs de MST	R	
S-0-0029	Compteur d'erreurs de MDT	R	
S-0-0030	Version du constructeur	R	
S-0-0095	Message de diagnostic	R	
S-0-0096	Dispositif esclave (SLKN)	R	
S-0-0099	Réinitialiser le diagnostic de classe 1	W	
S-0-0134	Mot de commande du maître	R	
S-0-0135	Mot d'état de PDS	R	
S-0-0143	Version de l'interface SERCOS	R	
Voie en temps réel	Erreur d'arrêt de PDS	R	Mot d'état 1, bit 13

Les débits en bauds et les durées de cycle à prendre en charge doivent être tels que définis par les descriptions détaillées des différents profils.

Il convient que l'analyse des débits en bauds du maître soit désactivée, car cela peut interférer avec la reconnaissance automatique du débit en bauds par le PDS, qui est une fonction facultative (classe de communication C).

Les IDN dans le Tableau 25 doivent être écrits par l'unité de commande dans le CP2. L'unité de commande ne doit pas s'appuyer sur les défauts ou les paramètres précédemment archivés. Le PDS doit accepter ces paramètres dans le CP2. L'unité de commande peut ou peut ne pas écrire des paramètres supplémentaires dans le CP2, selon la configuration. Le PDS doit également accepter tous autres paramètres dans le CP3.

**Tableau 25 – Paramètres de la classe de communication A**

IDN	Nom	Accès	Commentaires
S-0-0001	Durée de cycle de l'unité de commande ( $t_{Ncyc}$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0002	Durée de cycle de communication ( $t_{Scyc}$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0006	Temps de démarrage de la transmission AT ( $t_1$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0007	Point de capture de l'acquisition de retour ( $t_4$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0008	Période de validité de la valeur de consigne ( $t_3$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0009	Position du registre de données dans le MDT	CP2-W	Configuration des messages
S-0-0015	Type de message	CP2-W	Configuration des messages
S-0-0089	Temps de démarrage de la transmission MDT ( $t_2$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0127	Vérification de transition du CP3	CP2-W	Commutation de phase

La liste de paramètres S-0-0021 «IDN – liste des données de fonctionnement non valides pour le CP2» ne doivent refléter que les paramètres de ce tableau.

### 5.11.3 Classe de communication B (Fonctions étendues)

La classe de communication B doit inclure:

- La classe de communication A avec les fonctions de communication de base suivantes (voir 5.11.2):
  - configuration en anneau (synchronisation, message préconfiguré, exécution de phase);
  - protocole de canal de service;
  - informations & diagnostic;
  - mot d'état (voie en temps réel);
  - mot d'état (voie en temps réel).
- et les fonctions de communication étendues suivantes:
  - configuration en anneau (message 7) (voir Tableau 26);
  - informations et diagnostic étendus (voir Tableau 27)
  - bits de commande en temps réel (voir Tableau 28);
  - bits d'état en temps réel (voir Tableau 29).

**Tableau 26 – Configuration en anneau – Configuration des messages**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0016	Liste de configuration d'AT	W	
S-0-0024	Liste de configuration de MDT	W	
S-0-0185	Longueur du registre de données configurables dans l'AT	R	
S-0-0186	Longueur du registre de données configurables dans le MDT	R	
S-0-0187	IDN – Liste de données configurables dans l'AT	R	
S-0-0188	IDN – Liste de données configurables dans le MDT	R	

**Tableau 27 – Informations & diagnostic**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0097	Diagnostic de classe 2 du masque	W	
S-0-0098	Diagnostic de classe 3 du masque	W	

**Tableau 28 – Bits de commande en temps en réel**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0300	Bit de commande 1 en temps réel	R	
S-0-0301	Affectation du bit de commande 1 en temps réel	W	
S-0-0302	Bit de commande 2 en temps réel	R	
S-0-0303	Affectation du bit de commande 2 en temps réel	W	

**Tableau 29 – Bits d'état en temps réel**

IDN	Description	Capacité	Commentaires
S-0-0304	Bit d'état 1 en temps réel	R	
S-0-0305	Affectation du bit d'état 1 en temps réel	W	
S-0-0306	Bit d'état 2 en temps réel	R	
S-0-0307	Affectation du bit d'état 2 en temps réel	W	

Les IDN dans le Tableau 30 doivent être écrits par l'unité de commande dans le CP2. L'unité de commande ne doit pas s'appuyer sur les défauts ou les paramètres précédemment archivés. Le PDS doit accepter ces paramètres dans le CP2. L'unité de commande peut ou peut ne pas écrire des paramètres supplémentaires dans le CP2, selon la configuration. Le PDS doit également accepter tous autres paramètres dans le CP3.

**Tableau 30 – Paramètres de la classe de communication B**

IDN	Nom	Accès	Commentaires
S-0-0001	Durée de cycle de l'unité de commande ( $t_{Ncyc}$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0002	Durée de cycle de communication ( $t_{Scyc}$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0006	Temps de démarrage de la transmission AT ( $t_1$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0007	Point de capture de l'acquisition de retour ( $t_4$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0008	Période de validité de la valeur de consigne ( $t_3$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0009	Position du registre de données dans le MDT	CP2-W	Configuration des messages
S-0-0015	Type de message	CP2-W	Configuration des messages
S-0-0016	Liste de configuration d'AT	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0024	Liste de configuration du MDT	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0089	Temps de démarrage de la transmission MDT ( $t_2$ )	CP2-W	Synchronisation en anneau
S-0-0127	Vérification de transition du CP3	CP2-W	Commutation de phase

La liste de paramètres S-0-0021 «IDN – liste des données de fonctionnement non valides pour le CP2» ne doivent refléter que les paramètres de ce tableau.

#### 5.11.4 Classe de communication C (Fonctions supplémentaires)

La classe de communication C doit comporter:

- La classe de communication B qui inclut (voir 5.11.3):
  - La classe de communication A avec les fonctions de communication de base suivantes:
    - configuration en anneau (synchronisation, message préconfiguré, exécution de phase);
    - protocole de canal de service;
    - informations & diagnostic;
    - mot d'état (voie en temps réel);
    - mot de commande (voie en temps réel)
  - et les fonctions de communication étendues suivantes:
    - configuration en anneau (message 7);
    - informations & diagnostic étendus;
    - bits de commande en temps réel;
    - bits d'état en temps réel.
- et les fonctions supplémentaires facultatives suivantes:
  - reconnaissance automatique des débits en bauds;
  - ordre physique;
  - bits en temps réel configurables – commande des signaux;
  - bits en temps réel configurables – mot d'état de signal;
  - conteneur de données – voie multiplex;
  - conteneur de données – gestion des listes via la voie multiplex;
  - gestion des listes via le canal de service;
  - canal de service étendue;

- téléchargement de micrologiciel;
- transfert de fichier.

### 5.11.5 Granularité de la durée de cycle de communication

Pour S-0-0002, la durée de cycle de communication doit être présélectionnée. La durée  $t_{\text{Scyc}}$  doit être un entier multiple de la durée de cycle de PDS et la durée de cycle de l'unité de commande doit être un entier multiple de la durée de cycle de communication. Pour une bonne performance de l'ensemble du système, il convient que la durée de cycle soit la plus courte possible.

Trois niveaux de granularité doivent être définis. En l'absence d'une spécification de la granularité, la granularité 1 doit être considérée.

- granularité 1: 62,5 µs, 125 µs, 250 µs, 500 µs, puis 1 ms à 65 ms par incrément de 1 ms
- granularité 2: 62,5 µs, 125 µs, 250 µs, puis 500 µs à 65 ms par incrément de 500 µs
- granularité 3: 62,5 µs, 125 µs, puis 250 µs à 65 ms par incrément de 250 µs

La mise en œuvre de l'interface SERCOS doit prendre en charge la granularité 1 pour assurer l'interopérabilité. Les granularités 2 et 3 doivent être considérées comme des améliorations facultatives.

## 6 Mise en correspondance avec CP 16/3 (SERCOS III)

### 6.1 Référence aux normes de communication

Le CP16/3 est spécifié dans la série IEC 61158 et est référencé dans l'IEC 61784-2. Les références détaillées sont énumérées dans l'IEC 61784-2.

### 6.2 Présentation générale

Le protocole de communication CP16/3 (SERCOS III) fonctionne de manière très similaire au CP16/1 (SERCOS I) et CP16/2 (SERCOS II). Voir l'Article 5. Pour cette raison, le paragraphe 5.11.5 présente et spécifie uniquement les points de différenciation du CP16/3.

Le Tableau 31 résume les caractéristiques majeures de CP16/3.

**Tableau 31 – Résumé des caractéristiques de CP16/3**

<b>Caractéristique</b>	<b>CP16/3</b>
Topologie	Anneau ou ligne
Flux de données	<p>Double anneau:</p> <p>Du maître au 1<sup>er</sup> esclave, puis à l'esclave suivant, et ainsi de suite jusqu'au dernier esclave, et puis au maître.</p> <p>Simultanément du maître au dernier esclave, puis à l'esclave précédent, et ainsi de suite jusqu'au premier esclave, et puis au maître.</p> <p>Chaque esclave doit être en mesure de lire et de modifier les messages dans les deux sens.</p> <p>Connexion en série:</p> <p>Du maître au 1<sup>er</sup> esclave, puis à l'esclave suivant, et ainsi de suite jusqu'au dernier esclave, et puis à l'esclave précédent, et ainsi de suite jusqu'au 1<sup>er</sup> esclave, puis au maître.</p> <p>Chaque esclave doit être en mesure de lire et de modifier les messages dans les deux sens.</p>
Communication directe entre esclaves	Pris en charge
Support de communication	Conformément à l'ISO/IEC/IEEE 8802-3 (Ethernet) Câble (100BASE-TX), ou Fibre optique (100BASE-FX)
Vitesse de transmission	100 Mbit/s
Durée de cycle $t_{Scyc}$	31,25 µs, 62,5 µs, 125 µs, 250 µs, 500 µs, et jusqu'à 65 ms par pas de 250 µs
Synchronisation	Compensation du retard de transmission automatique
Nombre d'esclaves	Jusqu'à 511
Adresse ADR du dispositif	$1 \leq ADR \leq 511$
Message de synchronisation	MDT0
Messsages de l'esclave	Tous les esclaves écrivent dans un maximum de 4 AT (AT0 à AT3)
Messsages du maître	Le maître écrit dans un maximum de 4 MDT (MDT0 à MDT3)
Ordre du message au cours d'un cycle	MDT0 à MDT3, AT0 à AT3
Communication non cyclique	Canal de service (SVC): 4 octets sont réservés pour chaque esclave au sein de l'AT et MDT
Prise en charge d'autres messages	Toute trame Ethernet peut être transmise: <ul style="list-style-type: none"> <li>– à chaque cycle dans la voie UC, si le réseau a été bien configuré pour cela;</li> <li>– à tout moment entre le dernier esclave dans une ligne et d'autres dispositifs;</li> <li>– à tout moment entre tous les dispositifs avant l'initialisation du réseau de CP16/3.</li> </ul>
Initialisation	Automatique à la mise sous tension ( $t_{Scyc} \geq 1$ ms) 4 phases intermédiaires de communication (CP0 à CP3) avant d'atteindre le fonctionnement normal (CP4)
Transfert de fichier	Utilisation du canal de service (SVC), services IP de SERCOS III ou utilisation des trames Ethernet, si l'esclave les prend en charge
Branchemet à chaud	Pris en charge
Redondance	Pris en charge Si un défaut de communication (par exemple, une rupture de câble) se produit dans une topologie en anneau, le réseau se comporte immédiatement comme deux lignes
Surveillance du réseau	L'ensemble des données du réseau est disponible à tout point au sein du réseau

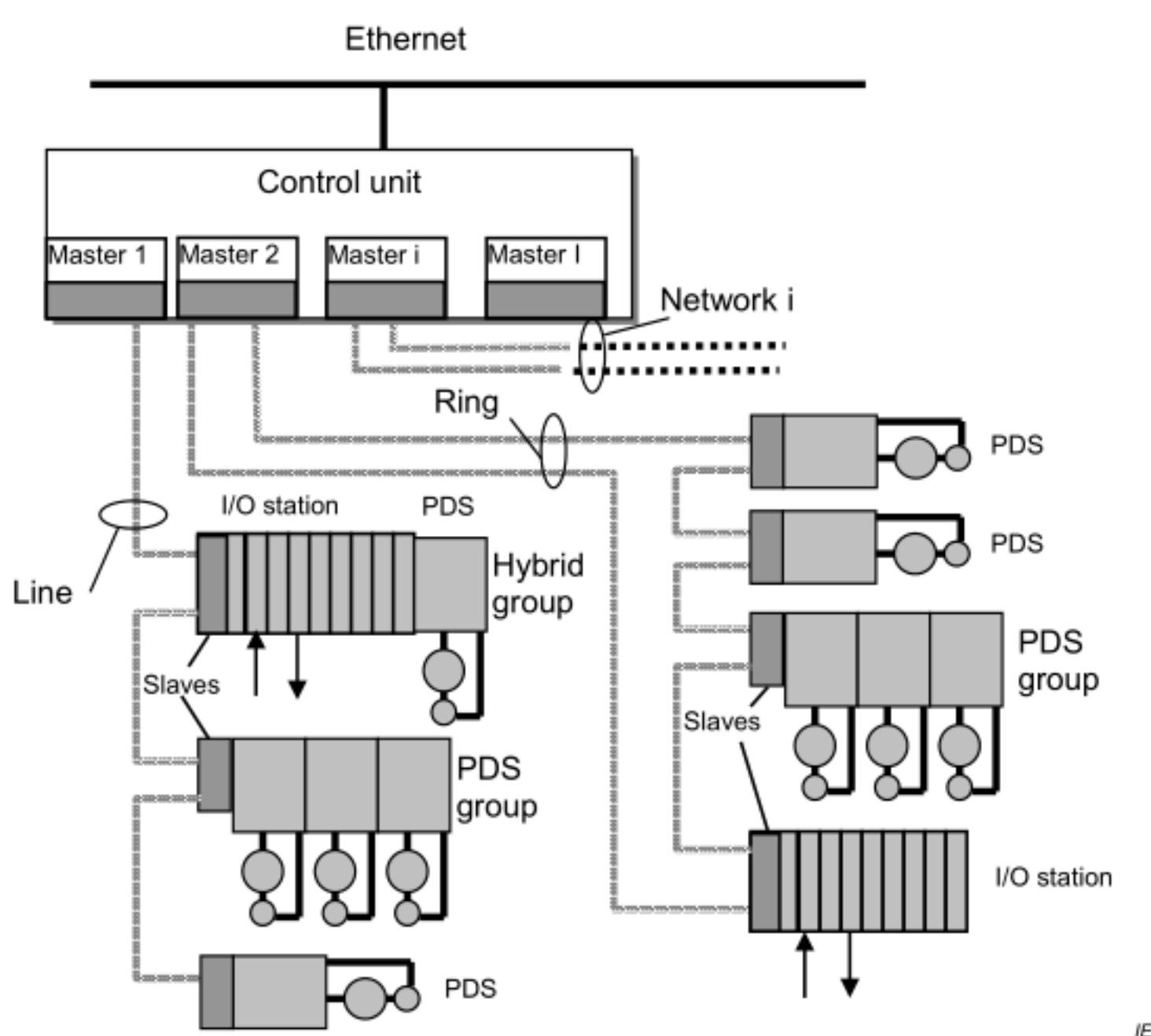
Le nombre exact de PDS qui peuvent être desservis par réseau de communication dépend de la durée de cycle de communication, de la quantité de données choisie, et de la vitesse de

transmission. Le nombre de PDS par unité de commande peut être aussi étendu par l'utilisation de plusieurs réseaux.

### 6.3 Couche physique et topologie

L'interface SERCOS CP16/3 (SERCOS III) doit utiliser la transmission de données Ethernet entre les unités de commande et les PDS. Cela peut se faire en utilisant soit 100BASE-TX (câble) soit 100BASE-FX (fibre optique), selon l'application.

La topologie de communication doit être une ligne ou un anneau, tel que cela est présenté à la Figure 15.



Anglais	Français
Control unit	Unité de commande
Master	Maître
Network	Réseau
Ring	Anneau
I/O station	Station E/S
Line	Ligne
Hybrid group	Groupe hybride
Slaves	Esclaves
PDS group	groupe de PDS

Figure 15 – Topologie

La topologie en anneau doit offrir une redondance lors de la communication. En cas de défaillance de l'une des lignes de transmission (par exemple, rupture de câble, déconnexion

volontaire), le maître doit toujours être capable de communiquer avec tous ses esclaves sans interruption. Ainsi, la fiabilité et la disponibilité du réseau sont améliorées.

La communication directe en temps réel entre esclaves doit être entièrement prise en charge. Le maître doit déterminer les participants à ces communications directes.

Pour les procédures d'ouverture ou de fermeture de session des participants, il doit y avoir des champs de données (champs de branchement à chaud) dans les messages en temps réel. Les procédures d'ouverture ou de fermeture de session doivent être telles que spécifiées.

Pour les besoins de surveillance, l'ensemble du contenu des données en temps réel du réseau doit être disponible à tout point au sein du réseau concerné.

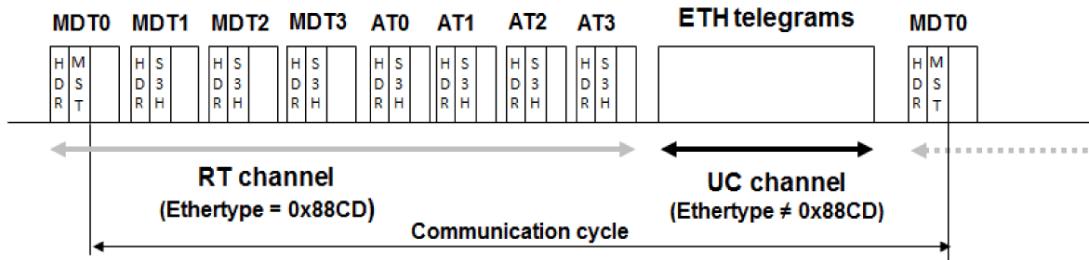
#### 6.4 Mécanisme de synchronisation et contenu de message

Voir 5.3 et Article 5 (CP16/1 – SERCOS I et CP16/2 – SERCOS II).

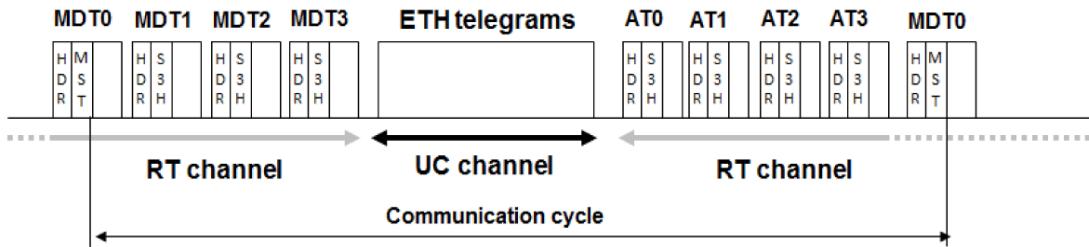
La synchronisation de CP16/3 (SERCOS III) diffère uniquement de la façon suivante (voir Figure 16):

- une durée de cycle plus courte (31,25 µs) doit être également disponible;
- le message de synchronisation (MST) doit faire partie du message de données du maître (MDT0);
- les esclaves doivent écrire leurs données dans un maximum de 4 messages (AT0 à AT4);
- le maître doit écrire ses données dans un maximum de 4 messages (MDT0 à MDT4).
- le réseau doit être configuré en fonction de l'application (soit la méthode 1 ou la méthode 2, voir Figure 16) pour fournir une voie UC, qui représente un intervalle de temps à l'intérieur de chaque cycle de communication, qui peut être placée soit entre le dernier MDT et AT0 ou entre le dernier AT et MDT0.

### Method 1



### Method 2



IEC

Anglais	Français
Method 1	Méthode 1
Method 2	Méthode 2
ETH telegrams	Messages ETH
RT channel	Voie en temps réel
UC channel	Voie UC
Communication cycle	Cycle de communication

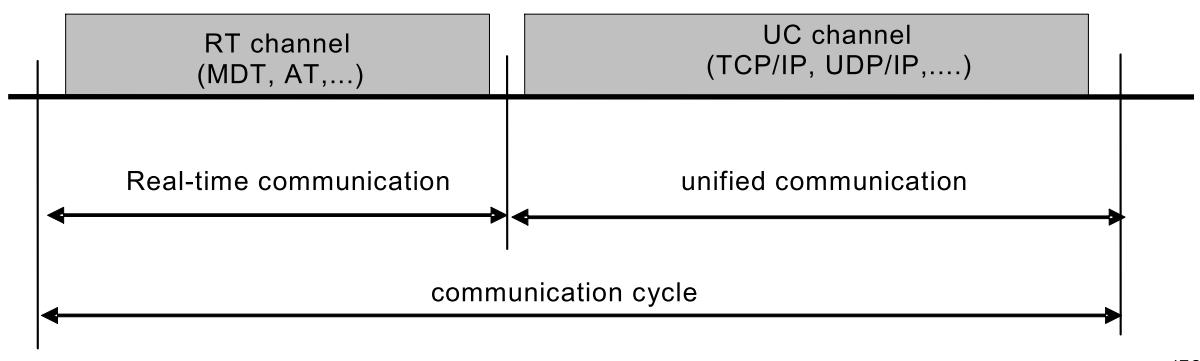
Figure 16 – Séquence de message

## 6.5 Transfert de données non cycliques

Se reporter à l'Article 5 (CP16/1 – SERCOS I et CtP16/2 – SERCOS II).

Le transfert de données non cycliques de CP16/3 (SERCOS III) diffère seulement de la façon suivante.

- Dans le canal de service (SVC), 4 octets doivent être réservés pour chaque esclave au sein des AT et MDT.
- Le transfert de données non cycliques doit être possible à l'aide de la voie UC, si l'esclave prend en charge la communication TCP/UDP/IP.
- Un cycle de communication doit prévoir la communication en temps non réel (voir Voie UC sur la Figure 17) en plus de la communication en temps réel (Voie en temps réel); la communication en temps non réel peut éventuellement être utilisée en fonction de l'application, et dans ce cas, le maître doit définir l'intervalle de temps pour la communication en temps non réel lors de l'initialisation.
- En raison de la flexibilité des formats des messages de données, d'autres structures de commande et d'autres modes de fonctionnement en dehors de ceux couramment utilisés avec les CP16/1 et CP16/2 sont possibles.



Anglais	Français
RT channel	Voie en Temps Réel
UC channel	Voie UC
Real-time communication	Communication en temps réel
Unified communication	Communication unifiée
Communication cycle	Cycle de communication

**Figure 17 – Cycle de communication général**

## 6.6 Cycles de communication

La synchronisation de CP16/3 (SERCOS III) diffère de CP16/1 et CP16/2 de la façon suivante:

- les durées de cycle de communication doivent être choisies en utilisant S-01002;
- la durée de cycle 31,25 µs doit être disponible en plus;
- seule la granularité 3 (incrément de 250 µs au-delà la durée de cycle de 250 µs) est recommandée

## 6.7 Classes de dispositifs d'entraînement

### 6.7.1 Généralités

Une classe de dispositif d'entraînement peut contenir des paramètres et des fonctions d'un ou de plusieurs groupes de fonctions. Le paramètre S-01601 présente les classes et versions de dispositifs d'entraînement qui sont mises en œuvre dans un dispositif esclave (une fois par sous-dispositif).

Plusieurs classes de dispositifs d'entraînement sont définies:

- axe de couple
- axe de vitesse
- axe de vitesse avec retour en position
- axe de position
- axe de positionnement

Chaque classe de dispositif d'entraînement doit prendre en charge les paramètres

- S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire,
- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement, et
- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement.

Les combinaisons de bits du Tableau 32 et du Tableau 33 sont obligatoires pour toutes les classes de dispositifs d'entraînement.

**Tableau 32 – Combinaisons obligatoires de bits de commande du dispositif d'entraînement**

N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
15		Dispositif d'entraînement sous/hors tension	
	0	Dispositif d'entraînement hors tension	
	1	Dispositif d'entraînement sous tension	
14		Activation du dispositif d'entraînement	
	0	Désactivation du dispositif d'entraînement	
	1	Activation du dispositif d'entraînement	
13		Arrêt du dispositif d'entraînement	
	0	Arrêt du dispositif d'entraînement	
	1	Redémarrage du dispositif d'entraînement	
10 à 8		Sélection du mode de fonctionnement	
	000	Mode de fonctionnement primaire	Voir S-0-0032

**Tableau 33 – Combinaisons obligatoires de bits d'état du dispositif d'entraînement**

N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
15 à 14		Prêt à fonctionner	
	00	Dispositif d'entraînement pas prêt	
	01	Dispositif d'entraînement prêt pour mise sous tension d'alimentation principale	
	10	Dispositif d'entraînement prêt et alimentation principale appliquée	
	11	Dispositif d'entraînement activé	
13		Erreur d'arrêt du dispositif d'entraînement dans le C1D	Voir S-0-0011
	0	Pas d'erreur	
	1	Erreur	
10 à 8		Mode de fonctionnement courant	
	000	Mode de fonctionnement primaire	Voir S-0-0032
4		Arrêt du dispositif d'entraînement	
	0	Arrêt du dispositif d'entraînement n'est pas actif	
	1	Arrêt du dispositif d'entraînement est actif	
3		Traitement de la valeur de consigne d'état	
	0	Dispositif d'entraînement ignore les valeurs de consigne	
	1	Dispositif d'entraînement suit les valeurs de consigne	

## 6.7.2 Axe de couple

### 6.7.2.1 Propriétés

L'axe de couple/force fonctionne en mode de fonctionnement «asservissement de couple/force». La valeur de consigne de l'«asservissement de couple/force» est la valeur de consigne de couple/force (S-0-0080).

Un dispositif d'entraînement électrique convertit la valeur de consigne de couple/force en une valeur de consigne de courant. Dans le dispositif d'entraînement, une boucle de courant est active. La valeur de retour de courant est convertie en valeur de retour de couple/force (S-0-0084).

Les limites de couple/force et les limites de courant sont observées par le dispositif d'entraînement.

#### 6.7.2.2 Données cycliques

La connexion du consommateur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0080 Valeur de consigne de couple

La connexion du producteur comprend le paramètre suivant:

- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement

#### 6.7.2.3 Paramètres obligatoires

Les paramètres suivants doivent être pris en charge en mode de fonctionnement «asservissement de couple».

- S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire
- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0080 Valeur de consigne de couple
- S-0-0084 Valeur de retour de couple
- S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force
- S-0-0092 Valeur limite bipolaire de couple

#### 6.7.2.4 Combinaisons de bits obligatoires

La combinaison de bits des paramètres suivants doit être prise en charge (voir Tableau 34 et Tableau 35).

**Tableau 34 – Mode de fonctionnement pris en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire	15 à 0		Mode de fonctionnement	
		0x01	Asservissement de couple	

**Tableau 35 – Mise à l'échelle de couple/force prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Mise à l'échelle en pourcentage	

### 6.7.3 Axe de vitesse

#### 6.7.3.1 Propriétés

L'axe de vitesse est en mode de fonctionnement de vitesse, la valeur de consigne est une valeur de vitesse (S-0-0036). Un dispositif d'entraînement sans réaction du codeur (boucle ouverte) bascule la valeur de consigne à la fréquence du moteur. Un dispositif d'entraînement avec une réaction du codeur (boucle fermée) ferme une boucle de vitesse. Le régime réel du moteur est indiqué en (S-0-0040). La limite de couple, les limites de courant et les limites d'accélération du dispositif d'entraînement sont observées.

#### 6.7.3.2 Données cycliques

La connexion du consommateur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0036 Valeur de consigne de vitesse

La connexion du producteur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0040 Valeur de retour en vitesse 1

#### 6.7.3.3 Paramètres obligatoires

Les paramètres suivants doivent être pris en charge en mode de fonctionnement «commande de vitesse».

- S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire
- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0036 Valeur de consigne de vitesse
- S-0-0040 Valeur de retour en vitesse 1
- S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse
- S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force
- S-0-0091 Valeur limite bipolaire de vitesse
- S-0-0092 Valeur limite bipolaire de couple
- S-0-0113 Régime maximal du moteur

#### 6.7.3.4 Combinaisons de bits obligatoires

Les combinaisons de bits des paramètres suivants selon les Tableau 36 et Tableau 37 doivent être prises en charge.

**Tableau 36 – Mode de fonctionnement pris en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire	15 à 0		Mode de fonctionnement	
		0x02	Commande de vitesse	

**Tableau 37 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	Voir mise à l'échelle de vitesse

#### 6.7.4 Axe de vitesse avec retour en position

##### 6.7.4.1 Propriétés

L'axe de vitesse avec retour en position est en mode de fonctionnement de vitesse; la valeur de consigne est une valeur de vitesse (S-0-0036). Un dispositif d'entraînement avec un retour en position envoie la valeur de position de courant pour la boucle de position dans le NC. Les valeurs de position dans le dispositif d'entraînement ne sont pas basées sur le point de référence de la machine.

La limite de couple, les limites de courant et les limites d'accélération du dispositif d'entraînement sont observées.

##### 6.7.4.2 Données cycliques

La connexion du consommateur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0036 Valeur de consigne de vitesse

La connexion du producteur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)

##### 6.7.4.3 Paramètres obligatoires

Les paramètres suivants doivent être pris en charge en mode de fonctionnement «commande de vitesse».

- S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire
- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0036 Valeur de consigne de vitesse
- S-0-0040 Valeur de retour en vitesse 1
- S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse
- S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)
- S-0-0055 Paramètre de polarité de position
- S-0-0076 Type de mise à l'échelle des données de position
- S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force
- S-0-0091 Valeur limite bipolaire de vitesse
- S-0-0092 Valeur limite bipolaire de couple
- S-0-0113 Régime maximal du moteur

#### 6.7.4.4 Combinaisons de bits obligatoires

Les combinaisons de bits des paramètres suivants selon le Tableau 38, le Tableau 39, le Tableau 40 et le Tableau 41 doivent être prises en charge.

**Tableau 38 – Mode de fonctionnement pris en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire	15 à 0		Mode de fonctionnement	
		0x02	Commande de vitesse	

**Tableau 39 – Polarité de position prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0055 Paramètre de polarité de position	2		Valeur de retour en position 1	S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)
		0	Non inversé	
		1	Inversé	

**Tableau 40 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	Voir mise à l'échelle de vitesse

**Tableau 41 – Mise à l'échelle de position prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0076 Type de mise à l'échelle des données de position	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	

#### 6.7.5 Axe de position

##### 6.7.5.1 Propriétés

L'axe de position est en mode de fonctionnement de position, la valeur de consigne est une valeur de position (S-0-0047). L'unité de commande transmet avec sa durée de cycle la valeur de consigne de position au dispositif d'entraînement. La valeur de consigne est transmise dans le cycle synchronisé de connexion du producteur. Cette valeur de consigne de position est interpolée à haute définition dans le dispositif d'entraînement, si les durées de cycle de connexion du producteur et du dispositif d'entraînement sont différentes. La valeur de consigne de position interpolée à haute définition est utilisée pour une boucle de position. La boucle de position est fermée avec la valeur instantanée de retour en position 1 ou 2. La position réelle est indiquée dans (S-0-0051) ou (S-0-0053). La limite de couple, les limites de courant, les limites d'accélération et les limites de vitesse du dispositif d'entraînement sont observées. Les limites de position peuvent être observées si le dispositif d'entraînement est

référencé à la mécanique (le retour à la position de référence du dispositif d'entraînement ou la définition d'une position absolue a été faite).

### 6.7.5.2 Données cycliques

La connexion du consommateur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0047 Valeur de consigne de position

La connexion du producteur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)

### 6.7.5.3 Paramètres obligatoires

Les paramètres suivants doivent être pris en charge en mode de fonctionnement «axe de position».

- S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire
- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse
- S-0-0047 Valeur de consigne de position
- S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)
- S-0-0055 Paramètre de polarité de position
- S-0-0057 Fenêtre de position
- S-0-0076 Type de mise à l'échelle des données de position
- S-0-0086 Type de mise à l'échelle de données de couple
- S-0-0091 Valeur limite bipolaire de vitesse
- S-0-0092 Valeur limite bipolaire de couple
- S-0-0113 Régime maximal du moteur
- S-0-0159 Fenêtre de surveillance

### 6.7.5.4 Combinaisons de bits obligatoires

Les combinaisons de bits des paramètres suivants selon le Tableau 42, le Tableau 43, le Tableau 44, le Tableau 45 et le Tableau 46 doivent être prises en charge.

**Tableau 42 – Mode de fonctionnement pris en charge**

IDN	N° de Bit.	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire	15 à 0		Mode de fonctionnement	
		0x03	Asservissement de position	

**Tableau 43 – Polarité de position prise en charge**

IDN	N° de Bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0055 Paramètre de polarité de position	2		Valeur de retour en position 1	S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)
		0	Non inversé	
		1	Inversé	
	0		Valeur de consigne de position	
		0	Non inversé	S-0-0047 Valeur de consigne de position
		1	Inversé	

**Tableau 44 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge**

IDN	N° de Bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	

**Tableau 45 – Mise à l'échelle de position prise en charge**

IDN	N° de Bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0076 Type de mise à l'échelle des données de position	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	

**Tableau 46 – Mise à l'échelle de couple/force prise en charge**

IDN	N° de Bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Mise à l'échelle en pourcentage	

## 6.7.6 Axe de positionnement

### 6.7.6.1 Propriétés

L'axe de positionnement est en mode de fonctionnement d'interpolation ou en mode de fonctionnement de positionnement du dispositif d'entraînement; la valeur de consigne est la valeur de consigne de positionnement S-0-0282. La valeur de consigne est transformée en un profil de mouvement par le dispositif d'entraînement, la valeur de consigne de position générée par le dispositif d'entraînement est utilisée pour une boucle de position. La boucle de position est fermée avec la valeur instantanée de retour en position 1 ou 2. La position réelle est indiquée dans (S-0-0051) ou (S-0-0053). La limite de couple, les limites de courant, les limites d'accélération, les limites d'à-coup et les limites de vitesse du dispositif d'entraînement sont observées. Les limites de position peuvent être observées si le dispositif d'entraînement est référencé à la mécanique (le retour à la position de référence du dispositif d'entraînement ou la définition d'une position absolue a été faite).

### 6.7.6.2 Données cycliques

La connexion du consommateur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0346 Asservissement de positionnement
- S-0-0282 Valeur de consigne de positionnement
- S-0-0259 Vitesse de positionnement

La connexion du producteur comprend les paramètres suivants:

- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)

### 6.7.6.3 Paramètres obligatoires

Les paramètres suivants doivent être pris en charge en mode de fonctionnement «axe de positionnement».

- S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire
- S-0-0134 Commande du dispositif d'entraînement
- S-0-0135 État du dispositif d'entraînement
- S-0-0044 Type de mise à l'échelle des valeurs de vitesse
- S-0-0049 Valeur limite positive de position
- S-0-0050 Valeur limite négative de position
- S-0-0051 Valeur de retour en position 1 (réaction du moteur)
- S-0-0055 Paramètre de polarité de position
- S-0-0057 Fenêtre de position
- S-0-0076 Type de mise à l'échelle des données de position
- S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force
- S-0-0091 Valeur limite bipolaire de vitesse
- S-0-0092 Valeur limite bipolaire de couple
- S-0-0113 Régime maximal du moteur
- S-0-0159 Fenêtre de surveillance
- S-0-0259 Vitesse de positionnement
- S-0-0260 Accélération de positionnement
- S-0-0282 Valeur de consigne de positionnement
- S-0-0346 Asservissement de positionnement
- S-0-0419 Acquittement de positionnement

### 6.7.6.4 Combinaisons de bits obligatoires

Les combinaisons de bits des paramètres suivants doivent être prises en charge selon le Tableau 47, Tableau 48, Tableau 49, Tableau 50, Tableau 51 et Tableau 52.

**Tableau 47 – Mode de fonctionnement pris en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0032 Mode de fonctionnement primaire	15 à 0		Mode de fonctionnement	
		0x0023	Positionnement utilisant la valeur de retour en position 1	

**Tableau 48 – Polarité de position prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0055 Paramètre de polarité de position	0		Valeurs de consigne de position	S-0-0047 Valeur de consigne de position, S-0-0258 Position cible, S-0-0282 Valeur de consigne de positionnement
		0	Non inversé	
		1	Inversé	

**Tableau 49 – Mise à l'échelle de vitesse prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0044 Type de mise à l'échelle des données de vitesse	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	

**Tableau 50 – Mise à l'échelle de position prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0076 Type de mise à l'échelle des données de position	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	

**Tableau 51 – Mise à l'échelle des données de couple/force prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0086 Type de mise à l'échelle des données de couple/force	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Mise à l'échelle en pourcentage	

**Tableau 52 – Mise à l'échelle d'accélération prise en charge**

IDN	N° de bit	Valeur	Description	Commentaires
S-0-0160 Type de mise à l'échelle des données d'accélération	15 à 0		Type de mise à l'échelle	
		0x0	Aucune mise à l'échelle	

## 7 Mise en correspondance avec EtherCAT

### 7.1 Référence aux normes de communication

SERCOS Interface<sup>15</sup> est reconnue comme une interface de communication haute performance en temps réel, notamment pour les applications de commande de mouvement, qui comprend la technologie de communication et plusieurs profils de dispositif, tandis que le profil des entraînements asservis et la technologie de communication sont normalisés dans l'IEC 61800-7-204.

EtherCAT<sup>16</sup> est une technologie Ethernet en temps réel spécialement adaptée à la communication entre les systèmes de commande et les périphériques comme les systèmes E/S, les dispositifs d'entraînement, les capteurs et les actionneurs. EtherCAT est spécifiée dans la famille de normes IEC 61158 et est citée en référence dans l'IEC 61784-2 en tant que profil de communication CP12. Les références détaillées figurent dans la partie correspondante de l'IEC 61784-2.

EtherCAT prend en charge le profil asservi défini dans l'IEC 61800-7-204. Le protocole de SERCOS Interface<sup>™</sup> n'est pas transféré sur EtherCAT, mais les paramètres et données du dispositif d'entraînement qui sont définis dans l'IEC 61800-7-204 sont rendus accessibles par le protocole EtherCAT.

Cette spécification décrit l'interface EtherCAT par rapport au profil d'entraînement asservi de l'IEC 61800-7-204. Le protocole correspondant est désigné dans l'IEC 61800-7-204 Profil d'entraînement asservi sur EtherCAT (Servo Drive Profile over EtherCAT – SoE).

Le SoE permet d'intégrer des dispositifs d'entraînement basés sur les technologies de l'IEC 61800-7-204 dans un environnement EtherCAT. Cela inclut le diagramme d'états de SERCOS (phases de communication), la synchronisation, la communication des données de processus et l'accès via le canal de service aux identificateurs (IDN) et leurs éléments (data state, attribute, name, unit, min, max et value (état de données, attribut, nom, unité, valeur minimum, maximum)).

Les numéros IDN et leur utilisation spécifique sont spécifiés dans l'IEC 61800-7-204.

### 7.2 Présentation générale

Le Tableau 53 résume les caractéristiques majeures d'EtherCAT.

<sup>15</sup> SERCOS® est une marque déposée de SERCOS International e.V. Cette information est fournie pour la commodité des utilisateurs de la présente Norme internationale et ne constitue en aucun cas un entérinement par l'IEC du détenteur de la marque ou de l'un quelconques de ses produits. La conformité à ce profil n'implique pas l'utilisation de la marque déposée SERCOS®. L'utilisation de la marque déposée SERCOS® nécessite l'autorisation de son détenteur.

<sup>16</sup> EtherCAT® est une marque déposée de Beckhoff, Verl.

**Tableau 53 – Résumé des caractéristiques d'EtherCAT**

Caractéristique	CP12
Topologie	Ligne, étoile, anneau
Flux de données	Ligne: Du maître au 1er esclave, puis à l'esclave suivant et ainsi de suite jusqu'au dernier esclave, puis en retour dans le sens inverse. Étoile: La trame est transmise à tous les ports et puis renvoyée au port qui reçoit la trame en premier
Support de communication	Paire torsadée ou fibre optique
Vitesse de transmission	100 Mbit/s
Réglage des paramètres de communication	Fonction d'autonégociation et d'autotransition de l'ISO/IEC/IEEE 8802-3
Durée de cycle $t_{Scyc}$	Peut être déterminée par l'application
Nombre d'esclaves	Jusqu'à 65 535
Adresse ADR du dispositif	Automatique ou par adresses sélectionnables
Synchronisation	Avec protocole spécifique (DC) avec échange de données
Messages de l'esclave	1 message EtherCAT avec filtrage logique pour tout PDS Boîte aux lettres pour le canal de service
Message du maître	1 message EtherCAT avec filtrage logique pour tout PDS Boîte aux lettres pour le canal de service
Initialisation	Automatique à la mise sous tension 3 phases de communication intermédiaires (Init, préopérationnel, Sécurité Opérationnelle) avant d'atteindre l'état opérationnel.
Transfert de fichier	Protocole FoE ou EoE avec la communication IP

Le nombre exact de PDS qui peuvent être desservis par réseau de communication dépend de la durée de cycle et de la quantité de données choisie. Le nombre de PDS par unité de commande peut être aussi étendu par l'utilisation de plusieurs réseaux. Le Tableau 54 présente des exemples qui sont valides dans des conditions normales de fonctionnement. Le temps de réserve est disponible pour la transmission d'autres données (qui ne sont pas liées au PDS) ou comme une marge de sécurité devant être utilisée pour des développements d'applications ultérieurs.

**Tableau 54 – Nombre de PDS par réseau (exemples)**

Profil de communication	Vitesse de transmission	Durée de cycle	Registre de données par PDS (dans chaque direction)	Nombre de PDS	Débit binaire (canal de service) par PDS	Temps de réserve
CP 12	100 Mbit/s	1 ms	8 octets	720	50 Mbit/s pour tout PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	1 ms	16 octets	360	50 Mbit/s pour tout PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	1 ms	32 octets	180	50 Mbit/s pour tout PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	250 µs	8 octets	180	50 Mbit/s pour tout PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	250 µs	16 octets	90	50 Mbit/s pour tout PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	250 µs	32 octets	45	50 Mbit/s pour tout PDS	10 µs
CP 12	100 Mbit/s	31,25 µs	8 octets	22	20 Mbit/s pour tout PDS	5 µs

### 7.3 Synchronisation SoE

#### 7.3.1 Généralités

La séquence d'interactions pour la mise en place de la communication, de la synchronisation et de l'échange de données est décrite dans la Figure 18.

#### 7.3.2 Phases 0-2 de CP16

Il n'existe aucune synchronisation entre le maître et l'esclave. La communication par canal de service se fait via l'interface de la boîte aux lettres EtherCAT.

#### 7.3.3 Phases 3-4 de CP16

La synchronisation est effectuée via l'«horloge répartie» (Distributed Clock, DC) ou par l'événement de gestion de la synchronisation (Sync Manager). Le maître configure l'unité DC afin de générer un événement de synchronisation dans l'intervalle d'une durée de cycle configurée. L'événement de synchronisation est généralement défini à la fin de la communication. L'événement de gestion de la synchronisation agit de la même manière. Le signal de synchronisation établit la comparaison à la fin du message MST comme cela est défini dans l'IEC 61158-4-16.

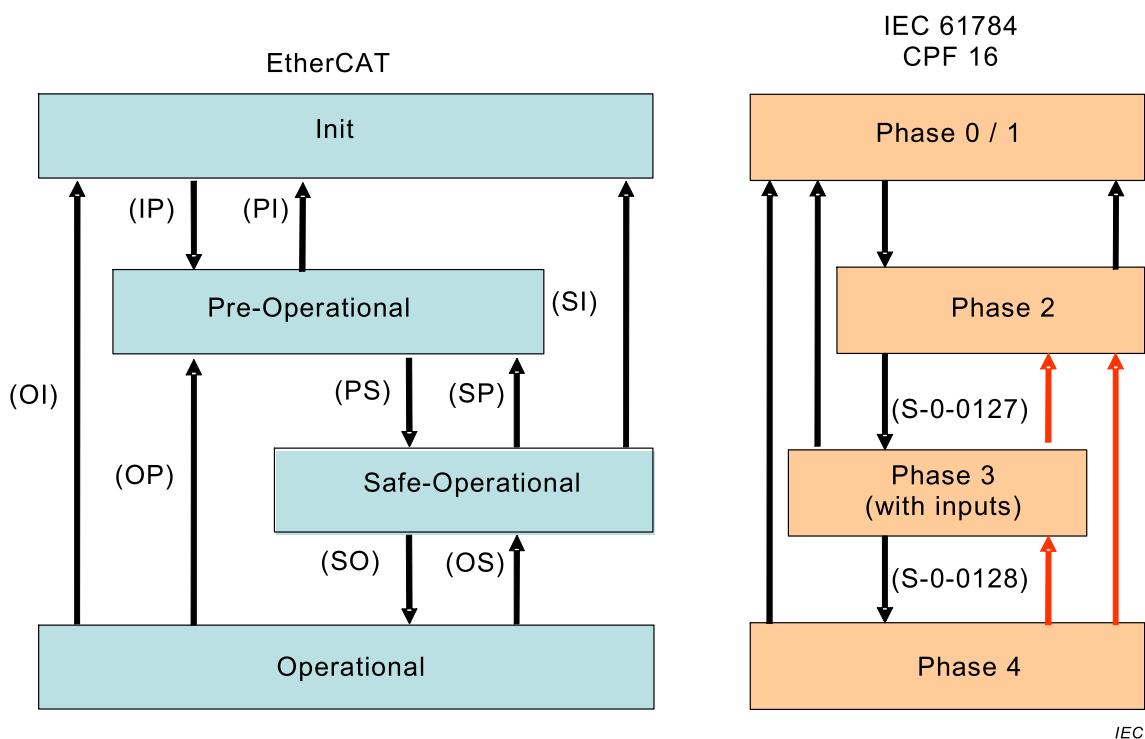
### 7.4 Gestion de la couche application de SoE

#### 7.4.1 Diagramme d'états EtherCAT et diagramme d'états CPF 16 de l'IEC 61784

Les phases de communication (CP) de l'IEC 61158-4-16 sont comparables au diagramme d'états EtherCAT (ESM), comme représenté à la Figure 18. Les Phases 0 et 1 sont couvertes par l'état «Init» du diagramme d'états EtherCat. La phase 2 correspond à l'état «préopérationnel» et permet l'accès aux IDN via le canal de service (boîte aux lettres EtherCAT). La phase 3 correspond à l'état de «sécurité opérationnelle», les données cycliques sont transmises et le dispositif d'entraînement a du temps pour la synchronisation. L'état d'EtherCAT "Sécurité opérationnelle" indique que l'esclave doit transmettre des entrées valides et ignorer les sorties du maître – ceci doit être garanti par l'esclave. L'état «Opérationnel» correspond à la phase 4 – toutes les entrées et sorties sont valides.

Le S-0-0127 (C100 vérification de la transition à la phase de communication 3) et le S-0-0128 (C200 vérification de la transition à la phase de communication 4) sont obsolètes et sont couverts par le passage de l'état «préopérationnel» à l'état «sécurité opérationnelle» et respectivement de l'état «sécurité opérationnelle» à l'état «opérationnel».

EtherCAT permet un repli de l'état «opérationnel» à l'état «sécurité opérationnelle» (par exemple, en cas d'erreur de synchronisation) ou à l'état «préopérationnel» (en cas d'entrées non valides) et de l'état «sécurité opérationnelle» à l'état "préopérationnel" (en cas d'entrées non valides). Il convient qu'un esclave SoE prenne également cela en charge. Dans le cas contraire, l'esclave doit fixer une valeur au bit d'erreur dans le registre d'état AL d'EtherCAT.



Anglais	Français
Init	État initial
Pre-Operational	État préopérationnel
Safe-Operational	État sécurité opérationnelle
Operational	État opérationnel
Phase	Phase
(with inputs)	(avec des entrées)

Figure 18 – Diagramme d'états ESM et diagramme d'états de l'IEC 61158-4-16

#### 7.4.2 Dispositifs d'entraînement multiples

L'adresse CPF16 du dispositif (ou les adresses – lorsque plusieurs dispositifs d'entraînement sont couverts par un esclave EtherCAT) est utilisée telle qu'elle est définie. Elle est accessible en lecture et en écriture à partir du maître via le S-0-0096 (dispositif esclave SLKN). L'adresse CPF16 de l'IEC 61784 est complètement indépendante du schéma d'adressage d'EtherCAT et est utilisée comme information spécifique à l'application pour des raisons de compatibilité.

Si plusieurs dispositifs d'entraînement sont couverts par un contrôleur esclave EtherCAT, les données de processus des dispositifs d'entraînement (y compris le mot de commande/d'état) sont ajoutées, en commençant par le mot de commande/d'état et les données de processus du premier dispositif d'entraînement, suivis par le mot de commande/d'état et les données de processus du dispositif d'entraînement suivant – et ainsi de suite. Au maximum 8 dispositifs d'entraînement sont accessibles via un contrôleur esclave EtherCAT. La communication par canal de service via la boîte aux lettres d'EtherCAT aux différents dispositifs d'entraînement se distingue par le champ «DriveNo» du SoE\_Header.

### 7.4.3 Utilisation des IDN

#### 7.4.3.1 Présentation générale

Certains IDN sont définis uniquement pour les besoins de communication de l'IEC 61800-7-204 et sont obsolètes lorsqu'on utilise EtherCAT comme réseau de communication. D'autres identificateurs changent de signification selon 7.4.3.3.

Les S-04000 à S-0-4199 sont réservés au paramètre de communication EtherCAT (la plupart du temps, seul l'accès en lecture est possible).

#### 7.4.3.2 IDN obsolètes

Les IDN contenus dans le Tableau 55 deviennent obsolètes lorsque le dispositif d' entraînement communique via EtherCAT:

**Tableau 55 – IDN obsolètes**

IDN	Description
S-0-0003	Temps de démarrage minimum de la transmission AT (T1min)
S-0-0004	Période de transition transmission/réception (TATMT)
S-0-0005	Période minimale d'acquisition de retour (T4min)
S-0-0009	Adresse d'ouverture du message de données du maître (MDT POS)
S-0-0010	Longueur du message de données du maître (MDT LEN)
S-0-0088	Temps de récupération entre réceptions (TMTSG)
S-0-0090	Temps de transmission de la valeur de consigne (TMTSG)
S-0-0127	C100 Vérification de la transition à la phase de communication 3 Fonctionnalité exécutée pendant la transition EtherCAT de «opérationnel» à «sécurité opérationnelle». Si la transition échoue, la raison de cet échec peut être déterminée via le S-0-0021.
S-0-0128	C200 Vérification de la transition à la phase de communication 4 Fonctionnalité exécutée pendant la transition EtherCAT de «sécurité opérationnelle» à «opérationnel». Si la transition échoue, la raison de cet échec peut être déterminée via le S-0-0022.

#### 7.4.3.3 IDN avec changement de signification

Les IDN contenus dans le Tableau 56 changent de signification lorsque le dispositif d' entraînement communique via EtherCAT:

**Tableau 56 – IDN avec changement de signification**

IDN	Signification avec SoE																				
S-0-0006	Temps de démarrage de transmission AT (T1) T1 spécifie le décalage de temps allant du signal de synchronisation EtherCAT jusqu'au moment où l'application doit fournir de nouvelles données AT à l'intérieur de la mémoire du contrôleur esclave EtherCAT.																				
S-0-0014	État de l'interface Il convient que ce paramètre reflète l'état DL, la commande AL, l'état AL et le code d'état AL d'EtherCAT comme une liste SoE:  <table> <tbody> <tr> <td>Bit 0 à 15</td> <td>ActLen = 8</td> </tr> <tr> <td>Bit 16 à 31</td> <td>MaxLen = 8</td> </tr> <tr> <td>Bit 32 à 47</td> <td>État DL ( registre 0x0110)</td> </tr> <tr> <td>Bit 48 à 63</td> <td>Commande AL ( registre 0x0120)</td> </tr> <tr> <td>Bit 64 à 79</td> <td>État AL ( registre 0x0130)</td> </tr> <tr> <td>Bit 80 à 95</td> <td>Code d'état AL ( registre 0x134)</td> </tr> </tbody> </table>	Bit 0 à 15	ActLen = 8	Bit 16 à 31	MaxLen = 8	Bit 32 à 47	État DL ( registre 0x0110)	Bit 48 à 63	Commande AL ( registre 0x0120)	Bit 64 à 79	État AL ( registre 0x0130)	Bit 80 à 95	Code d'état AL ( registre 0x134)								
Bit 0 à 15	ActLen = 8																				
Bit 16 à 31	MaxLen = 8																				
Bit 32 à 47	État DL ( registre 0x0110)																				
Bit 48 à 63	Commande AL ( registre 0x0120)																				
Bit 64 à 79	État AL ( registre 0x0130)																				
Bit 80 à 95	Code d'état AL ( registre 0x134)																				
S-0-0028	Compteur d'erreurs de MST Le compteur d'erreurs de MST indique les diagrammes manquants pour les transferts de données cycliques. Il convient que ce paramètre reflète le compteur d'erreurs RX et le compteur de perte de liaison d'EtherCAT comme une liste SoE:  <table> <tbody> <tr> <td>Bit 0 à 15</td> <td>ActLen = 12</td> </tr> <tr> <td>Bit 16 à 31</td> <td>MaxLen = 12</td> </tr> <tr> <td>Bit 32 à 47</td> <td>Compteur d'erreurs RX [0] ( registre 0x0300)</td> </tr> <tr> <td>Bit 48 à 63</td> <td>Compteur d'erreurs RX [1] ( registre 0x0302)</td> </tr> <tr> <td>Bit 64 à 79</td> <td>Compteur d'erreurs RX [2] ( registre 0x0304)</td> </tr> <tr> <td>Bit 80 à 95</td> <td>Compteur d'erreurs RX [3] ( registre 0x0306)</td> </tr> <tr> <td>Bit 96 à 103</td> <td>Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0310)</td> </tr> <tr> <td>Bit 104 à 111</td> <td>Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0311)</td> </tr> <tr> <td>Bit 112 à 119</td> <td>Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0312)</td> </tr> <tr> <td>Bit 120 à 128</td> <td>Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0313)</td> </tr> </tbody> </table>	Bit 0 à 15	ActLen = 12	Bit 16 à 31	MaxLen = 12	Bit 32 à 47	Compteur d'erreurs RX [0] ( registre 0x0300)	Bit 48 à 63	Compteur d'erreurs RX [1] ( registre 0x0302)	Bit 64 à 79	Compteur d'erreurs RX [2] ( registre 0x0304)	Bit 80 à 95	Compteur d'erreurs RX [3] ( registre 0x0306)	Bit 96 à 103	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0310)	Bit 104 à 111	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0311)	Bit 112 à 119	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0312)	Bit 120 à 128	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0313)
Bit 0 à 15	ActLen = 12																				
Bit 16 à 31	MaxLen = 12																				
Bit 32 à 47	Compteur d'erreurs RX [0] ( registre 0x0300)																				
Bit 48 à 63	Compteur d'erreurs RX [1] ( registre 0x0302)																				
Bit 64 à 79	Compteur d'erreurs RX [2] ( registre 0x0304)																				
Bit 80 à 95	Compteur d'erreurs RX [3] ( registre 0x0306)																				
Bit 96 à 103	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0310)																				
Bit 104 à 111	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0311)																				
Bit 112 à 119	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0312)																				
Bit 120 à 128	Compteur de perte de liaison [0] ( registre 0x0313)																				
S-0-0089	Temps de démarrage de transmission MDT(T2) T2 spécifie le décalage de temps allant du signal de synchronisation d'EtherCAT jusqu'au moment où de nouvelles données MDT sont disponibles à l'intérieur de la mémoire du contrôleur esclave EtherCAT.																				

## 7.5 Mise en correspondance des données de processus SoE

Les gestionnaires de synchronisation 0 et 1 d'EtherCAT sont utilisés pour la communication par boîte aux lettres (0: maître à esclave, 1: esclave au maître) comme cela est défini pour tous les esclaves EtherCAT prenant en charge la boîte aux lettres.

Le gestionnaire de synchronisation 2 est utilisé pour les données de processus de sortie (contenu du MDT) et le gestionnaire de synchronisation 3 pour les données de processus d'entrée (contenu AT). Le gestionnaire de synchronisation 2 est utilisé en mode mémoire tampon et le 3 en mode attente – la communication entre le maître et l'esclave doit être synchronisée sans condition.

Les données de processus de sortie (contenu MDT) et les données de processus d'entrée (contenu AT) sont configurées via S-0-0015, S-0-0016 et S-0-0024. Les données de processus comprennent le mot de commande/d'état du dispositif d'entraînement et directement suivi des données définies dans S-0-0015, S-0-0016 et S-0-0024. Le conteneur de données du canal de service n'est pas utilisé et n'est pas inclus dans les données de processus.

Les bits 1 à 5 du mot de commande du maître et les bits 1, 2, 4, 5 du mot d'état du dispositif d'entraînement ne sont pas utilisés et doivent être à 0. Le canal de service est réalisé par le mécanisme de la boîte aux lettres d'EtherCAT.

Le bit 0 du mot de commande du maître et le bit 0 du mot d'état du dispositif d'entraînement sont utilisés comme un bit de basculement et doivent être basculés dans chaque cycle de communication. Cela permet au maître de déterminer l'esclave avec une erreur de synchronisation en cas de problème d'un compteur en cours de fonctionnement.

Le mot d'état du dispositif d'entraînement est spécifié dans le Tableau 57. Le mot de commande du dispositif d'entraînement est spécifié dans le Tableau 58.

**Tableau 57 – Mot d'état du dispositif d'entraînement**

N° de Bit	Description du mot d'état
Bits 15, 14	"Prêt à fonctionner" (voir IEC 61800-7-204)
0 0	Dispositif d'entraînement pas prêt, vérifications internes non encore satisfaisantes
0 1	Logique du dispositif d'entraînement prête pour mise sous tension d'alimentation principale (section d'étage de puissance)
1 0	Dispositif d'entraînement prêt et alimentation principale appliquée, le dispositif d'entraînement est sans couple, les impulsions d'étage de puissance sont bloquées
1 1	Dispositif d'entraînement prêt à fonctionner, l'activation du dispositif d'entraînement" est définie et active. L'étage de puissance est actif
Bit 13	Erreur d'arrêt du dispositif d'entraînement dans le C1D (S-0-0011)
0	Pas d'arrêt
1	Le dispositif d'entraînement est arrêté du fait des erreurs
Bit 12	Bit de changement pour le C2D (S-0-0012)
0	Aucun changement
1	Changement
Bit 11	Bit de changement pour le C3D (S-0-0013)
0	Aucun changement
1	Changement
Bits 10, 9, 8	Mode de fonctionnement réel
0 0 0	Mode de fonctionnement primaire (défini par S-0-0032)
0 0 1	Mode de fonctionnement secondaire 1 (défini par S-0-0033)
0 1 0	Mode de fonctionnement secondaire 2 (défini par S-0-0034)
0 1 1	Mode de fonctionnement secondaire 3 (défini par S-0-0035)
1 0 0	Mode de fonctionnement secondaire 4 (défini par S-0-0284)
1 0 1	Mode de fonctionnement secondaire 5 (défini par S-0-0285)
1 1 0	Mode de fonctionnement secondaire 6 (défini par S-0-0286)
1 1 1	Mode de fonctionnement secondaire 7 (défini par S-0-0287)
Bit 7	Bit d'état 2 en temps réel (S-0-0306)
Bit 6	Bit d'état 1 en temps réel (S-0-0304)
Bit 5	Non utilisé
Bit 4	Non utilisé
Bit 3	Traitement de la valeur de consigne d'état
0	Dispositif d'entraînement ignore les valeurs de consigne (par exemple, pendant l'arrêt du dispositif d'entraînement, fonctions commandées ou temps d'attente programmé par le dispositif d'entraînement)
1	Dispositif d'entraînement suit les valeurs de consigne
Bit 2	Non utilisé
Bit 1,0	Compteur de cycles d'entrée

**Tableau 58 – Mot de commande du dispositif d'entraînement**

N° de bit	Description du mot de commande
Bits 15 à 13	
1 1 1	Il convient que le dispositif d'entraînement suive les valeurs de consigne
Bit 15 (MSB)	Dispositif d'entraînement sous/hors tension
0	Dispositif d'entraînement hors tension: lors d'un passage de 1 à 0: le «temps d'attente maximal du dispositif d'entraînement hors tension» (S-0-0273) a démarré, l'entraînement est freiné du mieux possible limité par la «décélération d'arrêt d'urgence» (S-0-0429), suivie par la désactivation du couple à n min, après le «temps d'attente du dispositif d'entraînement hors tension» (S-0-0207). L'étage de puissance peut rester dans un état activé (uniquement possible lorsque le bit 14 = 1). Après l'écoulement du «temps d'attente maximal du dispositif d'entraînement hors tension» (S-0-0273), le verrouillage des freins est lancé et le couple est désactivé.
1	Dispositif d'entraînement sous tension: lors d'un passage de 0 à 1: le dispositif d'entraînement suit les valeurs de consigne de l'unité de commande après le temps d'attente du dispositif d'entraînement sous tension (S-0-0206).
Bit 14	Activation du dispositif d'entraînement
0	Désactivation: lors du passage de 1 à 0, le couple est immédiatement désactivé et les impulsions de l'étage de puissance sont bloquées (indépendamment des bits 15 et 13).
1	Activation du dispositif d'entraînement: lors du passage de 0 à 1, l'activation est retardée dans le dispositif d'entraînement par le temps d'attente du dispositif d'entraînement activé (S-0-0295). Le délai d'activation est nécessaire à l'utilisation d'un contacteur dans le câble moteur.
Bit 13	Arrêt/redémarrage du dispositif d'entraînement (peut être utilisé pour arrêter le dispositif d'entraînement indépendamment de la fonction présentement active de l'unité de commande)
0	Arrêt du dispositif d'entraînement: lors du passage de 1 à 0, L'interpolateur interne du dispositif d'entraînement est inactif: le dispositif d'entraînement est arrêté en fonction du paramètre "bipolaire d'accélération de l'arrêt du dispositif d'entraînement" (S-0-0372) et la boucle d'asservissement reste fermée (uniquement possible lorsque les bits 15 et 14 sont mis à 1). L'interpolateur interne du dispositif d'entraînement est actif: le dispositif d'entraînement est arrêté en fonction des paramètres actifs de l'interpolateur et la boucle d'asservissement reste fermée (uniquement possible lorsque les bits 15 et 14 sont mis à 1).
1	Redémarrage du dispositif d'entraînement: lors du passage de 0 à 1, L'interpolateur interne du dispositif d'entraînement est inactif: la fonction d'origine continue Le dispositif d'entraînement doit utiliser le paramètre " bipolaire d'accélération de l'arrêt du dispositif d'entraînement" (S-0-0372) uniquement en commande de vitesse. En asservissement de position, l'unité de commande doit fixer la valeur de consigne de position sur la valeur de retour en position avant d'attribuer une valeur au bit 13. L'interpolateur interne du dispositif d'entraînement est actif: la fonction d'origine est poursuivie en maintenant les paramètres actifs de l'interpolateur.
Bit 12	(Réservé)
Bit 10	IPOSYNC: Bit de synchronisation de l'unité de commande
0/1	Ce bit est initialement fixé à 0. Il devient valide dans le CP3 et doit rester valide pour les fonctions commandées par le dispositif d'entraînement. L'état du bit est basculé par rapport à la durée de cycle de l'unité de commande ( $t_{Ncyc}$ ) indiquant la mise à jour des valeurs de consigne (fonction: il est utilisé pour synchroniser l'interpolation dans l'unité de commande avec l'interpolateur de haute définition dans le dispositif d'entraînement).
Bits 11,9, 8	Mode de fonctionnement (voir l'IEC 61800-7-204)
0 0 0	Mode de fonctionnement primaire (défini par les données de fonctionnement S-0-0032).
0 0 1	Mode de fonctionnement secondaire 1 (défini par les données de fonctionnement S-0-0033)
0 1 0	Mode de fonctionnement secondaire 2 (défini par les données de fonctionnement S-0-0034)
0 1 1	Mode de fonctionnement secondaire 3 (défini par les données de fonctionnement S-0-0035)
1 0 0	Mode de fonctionnement secondaire 4 (défini par les données de fonctionnement S-0-0284)
1 0 1	Mode de fonctionnement secondaire 5 (défini par les données de fonctionnement S-0-0285)
1 1 0	Mode de fonctionnement secondaire 6 (défini par les données de fonctionnement S-0-0286)
1 1 1	Mode de fonctionnement secondaire 7 (défini par les données de fonctionnement S-0-0287)

N° de bit	Description du mot de commande
Bit 7	Bit de commande 2 en temps réel (S-0-0302)
Bit 6	Bit de commande 1 en temps réel (S-0-0300)
Bits 5, 4, 3, 2	Non utilisé
Bit 1,0	Compteur de cycles de sortie

## 7.6 Services du canal de service de SoE

### 7.6.1 Présentation générale

Le canal de service de SoE (SSC (*SoE Service Channel*)) d'EtherCAT est équivalente au Canal de service (SVC) CPF 16 de l'IEC 61784 utilisée pour l'échange de données non cycliques. Elle est mise en œuvre par la boîte aux lettres d'EtherCAT avec le protocole de type SoE et permet d'accéder aux IDN et à leurs éléments.

Un en-tête à quatre octets – suivant l'en-tête de la boîte aux lettres d'EtherCAT – définit le mode de fonctionnement (direction des données) et les types d'éléments qui sont transférés. Le transfert d'éléments multiples d'un IDN est possible.

Le canal de service de SoE (SSC) suit le modèle client/serveur. Le dispositif esclave d'EtherCAT est le serveur, le dispositif maître d'EtherCAT est le client.

La SSC utilise les services confirmés (*SSC Write* (Écriture SSC), *SSC Read* (Lecture SSC), *SSC Procedure Command* (Commande de procédure SSC) initiés par le maître (client), les services non confirmés (*Abort SSC Command Execution* (Abandon d'exécution de commande SSC), *Write SSC Fragment* (Écriture SSC en fragments), initiés par le dispositif maître (client) et les services non confirmés (*Read SSC Fragment* (Lecture SSC en fragments), *Notify SSC Command Execution* (Notification d'exécution de commande SSC), *SSC Slave Info*: (Informations sur l'esclave SSC) qui sont initiés par le dispositif esclave (serveur).

Les primitives des services SSC sont mises en correspondance avec les primitives des services de boîte aux lettres, comme décrit dans le Tableau 59.

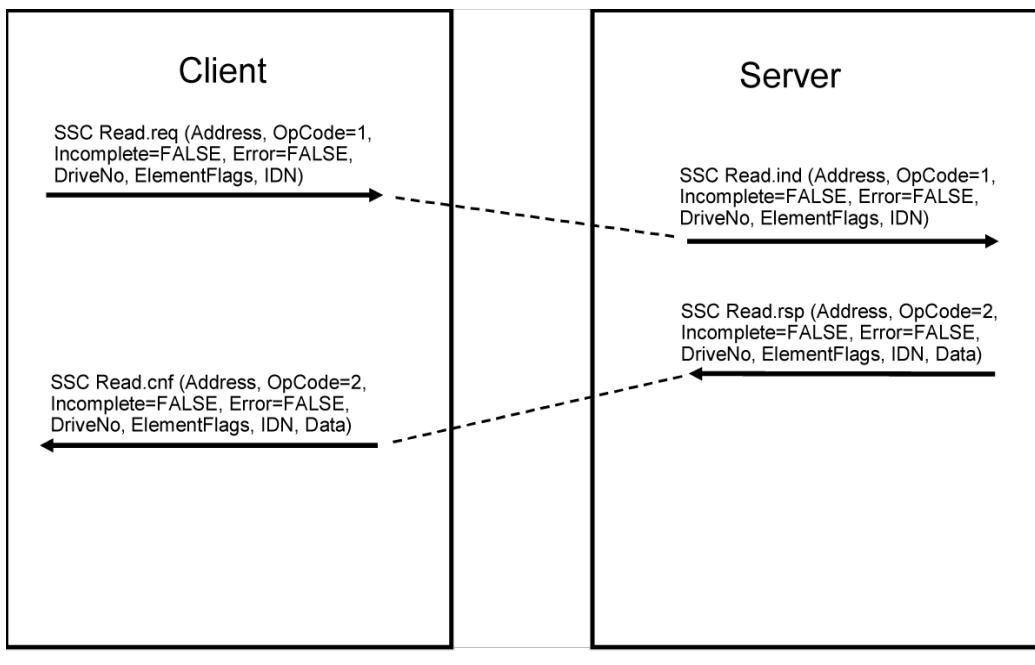
**Tableau 59 – Mise en correspondance  
des services SSC avec les services EtherCAT**

Primitives des services SSC	Primitives des services EtherCAT
SSC Write req/.ind. <i>(demande/indication d'écriture SSC)</i>	Mailbox Write.req/.ind <i>(demande/indication d'écriture de la Boîte aux lettres)</i>
SSC Write.rsp/.cnf <i>(réponse/confirmation d'écriture SSC)</i>	Mailbox Read.req/.ind <i>(demande/indication lecture de la Boîte aux lettres)</i>
Write SSC Fragment.req/.ind <i>(dem./indication d'écriture SSC en fragments)</i>	Mailbox Write.req/.ind <i>(demande/indication d'écriture de la Boîte aux lettres)</i>
SSC Read.req/.ind <i>(demande/indication de lecture SSC)</i>	Mailbox Write.req/.ind <i>(demande/indication d'écriture de la Boîte aux lettres)</i>
SSC Read.rsp/.cnf <i>(réponse/confirmation de lecture SSC)</i>	Mailbox Read.req/.ind <i>(dem./ind. de lecture de la Boîte aux lettres)</i>
Read SSC Fragment.req/.ind <i>(dem./indication de lecture SSC en fragments)</i>	Mailbox Read.req/.ind <i>(dem./ind. de lecture de la Boîte aux lettres)</i>
Abort SSC Command Exec.req/.ind <i>(dem./ind. d'abandon d'exéc. com. SSC)</i>	Mailbox Write.req/.ind <i>(dem./ind. d'écriture de la Boîte aux lettres)</i>
Notify SSC Command Exec.req/.ind <i>(dem./ind. de Notif. d'exéc. commande SSC)</i>	Mailbox Read.req/.ind <i>(dem./ind. de lecture de la Boîte aux lettres)</i>
SSC Slave Info.req/.ind <i>(dem./ind. Informations sur l'esclave SSC)</i>	Mailbox Read.req/.ind <i>(dem./ind. de lecture de la Boîte aux lettres)</i>

## 7.6.2 Lecture SSC (SSC Read)

### 7.6.2.1 Séquence de lecture SSC

La Figure 19 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence de lecture SSC réussie. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande comme dans la réponse.

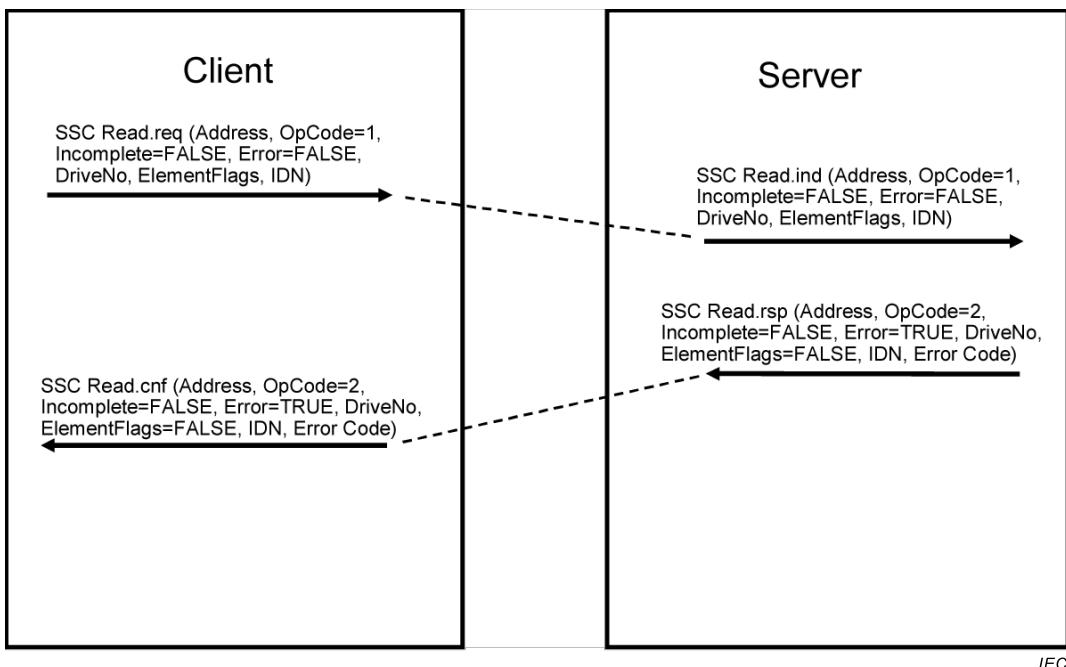


IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Read req	Demande de lecture SSC
SSC Read ind	Indication de lecture SSC
SSC Read rsp	Réponse de lecture SSC
SSC Read cnf	Confirmation de lecture SSC

**Figure 19 – Séquence de lecture SSC réussie**

La Figure 20 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence de lecture SSC qui a échoué. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande de lecture comme dans la réponse de lecture. Le paramètre Error est fixé sur TRUE (VRAI) si aucun élément ne peut être lu. Si au moins un élément peut être lu, Error est fixé sur FALSE (FAUX).

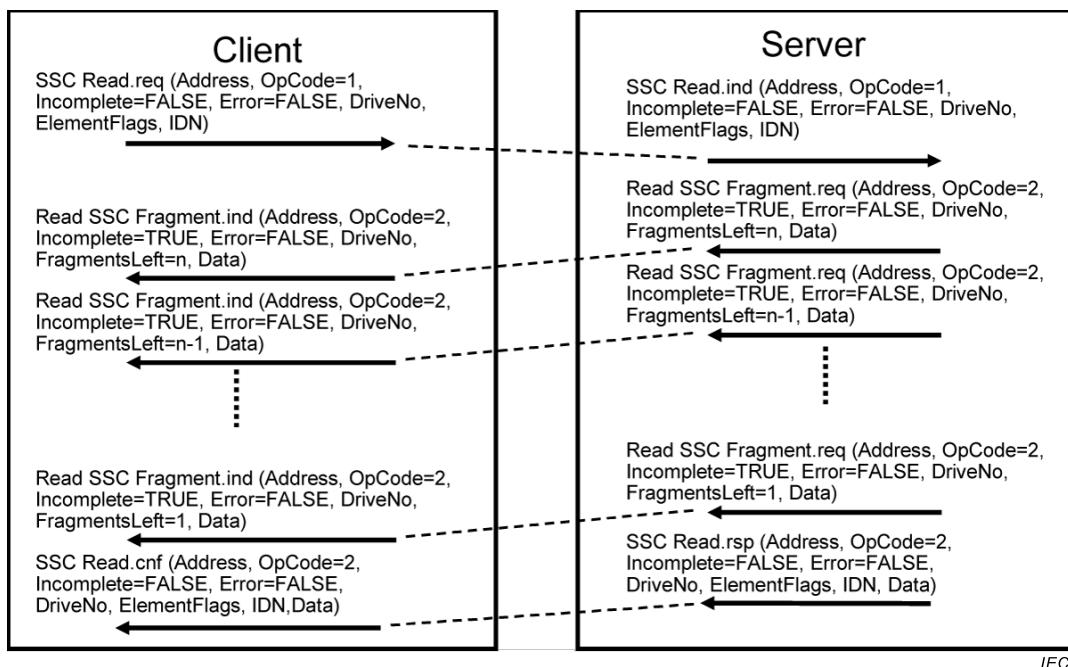


IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Read req	Demande de lecture SSC
SSC Read ind	Indication de lecture SSC
SSC Read rsp	Réponse de lecture SSC
SSC Read cnf	Confirmation de lecture SSC

**Figure 20 – Séquence de lecture SSC non réussie**

La Figure 21 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence de lecture SSC fragmentée réussie. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande comme dans la réponse.



IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Read req	Demande de lecture SSC
SSC Read ind	Indication de lecture SSC
Read SSC Fragment req	Demande de lecture SSC en Fragments
Read SSC Fragment ind	Indication de lecture SSC en Fragments
SSC Read rsp	Réponse de lecture SSC
SSC Read cnf	Confirmation de lecture SSC

**Figure 21 – Séquence de lecture SSC fragmentée réussie**

### 7.6.2.2 Service de lecture SSC

Le service de lecture SSC tel que décrit dans le Tableau 60 doit être utilisé pour un téléchargement de données depuis le serveur vers le client, si la taille de la boîte aux lettres est suffisante pour l'ensemble du protocole et des données. Le serveur doit répondre avec les données demandées. Le client peut demander plusieurs éléments à la fois. Le serveur peut éventuellement répondre avec plusieurs éléments à la fois. Si le serveur ne prend en charge que les opérations de lecture pour les éléments simples, la réponse doit contenir le premier élément demandé.

**Tableau 60 – Service de lecture SSC**

<b>Paramètre</b>		<b>Demande/Indication</b>	<b>Réponse/Confirmation</b>
Argument		Obligatoire	
	Address	Obligatoire	
	Incomplete	Obligatoire	
	DriveNo	Obligatoire	
	ElementFlags	Obligatoire	
	IDN	Obligatoire	
Résultat		Obligatoire	
	Address	Obligatoire	
	Incomplete	Obligatoire	
	Error	Obligatoire	
	DriveNo	Obligatoire	
	ElementFlags	Obligatoire	
	IDN	Obligatoire	
	Data	Option Utilisateur	
	Error Code	Conditionnelle	

**Argument**

L'argument doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la demande de service.

**Address**

Ce paramètre contient l'adresse de la station du dispositif esclave.

**Incomplete**

Ce paramètre indique si l'exécution d'un autre service est nécessaire pour terminer l'opération d'écriture. Il doit être FALSE pour la demande/indication de service de lecture SSC.

**DriveNo**

Ce paramètre contient l'adresse du dispositif d'entraînement à l'intérieur du dispositif esclave qui est adressé. Si le dispositif esclave contient un seul dispositif d'entraînement (ou axe), le paramètre doit être nul (0).

**ElementFlags**

Ce paramètre contient les indicateurs d'éléments (ElementFlags). Il existe un seul indicateur pour chaque élément d'un IDN indiquant les éléments de l'objet adressé par l'IDN qui sont lus. Plusieurs éléments peuvent être demandés à la fois.

**IDN (Numéro d'identification)**

Ce paramètre contient l'IDN de l'objet qui est adressé dans le dispositif esclave.

**Résultat**

Le résultat doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la réponse de service.

**Address**

Ce paramètre doit être le même que le paramètre *Address* dans la demande.

**Incomplete**

Ce paramètre doit être le même que le paramètre *Incomplete* dans la demande.

### Error

Ce paramètre indique une opération d'écriture qui a échoué. Il doit être TRUE si et seulement si aucun des éléments demandés ne peut être lu. Dans ce cas, le paramètre *ErrorCode* contient de plus amples informations sur l'erreur.

**NOTE** Si le maître a demandé plusieurs éléments et l'esclave ne répond que par un sous-ensemble des éléments demandés, le maître répète son opération de lecture avec de simples demandes relatives aux éléments manquants. Ceci n'est pas considéré comme une erreur si seulement un sous-ensemble des éléments est fourni (la fonctionnalité correspondante dans le dispositif esclave est facultative).

### DriveNo

Ce paramètre doit être le même que le paramètre DriveNo dans la demande.

### ElementFlags

Ce paramètre contient les indicateurs d'éléments indiquant les éléments de l'objet adressé par l'IDN qui sont lus. Si plusieurs éléments ont été demandés, le serveur peut éventuellement fournir plusieurs éléments à la fois. Si le serveur ne prend en charge que les opérations de lecture pour les éléments simples, la réponse doit contenir le premier élément demandé. Seuls les indicateurs de ces éléments pour lesquels l'opération de lecture a réussi doivent être TRUE.

### IDN (numéro d'identification)

Ce paramètre doit être le même que le paramètre IDN dans la demande.

### Data

Ce paramètre contient les données des éléments à lire, indiquées par les "ElementFlags" (*indicateurs d'éléments*). Il ne doit pas exister de paramètre fictif pour les éléments pour lesquels les indicateurs d'éléments correspondants sont FALSE. La séquence de données est déterminée par la séquence des indicateurs d'éléments correspondants.

### Error Code

Ce paramètre doit indiquer le code d'erreur de l'opération de lecture qui a échoué. Il n'est transmis que si l'indicateur de l'erreur est TRUE. Pour les codes d'erreur, voir l'IEC 61158-4-16.

## 7.6.2.3 Service de lecture SSC en fragments

Si les données à lire avec le service de lecture dépassent la taille de la boîte aux lettres, une opération de lecture fragmentée doit être utilisée pour télécharger des données depuis le serveur vers le client. L'opération de lecture fragmentée se compose d'une demande de service de lecture SSC suivie d'un ou de plusieurs services de lecture SSC en fragments et suivie d'une réponse de service de lecture SSC comme décrit dans le Tableau 61.

**Tableau 61 – Service de lecture SSC en fragments**

Paramètre	Demande/Indication	Réponse/Confirmation
Argument	Obligatoire	
	Address	Obligatoire
	Incomplete	Obligatoire
	DriveNo	Obligatoire
	FragmentsLeft	Obligatoire
	Data	Option Utilisateur

### Argument

L'argument doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la demande de service.

### Address

Ce paramètre contient l'adresse de la station du dispositif esclave.

**Incomplete**

Ce paramètre indique si l'exécution d'un autre service est nécessaire pour terminer l'opération de lecture. Il doit être TRUE pour le service de lecture SSC en fragments.

**DriveNo**

Ce paramètre contient l'adresse du dispositif d'entraînement à l'intérieur du dispositif esclave qui est adressé. Si le dispositif contient un seul dispositif d'entraînement (ou axe), le paramètre doit être nul (0).

**FragmentsLeft**

Ce paramètre contient l'information sur le nombre supplémentaire de fragments qui suivront pour terminer l'opération de lecture. Si ce paramètre est 1, une réponse de service de lecture SSC suit.

**Data**

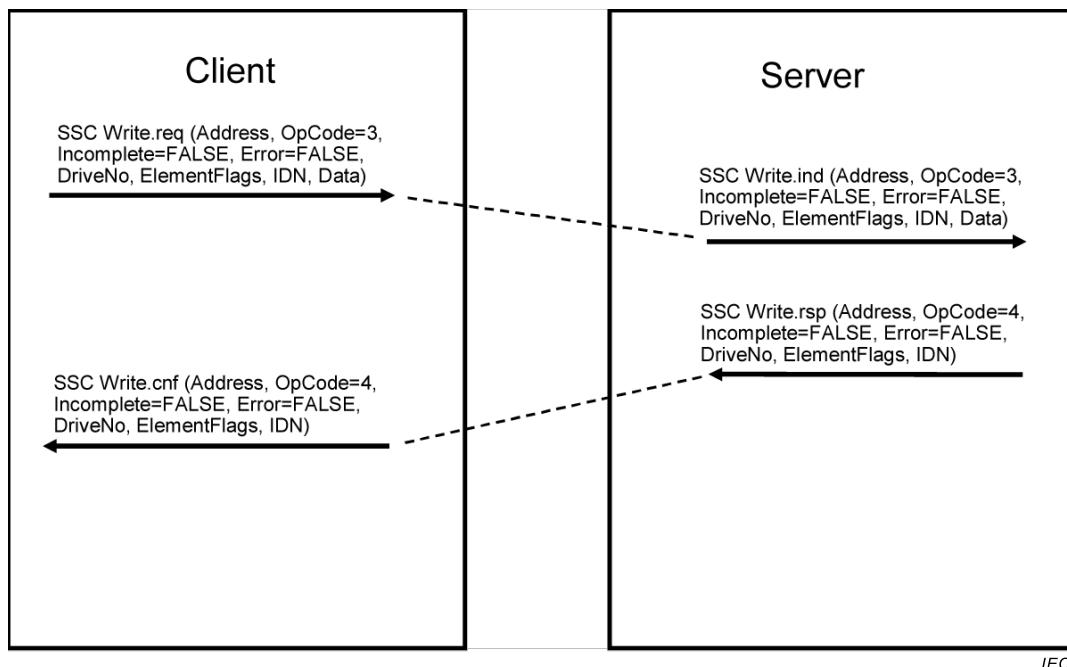
Ce paramètre contient les fragments de données de l'élément à lire

Dans le cas d'une opération de lecture fragmentée qui a échoué, le serveur répond par une réponse de service de lecture SSC avec le paramètre *Error* fixé sur TRUE et avec le paramètre *ErrorCode* correspondant.

### 7.6.3 Ecriture SSC (SSC Write)

#### 7.6.3.1 Séquence d'écriture SSC

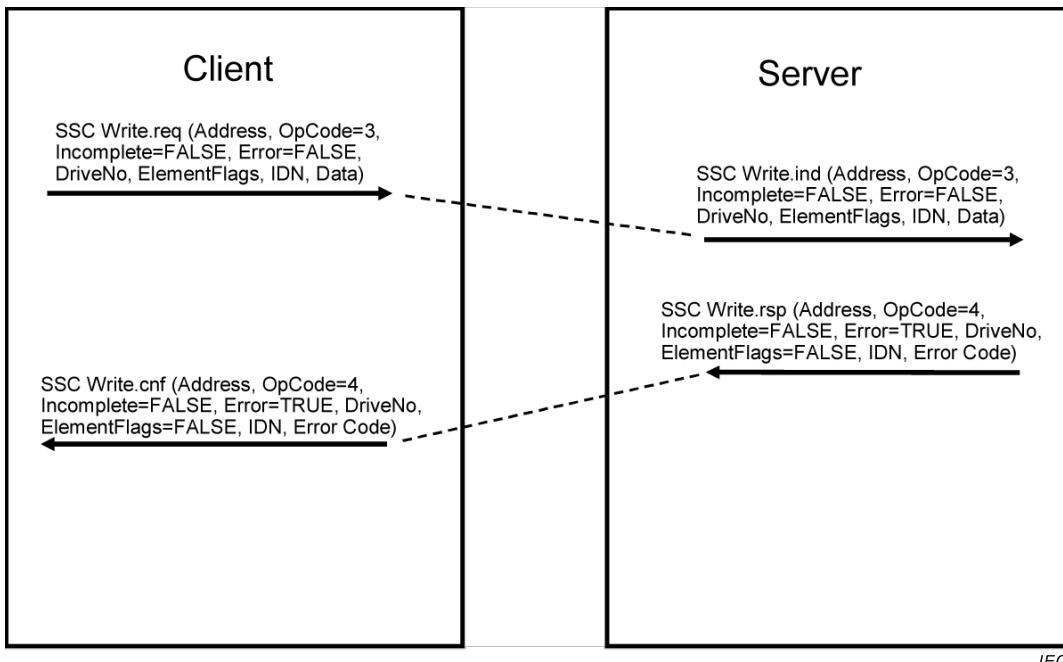
La Figure 22 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence d'écriture SSC réussie. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande comme dans la réponse.



Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Write req	Demande d'écriture SSC
SSC Write ind	Indication d'écriture SSC
SSC Write rsp	Réponse d'écriture SSC
SSC Write cnf	Confirmation d'écriture SSC

Figure 22 – Séquence d'écriture SSC réussie

La Figure 23 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence d'écriture SSC qui a échoué. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande d'écriture comme dans la réponse d'écriture.

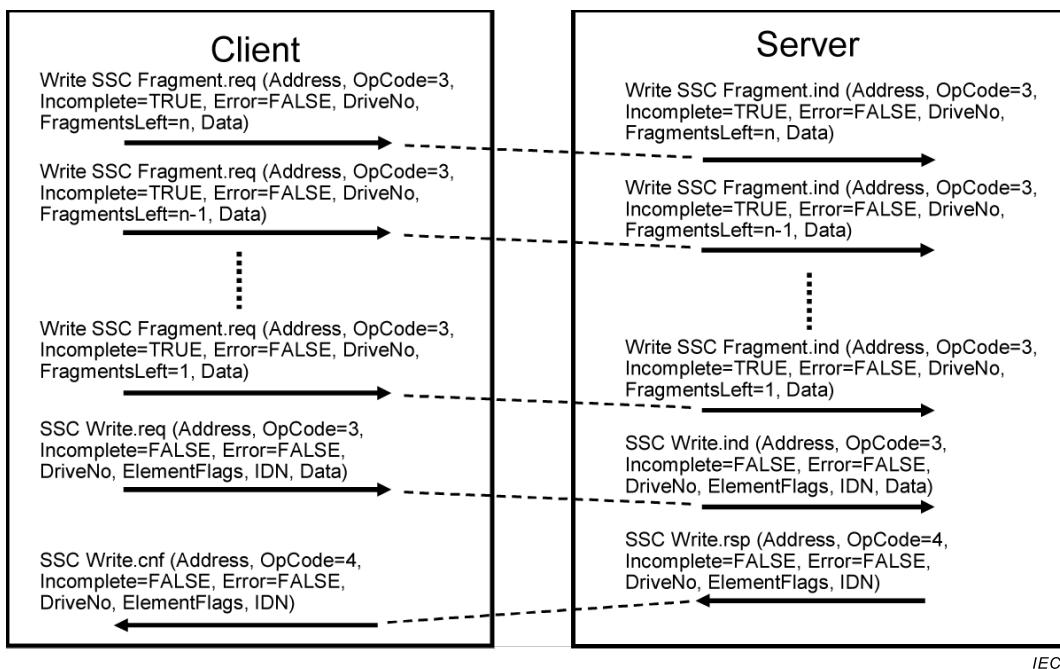


IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Write req	Demande d'écriture SSC
SSC Write ind	Indication d'écriture SSC
SSC Write rsp	Réponse d'écriture SSC
SSC Write cnf	Confirmation d'écriture SSC

**Figure 23 – Séquence d'écriture SSC non réussie**

La Figure 24 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence d'écriture SSC fragmentée réussie. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande comme dans la réponse.



IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
Write SSC Fragment req	Demande d'écriture SSC en fragments
Write SSC Fragment ind	Indication d'écriture SSC en fragments
SSC Write req	Demande d'écriture SSC
SSC Write ind	Indication d'écriture SSC
SSC Write rsp	Réponse d'écriture SSC
SSC Write cnf	Confirmation d'écriture SSC

Figure 24 – Séquence d'écriture SSC fragmentée réussie

#### 7.6.3.2 Service d'écriture SSC

Le service d'écriture SSC tel que décrit dans le Tableau 62 doit être utilisé pour un téléchargement de données depuis le client vers le serveur, si la taille de la boîte aux lettres est suffisante pour l'ensemble du protocole et des données. Le serveur doit répondre avec le résultat de l'opération d'écriture.

**Tableau 62 – Service d'écriture SSC**

<b>Paramètre</b>		<b>Demande/Indication</b>	<b>Réponse/Confirmation</b>
Argument		Obligatoire	
	Address	Obligatoire	
	Incomplete	Obligatoire	
	DriveNo	Obligatoire	
	ElementFlags	Obligatoire	
	IDN	Obligatoire	
	Data	Option Utilisateur	
Résultat			Obligatoire
	Address		Obligatoire
	Incomplete		Obligatoire
	Error		Obligatoire
	DriveNo		Obligatoire
	ElementFlags		Obligatoire
	IDN		Obligatoire
	Error Code		Obligatoire

**Argument**

L'argument doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la demande de service.

**Address**

Ce paramètre contient l'adresse de la station du dispositif esclave.

**Incomplete**

Ce paramètre indique si l'exécution d'un autre service est nécessaire pour terminer l'opération d'écriture. Il doit être FALSE pour le service d'écriture SSC.

**DriveNo**

Ce paramètre contient l'adresse du dispositif d'entraînement à l'intérieur du dispositif esclave qui est adressé. Si le dispositif contient un seul dispositif d'entraînement (ou axe), le paramètre doit être nul (0).

**ElementFlags**

Ce paramètre contient les indicateurs d'éléments, indiquant l'élément de l'objet adressé par l'IDN qui est écrit.

**IDN (numéro d'identification)**

Ce paramètre contient l'IDN de l'objet qui est adressé dans le dispositif esclave.

**Data**

Ce paramètre contient les données de l'élément à écrire.

**Résultat**

Le résultat doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la réponse de service.

**Address**

Ce paramètre doit être le même que le paramètre *Address* dans la demande.

**Incomplete**

Ce paramètre doit être le même que le paramètre *Incomplete* dans la demande.

**Error**

Ce paramètre doit indiquer une opération d'écriture qui a échoué. S'il est TRUE Le paramètre *ErrorCode* contient des informations supplémentaires sur l'erreur.

#### DriveNo

Ce paramètre doit être le même que le paramètre *DriveNo* dans la demande.

#### ElementFlags

Ce paramètre doit être le même que le paramètre *ElementFlags* dans la demande.

#### IDN (numéro d'identification)

Ce paramètre doit être le même que le paramètre IDN dans la demande.

#### Error Code

Ce paramètre doit indiquer le code d'erreur de l'opération d'écriture qui a échoué. Il n'est transmis que si l'indicateur d'erreur est TRUE. Pour les codes d'erreur, voir l'IEC 61158-4-16.

### 7.6.3.3 Service d'écriture SSC en fragments

Si les données à envoyer avec le service d'écriture dépassent la taille de la boîte aux lettres, une opération d'écriture fragmentée telle que décrite dans le Tableau 63 doit être utilisée pour télécharger des données depuis le client vers le serveur. L'opération d'écriture fragmentée se compose d'un ou de plusieurs services d'écriture SSC en fragments suivis d'un service d'écriture SSC.

**Tableau 63 – Service d'écriture SSC en fragments**

<b>Paramètre</b>		<b>Demande/Indication</b>	<b>Réponse/Confirmation</b>
Argument		Obligatoire	
	Address	Obligatoire	
	Incomplete	Obligatoire	
	DriveNo	Obligatoire	
	FragmentsLeft	Obligatoire	
	Data	Obligatoire	

#### Argument

L'argument doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la demande de service.

#### Address

Ce paramètre contient l'adresse de la station du dispositif esclave.

#### Incomplete

Ce paramètre indique si l'exécution d'un autre service est nécessaire pour terminer l'opération d'écriture. Il doit être TRUE pour le service d'écriture SSC en fragments.

#### DriveNo

Ce paramètre contient l'adresse du dispositif d'entraînement à l'intérieur du dispositif esclave qui est adressé. Si le dispositif contient un seul dispositif d'entraînement (ou axe), le paramètre doit être nul (0).

#### FragmentsLeft

Ce paramètre contient l'information sur le nombre supplémentaire de fragments qui suivront pour terminer l'opération d'écriture. Si ce paramètre est 1, un service d'écriture SSC suit.

#### Data

Ce paramètre contient le fragment de données de l'élément à écrire

Dans le cas d'une opération d'écriture fragmentée qui a échoué, le serveur abandonne les données, attend le service d'écriture SSC et répond avec le paramètre *Error* fixé sur TRUE et avec le paramètre *ErrorCode* correspondant.

#### 7.6.4 Commandes de procédure SSC (*SSC Procedure Commands*)

##### 7.6.4.1 Séquence de commande de procédure SSC

Les fonctions de commande de procédure peuvent être transmises par le canal de service. Une commande de procédure est considérée comme un type spécial de données non cycliques qui, lorsqu'elles sont transmises par le canal de service, appellent des processus fonctionnels fixes à la fois dans le dispositif esclave et le dispositif maître. Ces processus peuvent prendre un peu de temps. Ainsi, une commande de procédure n'entraîne que le démarrage d'un processus fonctionnel.

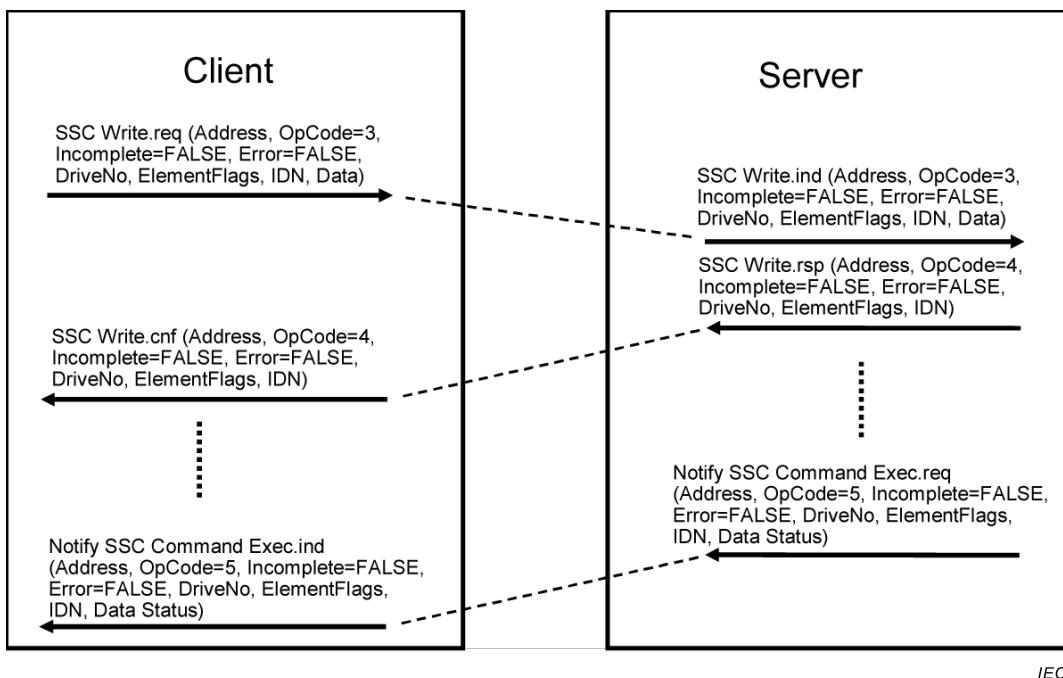
Une commande de procédure est initiée avec un service d'écriture SSC à un IDN spécifique. Après qu'une commande de procédure a débuté sa fonction, l'esclave (serveur) génère une réponse d'écriture SSC normale. Le canal de service est de nouveau disponible immédiatement pour la transmission de données non cycliques ou pour davantage de commandes de procédure.

Alors que d'autres services sont terminés par la primitive du service de confirmation, la fin d'une commande de procédure au cours d'une longue exécution de commande de procédure est indiquée par le service *Notification d'exécution de commande SSC*. Le maître (client) est également capable d'interrompre une commande de procédure au cours de son exécution avec un service *Abandon d'exécution de commande SSC*, ce qui n'est pas possible en cas de transmission de données non cycliques.

Il a été affecté à chaque commande de procédure un IDN et un bloc de données approprié. Tous les éléments du bloc de données ne sont pas définis, cependant, d'autres éléments ont une forme prédéterminée.

Les commandes de procédure sont décrites en détail dans l'IEC 61158-4-16, qui spécifie les commandes de procédure *fixer (set)*, *activer l'exécution (enable for execution)*, *interrompre pendant l'exécution (interrupt during execution)* et *annuler (cancel)*. La commande de la commande de procédure constitue un service d'écriture pour les données relatives aux IDN. Ainsi, toutes les commandes de la commande de procédure sont traitées d'une manière uniforme.

La Figure 25 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence de Commande de procédure SSC réussie. Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande comme dans la réponse.

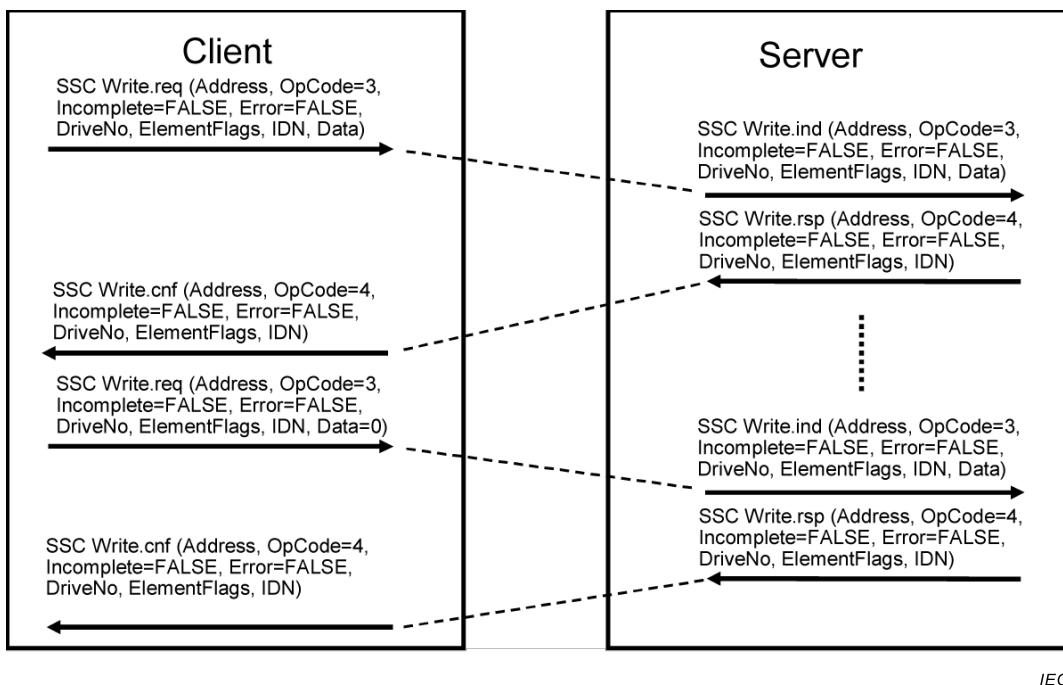


IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Write req	Demande d'écriture SSC
SSC Write ind	Indication d'écriture SSC
SSC Write rsp	Réponse d'écriture SSC
SSC Write cnf	Confirmation d'écriture SSC
Notify SSC Command Exec req	Demande de notification d'exécution de commande SSC
Notify SSC Command Exec ind	Indication de la notification d'exécution de commande SSC

**Figure 25 – Séquence de Commande de procédure SSC réussie**

La Figure 26 présente les primitives entre le client et le serveur dans le cas d'une séquence de Commande de procédure SSC abandonnée (qui a échoué). Les paramètres de service "Address", "DriveNo" et "IDN" doivent être les mêmes dans la demande comme dans la réponse.



IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Write req	Demande d'écriture SSC
SSC Write ind	Indication d'écriture SSC
SSC Write rsp	Réponse d'écriture SSC
SSC Write cnf	Confirmation d'écriture SSC

Figure 26 – Séquence de Commande de procédure SSC abandonnée

#### 7.6.4.2 Service de Notification d'exécution de commande SSC

Le service Notification d'exécution de commande SSC comme décrit dans le Tableau 64 doit être utilisé pour indiquer au maître la fin d'une commande de procédure.

NOTE Ce service est l'équivalent de l'indication du bit de changement de la commande de procédure dans l'IEC 61158-4-16.

Tableau 64 – Service Notification d'exécution de commande SSC

Paramètre		Demande/Indication	Réponse/Confirmation
Argument		Obligatoire	
	Address	Obligatoire	
	Incomplete	Obligatoire	
	DriveNo	Obligatoire	
	ElementFlags	Obligatoire	
	IDN	Obligatoire	
	Data Status	Obligatoire	

### Argument

L'argument doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la demande de service.

### Address

Ce paramètre contient l'adresse de la station du dispositif esclave.

### Incomplete

Ce paramètre indique si l'exécution d'un autre service est nécessaire pour terminer l'opération d'écriture. Il doit être FALSE pour le service Notification d'exécution de commande SSC.

### DriveNo

Ce paramètre contient l'adresse du dispositif d'entraînement à l'intérieur du dispositif esclave qui est adressé. Si le dispositif contient un seul dispositif d'entraînement (ou axe), le paramètre doit être nul (0).

### ElementFlags

Ce paramètre contient les Indicateurs d'éléments, indiquant les éléments de l'objet adressé par l'IDN. Pour le service Notification d'exécution de commande SSC, il doit être de valeur 0x80 (Indicateur d'élément relatif à l'état de données = TRUE).

### IDN (numéro d'identification)

Ce paramètre contient l'IDN de l'objet de commande qui a été adressé dans le dispositif esclave.

### Data Status

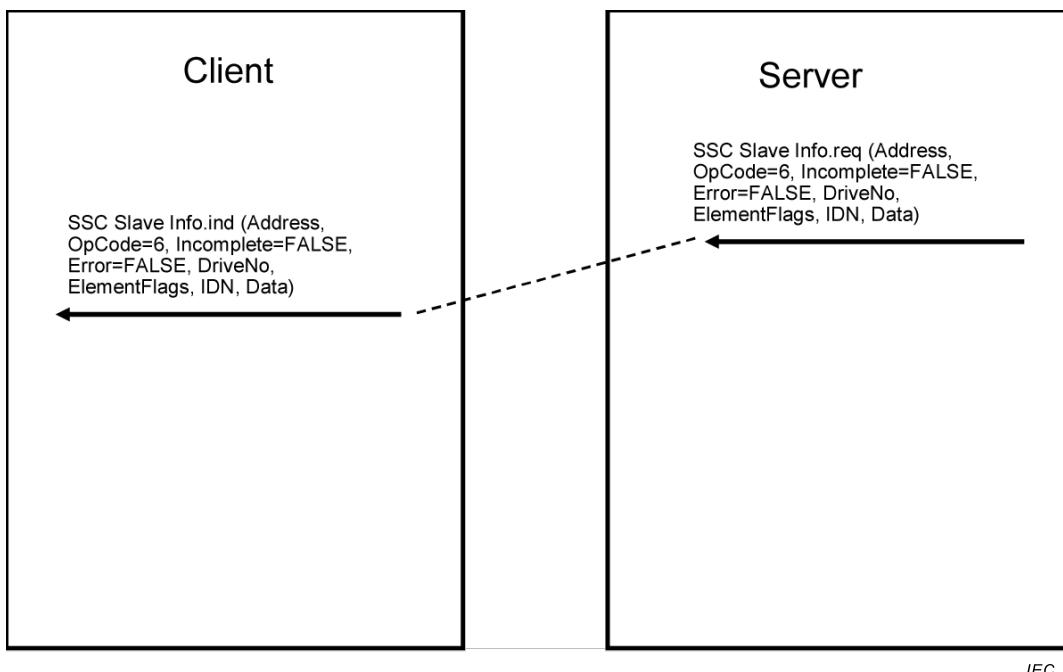
Ce paramètre contient l'état réel de la commande de procédure (pour l'état des données d'acquittement de la commande de procédure, voir l'IEC 61158-4-16).

## 7.6.5 Informations sur l'esclave SSC (SSC Slave Info)

### 7.6.5.1 Séquence de message

L'objectif principal de ce service est de fournir des informations supplémentaires sur l'esclave pour le débogage et la maintenance. Il ne s'agit pas de remplacer les méthodes de signalisation des informations d'état conformément à l'IEC 61800-7-204.

La Figure 27 présente les primitives entre le client et le serveur en cas d'exécution du service Informations sur l'esclave.



IEC

Anglais	Français
Client	Client
Server	Serveur
SSC Slave Info ind	Indication relative aux informations sur l'esclave SSC
SSC Slave Info req	Demande d'informations sur l'esclave SSC

**Figure 27 – Séquence d'informations sur l'esclave**

#### 7.6.5.2 Service d'informations sur l'esclave SSC

Le service d'informations esclave SSC tel que décrit dans le Tableau 65 est utilisé pour indiquer des changements dans le serveur.

**Tableau 65 – Service d'informations sur l'esclave SSC**

Paramètre	Demande/Indication	Réponse/Confirmation
Argument	Obligatoire	
	Address	Obligatoire
	Incomplete	Obligatoire
	DriveNo	Obligatoire
	ElementFlags	Obligatoire
	IDN	Obligatoire
	Data	Obligatoire

##### Argument

L'argument doit acheminer les paramètres spécifiques au service de la demande de service.

##### Address

Ce paramètre contient l'adresse de la station du dispositif esclave.

**Incomplete**

Ce paramètre indique si l'exécution d'un autre service est nécessaire pour terminer l'opération d'écriture. Il doit être FALSE pour le service Informations esclave SSC.

**DriveNo**

Ce paramètre contient l'adresse du dispositif d'entraînement à l'intérieur du dispositif esclave qui est adressé. Si le dispositif contient un seul dispositif d'entraînement (ou axe), le paramètre doit être nul (0).

**ElementFlags**

Ce paramètre contient les Indicateurs d'éléments, indiquant les éléments de l'objet adressé par l'IDN.

**IDN (numéro d'identification)**

Ce paramètre contient l'IDN de l'objet qui contient les informations dans le dispositif esclave.

**Data**

Ce paramètre contient les détails de la notification.

## 7.7 Généralités sur le codage SoE

```
typedef struct
{
    unsigned char opCode : 3;      // 1 = readReq
                                // 2 = readRes
                                // 3 = writeReq
                                // 4 = writeRes
                                // 5 = notification
                                // 6 = slaveInfo
    unsigned char incomplete : 1;  // 1 = more fragments
    unsigned char error : 1;      // an error word follows
    unsigned char driveNo : 3;     // drive number

    unsigned char dataState : 1;   // follows or requested
    unsigned char name : 1;       // follows or requested
    unsigned char attribute : 1;  // follows or requested
    unsigned char unit : 1;       // follows or requested
    unsigned char min : 1;        // follows or requested
    unsigned char max : 1;        // follows or requested
    unsigned char value : 1;      // follows or requested
    unsigned char default : 1;    // follows or requested

    union
    {
        unsigned short idn;    // (incomplete=0) IEC 61800-7-204 IDN
        unsigned short fragmentsLeft; // (incomplete=1)
    };
} SoE_Header;
```

Le protocole de la boîte aux lettres SoE est spécifié dans le Tableau 66.

**Tableau 66 – Protocole de la boîte aux lettres SoE**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	Longueur des données de service de la Boîte aux lettres
	Address	WORD	Adresse de la station source
	Channel	unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	unsigned:3	Selon le service SoE 0x01 = readReq 0x02 = readRes 0x03 = writeReq 0x04 = writeRes 0x05 = notification 0x06 = Slave Info 0x07 = reserve
	InComplete	unsigned:1	0x00 = complete 0x01 = moreFollows
	Error	unsigned:1	0x00 = NoError 0x01 = ErrorOccured (Bloc unsigned16Error suit dans le Bloc de données)
	DriveNo	unsigned:3	Index local
	ElementFlags	unsigned:8	Contient soit le sélecteur d'éléments soit le nombre d'éléments en cas d'adressage de structure
	IDN	WORD	Contient l'IDN conforme à l'IEC 61800-7-204 ou un indicateur de fragments restants en cas de service segmenté

## 7.8 Codage de l'unité de données du protocole SoE

### 7.8.1 Lecture SSC

#### 7.8.1.1 Demande de lecture SSC

##### 7.8.1.1.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:      3;
    unsigned     InComplete:  1;
    unsigned     Error:       1;
    unsigned     DriveNo:     3;
    unsigned     DataState:   1;
    unsigned     Name:        1;
    unsigned     Attribute:   1;
    unsigned     Unit:        1;
    unsigned     Min:         1;
    unsigned     Max:         1;
    unsigned     Value:       1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
} TSOEREADREQMBX;
```

##### 7.8.1.1.2 Description

Le protocole de Demande de lecture SSC est spécifié dans le Tableau 67.

**Tableau 67 – Demande de lecture SSC**

<b>Trame</b>	<b>Champ de données</b>	<b>Type de données</b>	<b>Valeur/description</b>
En-tête de boîte aux lettres	Length	WORD	0x04: Longueur des données de service de la Boîte aux lettres
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x01 = readReq
	Reserved	Unsigned:2	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	L'affectation d'une valeur à l'indicateur signifie que l'élément doit être présent dans la réponse
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	Fin des ElementFlags
	IDN	WORD	Élément choisi

### 7.8.1.2 Réponse de lecture SSC

#### 7.8.1.2.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:      3;
    unsigned     InComplete:  1;
    unsigned     Error:       1;
    unsigned     DriveNo:     3;
    unsigned     DataState:   1;
    unsigned     Name:        1;
    unsigned     Attribute:   1;
    unsigned     Unit:        1;
    unsigned     Min:         1;
    unsigned     Max:         1;
    unsigned     Value:       1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD         IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
```

```

BYTE      Data[n];
WORD      Error; //if Error is set
} TSOEREADRSPMBX;

```

### 7.8.1.2.2 Description

Le protocole de Réponse de lecture SSC est spécifié dans le Tableau 68.

**Tableau 68 – Réponse de lecture SSC**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x02 = readRsp
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	Si cet indicateur est fixé sur une valeur, la réponse contient un mot d'erreur
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	L'affectation d'une valeur à l'indicateur signifie que les éléments sont présents dans les données de réponse
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	Fin des ElementFlags
	IDN	WORD	Élément choisi
Données de la boîte aux lettres		BYTE [length-10]	Données de l'utilisateur
	Error Code	WORD	Si l'indicateur d'erreur est fixé sur une valeur

### 7.8.1.3 Demande de lecture SSC en fragments

#### 7.8.1.3.1 Codage

```

typedef struct
{
    unsigned    OpCode:   3;
    unsigned    InComplete: 1;
    unsigned    Error:    1;
    unsigned    DriveNo:  3;
    unsigned    DataState: 1;
}

```

```

unsigned      Name:      1;
unsigned      Attribute: 1;
unsigned      Unit:      1;
unsigned      Min:       1;
unsigned      Max:       1;
unsigned      Value:     1;
unsigned      DefaultValue: 1;
WORD         FragmentsLeft;
} TSOEHEADER2;

```

```

typedef struct
{
    TMBXHEADER      MbxHeader;
    TSOPHEADER2     SopHeader;
    BYTE            Data[n];
    WORD            Error; //if Error is set
} TSOEREADFMBX;

```

#### 7.8.1.3.2 Description

Le protocole de Demande de lecture SSC en fragments est spécifié dans le Tableau 69.

**Tableau 69 – Demande de lecture SSC en fragments**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x02 = readRsp
	InComplete	Unsigned:1	0x01
	Error	Unsigned:1	Si cet indicateur est fixé, la réponse contient un mot d'erreur
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	0x00
	Name	Unsigned:1	0x00
	Attribute	Unsigned:1	0x00
	Unit	Unsigned:1	0x00
	Min	Unsigned:1	0x00
	Max	Unsigned:1	0x00
	Value	Unsigned:1	0x00
	DefaultValue	Unsigned:1	0x00 Fin des ElementFlags
	FragmentsLeft	WORD	n à 1
Données de la boîte aux lettres		BYTE [length-10]	Données de l'utilisateur
	Error Code	WORD	Si l'indicateur d'erreur est fixé sur une valeur

## 7.8.2 Écriture SSC

### 7.8.2.1 Demande d'écriture SSC

#### 7.8.2.1.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:      3;
    unsigned      InComplete:  1;
    unsigned      Error:       1;
    unsigned      DriveNo:     3;
    unsigned      DataState:   1;
    unsigned      Name:        1;
    unsigned      Attribute:   1;
    unsigned      Unit:        1;
    unsigned      Min:         1;
    unsigned      Max:         1;
    unsigned      Value:       1;
    unsigned      DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOEHEADER    SoeHeader;
    BYTE          Data[n];
} TSOEWRITEREQMBX;
```

#### 7.8.2.1.2 Description

Le protocole de Demande d'écriture SSC est spécifié dans le Tableau 70.

**Tableau 70 – Demande d'écriture SSC**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x03 = writeReq
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	L'affection d'une valeur à l'indicateur signifie que les éléments sont présents dans la zone des données de l'utilisateur
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	Fin des ElementFlags
	IDN	WORD	Élément choisi
Données de la boîte aux lettres		BYTE [length-10]	Données de l'utilisateur

### 7.8.2.2 Réponse d'écriture SSC

#### 7.8.2.2.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned      OpCode:      3;
    unsigned     InComplete:   1;
    unsigned     Error:        1;
    unsigned     DriveNo:      3;
    unsigned     DataState:    1;
    unsigned     Name:         1;
    unsigned     Attribute:    1;
    unsigned     Unit:          1;
    unsigned     Min:           1;
    unsigned     Max:           1;
    unsigned     Value:         1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOPHEADER;

typedef struct
{
    TMBXHEADER    MbxHeader;
    TSOPHEADER    SopHeader;
    WORD          Error; //if Error is set
} TSOEWRITERSPMBX;
```

#### 7.8.2.2.2 Description

Le protocole de Réponse d'écriture SSC est spécifié dans le Tableau 71.

**Tableau 71 – Réponse d'écriture SSC**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x04 = writeRsp
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00 = aucune Erreur 0x01 = Erreur
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	L'affectation d'une valeur à l'indicateur signifie que les éléments sont présents dans la zone des données de l'utilisateur
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	Default Value	Unsigned:1	Fin des ElementFlags
	IDN	WORD	Élément choisi
Données de la boîte aux lettres	Error Code	WORD]	Si Erreur est fixée sur une valeur

### 7.8.2.3 Demande d'écriture SSC en fragments

#### 7.8.2.3.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned OpCode: 3;
    unsigned InComplete: 1;
    unsigned Error: 1;
    unsigned DriveNo: 3;
    unsigned DataState: 1;
    unsigned Name: 1;
    unsigned Attribute: 1;
    unsigned Unit: 1;
    unsigned Min: 1;
    unsigned Max: 1;
    unsigned Value: 1;
    unsigned DefaultValue: 1;
    WORD FragmentsLeft;
```

```
} TSOPHEADER2;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER      MbxHeader;
    TSOPHEADER2     SopHeader;
    BYTE            Data[n];
} TSOEWRITEFMBX;
```

### 7.8.2.3.2 Description

Le protocole de demande d'écriture SSC en fragments est spécifié dans le Tableau 72.

**Tableau 72 – Demande d'écriture SSC en fragments**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x03 = writeReq
	InComplete	Unsigned:1	0x01
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	0x00
	Name	Unsigned:1	0x00
	Attribute	Unsigned:1	0x00
	Unit	Unsigned:1	0x00
	Min	Unsigned:1	0x00
	Max	Unsigned:1	0x00
	Value	Unsigned:1	0x00
	DefaultValue	Unsigned:1	0x00 Fin des ElementFlags
	FragmentsLeft	WORD	n à 1
Données de la boîte aux lettres		BYTE [length-10]	Données de l'utilisateur

### 7.8.3 Demande de notification d'exécution de commande SSC

#### 7.8.3.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:            3;
    unsigned     InComplete:       1;
    unsigned     Error:           1;
    unsigned     DriveNo:          3;
    unsigned     DataState:        1;
    unsigned     Name:             1;
    unsigned     Attribute:        1;
    unsigned     Unit:              1;
    unsigned     Min:               1;
    unsigned     Max:               1;
    unsigned     Value:             1;
    unsigned     DefaultValue:      1;
    WORD         IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER   MbxHeader;
    TSOPHEADER   SopHeader;
} TSOEWRITERSPMBX;
```

#### 7.8.3.2 Description

Le protocole de Demande de notification d'exécution de commande SSC est spécifié dans le Tableau 73.

**Tableau 73 – Demande de notification d'exécution de commande SSC**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x05 = Notification
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	0x01
	Name	Unsigned:1	0x00
	Attribute	Unsigned:1	0x00
	Unit	Unsigned:1	0x00
	Min	Unsigned:1	0x00
	Max	Unsigned:1	0x00
	Value	Unsigned:1	0x00
	DefaultValue	Unsigned:1	0x00 Fin des ElementFlags
	IDN	WORD	Élément choisi
Données de la boîte aux lettres	Data Status	WORD	

#### 7.8.4 Informations sur l'esclave SSC

##### 7.8.4.1 Codage

```
typedef struct
{
    unsigned     OpCode:      3;
    unsigned     InComplete: 1;
    unsigned     Error:       1;
    unsigned     DriveNo:     3;
    unsigned     DataState:   1;
    unsigned     Name:        1;
    unsigned     Attribute:   1;
    unsigned     Unit:        1;
    unsigned     Min:         1;
    unsigned     Max:         1;
    unsigned     Value:       1;
    unsigned     DefaultValue: 1;
    WORD          IDN;
} TSOEHEADER;
```

```
typedef struct
{
    TMBXHEADER      MbxHeader;
    TSOPHEADER      SopHeader;
    BYTE            Data[n];
} TSOEWRITERSPMBX;
```

#### 7.8.4.2 Description

Le protocole d'informations sur l'esclave SSC est spécifié dans le Tableau 74.

**Tableau 74 – Demande d'informations sur l'esclave**

Trame	Champ de données	Type de données	Valeur/description
En-tête de la boîte aux lettres	Length	WORD	0x04 + Longueur des données de service
	Address	WORD	Adresse de la station source, si un maître est client, Adresse de la station de destination, si un esclave est client
	Channel	Unsigned:6	0x00 (Réservé pour application ultérieure)
	Priority	Unsigned:2	0x00: de plus faible priorité ... 0x03: de plus grande priorité
	Type	Unsigned:4	0x05: Profil d'entraînement asservi IEC 61800-7-204 sur EtherCAT (SoE)
	Reserved	Unsigned:4	0x00
En-tête SoE	Opcode	Unsigned:3	0x06 = Slave Info
	InComplete	Unsigned:1	0x00
	Error	Unsigned:1	0x00
	DriveNo	Unsigned:3	Index local
ElementFlags	DataState	Unsigned:1	L'affectation d'une valeur à l'indicateur signifie que les éléments sont présents dans la zone des données de l'utilisateur
	Name	Unsigned:1	
	Attribute	Unsigned:1	
	Unit	Unsigned:1	
	Min	Unsigned:1	
	Max	Unsigned:1	
	Value	Unsigned:1	
	DefaultValue	Unsigned:1	Fin des ElementFlags
	FragmentsLeft	WORD	n à 1
Données de la boîte aux lettres		BYTE [length-10]	Données de l'utilisateur

## Bibliographie

IEC 60050-351, *Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) – Partie 351: Technologie de commande et de régulation*<sup>17</sup>

IEC 61158:2014 (toutes les parties), *Réseaux de communication industriels – Spécifications des bus de terrain*

IEC 61499-1:2005, *Blocs fonctionnels – Partie 1: Architecture*

IEC 61800 (toutes les parties) *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable*

IEC 61800-7 (toutes les parties), *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance*

IEC 61800-7-1, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-1: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Définition de l'interface*

IEC 61800-7-201, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-201: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Spécification du profil de type 1*

IEC 61800-7-202, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-202: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Spécification du profil de type 2*

IEC 61800-7-203, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-203: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Spécification du profil de type 3*

IEC 61800-7-301, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-301: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Mise en correspondance du profil de type 1 avec les technologies de réseaux*

IEC 61800-7-302, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-302: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Mise en correspondance du profil de type 2 avec les technologies de réseaux*

IEC 61800-7-303, *Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 7-303: Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance – Mise en correspondance du profil de type 3 avec les technologies de réseaux*

IEC TS 61915, *Appareillage à basse tension – Principes pour le développement de profils d'appareil pour les appareils industriels mis en réseau*

IEC TR 62390:2005, *Common automation device – Profile guideline* (disponible en anglais seulement)

ISO/IEC 2382-15:1999, *Technologies de l'information – Vocabulaire – Partie 15: Langages de programmation*

---

<sup>17</sup> Voir également le dictionnaire multilingue de l'IEC – Électricité, électronique et télécommunications

ISO/IEC 19501, *Information technology – Open Distributed Processing – Unified Modeling Language (UML) Version 1.4.2* (disponible en anglais seulement)

ISO 15745-1:2003, *Systèmes d'automatisation industrielle et intégration – Cadre d'intégration d'application pour les systèmes ouverts – Partie 1: Description générale de référence*

EN 50325-4, *Sous-système de communications industriel basé sur l'ISO 11898 (CAN) pour les interfaces des dispositifs de commande – Partie 4: CANopen*

---





**INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION**

3, rue de Varembé  
PO Box 131  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel: + 41 22 919 02 11  
Fax: + 41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)